

বুদ্ধচরিতম্

Book I [ভগবৎপ্রসূতিঃ]

শ্রিয়ং পরার্থাং বিদধদ্বিধাতৃজিৎ তমো নিরস্যান্নভিত্তভানুভৎ ।
নুদন্নিদাঘং জিতচারুচন্দ্রমাঃ স বন্দ্যতেহর্নিহ যস্য নোপমা ॥ ১।১*
আসীদ্বিশালোন্নতসানুলক্ষ্ম্যা পয়োদপঙ্কত্যেব পরীতপার্শ্বম্ ।
উদগ্রধিক্ষ্যং গগণেহবগাঢং পুরং মহর্ষেঃ কপিলস্য বস্তু ॥ ১।২*
সিতোন্নতেনেব নয়েন হস্তা কৈলাসশৈলস্য যদব্রশোভাম্ ।
ভ্রমাদুপেতান্ বহদম্বুবাহান্ সম্ভাবনাং বা সফলীচকার ॥ ১।৩*
রত্নপ্রভোদাসিনি যত্র লেভে তমো ন দারিদ্র্যমিবাবকাশম্ ।
পরার্থ্যপৌরৈঃ সহবাসতোষাৎ কৃতস্মিতেবাতিররাজ লক্ষ্মীঃ ॥ ১।৪*
যদ্বৈদিকাতোরণসিংহকর্ণৈরত্নৈর্দধানং প্রতিবেশম শোভাম্ ।
জগত্যদৃষ্ট্বেব সমানমন্যৎস্পর্ধাং স্বগেহৈর্মিথ এব চক্রে ॥ ১।৫*
রামামুখেন্দ্রান্ পরিভূতপদ্মান্ যত্রাপয়াতোহপ্যবিমন্য ভানুঃ ।
সম্ভাপয়োগাদিব বারি বেষ্টুং পশ্চাৎসমুদ্রাভিমুখঃ প্রতস্থে ॥ ১।৬*
শক্যার্জিতানাং যশসাং জনেন দৃষ্টবাস্তভাবং গমিতোহয়মিন্দ্রঃ ।
ইতি ধ্বজৈশ্চারুচলৎপতাকৈর্ঘন্মাষ্ট্রমস্যাক্ষমিবোদয়চ্ছৎ ॥ ১।৭*
কৃত্বাপি রাত্রৌ কুমুদপ্রহাসমিন্দোঃ করৈর্ঘদ্রজতালয়স্থৈঃ ।
সৌবর্ণহর্মেষু গতাকর্পাদৈর্দিবা সরোজদ্যুতিমালল্ষে ॥ ১।৮*
মহীবৃতাং মূর্ধ্নি কৃতাভিষেকঃ শুদ্ধোদনো নাম নৃপোহর্কবন্ধুঃ ।
অধ্যাশয়ো বা স্ফুটপুদরীকং পুরাধিরাজং তদলঙ্কার ॥ ১।৯*
ভূভৃৎপরার্থোহপি সপক্ষ এব প্রবৃত্তদানোহপি মদানুপেতঃ ।
ঈশোহপি নিত্যং সমভৃষ্টিপাতঃ সৌম্যস্বভাবোহপি পৃথুপ্রতাপঃ ॥ ১।১০*
ভুজেন যস্য্যভিহতাঃ পতন্তো দ্বিষদ্বিপেন্দ্রাঃ সমরাস্পণেষু ।
উদ্বাস্তমুক্তাপ্রকরৈঃ শিরোভির্ভক্ত্যেব পুষ্পাঞ্জলিভিঃ প্রণেমুঃ ॥ ১।১১*
অতিপ্রতাপাদবধূয় শক্রান্মহোপরাগানিব তিগ্মভানুঃ ।

উদ্যোতয়ামাস জনং সমস্তাং প্রদর্শয়ন্নাশ্রয়ণীয়মার্গান্ ॥ ১।১২*
ধর্মার্থকামা বিষয়ং মিথোহন্যং ন বেশমাচক্রমুরস্য নীত্যা ।
বিস্পর্ধমানা ইব তৃগ্রসিদ্ধেঃ সুগোচরে দীপ্ততরা বভূবুঃ ॥ ১।১৩*
উদারসঙ্ঘৈঃ সচিবাইরসঙ্ঘৈঃ কৃতগ্রভাবঃ স উদগ্রভাবঃ ।
শশী যথা ভৈরকৃতান্যথাভৈঃ শক্যেন্দ্ররাজঃ সুতরাং ররাজ ॥ ১।১৪*
তস্যাতিশোভাবিসৃতাতিশোভা রবিপ্রভেবাস্ততমঃ প্রভাবা ।
সমগ্রদেবীনিবহগ্রদেবী বভূব মায়াপগতেব মায়্যা ॥ ১।১৫*
প্রজাসু মাতের হিতপ্রবৃত্তা গুরৌ জনে ভক্তিবিবানুবৃত্তা ।
লক্ষ্মীরিবাধীশকূলে কৃতাতা জগত্যভূদুত্তমদেবতা যা ॥ ১।১৬*
কামং সদা স্ত্রীচরিতং তমিস্রং তথাপি তাং প্রপ্য ভ্ৰুং বিরেজে ।
ন হীন্দুলেখামুপগম্য শুভাং নক্তং তথা সন্তমসত্বমেতি ॥ ১।১৭*
অতীন্দ্রিয়েনাত্মনি দুষ্কুহোহয়ং ময়া জনো যোজয়িতুং ন শক্যঃ ।
ইতীব সূক্ষ্মাং প্রকৃতিং বিহায় ধর্মেণ সাক্ষাদ্বিহিতা স্বমূর্তিঃ ॥ ১।১৮*
চ্যুতোহথ কায়াততুষিতাং ত্রিলোকীমুদ্যোতয়নুত্তমবোধিসত্ত্বঃ ।
বিবেশ তস্যাঃ স্মৃত এব কুক্ষৌ নন্দাণ্ডহায়ামিব নাগরাজঃ ॥ ১।১৯*
ধৃত্বা হিমাধিধবলং গুরু ষড়্বিষাণাং
দানাধিবাসিতমুখং দ্বিরদস্য রূপম্ ।
শুদ্ধোদনস্য বসুধাধিপতের্মহিষ্যাঃ
কুক্ষিং বিবেশ স জগদ্ব্যসনক্ষয়ায় ॥ ১।২০*
রক্ষাবিধানং প্রতি লোকপালা লোকৈকানাথস্য দিবোহভিজগ্মুঃ ।
সর্বত্র ভাস্তোহপি হি চন্দ্রপাদা ভজন্তি কৈলাসগিরৌ বিশেষম্ ॥ ১।২১*
ময়াপি তং কুক্ষিগতং দধানা বিদ্যুদ্বিলাসং জলদাবলীব ।
দানাভিবর্ষেঃ পরিতো জনানাং দারিদ্র্যতাপং শময়াঞ্চকার ॥ ১।২২*
সাতঃ পুরজনা দেবী কদাচিদথ লুপ্ত্বিনীম্ ।
জগামানুমতে রাজ্ঞঃ সন্তুতোত্তমদোহদা ॥ ১।২৩*
শাখামালম্বমানায়াঃ পুষ্পভারাবলম্বিনীম্ ।
দেব্যাঃ কুক্ষিং বিভিদ্ধ্যাশু বোধিসত্ত্বো বিনির্ঘয়ো ॥ ১।২৪*

ততঃ প্রসন্নশ্চ বভূব পুষ্যস্তস্যশ্চ দেব্যা ব্রতসংস্কৃতায়্যাঃ ।
 পার্শ্বাৎসুতো লোকহিতায় জজ্ঞে নির্বেদনং চৈব নিরাময়ং চ ॥ ১।২৫ (১।৯)
 প্রাতঃ পয়োদাদিব তিগ্ধভানুঃ সমুদ্ভবনোহপি চ মাতৃকুক্ষেঃ ।
 স্ফুরন্ময়ুর্খৈর্বহিতাক্ষকরৈশ্চকার লোকং কনকাবদাতম্ ॥ ১।২৬*
 তং জাতমাত্রমথ কাঞ্চনয়ূপগৌরং
 প্রীতঃ সহস্রনয়ণঃ শনকৈরগৃহ্নাৎ
 মন্দারপুষ্পনিকরৈঃ সহ তস্য মূর্ধ্নি
 খান্নির্মলে চ বিনিপেততুরস্বধারে ॥ ১।২৭*
 সুরপ্রধানৈঃ পরিধার্যমাণো দেহাংশুজালৈরনুরঞ্জয়ন্তান্ ।
 সন্ধ্যাত্রজালোপরিসন্নিবিষ্টং নবোদুরাজং বিজিগ্যায় লক্ষ্ম্য ॥ ১।২৮*
 উরোর্যথৌর্বস্য পৃথোশ্চ হস্তান্মাক্ষাতুরিন্দ্রপ্রতিমস্য মূর্ধ্ণঃ ।
 কক্ষীবতশ্চৈব ভুজাংসদেহান্তথাবিধং তস্য বভূব জন্ম ॥ ১।২৯ (১।১০)
 ক্রমেণ গর্ভাদভিনিঃসৃতঃ সন্ বভৌ গতঃ খাদিব যোন্যজাতঃ ।
 কল্লেশ্বনেকেষ্বিব ভাবিতাত্মা যঃ সম্প্রজানন্ সুষুবে ন মৃতঃ ॥ ১।৩০ (১।১১)
 দীপ্ত্য চ ধৈর্যেণ চ যো ররাজ বালো রবিভূমিমিবাবতীর্ণঃ ।
 তথাতিদীপ্তোহপি নিরীক্ষ্যমাণো জহার চক্ষুংষি যথা শশাক্ষঃ ॥ ১।৩১ (১।১২)
 স হি স্বগাত্রপ্রভয়োজ্জ্বলন্ত্যা দীপপ্রভাং ভাস্করবন্মোষ ।
 মহর্হজাম্বনদচারুবর্ণো বিদ্যোতয়ামাস দিশশ্চ সর্বাঃ ॥ ১।৩২ (১।১৩)
 অনাকুলান্যজ্ঞসমুদগতানি নিষ্পেষবন্ত্যয়তবিক্রমাণি ।
 তথৈব ধীরাণি পদানি সপ্ত সপ্তর্ষিতারাসদৃশো জগাম ॥ ১।৩৩ (১।১৪)
 বোধায় জাতোহস্মি জগদ্ধিতার্থমন্ত্যা তথোৎপত্তিরিয়ং মমেতি ।
 চতুর্দিশং সিংহগতির্বিলোক্য বাণীং চ ভব্যার্থকরীমুবাচ ॥ ১।৩৪ (১।১৫)
 খাৎপ্রক্ষতে চন্দ্রমরীচিশুভ্রে দ্বে বারিধারে শিশিরোষ্ণবীর্ঘে ।
 শরীরসৌখ্যার্থমনুত্তরস্য নিপেততুর্মূর্ধনি তস্য সৌম্যে ॥ ১।৩৫ (১।১৬)
 শ্রীমদ্বিতানে কনকোজ্জ্বলাঙ্গে বৈদূর্যপাদে শয়নে শয়ানম্ ।
 যদগৌরবাৎকাঞ্চনপদ্মহস্তা যক্ষাধিপাঃ সম্পরিবার্য তস্থুঃ ॥ ১।৩৬ (১।১৭)
 মায়াতনূজস্য দিবৌকসঃ খে यस্য প্রভাবাৎপ্রণতৈঃ শিরোভিঃ ।

আধায়ন পাপুরমাতপত্রং বোধায় জেপুঃ পরমাশিষশ্চ ॥ ১।৩৭ (১।১৮)
 মহোরগা ধর্মবিশেষতর্ষাদ্বুদ্ধেষ্ণতীতেষু কৃতাধিকারঃ ।
 যমব্যজন্ ভক্তিবিশিষ্টনেত্রা মন্দারপুষ্পৈঃ সমবাকিরংশ্চ ॥ ১।৩৮ (১।১৯)
 তথাগতোপাদগুণেন তুষ্টাঃ শুদ্ধাধিবাসাশ্চ বিশুদ্ধসত্ত্বাঃ ।
 দেবা ননন্দুর্বিগতেহপি রাগে মগ্নস্য দুঃখে জগতো হিতায় ॥ ১।৩৯ (১।২০)
 যস্মিন্ প্রসূতে গিরিরাজকীলা বাতাহতা নৌরিব ভূশ্চচাল ।
 সচন্দনা চোৎপলপদ্মগর্ভা পপাত বৃষ্টির্গগাদনভ্রাৎ ॥ ১।৪০ (১।২১)
 বাতা ববুঃ স্পর্শসুখা মনোজ্ঞা দিব্যানি বাসাংস্যবপাতয়ন্তঃ ।
 সূর্যঃ স এবাভ্যধিকং চকাশে জজ্বাল সৌম্যার্চিরনীরিতোহগ্নিঃ ॥ ১।৪১ (১।২২)
 প্রাগুত্তরে চাবসথপ্রদেশে কূপঃ স্বয়ং প্রাদুরভূৎসিতাম্বুঃ ।
 অন্তঃ পুরাণ্যগতবিস্ময়ানি যস্মিন্ ক্রিয়াস্তীর্থ ইব প্রচক্ৰুঃ ॥ ১।৪২ (১।২৩)
 ধর্মার্থিভির্ভূতগণৈশ্চ দিব্যৈস্তদর্শনার্থং বলমাপ পূরঃ ।
 কৌতূহলেনৈব চ পাদপৈশ্চ প্রপূজয়ামাস সগন্ধপুষ্পৈঃ ॥ ১।৪৩ (১।২৪)
 পুষ্পদুমাঃ স্বং কুসুমং পুকুল্লুঃ সসীরগোদ্রামিতদিক্‌সুগন্ধি ।
 সুসম্ভ্রমদৃগবধূপগীতং ভূজঙ্গং বৃদাপিহিতান্তবাতম্ ॥ ১।৪৪*
 ক্ৰচিৎ ক্রণতত্বমৃদঙ্গগীতৈর্বাণামুকুন্দামুরজাদিভিঃ ।
 স্বীণাং চলৎকুণ্ডলভূষিতানাং বিরাজিতং চোভয়পার্শ্চতন্তং ॥ ১।৪৫*
 যদ্রাজশাস্ত্রং ভৃগুরঙ্গিরা বা ন চক্রতুর্বংশকরাবৃষী তৌ ।
 তয়োঃ সুতৌ তৌ চ সসর্জতুস্তৎকালেন শুক্রশ্চ বৃহস্পতিশ্চ ॥ ১।৪৬ (১।৪১)
 সারস্বতশ্চাপি জগাদ নষ্টং বেদং পুনর্যং দদৃশুর্ন পূর্বম্ ।
 ব্যাসস্তথৈনং বহুধা চকার ন যং বশিষ্ঠঃ কৃতবানশক্তিঃ ॥ ১।৪৭ (১।৪২)
 বান্দ্রীকিনাদশ্চ সসর্জ পদ্যং জগ্রস্থ যন্ন চ্যবনো মহার্ষিঃ ।
 চিকিৎসিতং যচ্চ চকার নাত্রিঃ পশ্চাত্তদাত্রেয় ঋষির্জগাদ ॥ ১।৪৮ (১।৪৩)
 যচ্চ দ্বিজত্বং কুশিকো ন লেভে তদগাধনঃ সূনুরবাপ রাজন্ ।
 বেলাং সমুদ্রে সগরশ্চ দধ্রে নেক্ষ্বাকবো যাং প্রথমং ববন্ধুঃ ॥ ১।৪৯ (১।৪৪)
 আচার্যকং যোগবিধৌ দ্বিজানাং প্রাপ্তমন্যৈর্জনকো জগাম ।
 খ্যাতানি কর্মাণি চ যানি শৌরৈঃ শূরাদয়ন্তেষ্ববলা বভূবুঃ ॥ ১।৫০ (১।৪৫)

তস্মাৎপ্রমাণং ন বয়ো ন কালঃ কশ্চিৎকচিচ্ছৈষ্ঠ্যমুপৈতি লোকে ।
 রাজ্ঞামৃষীণাং চ হিতানি তানি কৃতানি পুত্রৈরকৃতানি পূৰ্বে ॥ ১।৫১ (১।৪৬)
 এবং নৃপঃ প্রত্যথিতৈর্দ্বিজৈস্তৈরাশ্বাসিতশ্চাপ্যভিনন্দিতশ্চ ।
 শঙ্কামনিষ্টাং বিজহৌ মনস্তঃ প্রহর্ষমেবাধিকমারুরোহ ॥ ১।৫২ (১।৪৭)
 প্রীতশ্চ তেভ্যো দ্বিজসত্তমেভ্যঃ সৎকারপূর্বং প্রদদৌ ধনানি ।
 ভূয়াদয়ং ভূমিপতির্থথোক্তো যাজ্ঞজ্ঞরামেত্য বনানি চেতি ॥ ১।৫৩ (১।৪৮)
 অথৌ নিমিত্তৈশ্চ তপোবলাচ্ছ তজ্জন্ম জন্মান্তকরস্য বুদ্ধা ।
 শাক্যেশ্বরস্যালয়মাজগাম সদ্ধর্মতর্ষাদসিতো মহার্ষিঃ ॥ ১।৫৪ (১।৪৯)
 তং ব্রহ্মবিদ্রহ্মবিদাং জ্বলন্তং ব্রাহ্ম্য শ্রিয়া চৈব তপঃশ্রিয়া চ ।
 রাজ্ঞো গুরুর্গৌরবসৎক্রিয়াভ্যাং প্রবেশয়ামাস নরেন্দ্রসদ্ব ॥ ১।৫৫ (১।৫০)
 স পার্থিবান্তঃপুরসন্নিবর্তং কুমারজন্মাগতহর্ষবেগম্ ।
 বিবেশ ধীরো বলসংজ্ঞায়ৈব তপঃপ্রকর্ষাচ্ছ জরাশ্রয়াচ্ছ ॥ ১।৫৬ (১।৫১)
 ততো নৃপন্তং মুনিমাসনস্থং পাদ্যার্ঘ্যপূর্বং প্রতিপূজ্য সম্যক্ ।
 নিমন্ত্রয়ামাস যথোপচারং পুরা বসিষ্ঠং স ইবান্তিদেবঃ ॥ ১।৫৭ (১।৫২)
 ধন্যোহস্ম্যনুগ্রাহ্যমিদং কুলং মে যন্মাং দিদৃক্ষুর্ভগবানুপেতঃ ।
 আজ্ঞাপ্যতাং কিং করবাণি সৌম্য শিষ্যোহস্মি বিশ্রান্তিতুমর্হসীতি ॥ ১।৫৮ (১।৫৩)
 এবং নৃপেণোপনিমন্তিতঃ সসর্বেণ ভাবেন মুনির্ষথাবৎ ।
 সবিস্ময়োৎফুল্লবিশালদৃষ্টির্গম্ভীরধীরাণি বচাংসুবাচ ॥ ১।৫৯ (১।৫৪)
 মহাত্মনি ত্বয়্যুপপন্নমেতৎ প্রিয়াতিথৌ ত্যাগিনি ধর্মকামে ।
 সত্ত্বান্নয়জ্ঞানবয়োহনুরূপা স্নিগ্ধা যদেবং ময়ি তে মতিঃ স্যাৎ ॥ ১।৬০ (১।৫৫)
 এতচ্চ তদ্যেন নৃপর্ষয়স্তে ধর্মেণ সূক্ষ্মাণি ধনান্যপাস্য ।
 নিত্যং ত্যজন্তো বিধিবদ্বভূবুস্তপোভিরাঢ্যা বিভবৈর্দরিদ্রাঃ ॥ ১।৬১ (১।৫৬)
 প্রয়োজনং যত্তু মমোপয়ানে তন্মে শৃণু প্রীতিমুপেহি চ ত্বম্ ।
 দিব্যা ময়া দিব্যপথে শ্রুতা বাঞ্ছোধায় জাতস্তনয়স্তবেতি ॥ ১।৬২ (১।৫৭)
 শ্রুত্বা বচস্তচ্ছ মনশ্চ যুক্ত্বা জ্ঞাত্বা নিমিত্তৈশ্চ ততোহস্ম্যুপেতঃ ।
 দিদৃক্ষ্যা শাক্যকুলধ্বজস্য শক্রধ্বজস্যেব সমুচ্ছ্রিতস্য ॥ ১।৬৩ (১।৫৮)
 ইত্যেতদেবং বচনং নিশম্য প্রহর্ষসম্প্রসন্নগতির্নরেন্দ্রঃ ।

আদায় ধাত্র্যঙ্কগতং কুমারং সন্দর্শয়ামাস তপোধনায় ॥ ১।৬৪ (১।৫৯)
 চক্রাঙ্কপাদং স তথা মহার্ষির্জালাবনদ্ধাঙ্গুলিপাণিপাদম্ ।
 সোর্ণব্রুং বারণবন্তিকোশং সবিস্ময়ং রাজসুতং দদর্শ ॥ ১।৬৫ (১।৬০)
 ধাত্র্যঙ্কসংবিষ্টমবেক্ষ্য চৈনং দেব্যঙ্কসংবিষ্টমিবাগ্নিসূনুম্ ।
 বভূব পক্ষ্মান্তরিবাক্ষিতাশ্রনিশ্বস্য চৈবং ত্রিদিবোন্মুখোহভূৎ ॥ ১।৬৬ (১।৬১)
 দৃষ্টবাসিতং ত্বশ্রপরিপ্লুতাক্ষং স্নেহাত্তু পুত্রস্য নৃপশচকম্পে ।
 সগদগদং বাষ্পকষায়কণ্ঠঃ পপ্রচ্চ চ প্রাঞ্জলিরানতঙ্গঃ ॥ ১।৬৭ (১।৬২)
 স্বল্লান্তরং যস্য বপুর্মুনেঃ স্যাদ্বহুদ্ভুতং যস্য চ জন্ম দীপ্তম্ ।
 যস্যোত্তমং ভাবিনমাত্ম চার্থং তং প্রেক্ষ্য কস্মাত্তব ধীর বাষ্পঃ ॥ ১।৬৮ (১।৬৩)
 অপি স্থিরায়ুর্ভগবন্ কুমারঃ কচ্চিন্ন শোকায়া মম প্রসূতঃ ।
 লঙ্কঃ কথঞ্চিৎ সলিলাঞ্জলির্মে ন খল্বিমং পাতুমুপৈতি কালঃ ॥ ১।৬৯ (১।৬৪)
 অপ্যক্ষয়ং মে যশসো নিধানং কচ্চিদ্ধুবো মে কুলহন্তসারঃ ।
 অপি প্রয়াস্যামি সুখং পরত্র সুপ্তেহপি পুত্রেহনিমিষৈকচক্ষুঃ ॥ ১।৭০ (১।৬৫)
 কচ্চিন্ন মে জাতমফুল্লমেব কুলপ্রবালং পরিশোষভাগি ।
 ক্ষিপ্রং বিভো ক্রহি ন মেহন্তি শান্তিঃ স্নেহং সুতে বেৎসি হি বান্ধবানাম্ ॥ ১।৭১ (১।৬৬)
 ইত্যাগতাবেগমনিষ্টবুদ্ধ্যা বুদ্ধা নরেন্দ্রং স* মুনির্বভাষে ।
 মা ভূম্মতিস্তে নৃপ কাচিদন্যা নিঃসংশয়ং তদ্যদবোচমস্মি ॥ ১।৭২ (১।৬৭)
 নাস্যান্যথাহং প্রতি বিক্রিয়া মে স্বাং বঞ্চনাং তু প্রতি বিক্লবোহস্মি ।
 কালো হি মে যাতুময়ং চ জাতো জাতিক্ষয়স্যাসুলভস্য বোদ্ধা ॥ ১।৭৩ (১।৬৮)
 বিহায় রাজ্যং বিষয়েষণাস্থস্তীত্রৈঃ প্রয়ত্নৈরধিগম্য তত্ত্বম্ ।
 জগত্যয়ং মোহতমো নিহন্তুং জ্বলিষ্যতি জ্ঞানময়ো হি সূর্যঃ ॥ ১।৭৪ (১।৬৯)
 দুঃখার্ণবাদ্যাধিবিকীর্ণফেনাজ্জরাতরঙ্গান্মরণোগ্রবেগাৎ ।
 উত্তারয়িষ্যত্যমুহ্যমানমার্গং জগজ্জ্ঞানমহাপ্লবেন ॥ ১।৭৫ (১।৭০)
 প্রজ্ঞাস্থবেগাং স্থিরশীলবপ্রাং সমাধিশীতাং ব্রতচক্রবাকাম্ ।
 অস্যাগুমাং ধর্মনদীং প্রবৃন্তাং তৃষ্ণাদিতঃ পাস্যতি জীবলোকঃ ॥ ১।৭৬ (১।৭১)
 দুঃখাদিতেভ্যো বিষয়াবৃতেভ্যঃ সংসারকান্তারপথস্থিতেভ্যঃ ।
 আখ্যাস্যতি হোষ বিমোক্ষমার্গং মার্গপ্রনষ্টেভ্য ইবাধ্বগেভ্যঃ ॥ ১।৭৭ (১।৭২)

বিদ্যমানায় জনায় লোকে রাগান্নিনায়ং বিষয়েন্ধনেন ।
 প্রহ্লাদমাধাস্যতি ধর্মবৃষ্ট্যা বৃষ্ট্যা মহামেঘ ইবাতপান্তে ॥ ১৭৮ (১৭৩)
 তৃষ্ণার্গলং মোহতমঃকপাটং দ্বারং প্রজানামপয়ানহেতোঃ ।
 বিপাটয়িষ্যত্যমুত্তমেন সদ্ধর্মতাডেন দুরাসদেন ॥ ১৭৯ (১৭৪)
 স্বৈর্মোহপাশৈঃ পরিবেষ্টিতস্য দুঃখাভিভূতস্য নিরাশ্রয়স্য ।
 লোকস্য সমুখ্য চ ধর্মরাজঃ করিষ্যতে বন্ধনমোক্ষমেঘঃ ॥ ১৮০ (১৭৫)
 তন্মা কৃথাঃ শোকমিমং প্রতি ত্বম্ তৎসৌম্য শোচ্যে হি মনুষ্যলোকে ।
 মোহেন বা কামসুখৈর্মদাদ্বা যো নৈষ্ঠিকং শ্রোষ্যতি নাস্য ধর্মম্ ॥ ১৮১ (১৭৬)
 ব্রহ্মস্য তস্মাচ্চ গুণাদতো মে ধ্যানানি লব্ধ্বাপ্যকৃতার্থতৈব ।
 ধর্মস্য তস্যাপ্রবণাদহং হি মন্যে বিপত্তিং ত্রিদিবেহপি বাসম্ ॥ ১৮২ (১৭৭)
 ইতি শ্রুতার্থঃ সসুহৃৎসদারন্ত্যকৃত্বা বিষাদং মুমুদে নরেন্দ্রঃ ।
 এবংবিধোহয়ং তনয়ো মমেতি মেনে স হি স্বামপি সারমত্তাম্ ॥ ১৮৩ (১৭৮)
 আর্যেণ মার্গেণ তু যাস্যতীতি চিন্তাবিধেয়ং হৃদয়ং চকার ।
 ন খল্বসৌ ন প্রিয়ধর্মপক্ষঃ সন্তাননাশাত্তু ভয়ং দদর্শ ॥ ১৮৪ (১৭৯)
 অথ মুনিরসিতো নিবেদ্য তত্ত্বং সুতনয়িতং সুতবিক্রবায় রাজ্ঞে ।
 সবল্লমতমুদীক্ষ্যমাণরূপঃ পবনপথেন যথাগতং জগাম ॥ ১৮৫ (১৮০)
 কৃতমতিরনুজাসুতং চ দৃষ্ট্বা মুনিবচনশ্রবণে পি তন্মতৌ চ ।
 বহুবিধমনুকম্পয়া স সাধুঃ প্রিয়সুতবদ্বিনিয়োজয়াঞ্চকার ॥ ১৮৬ (১৮১)
 নরপতিরপি পুত্রজন্মতুষ্টো বিষয়মতানি বিমুচ্য বন্ধনানি ।
 কুলসদৃশমচীরদ্যথাবৎপ্রিয়তনয়ং তনয়স্য জাতকর্ম ॥ ১৮৭ (১৮২)
 দশসু পরিণতেষ্বহঃসু চৈবং প্রয়তমনাঃ পরয়া মুদা পরীতঃ ।
 অকুরত জপহোমমঙ্গলাদ্যাঃ পরমতমাঃ স সুতস্য দেবতেজ্যাঃ ॥ ১৮৮ (১৮৩)
 অপি চ শতসহস্রপূর্ণসঙ্খ্যাঃ স্থিরবলবন্তনয়াঃ সহেমশৃঙ্গীঃ ।
 অনুপগতজরাঃ পয়স্বিনীর্গাঃ স্বয়মদদাৎসুতবৃদ্ধয়ে দ্বিজেন্দ্ৰাঃ ॥ ১৮৯ (১৮৪)
 বহুবিধবিষয়াস্ততো যতাত্মা স্বহৃদয়তোষকরীঃ ক্রিয়া বিধায় ।
 গুণবতি দিবসে শিবে মুহূর্তে মতিমকরোন্মুদিতঃ পুরপ্রবেশে ॥ ১৯০ (১৮৫)
 দ্বিরদরদময়ীমথো মহার্হাং সিতসিতপুষ্পভূতাং মণিপ্রদীপাম্ ।

অভজত শিবিকাং শিবায় দেবী তনয়বতী প্রণিপত্য দেবতাভ্যঃ ॥ ১।৯১ (১।৮৬)
পুরমথ পুরতঃ প্রবেশ্য পত্নীং স্থবিরজনানুগতামপত্যনাথাম্ ।
নৃপতিরপি জগাম পৌরসংঘৈর্ঘর্দিবমমরৈর্মঘবানিবার্যমানঃ ॥ ১।৯২ (১।৮৭)
ভবনমথ বিগাহ্য শাক্যরাজো ভব ইব ষণ্মুখজন্মনা প্রতীতঃ ।
ইদমিদমিতি হর্ষপূর্ণবক্ত্রো বহুবিধপুষ্টিয়শঙ্করং ব্যধত্ত ॥ ১।৯৩ (১।৮৮)
ইতি নরপতিপুত্রজন্মবৃদ্ধ্যা সজনপদং কপিলাহুয়ং পুরং তৎ ।
ধনদপুরমিবান্সরোহবকীর্ণং মুদিতমভূন্নলকুবরপ্রসূতৌ ॥ ১।৯৪ (১।৮৯)
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যে ভগবৎপ্রসূতির্নাম প্রথমঃ সর্গঃ ॥ ১ ॥

Book II [আন্তঃপুরবিহারো]

আ জন্মনো জন্মজরান্তকস্য তস্যাত্মজস্যাত্মজিতঃ স রাজা ।
অহন্যহন্যর্থগজাশ্বমিদ্রেবৃদ্ধিং যযৌ সিন্ধুরিবাস্থবেগৈঃ ॥ ২।১
ধনস্য রত্নস্য চ তস্য তস্য কৃতাকৃতস্যৈব চ কাঞ্চনস্য ।
তদা হি নৈকাত্মনিধীনবাপি মনোরথস্যাপ্যতিভারভূতান্ ॥ ২।২
যে পদ্মকল্লেরপি চ দ্বিপেন্দ্রৈর্ন মণ্ডলং শক্যমিহাভিনেতুন্ ।
মদোৎকটা হৈমবতা গজাস্তে বিনাপি যত্নাদুপতন্তুরেনম্ ॥ ২।৩
নানাক্কচিহ্নৈর্বহেমভাণ্ডৈরভূষিতৈর্লব্ধসট্টেস্তথানৈঃ ।
সঞ্চুস্কুভে চাস্য পুরং তুরঙ্গৈর্বলেন মৈত্র্যা চ ধনেন চাপ্তৈঃ ॥ ২।৪
পুষ্টাশ্চ তুষ্টাশ্চ তদাস্য রাজ্যে সাধেয়্যহরজঙ্ঘা গুণবৎপয়ঙ্ঘাঃ ।
উদগ্রবৎসৈঃ সহিতা বভূবুর্বহ্ন্যো বহুক্ষীরদুহশ্চ গাবঃ ॥ ২।৫
মধ্যস্থতাং তস্য রিপুর্জগাম মধ্যস্থভাবঃ প্রয়যৌ সুহৃদ্বন্ ।
বিশেষতো দার্ট্যমিয়ায় মিত্রং দ্বাবস্য পক্ষাবপরন্তু নাশম্ ॥ ২।৬
তথাস্য মন্দানিলমেঘশব্দঃ সৌদামিনীকুণ্ডলমণ্ডিতাঙ্গঃ ।
বিনাশ্মবর্ষাশনিপাতদোষৈঃ কালে চ দেশে প্রববর্ষ দেবঃ ॥ ২।৭

রুরোহ সংয়ক্ ফলবদ্যথার্থু তদাকৃতেনাপি কৃষিশ্রমেণ ।
তা এব চৈবৌষধয়ো রসেন সারেণ চৈবাভ্যধিকা বভূবুঃ ॥ ২।৮
শরীরসন্ধেহকরেহপি কালে সঙ্গ্রামসম্মদ ইব প্রবৃত্তে ।
স্বস্থাঃ সুখং চৈব নিরাময়ং চ প্রজজ্ঞিরে গর্ভধরাশ্চ নার্যঃ ॥ ২।৯
যচ্চ প্রতিভবো বিভবেহপি শক্যে ন প্রার্থয়ন্তি স্ম নরাঃ পরেভ্যঃ ।
অভ্যর্থিতঃ সূক্ষ্মধনোহপি চায়ং তদা ন কশ্চিদ্ধিমুখো বভূব ॥ ২।১০
নাশে বধো বন্ধুশু নাপ্যদাতা নৈবাব্রতো নানৃতিকো ন হিংস্রঃ ।
আসীত্তদা কশ্চন তস্য রাজ্যে রাজ্ঞো যযাতেরিব নাহুষস্য ॥ ২।১১
উদ্যানদেবায়তনাশ্রমাণাং কূপপ্রপাপুষ্করিণীবনানাম্ ।
চক্রুঃ ক্রিয়াস্তত্র চ ধর্মকামাঃ প্রত্যক্ষতঃ স্বর্গমিবোপলভ্য ॥ ২।১২
মুক্তশ্চ দুর্ভিক্ষভয়াময়েভ্যো হৃষ্টো জনঃ স্বর্গমিবাভিরেমে ।
পত্নীং পতির্বা মহিষী পতিং বা পরস্পরং ন ব্যভিচেরতুশ্চ ॥ ২।১৩
কশ্চিৎসিষেবে রতয়ে ন কামং কামার্থমর্থং ন জুগোপ কশ্চিৎ ।
কশ্চিদ্ধনার্থং ন চচার ধর্মং ধর্মায় কশ্চিন্ন চকার হিংসাম্ ॥ ২।১৪
স্তেয়াদিভিচাপ্যভিতশ্চ নষ্টং স্বস্থং স্বচক্রং পরচক্রমুক্তম্ ।
ক্ষেমং সুভিক্ষং চ বভূব তস্য পুরাণ্যরণ্যানি যথৈব রাষ্ট্রে ॥ ২।১৫
তদা হি তজ্জন্মনি তস্য রাজ্ঞো মনোরিবাদিত্যসুতস্য রাজ্যে ।
চচার হর্ষঃ প্রণনাশ পাপ্মা জজ্বাল ধর্মঃ কলুষঃ শশাম ॥ ২।১৬
এবংবিধা রাজসুতস্য তস্য সর্বার্থসিদ্ধিশ্চ যতো বভূব ।
ততো নৃপস্তস্য সুতস্য নাম সর্বার্থসিদ্ধোহয়মিতি প্রচক্রে ॥ ২।১৭
দেবী তু মায়া বিবুধর্ষিকল্পং দৃষ্ট্বা বিশালং তনয়প্রভাবম্ ।
জাতং প্রহর্ষং ন শশাক সোদুং ততোহবিনাশায় দিবং জগাম ॥ ২।১৮
ততঃ কুমারং সুরগর্ভকল্পং স্নেহেন ভাবেন চ নির্বিশেষম্ ।
মাতৃষসা মাতৃসমপ্রভাবা সংবর্ধয়ামাত্মজবদ্বভূব ॥ ২।১৯
ততঃ স বালার্ক ইবোদয়স্থঃ সমীরিতো বহিরিবানিলেন ।
ক্রমেণ সম্যগ্ধবৃধে কুমারন্তারাধিপঃ পক্ষ ইবাতমস্কে ॥ ২।২০
ততো মহার্হাণি চ চন্দনানি রত্নাবলীশ্চৌষধিভিঃ সগর্ভাঃ ।

মৃগপ্রযুক্তান্থকাংশচ হৈমানাচক্রিরেহস্মৈ সুহাদালয়েভ্যঃ ॥ ২।২১
বয়োহনুরুপাণি চ ভূষণানি হিরণ্ময়া হস্তিমৃগাশ্বকাশচ ।
রথাশচ গাবো বসনপ্রযুক্তা গন্তীশচ চামীকররূপ্যচিত্রাঃ ॥ ২।২২
এবং স তৈশ্চৈব্বিষয়োপচারৈর্বয়োহনুরুপৈরূপচর্যমাণঃ ।
বালোহপ্যবালপ্রতিমো বভূব ধৃত্য চ শৌচেন ধিয়া শ্রিয়া চ ॥ ২।২৩
বয়শ্চ কৌমারমতীত্য মধ্যং সম্প্রাপ্য বালঃ স হি রাজসূনুঃ ।
অল্লৈরহোভির্ভব্বর্ষগম্যা জগ্রাহ বিদ্যাঃ স্বকুলানুরুপাঃ ॥ ২।২৪
নৈঃশ্রেয়সং তস্য তু ভব্যমর্থং শ্রুত্বা পুরস্তাদসিতান্মহার্ষেঃ ।
কামেষু সঙ্গং জনয়াষ্ভুব বৃদ্ধির্ভবচ্চাক্যকুলস্য রাজ্ঞঃ ॥ ২।২৫
কুলান্ততোহস্মৈ স্থিরশীলযুক্তাংসাদ্বীং বপুর্হীবিনয়োপপন্নাম্ ।
যশোধরাং নাম যশোবিশালাং তুল্যাভিধানং শ্রিয়মাজুহাব ॥ ২।২৬
অথাপরং ভূমিপতেঃ প্রিয়োহয়ং সনৎকুমারপ্রতিমঃ কুমারঃ ।
সার্ধং তয়া শাক্যনরেন্দ্রবধ্বা শচ্যা সহস্রাক্ষ ইবাভিরেমে ॥ ২।২৭
কিঞ্চিন্মনঃক্ষেভকরং প্রতীপং কথঞ্চ পশ্যেদিতি সোহনুচিন্ত্য ।
বাসং নৃপো হ্যাদিশতি স্ম তস্মৈ হর্ম্যোদরেষেব ন ভূপ্রচারম্ ॥ ২।২৮
ততঃ শরন্তোয়দপাণ্ডরেষু ভূমৌ বিমানেষিব রঞ্জিতেষু ।
হর্ম্যেষু সর্বতুসুখাশ্রয়েষু স্ত্রীণামুদারৈর্বিজহার তূর্যৈঃ ॥ ২।২৯
কলৈর্হি চামীকরবদ্ধকক্ষৈর্নারীকরাগ্রাভিহতৈর্মৃদঙ্গৈঃ ।
বরাঙ্গরোনৃত্যসমৈশ্চ নৃত্যৈঃ কৈলাসবত্তদ্ববনং ররাজ ॥ ২।৩০
বাগ্ভিঃ কলাভিল্লিতৈশ্চ হারৈর্মদৈঃ সখৈর্মধুরৈশ্চ হাসৈঃ ।
তং তত্র নার্যো রময়াষ্ভুবুর্ভবঞ্চিতৈরর্ধনিরীক্ষিতৈশ্চ ॥ ২।৩১
ততশ্চ কামাশ্রয়পণ্ডিতাভিঃ স্ত্রীভির্গৃহীতো রতিকর্কশাভিঃ ।
বিমানপৃষ্ঠান্ন মহীং জগাম বিমানপৃষ্ঠাদিব পুণ্যকর্মা ॥ ২।৩২
নৃপস্ত তসৈব বিবৃদ্ধিহেতোস্তদ্যাবিনার্থেন চ চোদ্যমানঃ ।
শমেহভিরেমে বিররাম পাপাভ্বেজে দমং সংবিবভাজ সাধূন্ ॥ ২।৩৩
নাধীরবৎ কামসুখে সসঞ্জৈ ন সংররঞ্জৈ বিষমং জনন্যাম্ ।
ধৃত্যেন্দ্রিয়াশ্বাংশচপলান্ বিজিগ্যে বন্ধুংশচ পৌরাংশচ গুণৈর্জিগ্যায় ॥ ২।৩৪

নাঈধ্যৈষ্ট দুঃখায় পরস্য বিদ্যাং জ্ঞানং শিবং যত্তু তদধ্যগীষ্ট ।
স্বাভ্যঃ প্রজাভ্যো হি যথা তথৈব সর্বপ্রজাভ্যঃ শিবমাশশংসে ॥ ২।৩৫
তং ভাসুরং চাঙ্গিরসাধিদেবং যথাবদানর্চ তদায়ুষে সঃ ।
জুহাব হব্যান্যকৃশে কৃশানৌ দদৌ দ্বিজৈভ্যঃ কৃশনং চ গাশ্চ ॥ ২।৩৬
সন্মৌ শরীরং পবিতুং মনশ্চ তীর্থান্বভিশ্চৈব গুণান্বভিশ্চ ।
বেদোপদিষ্টং সমমাত্মজং চ সোমং পপৌ শান্তিসুখং চ হর্দম্ ॥ ২।৩৭
সাত্ত্বং বভাষে ন চ নার্বদ্যজ্জজল্ল তত্ত্বং ন চ বিপ্রিয়ং যৎ ।
সাত্ত্বং হ্যতত্ত্বং পরুষং চ তত্ত্বং হ্রিয়াশকন্নাত্মন এব বক্তৃতুম্ ॥ ২।৩৮
ইষ্টৈষনিষ্টৈষু চ কার্যবৎসু ন রাগদোষাশ্রয়তাং প্রপেদে ।
শিবং সিসেবেহব্যবহারলব্ধং যজ্ঞং হি মেনে ন তথা যথাবৎ ॥ ২।৩৯
আশাবতে চাভিগতায় সদ্যো দেয়ান্বভিস্তর্ষমচেচ্ছিদিষ্ট ।
যুদ্ধাদৃতে বৃত্তপরশ্বধেন দ্বিদর্পমুদ্বৃত্তমবেভিদিষ্ট ॥ ২।৪০
একং বিনিন্যে স জুগোপ সন্ত সপ্তৈব তত্যাভ ররক্ষ পঞ্চ ।
প্রাপ ত্রিবর্গং বুধে ত্রিবর্গং জজ্ঞে দ্বিবর্গং প্রজহৌ দ্বিবর্গম্ ॥ ২।৪১
কৃতাগসোহপি প্রতিপাদ্য বধ্যান্নাজীঘনন্নাপি রুষা দদর্শ ।
ববন্ধ সাত্ত্বেন ফলেন চৈতাংস্ত্যাগোহপি তেষাং হ্যনপায়দৃষ্টঃ ॥ ২।৪২
আর্য্যণ্যচারীং পরমব্রতানি বৈরাণ্যহাসীচ্ছিরসম্ভূতানি ।
যশাংসি চাপদগুণগন্ধবন্তি রজাংস্যহাসীন্মালিনীকরাণি ॥ ২।৪৩
ন চাজিহীষীদ্বলিমপ্রবৃত্তং ন চাচিকীষীং পরবস্ত্রভিধ্যাম্ ।
ন চাবিবক্ষীদ্বিষতামধর্মং ন চাদিধক্ষীদ্ধৃদয়েন মন্যুম্ ॥ ২।৪৪
তস্মিংস্তথা ভূমিপতৌ প্রবৃত্তে ভূত্যাশ্চ পৌরাশ্চ তথৈব চেরুঃ ।
শমাত্মকে চেতসি বিপ্রসন্নে প্রযুক্তযোগস্য যথেন্দ্রিয়াণি ॥ ২।৪৫
কালে ততশ্চারুপয়োধরায়াং যশোধরায়াং সুয়শোধরায়াম্ ।
শৌদ্ধোদনেরাহসপল্লবজ্ঞো জজ্ঞে সুতো রাহুল এব নান্না ॥ ২।৪৬
অথেষ্টপুত্রঃ পরমপ্রতীতঃ কুলস্য বৃদ্ধিং প্রতি ভূমিপালঃ ।
যথৈব পুত্রপ্রসবে ননন্দ তথৈব পৌত্রপ্রসবে ননন্দ ॥ ২।৪৭
পৌত্রস্য মে পুত্রগতো মমৈব স্নেহঃ কথং স্যাদিতি জাতহর্ষঃ ।

কালে স তং তং বিধিমাললম্বে পুত্রপ্রিয়ঃ স্বর্গমিবারুরুক্ষন্ ॥ ২।৪৮
স্থিত্বা পথি প্রাথমকল্লিকানাং রাজর্ষভাণাং যশসান্বিতানাম্ ।
শুল্কান্যমুকৃত্বাপি তপাংস্যতপ্ত যজ্ঞে চ হিংসারহিতৈরয়ষ্ট ॥ ২।৪৯
অজাজ্বলিষ্ঠাথ স পুণ্যকর্মা নৃপশ্রিয়া চৈব তপঃশ্রিয়া চ ।
কুলেন বৃন্তেন ধিয়া চ দীপ্তস্তেজঃ সহস্রাংশুরিবোৎসিসৃক্ষুঃ ॥ ২।৫০
স্বায়ম্ভুবং চার্টিকমর্চয়িত্বা জজাপ পুত্রস্থিতয়ে স্থিতশ্রীঃ ।
চকার কর্মাপি চ দুষ্করাণি প্রজাঃ সিসৃক্ষুঃ ক ইবাদিকালে ॥ ২।৫১
তংজ্যাজ শস্ত্রং বিমর্শ শাস্ত্রং শমং সিষেবে নিয়মং বিষেহে ।
বশীব কঙ্কিষয়ং ন ভেজে পিতেব সর্বাঘিষয়ান্ দদর্শ ॥ ২।৫২
বভার রাজ্যং স হি পুত্রহেতোঃ পুত্রং কুলার্থং যশসে কুলং তু ।
স্বর্গায় শব্দং দিবমাত্মহেতোর্ধর্মার্থমাত্মস্থিতিমাচকাঙক্ষ ॥ ২।৫৩
এবং স ধর্মং বিবিধং চকার সদ্ভির্নিপাতং শ্রুতিতশ্চ সিদ্ধম্ ।
দৃষ্ট্বা কথং পুত্রমুখং সুতো মে বনং ন যাত্নাদিতি নাথমানঃ ॥ ২।৫৪
রিরক্ষিষন্তঃ শ্রিয়মাত্মসংস্থা রক্ষন্তি পুত্রান্ ভুবি ভূমিপালাঃ ।
পুত্রং নরেন্দ্রং স তু ধর্মকামো ররক্ষ ধর্মাঘিষয়েষ্বমুঞ্চৎ ॥ ২।৫৫
বনমনুপমসত্ত্বা বোধিসত্ত্বাস্তু সর্বে
বিষয়সুখরসজ্ঞা জগ্মুরুৎ পন্নপুত্রাঃ ।
অত উপচিতকর্মা রূঢ়মূলেহপি হেতো
স রতিমুপসিষেবে বোধিমাপন্নয়াবৎ ॥ ২।৫৬
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যেহন্তঃপুরবিহারো নাম দ্বিতীয়ঃ সর্গঃ ॥ ২ ॥

Book III [সংবেগোৎপত্তিঃ]

ততঃ কদাচিন্দুদুশাঘলানি পুংস্কোকিলোন্নাদিতপাদপানি ।
শুশ্রাব পদ্মাকরমণ্ডিতানি শীতে নিবদ্ধানি স কাননানি ॥ ৩।১

শ্রুত্বা ততঃ স্ত্রীজনবল্লভানাং মনোজ্ঞভাবং পুরকাননানাম্ ।
বহিঃপ্রয়াণায় চকার বুদ্ধিমন্তর্গৃহে নাগ ইবাবরুদ্ধঃ ॥ ৩।২
ততো নৃপস্তস্য নিশম্য ভাবং পুত্রাভিধানস্য মনোরথস্য ।
স্নেহস্য লক্ষ্ম্যা বয়সশ্চ যোগ্যাম্-আজ্ঞাপয়ামাস বিহারয়াত্রাম্ ॥ ৩।৩
নিবর্তয়ামাস চ রাজমার্গে সম্পাতমার্তস্য পৃথগ্জনস্য ।
মা ভূংকুমারঃ সুকুমারচিত্তঃ সংবিগ্নচেতা ইব মন্যমানঃ ॥ ৩।৪
প্রত্যঙ্গহীনান্ বিকলেন্দ্রিয়াংশ্চ জীর্ণাতুরাদীন্ কৃপণাংশ্চ ভিক্ষুন্ ।
ততঃ সমুৎসার্য পরেণ সান্না শোভাং পরা রাজপথস্য চক্ৰুঃ ॥ ৩।৫
ততঃ কৃতে শ্রীমতি রাজমার্গে শ্রীমান্ বিনীতানুচরঃ কুমারঃ ।
প্রাসাদপৃষ্ঠাদবতীৰ্য কালে কৃতাভ্যনুজ্ঞো নৃপমভ্যগচ্চৎ ॥ ৩।৬
অথো নরেন্দ্রঃ সুতমাগতশ্রুঃ শিরস্যুপাঘ্রায় চিরং নিরীক্ষ্য ।
গচ্ছেতি চাজ্ঞাপয়তি স্ব বাচা স্নেহান্ন চৈনং মনসা মুমোচ ॥ ৩।৭
ততঃ স জাম্বুনদভাণ্ডভৃদ্বিযুক্তং চতুর্ভির্নিভৃতৈস্তুরঙ্গৈঃ ।
অক্লীববিধুচ্চুচিরশ্মিধারাং হিরণ্ময়ং স্যন্দনমারুরোহ ॥ ৩।৮
ততঃ প্রকীর্ত্তোজ্জ্বলপুষ্পজালং বিষক্তমাল্যং প্রচলৎপতাকম্ ।
মার্গং প্রপেদে সদৃশানুয়াত্রশ্চন্দ্রঃ সনক্ষত্র ইবাস্তরীক্ষম্ ॥ ৩।৯
কৌতূহলাৎক্ষীততরৈশ্চ নৈত্রৈনীলোৎপলাভৈরিব কীর্যমাণঃ ।
শনৈঃ শনৈ রাজপথং জগাহে পৌরৈঃ সমস্তাদভিবীক্ষ্যমাণঃ ॥ ৩।১০
তং তুষ্টুৰুঃ সৌম্যগুণেন কেচিদ্ধবন্দিরে দীপ্ততয়া তথান্যে ।
সৌম্য্যতস্তু শ্রিয়মস্য কেচিদ্বেপুল্যমাশংসিসুরায়ুষশ্চ ॥ ৩।১১
নিঃসৃত্য কুজাশ্চ মহাকূলেভ্যো ব্যূহাশ্চ কৈরাতকবামনানাম্ ।
নার্যঃ কৃশেভ্যশ্চ নিবেশনেভ্যো দেবানুয়ানধ্বজবৎ প্রণেমুঃ ॥ ৩।১২
ততঃ কুমারঃ খলু গচ্চতীতি শ্রুত্বা দ্বিয়ঃ প্রেষ্যজনাৎপ্রবৃত্তিम् ।
দিদৃক্ষয়া হর্ম্যতলানি জগ্‌মূর্জনেন মান্যেন কৃতাভ্যনুজ্ঞাঃ ॥ ৩।১৩
তাঃ ব্রহ্মকাঞ্চীগুণবিঘ্নিতাশ্চ সুপ্তপ্রবুদ্ধাকুললোচনাশ্চ ।
বৃত্তান্তবিন্যস্তবিভূষণাশ্চ কৌতূহলেনাপি ভূতাঃ পরীযুঃ ॥ ৩।১৪
প্রাসাদসোপানতলপ্রণাদৈঃ কাঞ্চীরবৈর্নৃপুরনিষ্বনৈশ্চ ।

বিভ্রাময়ন্ত্যো গৃহপক্ষিসঙঘানন্যো ন্যবেগাংশ্চ সমাক্ষিপন্ত্যঃ ॥ ৩।১৫
কাসাক্ষিদাসাং তু বরাঙ্গনানাং জাতত্বরাণামপি সোৎসুকানাম্ ।
গতিং গুরুত্বাজ্জগৃহবিশালাঃ শ্রোণীরথাঃ পীনপয়োধরাশ্চ ॥ ৩।১৬
শীঘ্রং সমর্থাপি তু গন্তুমন্যা গতিং নিজগ্রাহ যযৌ ন তূর্ণম্ ।
হ্রিয়া প্রগল্ভানি নিগৃহমানা রহঃ প্রযুক্তানি বিভূষণানি ॥ ৩।১৭
পরস্পরোৎপীড়নপিপ্তিতানাং সম্মর্দসংশোভিতকুণ্ডলানাম্ ।
তাসাং তদা সস্বনভূষণানাং বাতায়নেষু প্রশমো বভূব ॥ ৩।১৮
বাতায়নেভ্যস্তু বিনিঃসৃতানি পরস্পরোপাসিতকুণ্ডলানি ।
স্ত্রীণাং বিরেজুর্মুখপঙ্কজানি সন্তানি হর্ম্যেষ্বি পঙ্কজানি ॥ ৩।১৯
ততো বিমানৈর্যুবতীকলাপৈঃ কৌতূহলোদ্ঘাটিতবাতয়ানৈঃ ।
শ্রীমৎসমন্তানগরং বভাসে বিয়দ্বিমানৈরিব সাঙ্গরোভিঃ ॥ ৩।২০
বাতায়নানামবিশালভাবাদন্যো ন্যগণ্ডাপিতকুণ্ডলানি ।
মুখানি রেজুঃ প্রমদোত্তমানাং বদ্ধাঃ কলাপ ইব পঙ্কজানাম্ ॥ ৩।২১
তস্মিন্ কুমারং পথি বীক্ষমাণাঃ স্ত্রিয়ো বভূর্গামিব গন্তুকামাঃ ।
উর্ধ্বানুখাশ্চৈনমুদীক্ষমাণা নরা বভূর্দ্যামিব গন্তুকামাঃ ॥ ৩।২২
দৃষ্ট্বা চ তং রাজসুতং স্ত্রিয়স্তা জাজ্বল্যমানং বপুষা শ্রিয়া চ ।
ধন্যস্য ভাষ্যেতি শনৈরবোচৎশুদ্ভৈর্মনোভিঃ খলু নান্যভাবাৎ ॥ ৩।২৩
অয়ং কিল ব্যায়তপীনবাহু রূপেণ সাক্ষাদিব পুষ্পকেতুঃ ।
ত্যক্ত্বা শ্রিয়ং ধর্মমুপেষ্যতীতি তস্মিন্ হিতা গৌরবমেব চক্ৰুঃ ॥ ৩।২৪
কীর্ণং তথা রাজপথং কুমারঃ পৌরৈর্বিনীতৈঃ শুচিধীরবেষৈঃ ।
তৎপূর্বমালোক্য জহর্ষ কিঞ্চিন্মেনে পুনর্ভাবমিবাত্মনশ্চ ॥ ৩।২৫
পুরং তু তৎস্বর্গমিব প্রহস্টং শুদ্ধাধিবাসাঃ সমবেক্ষ্য দেবাঃ ।
জীর্ণং নরং নির্মামিরে প্রয়াতুং সঞ্চোদনর্থং ক্ষিতিপাত্নাজস্য ॥ ৩।২৬
ততঃ কুমারো জরয়াভিভূতং দৃষ্ট্বা নরোভ্যঃ পৃথগাকৃতিং তম্ ।
উবাচ সঙগ্রাহকমাগতাস্তত্ৰৈব নিষ্কম্পনিবিস্টদৃষ্টিঃ ॥ ৩।২৭
ক এষ ভোঃ সূত নরোহভ্যুপেতঃ কেশৈঃ সিতৈর্যষ্টিবিষক্তহস্তঃ ।
ক্রসংবৃতাঙ্কঃ শিথিলানতাঙ্গঃ কিং বিক্রিয়ৈষা প্রকৃতির্যদৃচ্চা ॥ ৩।২৮

ইত্যেবমুক্তঃ স রথপ্রণেতা নিবেদয়ামাস নৃপাত্মজায় ।
সংরক্ষ্যমপ্যর্থমদোষদর্শী তৈরেব দেবৈঃ কৃতবুদ্ধিমোহঃ ॥ ৩।২৯
রূপস্য হস্ত্রী ব্যসনং বলস্য শোকস্য যোনির্নিধনং রতীনাম্ ।
নাশঃ স্মৃতীনাং রিপুরিন্দ্ৰিয়াণামেষা জরা নাম যৈষৈষ ভগ্নঃ ॥ ৩।৩০
পীতং হ্যনেনাপি পয়ঃ শিশুত্বে কালেন ভূয়ঃ পরিমৃষ্টমূৰ্য্যাম্ ।
ক্রমেণ ভূত্বা চ যুবা বপুত্মান্ ক্রমেণ তেনৈব জরামুপেতঃ ॥ ৩।৩১
ইত্যেবমুক্তে চলিতঃ স কিঞ্চিদ্রাজাত্মজঃ সূতমিদং বভাষে ।
কিমেষ দোষো ভবিতা মমাপীত্যস্মৈ ততঃ সারথিরভ্যুবাচ ॥ ৩।৩২
আয়ুত্মতোহপ্যেষ বয়ঃপ্রকর্ষান্নিঃসংশয়ং কালবশেন ভাবী ।
এবং জরাং রূপবিনাশয়িত্রীং জানাতি চৈবেচ্ছতি চৈষ লোকঃ ॥ ৩।৩৩
ততঃ স পূর্বশয়শুদ্ধবুদ্ধির্বিস্তীর্ণকল্লাচিতপুণ্যকর্মা ।
শ্রুত্বা জরাং সংবিবিজে মহাত্মা মহাশনৈর্ঘোষমিবান্তিকে গৌঃ ॥ ৩।৩৪
নিঃশ্বস্য দীর্ঘং স শিরঃ প্রকম্প্য তস্মিংশ্চ জীর্ণে বিনিবেশ্য চক্ষুঃ ।
তাং চৈব দৃষ্ট্বা জনতাং সহর্ষাং বাক্যং স সংবিগ্নমিদং জগাদ ॥ ৩।৩৫
এবং জরা হন্তি চ নির্বিশেষং স্মৃতিং চ রূপং চ পরাক্রমং চ ।
ন চৈব সংবেগমুপৈতি লোকঃ প্রত্যক্ষতোহপীদৃশমীক্ষমাণঃ ॥ ৩।৩৬
এবং গতে সূত নিবর্তয়াশ্বান্ শীঘ্রং গৃহাণ্যেব ভবান্ প্রয়াতু ।
উদ্যানভূমৌ হি কুতো রতির্মে জরাভবে চেতসি বর্তমানে ॥ ৩।৩৭
অথাজ্ঞয়া ভর্তৃসুতস্য তস্য নিবর্তয়ামাস রথং নিয়ন্তা ।
ততঃ কুমারো ভবনং তদেব চিন্তাবশঃ শূন্যমিব প্রপেদে ॥ ৩।৩৮
যদা তু তত্রৈব ন শর্ম লেভে জরা জরেতি প্রপরীক্ষমাণঃ ।
ততো নরেন্দ্রানুমতঃ স ভূয়ঃ ক্রমেণ তেনৈব বহির্জগাম ॥ ৩।৩৯
অথাপরং ব্যাধিপরীতদেহং ত এব দেবাঃ সসৃজুর্মনুষ্যম্ ।
দৃষ্ট্বা চ তং সারথিমাভাষে শৌক্ণোদনিস্তদগতদৃষ্টিরেব ॥ ৩।৪০
স্বথূলোদরঃ শ্বাসচলচ্ছরীরঃ স্রস্তাংসবাহুঃ কৃশপাণ্ডুগাত্রঃ ।
অশ্বেতি বাচং করুণং ক্রবাণঃ পরং সমাল্লিষ্য নরঃ ক এষঃ ॥ ৩।৪১
ততোহব্রবীৎসারথিরস্য সৌম্য ধাতুপ্রকোপপ্রভবঃ প্রবৃদ্ধঃ ।

রোগাভিধানঃ সুমহাননর্থঃ শক্ৰোহপি যেনৈষ কৃতোহস্বতন্ত্রঃ ॥ ৩।৪২
 ইত্যাচিবান্ রাজসূতঃ স ভূয়ন্তং সানুকম্পো নরমীক্ষমাণঃ ।
 অসৈব জাতঃ পৃথগেষ দোষঃ সামান্যতো রোগভয়ং প্রজানাম্ ॥ ৩।৪৩
 ততো বভাষে স রথপ্রণেতা কুমার সাধারণ এষ দোষঃ ।
 এবং হি রোগৈঃ পরিপীড়্যমানো রুজাতুরো হর্ষমুপৈতি লোকঃ ॥ ৩।৪৪
 ইতি শ্রুতার্থঃ স বিষলচেতাঃ প্রাবেপতাস্মূর্মিগতঃ শশীব ।
 ইদং চ বাক্যং করুণায়মানঃ প্রোবাচ কিঞ্চিন্দুনা স্বরেণ ॥ ৩।৪৫
 ইদং চ রোগব্যসনং প্রজানাং পশ্যংশ্চ বিশ্রান্তমুপৈতি লোকঃ ।
 বিস্তীর্ণবিজ্ঞানমহো নরাণাং হসন্তি যে রোগভয়ৈরমুক্তাঃ ॥ ৩।৪৬
 নিবর্ত্যতাং সূত বহিঃপ্রয়াগান্নরেন্দ্রসদ্বৈব রথঃ প্রয়াতু ।
 শ্রুত্বা চ মে রোগভয়ং রতিভ্যঃ প্রত্যাহতং সঙ্কুচতীব চেতঃ ॥ ৩।৪৭
 ততো নিবৃত্তঃ স নিবৃত্তহর্ষঃ প্রধ্যানযুক্তঃ প্রবিবেশ সদ্ধ ।
 তং দ্বিস্তথা প্রেক্ষ্য চ সন্নিবৃত্তং পুর্যাগমং ভূমিপতিশ্চকার ॥ ৩।৪৮
 শ্রুত্বা নিমিত্তং তু নিবর্তনস্য সন্ত্যক্তমাত্মানমনেন মেনে ।
 মার্গস্য শৌচাধিকৃতায় চৈব চুক্রোশ রুষ্টোহপি চ নোগ্রদণ্ডঃ ॥ ৩।৪৯
 ভূয়শ্চ তস্মৈ বিদধে সুতায় বিশেষযুক্তং বিষয়প্রকারম্ ।
 চলেন্দ্রিয়ত্বাদপি নাপি শক্তো নাস্মাণ্বিজহ্যাদিতি নাথমানঃ ॥ ৩।৫০
 যদা চ শব্দাদিভিরিন্দ্রিয়ার্থৈরন্তঃপুরে নৈব সুতোহস্য রেমে ।
 ততো বহির্ব্যাশিষতি স্ম যাত্রাং রসান্তরং স্যাদিতি মন্যমানঃ ॥ ৩।৫১
 স্নেহাচ্চ ভাবং তনয়স্য বুদ্ধা সংবেগদোষানবিচিন্ত্য কাংশ্চিৎ ।
 যোগ্যাঃ সমাজ্ঞাপয়তি স্ম তত্র কলাস্বভিজ্ঞ ইতি বারমুখ্যাঃ ॥ ৩।৫২
 ততো বিশেষেণ নরেন্দ্রমার্গে স্বলঙ্কৃতে চৈব পরীক্ষিতে চ ।
 ব্যত্যাস্য সূতং চ রথং চ রাজা প্রস্থাপয়ামাস বহিঃ কুমারম্ ॥ ৩।৫৩
 ততস্তথা গচ্ছতি রাজপুত্রে তৈরেব দেবৈর্বিহিতো গতাসুঃ ।
 তং চৈব মার্গে মৃতমুহ্যমানং সূতঃ কুমারশ্চ দদর্শ নান্যঃ ॥ ৩।৫৪
 অথাব্রবীদ্রাজসূতঃ স সূতং নরৈশ্চতুর্ভির্হ্রিয়তে ক এষঃ ।
 দীনৈর্মনুষ্যৈরনুগম্যমানো যো ভূষিতোহশ্বাস্যবরুদ্যতে চ ॥ ৩।৫৫

ততঃ স শুদ্ধাত্মভিরেব দেবৈঃ শুদ্ধাধিবাসৈরভিভূতচেতাঃ ।
অবাচ্যমপার্থমিমাং নিয়ন্তা প্রব্যাজহারার্থবিদীশ্বরায় ॥ ৩।৫৬
বুদ্ধীন্দ্রিয়প্রাণগুণৈর্বিযুক্তঃ সুপ্তো বিসংজ্ঞস্তৃণকাষ্ঠভূতঃ ।
সম্বধ্য সংরক্ষ্য চ যত্নবদ্ভিঃ প্রিয়াপ্রিয়ৈস্ত্যজ্যত এষ কোহপি ॥ ৩।৫৭
ইতি প্রণেতুঃ স নিশম্য বাক্যং সঞ্চুক্ষুভে কিঞ্চিদুবাচ চৈনম্ ।
কিং কেবলসৈব জনস্য ধর্মঃ সর্বপ্রজানাময়মীদৃশোহন্তঃ ॥ ৩।৫৮
ততঃ প্রণেতা বদতি স্ম তস্মৈ সর্বপ্রজানাময়মন্তকর্ম ।
হীনস্য মধ্যস্য মহাত্মনো বা সর্বস্য লোকে নিয়তো বিনাশঃ ॥ ৩।৫৯
ততঃ স ধীরোহপি নরেন্দ্রসূনুঃ শ্রুত্বৈব মৃত্যুং বিষাদ সদ্যঃ ।
অংসেন সংশ্লিষ্য চ কুবরাগ্রং প্রোবাচ নিহ্লাদবতা স্বরেণ ॥ ৩।৬০
ইয়ং চ নিষ্ঠা নিয়তং প্রজানাং প্রমাদ্যতি ত্যক্তভয়শ্চ লোকঃ ।
মনাংসি শঙ্কে কঠিনানি নৃণাং স্বস্থাস্থথা হ্যধ্বনি বর্তমানাঃ ॥ ৩।৬১
তস্মাদ্রথং সূত নিবর্ত্যতাং নো বিহারভূমৌ ন হি দেশকালঃ ।
জানঘ্নিনাশং কথমার্তিকালে সচেতনঃ স্যাদিহ হি প্রমত্তঃ ॥ ৩।৬২
ইতি ক্রবাণেহপি নরাধিপাত্মজে নিবর্তয়ামাস স নৈব তং রথম্ ।
বিশেষযুক্তং তু নরেন্দ্রশাসনাৎস পদ্মখণ্ডং বনমেব নির্যযৌ ॥ ৩।৬৩
ততঃ শিবং কুসুমিতবালপাদপং পরিভ্রমৎপ্রমুদিতমন্তকোকিলম্ ।
বিপানবৎসকমলচারুদীর্ঘিকং দদর্শ তদ্বনমিব নন্দনং বনম্ ॥ ৩।৬৪
বরাঙ্গনাগণকলিলং নৃপাত্মজস্ততো বলাদ্বনমভিনীয়তে স্ম তৎ ।
বরাঙ্গরোবৃতমলকাধিপালয়ং নবব্রতো মুনিরিব বিঘ্নকাতরঃ ॥ ৩।৬৫
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যে সংবেগৌৎপত্তির্নাম তৃতীয়ঃ সর্গঃ ॥ ৩ ॥

Book IV [স্ত্রীবিঘাতনো]

ততস্তস্মাৎ পুরোদ্যানাৎ কৌতূহলচলেক্ষণাঃ ।

প্রত্যজ্জগ্‌মূৰ্ণপসুতং প্রাপ্তং বরমিব স্ত্রিয়ঃ ॥ ৪।১
অভিগম্য চ তান্তস্মৈ বিস্ময়োৎফুল্ললোচনাঃ ।
চক্রিরে সমুদাচারং পদ্বকোশনিভৈঃ করৈঃ ॥ ৪।২
তস্থশ্চ পরিবার্যৈনং মন্থথাক্ষিপ্তচেতসঃ ।
নিশ্চলৈঃ প্রীতিবিকচৈঃ পিবন্ত্য ইব লোচনৈঃ ॥ ৪।৩
তং হি তা মেনিরে নার্যঃ কামো বিগ্রহবানিতি ।
শোভিতং লক্ষণৈর্দীপ্তৈঃ সহজৈর্ভূষণৈরিব ॥ ৪।৪
সৌম্যত্বাচ্চৈব ধৈর্য্যচ্ছ কাশ্চিদেনং প্রজজ্ঞিরে ।
অবতীর্ণো মহীং সাক্ষাদ্ সুধাংশুশ্চন্দ্রমা ইব ॥ ৪।৫
তস্য তা বপুশাক্ষিপ্তা নিগ্রহীতুং জজ্জুস্তিরে ।
অন্যোন্ম্যং দৃষ্টিভির্গত্বা শনৈশ্চ বিনিশ্চসুঃ ॥ ৪।৬
এবং তা দৃষ্টিমাত্রেণ নার্যো দদৃশুর্বেব তম্ ।
ন ব্যাজহ্রুর্ন জহসুঃ প্রভাবেণাস্য যন্ত্রিতাঃ ॥ ৪।৭
তান্তথা তু নিরারম্ভা দৃষ্ট্বা প্রণয়বিক্রবাঃ ।
পুরোহিতসুতো ধীমানুদায়ী বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৪।৮
সর্বাঃ সর্বকলাজ্ঞাঃ স্থ ভাবগ্রহণপণ্ডিতাঃ ।
রূপচাতুর্ষসম্পন্নাঃ স্বগুণৈর্মুখ্যতাং গতাঃ ॥ ৪।৯
শোভয়েত গুণৈরেভিরপি তানুত্তরান্ কুরুন্ ।
কুবেরস্যাপি চ ক্রীডং প্রাগেব বসুধামিমাম্ ॥ ৪।১০
শক্তাশ্চালয়িতুং যুয়ং বীতরাগানৃষীনপি ।
অঙ্গরোভিশ্চ কলিতান্ গ্রহীতুং বিবুধানপি ॥ ৪।১১
ভাবজ্ঞানেন হাবেন চাতুর্যাদ্ৰপসম্পদা ।
দ্বীণামেব চ শক্তাঃ স্থ সংরাগে কিং পুনর্নৃণাম্ ॥ ৪।১২
তাসামেবংবিধানাং বো নিযুক্তানাং স্বগোচরে ।
ইয়মেবংবিধা চেষ্টা ন তুষ্টোহস্ম্যর্জবেন বঃ ॥ ৪।১৩
ইদং নববধূনাং বো হীনিকুক্ষিতচক্ষুষাম্ ।
সদৃশং চেষ্টিতং হি স্যাদপি বা গোপয়োষিতাম্ ॥ ৪।১৪

যদ্যপি স্যাদয়ং বীরঃ শ্রীপ্রভাবান্মহানিতি ।
স্ত্রীগামপি মহন্তেজ ইতি কার্যেহত্র নিশ্চয়ঃ ॥ ৪।১৫
পুরা হি কাশিসুন্দর্যা বেষবধ্বা মহানৃষিঃ ।
তাড়িতোহভূৎ পদন্যাসাদুর্ধ্বো দৈবতৈরপি ॥ ৪।১৬
মস্থালগৌতমো ভিক্ষুর্জগ্ধয়া বালমুখ্যয়া ।
পিপ্ৰীষুশ্চ তদর্থার্থং ব্যসূন্ নিরহরং পুরা ॥ ৪।১৭
গৌতমং দীর্ঘতপসং মহার্ষিঃ দীর্ঘজীবিনম্ ।
যোষিৎ সন্তোষয়ামাস বর্ণস্থানাবরা সতী ॥ ৪।১৮
ঋষ্যশৃঙ্গং মুনিসুতং তথৈব স্ত্রীষপত্তিতম্ ।
উপায়ৈর্বিবিধৈঃ শান্তা জগ্রাহ চ জহার চ ॥ ৪।১৯
বিশ্বামিত্রো মহর্ষিশ্চ বিগাঢ়োহপি মহত্তপাঃ ।
দশবর্ষাণ্যরণ্যস্থে ঘৃতাচ্যাম্পরসা হতঃ ॥ ৪।২০
এবমাদীনৃষীংস্তাংস্তাননয়ন্ বিক্রিয়াং স্থিয়ঃ ।
ললিতং পূর্ববয়সং কিং পুনর্নৃপতেঃ সুতম্ ॥ ৪।২১
তদেবং সতি বিশ্রদ্ধং প্রয়তধ্বং তথা যথা ।
ইয়ং নৃপস্য বংশশ্রীরিতো ন স্যাৎ পরাঙ্মুখী ॥ ৪।২২
যা হি কাশ্চিদ্যুবতয়ো হরন্তি সদৃশং জনম্ ।
নিকৃষ্টোৎকৃষ্টয়োর্ভাবং যা গৃহ্ণন্তি তু তাঃ স্থিয়ঃ ॥ ৪।২৩
ইতু্যদায়িবচঃ শ্রুত্বা তা বিদ্ধা ইব যোষিতঃ ।
সমারুরুহরাত্মানং কুমারগ্রহণং প্রতি ॥ ৪।২৪
তা দ্রাভিঃ প্রেক্ষিতৈর্ভাবৈর্হসিতৈর্ললিতৈর্গতৈঃ ।
চক্ৰুরাক্ষেপিকার্শেচেষ্টা ভীতভীতা ইবাঙ্গনাঃ ॥ ৪।২৫
রাজন্তু বিনিয়োগেন কুমারস্য চ মার্দবাৎ ।
জহ্রুঃ ক্ষিপ্ৰমবিশ্রম্য মদেন মদনেন চ ॥ ৪।২৬
অথ নারীজনবৃত্তঃ কুমারো ব্যচরদ্বনম্ ।
বাসিতাযুথসহিতঃ করীব হিমবদ্বনম্ ॥ ৪।২৭
স তস্মিন্ কাননে রম্যে জজ্বাল স্ত্রীপুরঃসরঃ ।

আক্ৰীড ইব বভ্রাজে বিবস্বানপ্সরোবৃতঃ ॥ ৪।২৮
মদেনাবর্জিতা নাম তং কাশ্চিৎত্র যোষিতঃ ।
কঠিনৈঃ পম্পশুঃ পীনৈঃ সঙঘট্টৈর্বল্লভিঃ স্তনৈঃ ॥ ৪।২৯
ব্রস্তাংসকোমলালম্বমৃদুবাহুলতাবলা ।
অনৃতং স্থলিতং কাচিৎকৃত্বৈনং সস্বজে বলাৎ ॥ ৪।৩০
কাচিৎ তাম্মাধরোষ্ঠেন মুখেনাসবগন্ধিনা ।
বিনিশস্বাস কর্ণেহস্য রহস্যং শ্রয়তামিতি ॥ ৪।৩১
কাচিদাজ্ঞাপয়ন্তীব প্রোবাচাদ্রানুলেপনা ।
ইহ ভক্তিং কুরুষেতি হস্তং সংশ্লিষ্য লিপ্সয়া ॥ ৪।৩২
মুহুর্মুহুর্মদব্যাজব্রস্তনীলাংশুকাপরা ।
আলক্ষ্যরসনা রেজে স্ফুরদ্বিদ্যুদিব ক্ষুপা ॥ ৪।৩৩
কাশ্চিৎকনককাঞ্চীভিমুখরাভিরিতস্ততঃ ।
বভ্রমূর্দশয়ন্ত্যেহস্য শ্রোণীস্তম্বংশুকাবৃতঃ ॥ ৪।৩৪
চূতশাখাং কুসুমিতাং প্রগৃহ্যান্য ললম্বিরে ।
সুবর্ণকলশপ্রখ্যান্ দর্শয়ন্ত্যঃ পয়োধরান্ ॥ ৪।৩৫
কাচিৎপদ্ববনাদেত্য সপদ্মা পদ্বলোচনা ।
পদ্ববক্সস্য পার্শ্বেহস্য পদ্বশ্রীরিব তস্থষী ॥ ৪।৩৬
মধুরং গীতমম্বর্থং কাচিৎসাভিনয়ং জগৌ ।
তং স্বস্থং চোদয়ন্তীব বক্ষিতোহসীত্যবেক্ষিতৈঃ ॥ ৪।৩৭
শুভেন বদনেনান্যা দ্রাকামুর্কবিকর্ষণা ।
প্রাবৃত্যানুচকারাস্য চেষ্টিতং বীরলীলয়া ॥ ৪।৩৮
পীনবল্লভস্তনী কাচিদ্বাতাঘূর্ণিতকুণ্ডলা ।
উচ্চৈরবজহাসৈনং সমাপ্নোতু ভবানিতি ॥ ৪।৩৯
অপয়ান্তং তথৈবান্যা ববন্ধুর্মাল্যদামভিঃ ।
কাশ্চিৎসাক্ষেপমধুরৈর্জগৃহ্বর্চনাঙ্কুশৈঃ ॥ ৪।৪০
প্রতিযোগার্থিনী কাচিদগৃহীত্বা চূতবল্লরীম্ ।
ইদং পুষ্পং তু কস্যেতি পপ্রচ্চ মদবিক্রবা ॥ ৪।৪১

কাচিং পুরুষবৎ কৃত্বা গতিং সংস্থানমেব চ ।
উবাচৈনং জিতঃ স্ত্রীভির্জয় ভোঃ পৃথিবীমিমাম্ ॥ ৪।৪২
অথ লোলেপ্পা কাচির্জিহ্বস্তী নীলমুৎ পলম্ ।
কিঞ্চিন্দকলৈর্বাক্যৈর্নৃপাত্মজমভাষত ॥ ৪।৪৩
পশ্য ভর্তৃশ্চিতং চূতং কুসুমৈর্মধুগন্ধিভিঃ ।
হেমপঙ্কজরুদ্ধো বা কোকিলো যত্র কূজতি ॥ ৪।৪৪
অশোকো দৃশ্যতামেষ কামিশোকবিবর্ধনঃ ।
রুবন্তি ভ্রমরা যত্র দহ্যমানা ইবাগ্নিনা ॥ ৪।৪৫
চূতয়ষ্ট্যা সমাল্লিষ্টো দৃশ্যতাং তিলকদ্রুমঃ ।
শুল্কবাসা ইব নরঃ স্ত্রীয়া পীতাঙ্গরাগয়া ॥ ৪।৪৬
ফুল্লং কুরুবকং পশ্য নির্মুক্তালক্তকপ্রভম্ ।
যো নখপ্রভয়া স্ত্রীণাং নির্ভর্তৃসিত ইবানতঃ ॥ ৪।৪৭
বালেশোকশ্চ নিচিতো দৃশ্যতামেষ পল্লবৈঃ ।
যোহস্মাকং হস্তশোভাভিল্জ্জমান ইব স্থিতঃ ॥ ৪।৪৮
দীর্ঘিকাং প্রাবৃতাং পশ্য তীরজৈঃ সিন্দুবারকৈঃ ।
পাণ্ডুরাংশুকসংবীতাং শয়ানাং প্রমদামিব ॥ ৪।৪৯
দৃশ্যতাং স্ত্রীষু মাহাত্ম্যং চক্রবাকো হ্যসৌ জলে ।
পৃষ্ঠতঃ প্রেষ্যবদ্যার্যামনুবৃত্ত্যানুগচ্চতি ॥ ৪।৫০
মন্তস্য পরপুষ্ঠস্য রুবতঃ শ্রয়তাং ধ্বনিঃ ।
অপরঃ কোকিলোহনুংকঃ প্রতিশ্রুত্যেব কূজতি ॥ ৪।৫১
অপি নাম বিহঙ্গানাং বসন্তেনাহিতো মদঃ ।
ন তু চিন্তয়তশ্চিন্তং জনস্য প্রাজ্ঞমানিনঃ ॥ ৪।৫২
ইত্যেবং তা যুবতয়ো মন্মথোদ্যমচেতসঃ ।
কুমারং বিবিধৈস্তৈস্তৈরুপচক্রমিরে নয়ৈঃ ॥ ৪।৫৩
এবমাক্ষিপ্যমাণোহপি স তু ধৈর্যাবৃতেন্দ্রিয়ঃ ।
মর্তব্যমিতি সোদ্বেগো ন জহর্ষ ন সিস্মিয়ে ॥ ৪।৫৪
তাসাং তত্ত্বেন বস্থানং দৃষ্ট্বা স পুরুষোত্তমঃ ।

সসংবিগ্নেন ধীরেণ চিন্তয়ামাস চেতসা ॥ ৪।৫৫
কিং বিনা নাবগচ্ছন্তি চপলং যৌবনং স্ত্রিয়ঃ ।
যতো রূপেণ সম্পন্নং জরেয়ং নাশয়িষ্যতি ॥ ৪।৫৬
নূনমেতা ন পশ্যন্তি কস্যচিদ্ রোগসম্প্লবম্ ।
তথা হৃষ্টা ভয়ং ত্যক্ত্বা জগতি ব্যাধিধর্মিণি ॥ ৪।৫৭
অনভিজ্ঞাশ্চ সুব্যক্তং মৃত্যোঃ সর্বাপহারিণঃ ।
তথা স্বস্থা নিরুদ্বেগাঃ ক্রীডন্তি চ হসন্তি চ ॥ ৪।৫৮
জরাং ব্যাধিং চ মৃত্যুং চ কো হি জানন্ সচেতনঃ ।
স্বস্থস্তিষ্ঠন্ নিষীদেদ্বা সুপেদ্বা কিং পুনর্হসেৎ ॥ ৪।৫৯
যন্তু দৃষ্ট্বা পরং জীর্ণং ব্যাধিতং মৃতমেব চ ।
স্বস্থো ভবতি নোদ্বিগ্নো যথাচেতাস্তথৈব সঃ ॥ ৪।৬০
বিযুজ্যমানেহপি তরৌ পুষ্পৈরপি ফলৈরপি ।
পততি চ্চিদ্যমানে বা তরুরন্যো ন শোচতে ॥ ৪।৬১
ইতি ধ্যানপরং দৃষ্ট্বা বিষয়েভ্যো গতস্পৃহম্ ।
উদায়ী নীতিশাস্ত্রজ্ঞস্তমুবাচ সুহৃত্তয়া ॥ ৪।৬২
অহং নৃপতিনা দত্তঃ সখা তুভ্যং ক্ষমঃ কিল ।
যস্মাত্ত্বয়ি বিবক্ষা মে তয়া প্রণয়বত্তয়া ॥ ৪।৬৩
অহিতাৎ প্রতিষেধশ্চ হিতে চানুপ্রবর্তনম্ ।
ব্যসনে চাপরিত্যাগস্ত্রিবিধং মিত্রলক্ষণম্ ॥ ৪।৬৪
সোহহং মৈত্রীং প্রতিজ্ঞায় পুরুষার্থাৎ পরাঙ্মুখম্ ।
যদি ত্বাং সমুপেক্ষেয়ং ন ভবেন্নিত্রতা ময়ি ॥ ৪।৬৫
তদব্রবীমি সুহৃদভূত্বা তরুণস্য বপুশ্চতঃ ।
ইদং ন প্রতিক্রপং তে স্ত্রীষদাক্ষিণ্যমীদৃশম্ ॥ ৪।৬৬
অনৃতেনাপি নারীণাং যুক্তং সমনুবর্তনম্ ।
তদব্রীডাপরিহারার্থমাত্মরত্যাৎমেব চ ॥ ৪।৬৭
সন্নতিস্চানুবৃত্তিচ্চ স্ত্রীণাং হৃদয়বন্ধনম্ ।
স্নেহস্য হি গুণা যোনির্মানকামাশ্চ যোষিতঃ ॥ ৪।৬৮

তদৰ্হসি বিশালাক্ষ হৃদয়েহপি পরাঙ্মুখে ।
রূপস্যাস্যানুরূপেণ দাক্ষিণ্যেনানুবর্তিতুম্ ॥ ৪।৬৯
দাক্ষিণ্যমৌষধং স্ত্রীণাং দাক্ষিণ্যং ভূষণং পরম্ ।
দাক্ষিণ্যরহিতং রূপং নিষ্পুস্পমিব কাননম্ ॥ ৪।৭০
কিং বা দাক্ষিণ্যমাত্রেন ভাবেনাস্তু পরিগ্রহঃ ।
বিষয়ান্ দুর্লভাংল্লব্ধ্বা ন হ্যবজ্ঞাতুমৰ্হসি ॥ ৪।৭১
কামং পরমিতি জ্ঞাত্বা দেবোহপি হি পুরন্দরঃ ।
গৌতমস্য মুনেঃ পত্নীমহল্যাং চকমে পুরা ॥ ৪।৭২
অগস্ত্যঃ প্রার্থয়ামাস সোমভার্যাং চ রোহিণীম্ ।
তস্মাৎ তৎসদৃশং লেভে লোপামুদ্রামিতি শ্রুতিঃ ॥ ৪।৭৩
ঔতথ্যস্য চ ভার্যায়াং মমতয়াং মহাতপাঃ ।
মারুত্যাং জনয়ামাস ভরদ্বাজং বৃহস্পতিঃ ॥ ৪।৭৪
বৃহস্পতের্মহিষ্যাং চ জুহুত্যাং জুহুতাং বরঃ ।
বুধং বিবুধধর্মাণং জনয়ামাস চন্দ্রমাঃ ॥ ৪।৭৫
কালীম্ চৈব পুরা কন্যাং জলপ্রভবসম্ভবাম্ ।
জগাম যমুনাতীরে জাতরাগঃ পরাশরঃ ॥ ৪।৭৬
মাতঙ্গ্যামক্ষমালায়াং গর্হিতায়াং রিরংসয়া ।
কপিঞ্জলাদং তনয়ং বসিষ্ঠোহজনয়ন্মুনিঃ ॥ ৪।৭৭
যয়াতিশৈব রাজর্ষির্বয়স্যপি বিনির্গতে ।
বিশ্বাচ্যাম্পরসা সার্বং রেমে চৈত্ররথে বনে ॥ ৪।৭৮
স্ত্রীসংসর্গং বিনাশান্তং পাণ্ডুর্জ্ঞাত্বাপি কৌরবঃ ।
মাদ্রীরূপগুণাক্ষিপ্তঃ সিষেবে কামজং সুখম্ ॥ ৪।৭৯
করালজনকশৈব হস্তা ব্রাহ্মণকন্যকাম্ ।
অবাপ ভ্রংশম্ অপ্যেব ন তু ত্যজেচ্চ মন্থথম্ ॥ ৪।৮০
এবমাদ্যা মহাত্মানো বিষয়ান্ গর্হিতানপি ।
রতিহেতোৰ্ভুজিরে প্রাগেব গুণসংহিতান্ ॥ ৪।৮১
ত্বং পুনর্ন্যায়তঃ প্রাপ্তান্ বলবান্ রূপবান্ যুবা ।

বিষয়ানবজানাসি যত্র সন্তুমিদং জগৎ ॥ ৪।৮২
ইতি শ্রুত্বা বচন্তস্য শ্লক্ষমাগমসংহিতম্ ।
মেঘস্তুনিতনির্ঘোষঃ কুমারঃ প্রত্যভাষত ॥ ৪।৮৩
উপপন্নমিদং বাক্যং সৌহার্দব্যঞ্জকং ত্বয়ি ।
অত্র চ ত্বানুশেষ্যামি যত্র মা দুষ্ণু মন্যসে ॥ ৪।৮৪
নাবজানামি বিষয়াঞ্জানে লোকং তদাত্মকম্ ।
অনিত্যং তু জগন্মত্বা নাত্র মে রমতে মনঃ ॥ ৪।৮৫
জরা ব্যাধিশ্চ মৃত্যুশ্চ যদি ন স্যাদিদং ত্রয়ম্ ।
মমাপি হি মনোজ্ঞেষু বিষয়েষু রতির্ভবেৎ ॥ ৪।৮৬
নিত্যং যদ্যপি হি স্ত্রীণামেতদেব বপুর্ভবেৎ ।
সসংবিৎকস্য কামেষু তথাপি ন রতিঃ ক্ষমা ॥ ৪।৮৭
যদা তু জরয়া পীতং রূপমাসাং ভবিষ্যতি ।
আত্মনোহপ্যনভিপ্রেতং মোহাত্তত্র রতির্ভবেৎ ॥ ৪।৮৮
মৃত্যুব্যাধিজরাধর্মো মৃত্যুব্যাধিজরাত্মভিঃ ।
রমমাণোহপ্যসংবিগ্নঃ সমানো মৃগপক্ষিভিঃ ॥ ৪।৮৯
যদপ্যাগ্নং মহাত্মানস্তেহপি কামাত্মকা ইতি ।
সংবেগোহত্র ন কর্তব্যো যদা তেষামপি ক্ষয়ঃ ॥ ৪।৯০
মহাত্ম্যং ন চ তন্মন্যে যত্র সামান্যতঃ ক্ষয়ঃ ।
বিষয়েষু প্রসক্তির্বা যুক্তির্বা নাত্মবত্তয়া ॥ ৪।৯১
যদপ্যাগ্নানৃতেনাপি স্ত্রীজনে বর্ত্যতামিতি ।
অনৃতং নাবগচ্চামি দাক্ষিণ্যেনাপি কিঞ্চন ॥ ৪।৯২
ন চানুবর্তনং তন্মে রুচিতং যত্র নার্জবম্ ।
সর্বভাবেন সম্পর্কো যদি নাস্তি ধিগন্তু তৎ ॥ ৪।৯৩
অনৃতে শ্রদ্ধাধানস্য সন্তুস্যাদোষদর্শিনঃ ।
কিং হি বঞ্চয়িতব্যং স্যাড্জাতরাগস্য চেতসঃ ॥ ৪।৯৪
বঞ্চয়ন্তি চ যদ্যেব জাতরাগাঃ পরস্পরম্ ।
ননু নৈব ক্ষমং দ্রষ্টুং নরাঃ স্ত্রীণাং নৃণাম্ দ্বিষঃ ॥ ৪।৯৫

তদেবং সতি দুঃখাৰ্ত্তং জরামরণভোগিনম্ ।
ন মাং কামেষনার্যেষু প্রতরয়িতুমৰ্হসি ॥ ৪।৯৬
অহোহতিধীরং বলবচ্চ তে মনশ্চলেষু কামেষু চ সারদর্শিনঃ ।
ভয়েহপি তীৰ্বে বিষয়েষু সজ্জসে নিরীক্ষমাণো মরণাধ্বনি প্রজাঃ ॥ ৪।৯৭
অহং পুনর্ভীরুরতীবিক্রবো জরাবিপদ্ব্যাধিভয়ং বিচিন্তয়ন্ ।
লভে ন শান্তিং ন ধৃতিং কুতো রতিং নিশাময়ন্ দীপ্তমিবাগ্নিনা জগৎ ॥ ৪।৯৮
অসংশয়ং মৃত্যুরিতি প্রজানতো নরস্য রাগো হৃদি যস্য জায়তে ।
অয়োময়ীং তস্য পরৈমি চেতনাং মহাভয়ে রক্ষতি যো ন রোদিতি ॥ ৪।৯৯
অথৌ কুমারশ্চ বিনিশ্চয়াত্মিকং চকার কামাশ্রয়ঘাতিনীং কথাম্ ।
জনস্য চক্ষুর্গমনীয়মণ্ডলো মহীধরং চাস্তমিয়ায় ভাস্করঃ ॥ ৪।১০০
ততো বৃথাধারিতভূষণস্রজঃ কলাগুণৈশ্চ প্রণয়ৈশ্চ নিষ্ফলৈঃ ।
স্ব এব ভাবে বিনিগৃহ্য মন্থথং পুরং যযুর্ভগ্নমনোরথাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ ৪।১০১
ততঃ পুরোদ্যানগতাং জনশ্রিয়ং নিরীক্ষ্য সায়াং প্রতिसংহতাং পুনঃ ।
অনিত্যতাং সর্বগতাং বিচিন্তয়ন্ বিবেশ ধিষ্ণ্যং ক্ষিতিপালকাত্মজঃ ॥ ৪।১০২
ততঃ শ্রদ্ধা রাজা বিষয়বিমুখং তস্য তু মনো
ন শিশ্যে তাং রাত্রিং হৃদয়গতশল্যো গজ ইব ।
অথ শ্রান্তো মন্ত্রে বহুবিবিধমার্গে সসচিবো
ন সোহন্যৎকামেভ্যো নিয়মনমপশ্যৎসুতমতেঃ ॥ ৪।১০৩
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যে স্ত্রীবিঘাতনো নাম চতুর্থঃ সর্গঃ ॥ ৪ ॥

Book V [অভিনিষ্ক্রমণো]

স তথা বিষয়ের্বিলোভ্যমানঃ পরমোহৈরপি শাক্যরাজসূনুঃ ।
ন জগাম রতিং ন শর্ম লেভে হৃদয়ে সিংহ ইবাতিদিগ্ধবিদ্ধঃ ॥ ৫।১
অথ মল্লিসুতৈঃ ক্ষমৈঃ কদাচিৎসখিভিচ্চিত্রকথৈঃ কৃতানুযাত্রঃ ।

বনভূমিদিদৃক্ষয়া শমেক্সুর্নরদেবানুমতো বহিঃ প্রতস্থে ॥ ৫।২
নবরুক্ষখলীনকিঙ্কণীকং প্রচলচ্ছামরচারুহেমভাগুন্ম ।
অভিরুহ্য স কণ্ঠকং সদশ্বং প্রয়যৌ কেতুমিব দ্রুমাজ্জকেতুঃ ॥ ৫।৩
স নিকৃষ্টতরাং বনান্তভূমিং বনলোভাচ্চ যযৌ মহীগুণেচ্ছুঃ ।
সলিলোর্মিবিকারসীরমার্গাং বসুধাং চৈব দদর্শ কৃষ্যমাগাম্ ॥ ৫।৪
হলভিন্নবিকীর্ণশপ্পদর্ভাং হতসূক্ষ্মক্রিমিকাণ্ডজন্তুকীর্ণাম্ ।
সমবেক্ষ্য রসাং তথাবিধাং তাং স্বজনসেব বধে ভূশং শুশোচ ॥ ৫।৫
কৃষতঃ পুরুষাংশ্চ বীক্ষমাণঃ পবনাকাংশুরজোবিভিন্নবর্ণান্ ।
বহনক্লমবিক্লাবাংশ্চ ধূর্যান্ পরমার্থঃ পরমাং কৃপাং চকার ॥ ৫।৬
অবতীর্ষ ততস্তুরঙ্গপৃষ্ঠাচ্চনকৈর্গাং ব্যচরৎ শুচা পরীতঃ ।
জগতো জননব্যয়ং বিচিন্ত্য কৃপণং খল্বিদমিত্যুবাচ চার্ত্ত্বঃ ॥ ৫।৭
মনসা চ বিবিক্ততামভীপ্সুঃ সুহৃদস্তাননুয়ায়িনো নিবার্য ।
অভিতারলচারুপর্ণবত্যা বিজনে মূলমুপেয়িবান্ স জম্ব্বাঃ ॥ ৫।৮
নিষসাদ চ পত্রখোরবত্যাং ভুবি বৈদূর্যনিকাশশাদ্বলায়াম্ ।
জগতঃ প্রভবব্যয়ৌ বিচিন্ত্য মনসশ্চ স্থিতিমার্গমাললষে ॥ ৫।৯
সমবাপ্তমনঃ স্থিতিশ্চ সদ্যো বিষয়েচ্ছাদিভিরাধিভিশ্চ মুক্তঃ ।
সবিতর্কবিচারমাপ শান্তং প্রথমং ধ্যানমনাশ্রবপ্রকারম্ ॥ ৫।১০
অধিগম্য ততো বিবেকজং তু পরমপ্রীতিসুখং [মনঃ] সমাধিম্ ।
ইদমেব ততঃ পরং প্রদধৌ মনসা লোকগতিং নিশম্য সম্যক্ ॥ ৫।১১
কৃপণং বত যজ্জনঃ স্বয়ং সন্নরসো ব্যাধিজরাবিনাশধর্মঃ ।
জরয়ার্দিতমাতুরং মৃতং বা পরমজ্ঞো বিজুগুপ্সতে মদান্ধঃ ॥ ৫।১২
ইহ চেদহমীদৃশঃ স্বয়ং সন্ বিজুগুপ্সেয় পরং তথাস্বভাবম্ ।
ন ভবেৎসদৃশং হি তৎক্ষমং বা পরমং ধর্মমিমং বিজানতো মে ॥ ৫।১৩
ইতি তস্য বিপশ্যতো যথাবজ্জগতো ব্যাধিজরাবিপত্তিদোষান্ ।
বলয়ৌবনজীবিতপ্রবৃন্তৌ বিজগামাশ্রুগতো মদঃ ক্ষণেন ॥ ৫।১৪
ন জহর্ষ ন চাপি চানুতেপে বিচিকিৎসাং ন যযৌ ন তন্দ্ৰিনিদ্রে ।
ন চ কামগুণেষু সংররঞ্জে ন চ দিদ্বেষ পরং ন চাবমেনে ॥ ৫।১৫

ইতি বুদ্ধিরিয়ং চ নীরজস্কা ববৃধে তস্য মহাত্মনো বিশুদ্ধা ।
 পুরুষৈরপটৈরদৃশ্যমানঃ পুরুষশ্চাপসসর্প ভিক্ষুবেশঃ ॥ ৫।১৬
 নরদেবসুতস্তমভ্যপৃচ্ছদ্বদ কোহসীতি শশংস সোহথ তস্মৈ ।
 স চ পুঙ্গব জন্মমৃত্যুভীতঃ শ্রমণঃ প্রব্রজিতোহস্মি মোক্ষহেতোঃ ॥ ৫।১৭
 জগতি ক্ষয়ধর্মকে মুমুক্শুর্মগয়েহং শিবমক্ষয়ং পদং তৎ ।
 অজনোহন্যজনৈরতুল্যবুদ্ধির্বিষয়েভ্যো বিনিবৃত্তরাগদোষঃ ॥ ৫।১৮
 নিবসন্ কচিদেব বৃক্ষমূলে বিজনে বায়তনে গিরৌ বনে বা ।
 বিচরাম্যপরিগ্রহে নিরাশঃ পরমার্থায় যথোপপন্নভিক্ষুঃ ॥ ৫।১৯
 ইতি পশ্যত এব রাজসুনোরিদমুকুত্বা স নভঃ সমুৎপপাত ।
 স হি তদ্বপুরন্যবুদ্ধিদর্শী স্মৃতয়ে তস্য সমেয়িবান্ দিবৌকাঃ ॥ ৫।২০
 গগনং খগবদগতে চ তস্মিন্ নৃবরঃ সঞ্জহাষে বিসিস্মিয়ে চ ।
 উপলভ্য ততশ্চ ধর্মসংজ্ঞামভিনির্ঘাণবিধৌ মতিং চকার ॥ ৫।২১
 তত ইন্দ্রসমো জিতেন্দ্রিয়শ্চ প্রবিবিক্ষুঃ পরমাশ্চমারুরোহ ।
 পরিবর্ত্য জনং ত্ববেক্ষমাণস্তত এবাভিমতং বনং ন ভেজে ॥ ৫।২২
 স জরামরণক্ষয়ং চিকীর্ষুর্বনবাসায় মতিং স্মৃতৌ নিধায় ।
 প্রবিবেশ পুনঃ পুরং ন কামাদ্বনভূমেরিব মণ্ডলং দ্বিপেন্দ্রঃ ॥ ৫।২৩
 সুখিতা বত নির্বৃতা চ সা স্ত্রী পতিরীদৃকুত্বমিবায়াতাক্ষ যস্যঃ ।
 ইতি তং সমুদীক্ষ্য রাজকন্যা প্রবিশন্তং পথি সাঞ্জলির্জগাদ ॥ ৫।২৪
 অথ ঘোষমিমং মহাব্রহ্মাণঃ পরিশুশ্রাব শমং পরং চ লেভে ।
 শ্রুতবাংশ্চ হি নির্বৃতেতি শব্দং পরিনির্বাণবিধৌ মতিং চকার ॥ ৫।২৫
 অথ কাঞ্চনশৈলশৃঙ্গবর্ত্মা গজমেঘর্ষভবাহনিষ্বনাক্ষঃ ।
 ক্ষয়মক্ষয়ধর্মজাতরাগঃ শশিসিংহাননবিক্রমঃ প্রপেদে ॥ ৫।২৬
 মৃগরাজগতিস্ততোহভ্যগচ্ছন্নপতিং মল্লিগণৈরুপাস্যমানম্ ।
 সমিতৌ মরুতামিব জ্বলন্তং মঘবন্তং ত্রিদিবে সনৎকুমারঃ ॥ ৫।২৭
 প্রণিপত্য চ সাঞ্জলির্বভাষে দিশ মহ্যং নরদেব সাধবনুজাম্ ।
 পরিব্রজিষ্যামি মোক্ষহেতোর্নিয়তো হ্যস্য জনস্য বিপ্রয়োগঃ ॥ ৫।২৮
 ইতি তস্য বচো নিশম্য রাজা করিণেবাভিহতো দ্রুমশ্চাল ।

কমলপ্রতিমেহঞ্জলৌ গৃহীত্বা বচনং চেদমুবাচ বাষ্পকণ্ঠঃ ॥ ৫।২৯
প্রতিসংহর তাত বুদ্ধিমেতাং ন হি কালস্তব ধর্মসংশ্রয়স্য ।
বয়সি প্রথমে মতৌ চলায়াং বহুদোষাং হি বদন্তি ধর্মচর্যাম্ ॥ ৫।৩০
বিষয়েষু কুতূহলেন্দ্রিয়স্য ব্রতখেদেষু সমর্থনিশ্চয়স্য ।
তরুণস্য মনশ্চলত্যরগ্যাদনভিজ্ঞস্য বিশেষতোহবিবেকম্ ॥ ৫।৩১
মম তু প্রিয়ধর্ম ধর্মকালস্ত্বয়ি লক্ষ্মীমবসৃজ্য লক্ষ্যভূতে ।
স্থিরবিক্রম বিক্রমেণ ধর্মস্তব হিত্বা তু গুরুং ভবেদধর্মঃ ॥ ৫।৩২
তদিমং ব্যবসায়মুৎসৃজ্য ত্বং ভব তাবন্নিরতো গৃহস্থধর্মে ।
পুরুষস্য বয়ঃসুখানি ভুক্ত্বা রমণীয়ো হি তপোবনপ্রবেশঃ ॥ ৫।৩৩
ইতি বাক্যমিদং নিশম্য রাজ্ঞঃ কলবিষ্কম্বর উত্তরং বভাষে ।
যদি মে প্রতিভূশ্চতুর্ষু রাজন্ ভবসি ত্বং ন তপোবনং শ্রয়িষ্যে ॥ ৫।৩৪
ন ভবেন্মরণায় জীবিতং মে বিহরেৎ স্বাস্থ্যমিদং চ মে ন রোগঃ ।
ন চ যৌবনমাক্ষিপেজ্জরা মে ন চ সম্পত্তিমপাহরেদ্বিপত্তিঃ ॥ ৫।৩৫
ইতি দুর্লভমর্থমুচিবাংসং তনয়ং বাক্যমুবাচ শাক্যরাজঃ ।
ত্যজ বুদ্ধিমতিমাং গতিপ্রবৃত্ত্যামবহাস্যেহতিমনোরথক্রমশ্চ ॥ ৫।৩৬
অথ মেরুগুরুগুরুং বভাষে যদি নাস্তি ক্রম এষ নাস্তি বার্যঃ ।
শরণাজ্জ্বলনেন দহ্যমানান্ন হি নিশ্চিতক্রমিষুঃ ক্ষমং গ্রহীতুম্ ॥ ৫।৩৭
জগতশ্চ যথা ধ্রুবো বিয়োগো ন তু ধর্মায় বরং ত্বয়ং বিয়োগঃ ।
অবশং ননু বিপ্রয়োজয়েন্মামকৃতস্বার্থমতপ্তমেব মৃত্যুঃ ॥ ৫।৩৮
ইতি ভূমিপতিনিশম্য তস্য ব্যবসায়ং তনয়স্য নির্মুমুক্ষোঃ ।
অভিধায় ন যাস্যতীতি ভূয়ো বিদধে রক্ষণমুত্তমাংশ্চ কামান্ ॥ ৫।৩৯
সচিবৈস্ত নিদর্শিতো যথাবদ্বহমানাং প্রণয়াচ্চ শাস্ত্রপূর্বম্ ।
গুরুণা চ নিবারিতোহশ্রুপাতৈঃ প্রবিবেশাবসথং ততঃ স শোচন্ ॥ ৫।৪০
চলকুণ্ডলচুষ্ণিতাননাভির্ঘননিশ্বাসবিকম্পিতস্তনীভিঃ ।
বনিতাভিরধীরলোচনাভির্মৃগশাবাভিরিবাভ্যুদীক্ষ্যমাণঃ ॥ ৫।৪১
স হি কাঞ্চনপর্বতাবদাতো হৃদয়োন্মাদকরো বরাঙ্গনানাম্ ।
শ্রবনাঙ্গবিলোচনাভ্যুভাবান্ বচনস্পর্শবপুর্গুণৈর্জহার ॥ ৫।৪২

বিগতে দিবসে ততো বিমানং বপুষা সূর্য ইব প্রদীপ্যমানঃ ।
তিমিরং বিজিঘাৎসুরাত্মভাসা রবিরুদ্যম্নিব মেরুমারুরোহ ॥ ৫।৪৩
কনকোজ্জ্বলদীপ্তদীপবৃক্ষং বরকালাগুরুধূপপূর্ণগৰ্ভম্ ।
অধিরূহ্য স বজ্রভক্তিচিত্রং প্রবরং কাঞ্চনমাসনং সিষেবে ॥ ৫।৪৪
তত উত্তমমুত্তমাশ্চ নার্যো নিশি তূর্যৈরুপতস্থুরিন্দ্রকল্লম্ ।
হিমবচ্চিরসীব চন্দ্রগৌরে দ্রবিণেন্দ্রাত্মজমপ্সরোগগৌঘাঃ ॥ ৫।৪৫
পরমৈরপি দিব্যতূর্যকল্লৈঃ স তু তৈনৈব রতিং যযৌ ন হর্ষম্ ।
পরমার্থসুখায় তস্য সাধোরভিনিশ্চিক্রমিষা যতো ন রেমে ॥ ৫।৪৬
অথ তত্র সুরৈস্তপোবরিশ্ঠৈরকনিষ্ঠৈর্ব্যবসায়মস্য বুদ্ধা ।
যুগপৎপ্রমদাজনস্য নিদ্রা বিহিতাসীদ্বিকৃতশ্চ গাত্রচেষ্টাঃ ॥ ৫।৪৭
অভবচ্ছয়িতা হি তত্র কাচিদ্ধিনিবেশ্য প্রচলে করে কপোলম্ ।
দয়িতামপি রুক্ষপত্ৰচিত্রাং কুপিতেবাঙ্কগতাং বিহায় বীণাম্ ॥ ৫।৪৮
বিবভৌ করলগ্নবেণুরন্যা স্তনবিস্তস্তসিতাংশুকা শয়ানা ।
ঋজুষ্টপদপঙ্কতিজুষ্টপদ্মা জলফেনপ্রহসন্তুটা নদীব ॥ ৫।৪৯
নবপুষ্করগৰ্ভকোমলাভ্যাং তপনীয়োজ্জ্বলসঙ্গতাস্তদাভ্যাম্ ।
স্বপিতি স্ম তথা পুরা ভূজাভ্যাং পরিরভ্য প্রিয়বন্মদঙ্গমেব ॥ ৫।৫০
নবহাটকভূষণাস্তথান্যা বসনং পীতম্নুত্তমং বসানাঃ ।
অবশা বত নিদ্রয়া নিপেতুর্গজভগ্না ইব কর্ণিকারশাখাঃ ॥ ৫।৫১
অবলম্ব্য গবাঙ্কপার্শ্বমন্যা শয়িতা চাপবিভূগ্নগাত্রয়ষ্টিঃ ।
বিররাজ বিলম্বিচারুহারা রচিতা তোরণশালভঞ্জিকৈব ॥ ৫।৫২
মণিকুণ্ডলদষ্টপত্রলেখং মুখপদ্মং বিনতং তথাপরস্যাঃ ।
শতপত্রমিবার্ধচক্রনাডং স্থিতকারগুবঘট্রিতং চকাশে ॥ ৫।৫৩
অপরাঃ শয়িতা যথোপবিষ্টাঃ স্তনভারৈরবমন্যমানগাত্রাঃ ।
উপগুহ্য পরস্পরং বিরেজুর্ভূজপাশৈস্তপনীয়পারিহার্যৈঃ ॥ ৫।৫৪
মহতীং পরিবাদিনীং চ কাচিদ্ধনিতালিঙ্গ্য সখীমিব প্রসুপ্তা ।
বিজুঘূর্ণ চলৎসুবর্ণসূত্রাং বদনেনাকুলকর্ণিকোজ্জ্বলেন ॥ ৫।৫৫
পণবং যুবতিভূজাংসদেশাদববিস্রংসিতচারুপাশমন্যা ।

সবীলাসরতান্তান্তমূৰ্বোৰ্বিবৰে কান্তমিবাভিনীয় শিশ্যে ॥ ৫।৫৬
 অপরা ন বভুৰ্নিমীলিতাক্ষ্যো বিপুলাক্ষ্যোহপি শুভব্রবোহপি সত্যঃ ।
 প্রতিসঙ্কুচিতারবিন্দকোশাঃ সবিতর্যন্তমিতে যথা নলিন্যঃ ॥ ৫।৫৭
 শিখিলাকুলমূৰ্ধজা তথান্যা জঘনস্রস্তবিভূষণাংশুকান্তা ।
 অশয়িষ্ট বিকীর্ণকণ্ঠসূত্রা গজভগ্না প্রতিপাতিতাস্থনেব ॥ ৫।৫৮
 অপরাস্তবশা হ্রিয়া বিয়ুক্তা ধৃতিমতোহপি বপুর্গুণৈরুপেতাঃ ।
 বিনিশ্চয়সুরূপাং শয়ানা বিকৃতাক্ষিপ্তভুজা জজ্জন্তিরে চ ॥ ৫।৫৯
 ব্যপবিক্ৰবিভূষণস্রজোহন্যা বিসৃতাগ্রহনবাসসো বিসংজ্ঞাঃ ।
 অনিমীলিতশুক্লনিশ্চলাক্ষ্যো ন বিরোজুঃ শয়িতা গতাসুকল্পাঃ ॥ ৫।৬০
 বিবৃতাশ্যপুটা বিবৃদ্ধগাত্রা প্রপতদ্বজ্জলা প্রকাশগুহ্যা ।
 অপরা মদঘূর্ণিতৈব শিশ্যে ন বভাষে বিকৃতং বপুঃ পুপোষ ॥ ৫।৬১
 ইতি সত্ত্বকুলানুরূপরূপং বিবিধং স প্রমদাজনঃ শয়ানঃ ।
 সরসঃ সদৃশং বভার রূপং পবনাবর্জিতরূপগুণপুষ্করস্য ॥ ৫।৬২
 সমবেক্ষ্য ততশ্চ তাঃ শয়ানা বিকৃতান্তা যুবতীরধীরচেষ্ঠাঃ ।
 গুণবদ্বপুষোহপি বল্লভাসো নৃপসূনুঃ স বিগর্হয়াং বভূব ॥ ৫।৬৩
 অশুচির্বিকৃতশ্চ জীবলোকে বনিতানাময়মীদৃশঃ স্বভাবঃ ।
 বসনাভরণৈস্ত বধ্যমানঃ পুরুষঃ স্ত্রীবিষয়েষু রাগমেতি ॥ ৫।৬৪
 বিমূশেদ্যদি যোষিতাং মনুষ্যঃ প্রকৃতিং স্বপ্নবিকারমীদৃশং চ ।
 ধ্রুবমত্র ন বর্ধয়েৎ প্রমাদং গুণসঙ্কল্পহতস্ত রাগমেতি ॥ ৫।৬৫
 ইতি তস্য তদন্তরং বিদিত্বা নিশি নিশ্চিক্রমিষা সমুদ্বভূব ।
 অবগম্য মনস্ততোহস্য দেবৈর্ভবনদ্বারমপাবৃতং বভূব ॥ ৫।৬৬
 অথ সোহবততার হর্ম্যপৃষ্ঠাদ্যুবতীস্তাঃ শয়িতা বিগর্হমাণাঃ ।
 অবতীর্য ততশ্চ নির্বিশঙ্কো গৃহকক্ষ্যাং প্রথমং বিনির্জগাম ॥ ৫।৬৭
 তুরগাবচরং স বোধয়িত্বা জবিনং চন্দকমিথমিত্যুবাচ ।
 হয়মানয় কন্তুকং ত্বরান্ অমৃতং প্রাপ্তমিতোহদ্য মে যিয়াসা ॥ ৫।৬৮
 হৃদি যা মম তুষ্টিরদ্য জাতা ব্যবসায়শ্চ যথা ধৃতৌ নিবিষ্টাঃ ।
 বিজনেহপি চ নাথবানিবাস্মি ধ্রুবমর্থোহভিযুগ্মঃ স মে য ইষ্টঃ ॥ ৫।৬৯

হ্রিয়মেব চ সন্নতিং চ হিত্বা শয়িতা মৎপ্রমুখে যথা যুবত্যাঃ ।
বিবৃতে চ যথা স্বয়ং কপাটে নিয়তং যাতুমনাময়ায় কালঃ ॥ ৫।৭০
প্রতিগৃহ্য ততঃ স ভর্তুরাজ্ঞাং বিদিতার্থেহপি নরেন্দ্রশাসনস্য ।
মনসীব পরেণ চোদ্যমানস্তুরগস্যানয়নে মতিং চকার ॥ ৫।৭১
অথ হেমখলীনপূর্ণবক্ত্রং লঘুশয়্যাস্তরগোপগৃঢ়পৃষ্ঠম্ ।
বলসত্ত্বজবত্বরোপপন্নং স বরাশ্বং তমুপানিনায় ভর্ত্রে ॥ ৫।৭২
প্রততত্রিকপুচ্চমূলপার্ষ্ণিকং নিভৃতং হ্রস্বতনূজপৃষ্ঠকর্ণম্ ।
বিনতোন্নতপৃষ্ঠকুক্ষিপার্ষ্ণিকং বিপুলপ্রোথললাটকঠুরঙ্কম্ ॥ ৫।৭৩
উপগৃহ্য স তং বিশালবক্ষাঃ কমলাভেন চ সাস্তুয়ন্ করোণ ।
মধুরাক্ষরয়া গিরা শশাস ধ্বজিনীমধ্যমিব প্রবেষ্টুকামঃ ॥ ৫।৭৪
বহুশঃ কলিশত্রবো নিরস্তাঃ সমরে ত্বামধিরূহ্য পার্থিবেন ।
অহমপ্যমৃতং পরং যথাবত্‌তুরগশ্রেষ্ঠ লভেয় তৎকুরুষ ॥ ৫।৭৫
সুলভাঃ খলু সংযুগে সহায়্য বিষয়াবাপ্তসুখে ধন্যজনে বা ।
পুরুষস্য তু দুর্লভাঃ সহায়্যঃ পতিতস্যাপদি ধর্মসংশ্রয়ে বা ॥ ৫।৭৬
ইহ চৈব ভবন্তি যে সহায়্যঃ কলুষে ধর্মগি ধর্মসংশ্রয়ে বা ।
অবগচ্ছতি মে যথান্তরাত্মা নিয়তং তেহপি জনাস্তদংশভাজঃ ॥ ৫।৭৭
তদিদং পরিগম্য ধর্মযুক্তং মম নির্যাপমতো জগদ্ধিতায় ।
তুরগোত্তম বেগবিক্রমাভ্যাং প্রয়তস্বাত্মহিতে জগদ্ধিতে চ ॥ ৫।৭৮
ইতি সুহৃদমিবানুশিষ্য কৃত্যে তুরগবরং নৃবরো বনং ঘিয়াসুঃ ।
সিতমসিতগতিদ্যুতির্বপুশ্বান্ রবিবিব শারদমভ্রমারুরোহ ॥ ৫।৭৯
অথ স পরিহরন্বিশীথচণ্ডং পরিজনবোধকরং ধ্বনিং সদশ্বঃ ।
বিগতহনুরবঃ প্রশান্তহেষশ্চকিতবিমুক্তপদক্রমা জগাম ॥ ৫।৮০
কনকবলয়ভূষিতপ্রকোষ্ঠৈঃ কমলনিভৈঃ কমলানি চ প্রবিধ্য ।
অবনততনবস্ততোহস্য যক্ষাশ্চকিতগতের্দধিরে খুরান্ করাগ্রৈঃ ॥ ৫।৮১
গুরুপরিঘকপাটসংবৃতা যা ন সুখমপি দ্বিরদৈরপাব্রিয়ন্তে ।
ব্রজতি নৃপসুতে গতস্বনাস্তাঃ স্বয়মভবন্ বিবৃতাঃ পুরঃ প্রতোল্যঃ ॥ ৫।৮২
পিতরমভিমুখং সূতং চ বালং জনমনুরক্তমনুগুমাং চ লক্ষ্মীম্ ।

কৃতমতিরপহায় নিৰ্ব্যপেক্ষঃ পিতৃনগরাং স ততো বিনিৰ্জগাম ॥ ৫।৮৩
অথ স বিকচপঙ্কজায়তাক্ষঃ পুরমবলোক্য ননাদ সিংহনাদম্ ।
জননমরণয়োৰদৃষ্টপারো ন পুনরহং কপিলাহুয়ং প্রবিষ্টা ॥ ৫।৮৪
ইতি বচনমিদং নিশম্য তস্য দ্রবিণপতেঃ পরিষদগণা ননন্দুঃ ॥ ৫।৮৫
প্রমুদিতমনসশ্চ দেবসঙ্ঘা ব্যবসিতপারণমাশশংসিরেহস্মৈ ॥

হৃতবহবপুষো দিবৌকসোহন্যে ব্যবসিতমস্য দুষ্করং বিদিত্বা ।
অকুরুত তুহিনে পথি প্রকাশং ঘনবিবরপ্রযুতা ইবেন্দুপাদাঃ ॥ ৫।৮৬
হরিতুরগতুরঙ্গবতুরঙ্গঃ স তু বিচরন্ মনসীব চোদ্যমানঃ ।
অরুণপরুষভারমন্তরীক্ষং সরসবহুনি জগাম যোজনানি ॥ ৫।৮৭
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যেহভিনিষ্ক্রমণো নাম পঞ্চমঃ সর্গঃ ॥ ৫ ॥

Book VI [চন্দকনিবর্তনং]

ততো মুহূর্তেহভ্যাদিতে জগচ্চক্ষুষি ভাস্করে ।
ভার্গবস্যাপ্রমপদং স দদর্শ নৃণাং বরঃ ॥ ৬।১
সুপ্তবিশ্বন্তহরিণং স্বস্থস্থিতবিহঙ্গমম্ ।
বিশ্রান্ত ইব যদৃষ্টা কৃতার্থ ইব চাভবৎ ॥ ৬।২
স বিশ্বয়নিবৃত্ত্যর্থং তপঃপূজার্থমেব চ ।
স্বাং চানুবর্তিতাং রক্ষন্তশ্বপৃষ্ঠাদবাতরৎ ॥ ৬।৩
অবতীৰ্য চ পস্পর্শ নিস্তীর্ণমিতি বাজিনম্ ।
ছন্দকং চাব্রবীৎ প্রীতঃ স্নাপয়ন্নিব চক্ষুষা ॥ ৬।৪
ইমং তাক্ষ্যোপমজবং তুরঙ্গমনুগচ্চতা ।
দর্শিতা সৌম্য মদন্তির্বিব্রুমশ্চায়মাত্মনঃ ॥ ৬।৫
সর্বথাস্মান্যকার্যোহপি গৃহীতো ভবতা হৃদি ।

ভর্ত্নেন্নেহশ্চ যস্যায়মীদৃশঃ শক্ত এব চ ॥ ৬।৬
অন্নিঞ্চোহপি সমর্থোহস্তি নিঃসামর্থ্যোহপি ভক্তিমান্ ।
ভক্তিমাংস্চৈব শক্তশ্চ দুর্লভস্ত্বদ্বিধো ভুবি ॥ ৬।৭
তৎপ্রীতোহস্মি তবানেন মহাভাগেন কর্মণা ।
দৃশ্যতে ময়ি ভাবোহয়ং ফলেভ্যোহপি পরাঙমুখে ॥ ৬।৮
কো জনস্য ফলস্য ন স্যাদভিমুখো জনঃ ।
জনীভবতি ভূয়িষ্ঠং স্বজনোহপি বিপর্যয়ে ॥ ৬।৯
কুলার্থং ধার্যতে পুত্রঃ পোষার্থং সেব্যতে পিতা ।
আশয়াল্লিষ্যতি জগন্মাস্তি নিক্কারণাস্বতা ॥ ৬।১০
কিমুক্ত্বা বহু সঙ্ক্ৰপাৎকৃতং মে সুমহৎপ্রিয়ম্ ।
নিবর্তস্বাশ্বমাদায় সম্প্রাপ্তোহস্মীপ্সিতং বনম্ ॥ ৬।১১
ইত্যুক্ত্বা স মহাবাহুরনুশংসচিকীর্ষয়া ।
ভূষণান্যবমুচ্যাস্মৈ সন্তপ্তমনসে দদৌ ॥ ৬।১২
মুকুটোদ্দীপ্তকর্মাণং মণিমাদায় ভাস্বরম্ ।
ব্রবন্ বাক্যমিদং তস্মৈ সাদিত্য ইব মন্দরঃ ॥ ৬।১৩
অনেন মণিনা ছন্দ প্রণম্য বহুশো নৃপঃ ।
বিজ্ঞাপ্যোহমুক্তবিশ্রান্তং সন্তাপবিনিবৃত্তয়ে ॥ ৬।১৪
জরামরণনাশার্থং প্রবিষ্টোহস্মি তপোবনম্ ।
ন খলু স্বর্গতর্ষণে নান্নেহেন ন মন্যুনা ॥ ৬।১৫
তদেবমভিনিষ্ক্রান্তং ন মাং শোচিতুমর্হসি ।
ভূত্বাপি হি চিরং শ্লেষঃ কালেন ন ভবিষ্যতি ॥ ৬।১৬
ধ্রুবো যস্মাচ্চ বিশ্লেষস্তস্মান্মোক্ষায় মে মতিঃ ।
বিপ্রযোগঃ কথং ন স্যাদ্ভূয়োহপি স্বজনাদিভিঃ ॥ ৬।১৭
শোকত্যাগায় নিষ্ক্রান্তং ন মাং শোচিতুমর্হসি ।
শোকহেতুশ্চ কামেষু সন্তাঃ শোচ্যাস্তু রাগিণঃ ॥ ৬।১৮
অয়ং চ কিল পূর্বেষামস্মাকং নিশ্চয়ঃ স্থিরঃ ।
ইতি দায়াদভূতেন ন শোচ্যোহস্মি পথা ব্রজন্ ॥ ৬।১৯

ভবন্তি হ্যর্থদায়াদাঃ পুরুষস্য বিপর্যয়ে ।
পৃথিব্যাং ধর্মদায়াদা দুর্লভাস্তু ন সন্তি বা ॥ ৬।২০
যদপি স্যাদসময়ে যাতো বনমসাবিতি ।
অকালো নাস্তি ধর্মস্য জীবিতে চঞ্চলে সতি ॥ ৬।২১
তস্মাদদৈব মে শ্রেয়শ্চেতব্যমিতি নিশ্চয়ঃ ।
জীবিতে কো হি বিশ্রম্ভো মৃত্যৌ প্রত্যর্থিনি স্থিতে ॥ ৬।২২
এবমাদি ত্বয়া সৌম্য বিজ্ঞাপ্যো বসুধাধিপঃ ।
প্রয়তেথাস্তথা চৈব যথা মাং ন স্মরেদপি ॥ ৬।২৩
অপি নৈর্গুণ্যমস্মাকং বাচ্যং নরপতো ত্বয়া ।
নৈর্গুণ্যাত্যজ্যতে স্নেহঃ স্নেহত্যাগান্ন শোচ্যতে ॥ ৬।২৪
ইতি বাক্যমিদং শ্রুত্বা ছন্দঃ সন্তাপবিক্লবঃ ।
বাস্পগ্রথিতয়া বাচ্য প্রত্যুবাচ কৃতাঞ্জলিঃ ॥ ৬।২৫
অনেন তব ভাবেন বান্ধবায়াসদায়িনা ।
ভর্তঃ সীদতি মে চেতো নদীপঙ্ক ইব দ্বিপঃ ॥ ৬।২৬
কস্য নোৎপাদয়েদ্বাস্পং নিশ্চয়স্তেহয়মীদৃশঃ ।
অয়োময়েহপি হৃদয়ে কিং পুনঃ স্নেহবিক্লবে ॥ ৬।২৭
বিমানশয়নার্হং হি সৌকুমার্যমিদং ক্ব চ ।
খরদর্ভাঙ্কুরবতী তপোবনমহী ক্ব চ ॥ ৬।২৮
শ্রুত্বা তু ব্যবসায়ং তে যদশ্বেহয়ং ময়া হৃতং ।
বলাৎকারেণ তন্নাথ দৈবেনৈবাস্মি কারিতঃ ॥ ৬।২৯
কথং হ্যাত্মবশো জ্ঞানন্ ব্যবসায়মিমং তব ।
উপানয়েয়ং তুরগং শোকং কপিলবস্তুনঃ ॥ ৬।৩০
তন্নার্হসি মহাবাহো বিহাতুং পুত্রলালসম্ ।
শ্লিঞ্চং বৃদ্ধং চ রাজানং সদ্ধর্মমিব নাস্তিকঃ ॥ ৬।৩১
সংবর্ধনপরিশ্রান্তাং দ্বিতীয়াং তাং চ মাতরম্ ।
দেব নার্হসি বিশ্বর্তুং কৃতল্ন ইব সৎক্রিয়াম্ ॥ ৬।৩২
বালপুত্রাং গুণবতীং কুলশ্লাঘ্যাং পতিব্রতাম্ ।

দেবীমহিসি ন ত্যক্তুং ক্লীবঃ প্রাপ্তামিব শ্রিয়ম্ ॥ ৬।৩৩
পুত্রং যশোধরং শ্লাঘ্যং যশোধর্মভূতাং বরঃ ।
বালমহিসি ন ত্যক্তুং ব্যসনীবোত্তমং যশঃ ॥ ৬।৩৪
অথ বন্ধুং চ রাজ্যং চ ত্যক্তুমেব কৃত্য মতিঃ ।
মাং নারহিসি বিভো ত্যক্তুং ত্বংপাদৌ হি গতির্মম ॥ ৬।৩৫
নাম্মি যাতুং পুরং শক্তো দহ্যমানেন চেতসা ।
ত্বামরণ্যে পরিত্যজ্য সুমিত্র ইব রাঘবম্ ॥ ৬।৩৬
কিং হি বক্ষ্যতি রাজা মাং ত্বদৃতে নগরং গতম্ ।
বক্ষ্যাম্যুচিতদর্শিত্বাংকিং তবাস্তঃপুরাণি বা ॥ ৬।৩৭
যদপ্যাখ্যাপি নৈর্গুণ্যং বাচ্যং নরপতাবিতি ।
কিং তদ্বক্ষ্যাম্যভূতং তে নির্দোষস্য মুনেরিব ॥ ৬।৩৮
হৃদয়েন সলজ্জেন জিহ্বয়া সজ্জমানয়া ।
অহং যদ্যপি বা ক্রয়াং কস্তচ্ছদ্বাতুমহিতি ॥ ৬।৩৯
যো হি চন্দ্রমসস্তৈক্ষ্য কথয়েচ্ছদ্বদধীত বা ।
স দোষাংস্তব দোষজ্ঞ কথয়েচ্ছদ্বদধীত বা ॥ ৬।৪০
সানুক্ৰোশস্য সততং নিত্যং করুণবেদিনঃ ।
স্নিগ্ধত্যাগো ন সদৃশো নিবর্তস্ব প্রসীদ মে ॥ ৬।৪১
ইতি শোকাভিভূতস্য শ্রদ্ধা ছন্দস্য ভাষিতম্ ।
স্বস্থঃ পরময়া ধৃত্য জগাদ বদতাং বরঃ ॥ ৬।৪২
মদ্বিয়োগং প্রতি চন্দ্র সন্তাপস্ত্যজ্যতাময়ম্ ।
নানাভাবো হি নিয়তং পৃথগ্জাতিষু দেহিষু ॥ ৬।৪৩
স্বজনং যদ্যপি স্নেহান্ন ত্যজেয়ং মুমুক্ষয়া ।
মৃত্যুরন্যোন্যমবশানস্মান্ সন্ত্যাজয়িষ্যতি ॥ ৬।৪৪
মহত্যা তৃষ্ণয়া দুঃখৈর্গর্ভেণাস্মি যয়া ধৃতঃ ।
তস্যা নিষ্ফলয়ত্নায়াঃ ক্বাহং মাতুঃ ক্ব সা মম ॥ ৬।৪৫
বাসবৃক্ষে সমাগম্য বিগচ্ছন্তি যথাগুজাঃ ।
নিয়তং বিপ্রয়োগান্তস্তথা ভূতসমাগমঃ ॥ ৬।৪৬

সমেত্য চ যথা ভূয়ো ব্যপয়ান্তি বলাহকাঃ ।
সংযোগো বিপ্রয়োগশ্চ তথা মে প্রাণিনাং মতঃ ॥ ৬।৪৭
যস্মাদ্যাতি চ লোকোহয়ং বিপ্রলভ্য পরস্পরম্ ।
মমত্বং ন ক্ষমং তস্মাৎ স্বপ্নভূতে সমাগমে ॥ ৬।৪৮
সহজেন বিয়ুজ্যন্তে পর্ণরাগেণ পাদপাঃ ।
অন্যোন্যস্য বিশ্লেষঃ কিং পুনর্ন ভবিষ্যতি ॥ ৬।৪৯
তদেবং সতি সন্তাপং মা কাৰ্ষীঃ সৌম্য গম্যতাম্ ।
লম্বতে যদি তু স্নেহো গত্বাপি পুনরাব্রজ ॥ ৬।৫০
ক্রয়াশ্চাস্মাস্বনাক্ষেপং জনং কপিলবস্তুনি ।
তাজ্যতাং তদগতঃ স্নেহঃ শ্রয়তাং চাস্য নিশ্চয়ঃ ॥ ৬।৫১
ক্ষিপ্ৰমেষ্যতি বা কৃত্বা জরামৃত্যুক্ষয়ং কিল ।
অকৃতার্থো নিরালম্বো নিধনং যাস্যতীতি বা ॥ ৬।৫২
ইতি তস্য বচঃ শ্রুত্বা কন্থকস্তুরগোত্তমঃ ।
জিহুয়া লিলিহে পাদৌ বাষ্পমুষ্ণং মুমোচ চ ॥ ৬।৫৩
জালিনা স্বস্তিকাক্ষেন বক্রমধ্যেন পাণিনা ।
আমর্শ কুমারস্তং বভাষে চ বয়স্যবৎ ॥ ৬।৫৪
মুঞ্চ কন্থক মা বাষ্পং দর্শিতেয়ং সদশ্বতা ।
মৃষ্যতাং সফলঃ শীঘ্রং শ্রমস্তেহয়ং ভবিষ্যতি ॥ ৬।৫৫
মণিৎসরুং ছন্দকহস্তসংস্থং ততঃ স ধীরো নিশিতং গৃহীত্বা ।
কোশাদসিং কাঞ্চনভক্তিচিত্রং বিলাদিবাশীবিষমুদ্ববর্হ ॥ ৬।৫৬
নিষ্কাশ্য তং চোৎপলপত্ননীলং চিচ্ছেদ চিত্রং মুকুটং সাকেশম্ ।
বিকীর্যমাণাংশুকমন্তরীক্ষে চিক্ষেপ চৈনং সরসীব হংসম্ ॥ ৬।৫৭
পূজাভিলাষণ চ বাহুমান্যাদিবৌকসস্তং জগৃহুঃ প্রবিদ্ধম্ ।
যথাবদেনং দিবি দেবসঙ্ঘা দিব্যৈর্বিশেষৈর্মহয়াং চ চক্ৰুঃ ॥ ৬।৫৮
মুক্ত্বা ত্বলঙ্কারকলত্রবত্তাং শ্রীবিপ্রবাসং শিরসশ্চ কৃত্বা ।
দৃষ্ট্বাংশুকং কাঞ্চনহংসচিত্রম্ বন্যং স ধীরোহভিচকাঙ্ক্ষ বাসঃ ॥ ৬।৫৯
ততো মৃগব্যাবধপুর্দিবৌকা ভাবং বিদিত্বাস্য বিশুদ্ধভাবঃ ।

কাষায়বস্ত্রোহভিয়যৌ সমীপং তং শাক্যরাজপ্রভবোহভ্যবাচ ॥ ৬।৬০
শিবং চ কাষায়মৃষিধ্বজস্তে ন যুজ্যতে হিংস্রমিদং ধনুশ্চ ।
তৎসৌম্য যদ্যন্তি ন সন্তিরত্র মহ্যং প্রয়চ্ছেদমিদং গৃহাণ ॥ ৬।৬১
ব্যোধোহব্রবীৎকামদ কামমারাদনেন বিশ্বাস্য মৃগান্ নিহত্য ।
অর্থন্তু শক্ৰোপম যদ্যনেন হন্ত প্রতীচ্চানয় শুক্লমেতৎ ॥ ৬।৬২
পরেণ হর্ষণে ততঃ স বন্যং জগ্রাহ বাসোহংশুকমুৎসসর্জ ।
ব্যাধস্তু দিব্যং বপুৰেব বিভ্রং তচ্চুক্লমাদায় দিবং জগাম ॥ ৬।৬৩
ততঃ কুমারশ্চ স চান্দ্রগোপস্তস্মিন্স্থথা যাতি বিসিস্মিয়াতে ।
আরণ্যকে বাসসি চৈব ভূয়স্তস্মিন্কাষ্ঠাং বহুমানমাশু ॥ ৬।৬৪
ছন্দং ততঃ সান্দ্রমুখং বিসৃজ্য কাষায়সংবিদ্বৃতকীর্তিভৃৎসঃ ।
যেনাশ্রমস্তেন যযৌ মহাত্মা সঙ্ক্যাত্রসংবীত ইবাদিরাজঃ ॥ ৬।৬৫
ততস্তথা ভর্তরি রাজ্যনিঃস্পৃহে তপোবনং যাতি বিবর্ণবাসসি ।
ভুজৌ সমুৎক্ষিপ্য ততঃ স বাজিভৃদ্ভৃশং বিচুক্লোশ পপাত চ ক্ষিতৌ ॥ ৬।৬৬
বিলোক্য ভূয়শ্চ রুরোদ সস্বরং হয়ং ভুজাভ্যামুপগৃহ্য কন্থকম্ ।
ততো নিরাশো বিলপনুহুমুর্হর্যযৌ শরীরেণ পুরং ন চেতসা ॥ ৬।৬৭
ক্ৰচিৎপ্রদধৌ বিললাপ চ ক্ৰচিৎ ক্ৰচিৎপ্রচস্থাল পপাত চ ক্ৰচিৎ ।
অতো ব্রজন্ ভক্তিবশেন দুঃখিতশ্চচার বহ্নীরবশঃ পথি ক্রিয়াঃ ॥ ৬।৬৮
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যে চন্দকনিবর্তনং নাম ষষ্ঠঃ সর্গঃ ॥ ৬ ॥

Book VII [তপোবনপ্রবেশো]

ততো বিসৃজ্যান্দ্রমুখং রুদন্তং ছন্দং বনচ্ছন্দতয়া নিরাশ্বঃ ।
সর্বার্থসিদ্ধো বপুষাভিভূয় তমাশ্রমং সিদ্ধমিব প্রপেদে ॥ ৭।১
স রাজসূনুর্মগরাজগামী মৃগাজিরং তন্মৃগবৎ প্রবিষ্টঃ ।
লক্ষ্মীবিযুক্তোহপি শরীরলক্ষ্ম্যা চক্ষুংষি সর্বাশ্রমিণাং জহার ॥ ৭।২

স্থিতা হি হস্তস্থগাস্তথৈব কৌতূহলাচ্চক্রধরাঃ সদারাঃ ।
 তমিন্দ্রকল্পং দদৃশুর্ন জগ্‌মুর্ধুর্যা ইবার্ধাবনতৈঃ শিরোভিঃ ॥ ৭।৩
 বিপ্রাশ্চ গত্বা বহিরিধ্মহেতোঃ প্রাপ্তাঃ সমিৎপুষ্পপবিত্রহস্তাঃ ।
 তপঃপ্রধানাঃ কৃতবুদ্ধয়োহপি তং দ্রষ্টুমীযুর্ন মঠানভীষুঃ ॥ ৭।৪
 হৃষ্টাশ্চ কেকা মুমুচুর্ময়ূরা দৃষ্ট্বান্দুদং নীলমিবোন্নমন্তম্ ।
 শম্পাণি হিত্বাভি মুখাশ্চ তস্মুর্মৃগাশ্চলাক্ষা মৃগচারিণশ্চ ॥ ৭।৫
 দৃষ্ট্বা তমিষ্কবাকুকুলপ্রদীপং জ্বলন্তমুদ্যন্তমিবাংশুমন্তম্ ।
 কৃতেহপি দোহে জনিতপ্রমোদাঃ প্রসুফ্রবুর্হেমদুহশ্চ গাবঃ ॥ ৭।৬
 কশ্চিদ্বসূনাময়মষ্টমঃ স্যাৎস্যদশ্বিনোরন্যতরশ্চ্যুতোহত্র ।
 উচ্ছেরুরুচ্ছেরিরিতি তত্র বাচস্তদর্শনাদ্বিস্ময়জা মুনীনাম্ ॥ ৭।৭
 লেখর্ষভস্যেব বপুর্দ্বিতীয়ং ধামেব লোকস্য চরাচরস্য ।
 স দ্যোতয়ামাস বনং হি কৃৎস্নং যদৃচ্ছয়া সূর্য ইবাবতীর্ণঃ ॥ ৭।৮
 ততঃ স তৈরাশ্রমিভির্ষথাবদভ্যর্চিতশ্চেপনিমল্লিতশ্চ ।
 প্রত্যর্চয়াং ধর্মভূতো বভূব স্বরেণ ভাদ্রান্বধরোপমেন ॥ ৭।৯
 কীর্ণং ততঃ পুণ্যকৃতা জনেন স্বর্গাভিকামেন বিমোক্ষকামঃ ।
 তমাশ্রমং সোহনুচচার ধীরন্তপাংসি চিত্রাণি নিরীক্ষমাণঃ ॥ ৭।১০
 তপোবিকারাংশ্চ নিরীক্ষ্য সৌম্যস্তপোবনে তত্র তপোধনানাম্ ।
 তপস্বিনং কঞ্চিদনুব্রজন্তং তত্ত্বং বিজিজ্ঞাসুরিদং বভাষে ॥ ৭।১১
 তৎপূর্বমদ্যাশ্রমদর্শনং মে যস্মাদিমং ধর্মবিধিং ন জানে ।
 তস্মাদ্ভবানর্হতি ভাষিতুং মে যো নিশ্চয়ো যং প্রতি বঃ প্রবৃত্তঃ ॥ ৭।১২
 ততো দ্বিজাতিঃ স তপোবিহারঃ শাক্যর্ষভায়র্ষভবিক্রমায় ।
 ক্রমেণ তস্মৈ কথয়াঞ্চকার তপোবিশেষং তপসঃ ফলং চ ॥ ৭।১৩
 অগ্রাম্যমন্নং সলিলপ্ররূঢং পর্ণানি তোয়ং ফলমূলমেব ।
 যথাগমং বৃত্তিরিয়ং মুনীনাং ভিন্নাস্ত তে তে তপসাং বিকল্পাঃ ॥ ৭।১৪
 উচ্ছেন জীবন্তি খগা ইবান্যে তৃণানি কেচিন্মৃগবচ্ছরন্তি ।
 কেচিদ্ভুজঙ্গৈঃ সহ বর্তয়ন্তি বন্মীকভূতা ইব মারুতেন ॥ ৭।১৫
 অশ্মপ্রয়ত্নার্জিতবৃত্তয়োহন্যে কেচিৎস্বদন্তাপহতান্নভক্ষাঃ ।

কৃত্বা পরার্থং শ্রপণং তথান্যে কুৰ্বন্তি কার্যং যদি শেষমন্তি ॥ ৭।১৬
কেচিড্জলক্লিন্নজটাকলাপা দ্বিঃ পাবকং জুহ্বতি মন্ত্রপূর্বম্ ।
মীনৈঃ সমং কেচিদপো বিগাহ্য বসন্তি কূর্মোল্লিখিতৈঃ শরীরৈঃ ॥ ৭।১৭
এবংবিধৈঃ কালচিত্তৈস্তপোভিঃ পরৈর্দীবং যান্ত্যপরৈর্নলোকম্ ।
দুঃখেন মার্গেণ সুখং ক্ষিয়ন্তি দুঃখং হি ধর্মস্য বদন্তি মূলম্ ॥ ৭।১৮
ইত্যেবমাদি দ্বিপদেন্দ্রবৎসঃ শ্রুত্বা বচন্তস্য তপোধনস্য ।
অদৃষ্টতত্ত্বোহপি ন সন্ততোষ শনৈরিদং চাত্মগতং জগাদ ॥ ৭।১৯
দুঃখাত্মকং নৈকবিধং তপশ্চ স্বর্গপ্রধানং তপসঃ ফলং চ ।
লোকাশ্চ সর্বে পরিণামবন্তঃ স্বল্পে শ্রমঃ খল্বয়মাশ্রমাণাম্ ॥ ৭।২০
শ্রিয়ং চ বন্ধুন্ বিষয়াশ্চ হিত্বা যে স্বর্গহেতৌ নিয়মং চরন্তি ।
তে বিপ্রযুক্তাঃ খলু গন্তুকামা মহন্তরং স্বং বনমেব ভূয়ঃ ॥ ৭।২১
কায়ক্লমৈর্ষশ্চ তপোহভিধানৈঃ প্রবৃত্তিমাকাঙ্ক্ষতি কামহেতোঃ ।
সংসারদোষানপরীক্ষমাণো দুঃখেন সোহস্মিচ্ছতি দুঃখমেব ॥ ৭।২২
ব্রাসশ্চ নিত্যং মরণাৎপ্রজানাং যত্নেন চেচ্ছন্তি পুনঃ প্রসূতিম্ ।
সত্যং প্রবৃত্তৌ নিয়তশ্চ মৃত্যুস্তত্রৈব মগ্নো যত এব ভীতঃ ॥ ৭।২৩
ইহার্থমেকে প্রবিশন্তি খেদং স্বর্গার্থমন্যে শ্রমমাপ্নুবন্তি ।
সুখার্থমাশাকৃপণোহকৃতার্থঃ পতত্যনর্থং খলু জীবলোকঃ ॥ ৭।২৪
ন খল্বয়ং গর্হিত এব যত্তো যো হীনমুৎসৃজ্য বিশেষগামী ।
প্রাক্তৈঃ সমানেন পরিশ্রমেণ কার্যং তু তদ্যত্র পুনর্ন কার্যম্ ॥ ৭।২৫
শরীরপীড়া তু যদিহ ধর্মঃ সুখং শরীরস্য ভবত্যধর্মঃ ।
ধর্মেণ চাপ্নোতি সুখং পরত্র তস্মাদধর্মং ফলতীহ ধর্মঃ ॥ ৭।২৬
যতঃ শরীরং মনসো বশেন প্রবর্ততে বাপি নিবর্ততে বা ।
যুক্তো দমশ্চেতস এব তস্মাচ্ছিত্তাদৃতে কাষ্ঠসমং শরীরম্ ॥ ৭।২৭
আহারশুদ্ধ্যা যদি পুণ্যমিষ্টং তস্মান্মৃগাণামপি পুণ্যমন্তি ।
যে চাপি বাহ্যাঃ পুরুষাঃ ফলেভ্যো ভাগ্যাপরাধেন পরাঙ্মুখত্বাৎ ॥ ৭।২৮
দুঃখেহভিসন্ধিস্থত্ব পুণ্যহেতুঃ সুখেহপি কার্যো ননু সোহভিসন্ধিঃ ।
অথ প্রমাণং ন সুখেহভিসন্ধির্দুঃখে প্রমাণং ননু নাভিসন্ধিঃ ॥ ৭।২৯

তথৈব যে কর্মবিশুদ্ধিহেতোঃ স্পৃশন্ত্যপত্তীর্থমিতি প্রবৃত্তাঃ ।

তত্রাপি তোষো হৃদি কেবলোহয়ং ন পাবয়িষ্যন্তি হি পাপমাপঃ ॥ ৭।৩০

স্পৃষ্টং হি যদ্যদগুণবদ্বিরন্তস্তত্ত্বং পৃথিব্যাং যদি তীর্থমিষ্টম্ ।

তস্মাদগুণানেব পরৈমি তীর্থমাপস্ত নিঃসংশয়মাপ এব ॥ ৭।৩১

ইতি স্ব তত্ত্বদ্বয়যুক্তিযুক্তং জগাদ চান্তং চ যযৌ বিবস্বান্ ।

ততো হবিধূমবিবর্ণবৃক্ষং তপঃপ্রশান্তং স বনং বিবেশ ॥ ৭।৩২

অভ্যুদ্বীতপ্রজ্বলিতাগ্নিহোত্রং কৃতাভিষেকর্ষিজনাবকীর্ণম্ ।

জাপ্যস্বনাকূজিতদেবকোষ্ঠং ধর্মস্য কর্মান্তমিব প্রবৃত্তম্ ॥ ৭।৩৩

কাশ্চিন্মিশান্তত্র নিশাকরাভঃ পরীক্ষমাণশ্চ তপাংসু বাস ।

সর্বং পরিক্ষেপ্য তপশ্চ মত্ত্বা তস্মাত্তপঃক্ষেত্রতলাজ্জগাম ॥ ৭।৩৪

অম্বব্রজনাশ্রমিণস্ততস্তং তদ্রূপমাহত্যাগতৈর্মনোভিঃ ।

দেশাদনার্যৈরভিভূয়মানান্মহার্ষয়ো ধর্মমিবা পয়াস্তম্ ॥ ৭।৩৫

ততো জটাবক্কলচীরখেলাংস্তপোধনাং শৈব স তান্দদর্শ ।

তপাংসি চৈষামনুবুধ্যমানস্তস্মৈ শিবৈ শ্রীমতি মার্গবৃক্ষে ॥ ৭।৩৬

অথোপসৃত্যশ্রমবাসিনস্তং মনুষ্যবর্ষং পরিবার্ষ তস্তুঃ ।

বৃদ্ধশ্চ তেষাং বহুমানপূর্বং কলেন সান্না গিরমিত্যুবাচ ॥ ৭।৩৭

ত্বয়াগতে পূর্ণ ইবাশ্রমোহভূৎসম্পদ্যতে শূন্য ইব প্রয়াতে ।

তস্মাদিমং নার্সি তাত হাতুং জিজীবিষোদেহমিবেষ্টমাযুঃ ॥ ৭।৩৮

ব্রহ্মর্ষিরাজর্ষিসুরর্ষিজুষ্টঃ পুণ্যঃ সমীপে হিমবান্ হি শৈলঃ ।

তপাংসি তান্যেব তপোধনানাং যৎসন্নির্কর্ষাদ্বহ্লীভবন্তি ॥ ৭।৩৯

তীর্থানি পুণ্যান্যভিতস্তথৈব সোপানভূতানি নভস্তলস্য ।

জুষ্টানি ধর্মাভ্যুভিরাভ্যবদ্বির্দেবর্ষিভিশ্চৈব মহর্ষিভিশ্চ ॥ ৭।৪০

ইতশ্চ ভূয়ঃ ক্ষমমুত্তরৈব দিক্লেবিতুং ধর্মবিশেষহেতোঃ ।

ন হি ক্ষমং দক্ষিণতো বুধেন পদং ভবেদেকমপি প্রয়াতুম্ ॥ ৭।৪১

তপোবনেহস্মিন্থ নিষ্ক্রিয়ো বা সঙ্কীর্ণধর্মা পতিতোহশুচির্বা ।

দৃষ্টস্তয়া যেন ন তে বিবৎসা তদ্রূপি যাবদ্রুচিতোহস্ত বাসঃ ॥ ৭।৪২

ইমে হি বাঞ্জন্তি তপঃসহায়ং তপোনিধানপ্রতিমং ভবন্তম্ ।

বাসস্ত্বয়া হীন্দ্রসমেন সার্থং বৃহস্পতেরভ্যদয়াবহঃ স্যাৎ ॥ ৭।৪৩
ইত্যেবমুক্তে স তপস্বিমধ্যে তপস্বিমুখ্যেন মনীষিমুখ্যঃ ।
ভবপ্রণাশায় কৃতপ্রতিজ্ঞঃ স্বং ভাবমন্তর্গতমাচক্ষে ॥ ৭।৪৪
ঋজ্বাত্মনাং ধর্মভূতাং মুনীনামিষ্টাতিথিত্বাং স্বজনোপমানম্ ।
এবংবিধৈমাং প্রতি ভাবজাতৈঃ প্রীতিঃ পরাত্মা জনিতশ্চ মার্গঃ ॥ ৭।৪৫
স্নিগ্ধাভিরাভির্হৃদয়ঙ্গমাভিঃ সমাসতঃ স্নাত ইবাস্মি বাগ্ভিঃ ।
রতিশ্চ মে ধর্মনবগ্রহস্য বিস্পন্দিতা সম্প্রতি ভূয় এব ॥ ৭।৪৬
এবং প্রবৃত্তান্ ভবতঃ শরণ্যান্তীব সন্দর্শিতপক্ষপাতান্ ।
যাস্যামি হিত্বৈতি মমাপি দুঃখং যথৈব বন্ধুং স্যাজতন্তুথৈব ॥ ৭।৪৭
স্বর্গায় যুগ্মাকময়ং তু ধর্মো মমাভিলাষস্ত্বপুনর্ভবায় ।
অস্মিন্ বনে যেন ন মে বিবৎসা ভিন্নঃ প্রবৃত্ত্যা হি নিবৃত্তিধর্মঃ ॥ ৭।৪৮
তন্নরতির্মে ন পরাপচারো বনাদিতো যেন পরিব্রজামি ।
ধর্মে স্থিতাঃ পূর্বযুগানুরূপে সর্বৈ ভবন্তো হি মহার্ষিকল্পাঃ ॥ ৭।৪৯
ততো বচঃ সূনৃতমর্থবচ্ছ সুশ্লক্ষমোজস্বি চ গর্বিতং চ ।
শ্রুত্বা কুমারস্য তপস্বিনস্তে বিশেষযুক্তং বল্লমানমীযুঃ ॥ ৭।৫০
কশ্চিদ্বিজস্তত্র তু ভস্মশায়ী প্রাংশুঃ শিখী দারবচীরবাসাঃ ।
আপিঙ্গলাক্ষস্তনুদীর্ঘঘোণঃ কুণ্ডোদহস্তো গিরমিত্যুবাচ ॥ ৭।৫১
ধীমন্মদারঃ খলু নিশ্চয়স্তে যস্ত্বং যুবা জন্মানি দৃষ্টদোষঃ ।
স্বর্গাপবর্গৌ হি বিচার্য সম্যগ্যস্যাপবর্গে মতিরস্তি সোহস্তি ॥ ৭।৫২
যজ্ঞৈস্তপোভির্নিয়মৈশ্চ তৈস্তৈঃ স্বর্গং যিয়াসন্তি হি রাগবন্তঃ ।
রাগেণ সার্থং রিপুণেব যুদ্ধা মোক্ষং পরীক্ষন্তি তু সত্ত্ববন্তঃ ॥ ৭।৫৩
তদ্বুদ্ধিরেষা যদি নিশ্চিতা তে তূর্ণং ভবান্ গচ্ছতু বিদ্ব্যকোষ্ঠম্ ।
অসৌ মুনিস্তত্র বসত্যরাডো যো নৈষ্ঠিকে শ্রেয়সি লব্ধচক্ষুঃ ॥ ৭।৫৪
তস্মাদ্ভবাঞ্ছোষ্যতি তত্ত্বমার্গং সত্যাং রুচৌ সম্প্রতিপৎস্যাতে চ ।
যথা তু পশ্যামি মতিস্তবৈষা তস্যাপি যাস্যত্যবধূয় বুদ্ধিম্ ॥ ৭।৫৫
পুষ্ঠাশ্বঘোণং বিপুলায়তাক্ষং তাম্রাধরোষ্ঠং সিততীক্ষ্ণদংষ্ট্রম্ ।
ইদং হি বক্ত্রং তনুরক্তজিহ্বং জেয়ার্ণবং পাস্যতি কৃৎস্নমেব ॥ ৭।৫৬

গস্তীৰতা যা ভবতস্ত্ৰুগাধা যা দীপ্ততা যানি চ লক্ষণানি ।
আচাৰ্যকং প্রাপ্স্যসি তৎপৃথিব্যাং যন্নর্ষিভিঃ পূৰ্বযুগেহপ্যবাপ্তম্ ॥ ৭।৫৭
পৰমমিতি ততো নৃপাত্মজস্তমৃষিজনং প্ৰতিনন্দ্য নিৰ্যযৌ ।
বিধিবদনুবিধায় তেহপি তং প্ৰবিবিশুৰাশ্ৰমিগন্তপোবনম্ ॥ ৭।৫৮
ইতি শ্ৰীবুদ্ধচৰিতে মহাকাব্যে তপোবনপ্ৰবেশো নাম সপ্তমঃ সৰ্গঃ ॥ ৭ ॥

Book VIII [অন্তঃপুৰবিলাপো]

ততস্ত্ৰুঙ্গাবচরঃ স দুৰ্মনাস্তথা বনং ভৰ্ত্ৰি নিৰ্মমে গতে ।
চকাৰ যত্নং পথি শোকবিগ্ৰহে তথাপি চৈবাত্ম ন তস্য চিহ্নিপে ॥ ৮।১
যমেকৰাত্ৰেণ তু ভৰ্তুৰাজ্ঞয়া জগাম মাৰ্গং সহ তেন বাজিনা ।
ইয়ায় ভৰ্তুৰিহং বিচিন্তয়ন্তমেব পশ্চানমহোভিৰষ্টভিঃ ॥ ৮।২
হয়শ্চ সৌজস্বি চচাৰ কঙ্ককস্ততাম ভাবেন বভূব নিৰ্মদঃ ।
অলঙ্কৃতশ্চাপি তথৈব ভূষণৈরভূদগতশ্ৰীৰিব তেন বৰ্জিতঃ ॥ ৮।৩
নিবৃত্য চৈবাভিমুখস্তপোবনং ভূশং জিহেষে কৰুণং মুহুৰ্মুহুঃ ।
ক্ষুধান্বিতোহপ্যধ্বনি শম্পমম্বু বা যথা পুৰা নাভিননন্দ নাদদে ॥ ৮।৪
ততো বিহীনং কপিলাঙ্ঘয়ং পুৰং মহাত্মনা তেন জগদ্ধিতাত্মনা ।
ক্ৰমেণ তৌ শূন্যমিবোপজগ্মতুৰ্দিবাকৰেণেব বিনাকৃতং নভঃ ॥ ৮।৫
সপুণ্ডরীকৈৰপি শোভিতং জলৈরলঙ্কৃতং পুষ্পধৰৈর্নগৈৰপি ।
তদেব তস্যোপবনং বনোপমং গতপ্ৰহৰ্ষৈর্নররাজ নাগরৈঃ ॥ ৮।৬
ততো ভ্ৰমন্তিৰ্দিশি দীনমানসৈরনুজ্জ্বলৈৰ্বাস্পহতেক্ষণৈর্নরৈঃ ।
নিবার্যমাণাবিব তাবুভৌ পুৰং শনৈরজঃস্নাতমিবাভিজগ্মতুঃ ॥ ৮।৭
নিশম্য চ ব্ৰহ্মশৰীৰগামিনৌ বিনাগতৌ শাক্যকুলৰ্ষভেণ তৌ ।
মুমোচ বাস্পং পথি নাগরো জনঃ পুৰা রথে দাশরথ্যেৰিবাগতে ॥ ৮।৮
অথ ক্ৰবন্তঃ সমুপেতমন্যবো জনাঃ পথি চন্দকমাগতাশ্ৰবঃ ।

ক্ৰ রাজপুত্রঃ কুলরাক্ষবৰ্ধনো হতস্ত্রয়াসাবিতি পৃষ্ঠতোহহয়ুঃ ॥ ৮।৯
ততঃ স তান্ ভক্তিমেতোহব্রবীজ্জনান্নরেন্দ্রপুত্রং ন পরিত্যজাম্যহম্ ।
রুদন্নহং তেন তু নির্জনে বনে গৃহস্থবেশশ্চ বিসর্জিতাবিতি ॥ ৮।১০
ইদং বচস্তস্য নিশম্য তে জনাঃ সুদুষ্করং খণ্ডিতাঃ নিশ্চয়ং যয়ুঃ ।
পতদ্বিজহ্রুঃ সলিলং ন নেত্রজং মনো নিনিন্দুশ্চ ফলার্থমাত্মনঃ ॥ ৮।১১
অথোচুরদ্যৈব বিশাম তদ্বনং গতঃ স যত্র দ্বিপরাজবিক্রমঃ ।
জিজীবিষা নাস্তি হি তেন নো বিনা যথেন্দ্রিয়াণাং বিগমে শরীরিণাম্ ॥ ৮।১২
ইদং পুরং তেন বিবর্জিতং বনং বনং চ তন্তেন সমন্বিতং পুরম্ ।
ন শোভতে তেন হি নো বিনা পুরং মরুত্বতা বৃত্রবধে যথা দিবম্ ॥ ৮।১৩
পুনঃ কুমারো বিনিবৃত্ত ইত্যথো গবাক্ষমালাঃ প্রতিপেদিরেহঙ্গনাঃ ।
বিবিক্তপৃষ্ঠং চ নিশম্য বাজিনং পুনর্গবাক্ষাণি পিধায় চুক্ৰুশুঃ ॥ ৮।১৪
প্রবিষ্টদীক্ষস্তু সুতোপলঙ্কয়ে ব্রতেন শোকেন চ খিন্নমানসঃ ।
জজাপ দেবায়তনে নরাধিপশ্চকার তাস্তাশ্চ যথাশ্রয়াঃ ক্রিয়াঃ ॥ ৮।১৫
ততঃ স বাষ্পপ্রতিপূর্ণলোচনস্তুরঙ্গমাদায় তুরঙ্গমানসঃ ॥ ৮।১৬
বিবেশ শোকাভিহতো নৃপালয়ং ক্ষয়ং বিনীতে রিপুণেব ভর্তরি ॥

বিগাহমানশ্চ নরেন্দ্রমন্দিরং বিলোকয়ন্নশ্রুবহেন চক্ষুষা ।
স্বরেণ পুষ্টেন রুরাব কন্থকো জনায় দুঃখং প্রতিবেদয়ন্নিব ॥ ৮।১৭
ততঃ খগাশ্চ ক্ষয়মধ্যগোচরাঃ সমীপবদ্ধাস্তুরগাশ্চ সংকৃতাঃ ।
হয়স্য তস্য প্রতীকস্বনুঃ স্বনং নরেন্দ্রসূনোরুপয়ানশাক্তিতাঃ ॥ ৮।১৮
জনাশ্চ হর্ষাতিশয়েন বঞ্চিতা জনাধিপান্তঃ পুরসন্নিকর্ষগাঃ ।
যথা হয়ঃ কন্থক এষ হেষতে ধ্রুবং কুমারো বিশতীতি মেনিরে ॥ ৮।১৯
অতিপ্রহর্ষাদথ শোকমূর্ছিতাঃ কুমারসন্দর্শনলোললোচনাঃ ।
গৃহাদিনিশ্চক্রমুরাশয়া স্ত্রিয়ঃ শরং পয়োদাদিব বিদ্যুতশ্চলাঃ ॥ ৮।২০
বিলম্ববেশ্যো মলিনাংশুকাস্বরা নিরঞ্জনের্বাপ্পহতেক্ষণৈর্মুখৈঃ ।
স্ত্রিয়ো ন রেজুর্মৃজয়া বিনাকৃতা দিবীব তারা রজনীক্ষয়ারুণাঃ ॥ ৮।২১
অরক্ততাম্রৈশ্চরণৈরনৃপুত্রৈরকুণ্ডলৈরার্জবকর্ণিকৈর্মুখৈঃ ।

স্বভাবপীনৈর্জঘনৈরমেখলৈরহারয়োক্তৈর্মুষ্ণিতৈরিব স্তনৈঃ ॥ ৮।২২
নিরীক্ষিতা বাষ্পপরীতলোচনং নিরাশ্রয়ং চন্দকমশ্বমেব চ ।
বিবর্ণবক্তা রুদুর্ভরাস্তনা বনান্তরে গাব ইবর্ষভোজিতাঃ ॥ ৮।২৩
ততঃ সবাষ্পা মহিষী মহীপতেঃ প্রনষ্টবৎসা মহিষীব বৎসলা ।
প্রগৃহ্য বাহু নিপপাত গৌতমী বিলোলপর্ণা কদলীব কাঞ্চনী ॥ ৮।২৪
হতদ্বিষোহন্যাঃ শিথিলাত্মবাহবঃ স্ত্রিয়ো বিষাদেন বিচেতনা ইব ।
ন চুক্‌রুশূর্নাশ্র জল্‌র্ন শশ্বসূর্ন চেতনা উল্লিখিতা ইব স্থিতাঃ ॥ ৮।২৫
অধীরমন্যাঃ পতিশোকমূর্ছিতা বিলোচনপ্রস্রবণৈর্মুখেঃ স্ত্রিয়ঃ ।
সিষিক্ষিরে প্রোষিতচন্দনান্ স্তনান্ ধরাধরঃ প্রস্রবণৈরিবোপলান্ ॥ ৮।২৬
মুখৈশ্চ তাসাং নয়নান্মুতাডিতৈঃ ররাজ তদ্রাজনিবেশনং তদা ।
নবান্মুকালেহম্মদবৃষ্টিতাডিতৈঃ প্রবজ্জলৈস্তামরসৈর্যথা সরঃ ॥ ৮।২৭
সুবৃত্তপীনাঙ্গুলিভিনির্ন্তরৈরভূষণৈর্গূঢ়শিরৈর্বরাস্তনাঃ ।
উরাংসি জঘ্নুঃ কমলোপমৈঃ করৈঃ স্বপল্লবৈর্বাতচলা লতা ইব ॥ ৮।২৮
করপ্রহারপ্রচলৈশ্চ তা বভূর্ষথাপি নার্যঃ সহিতোন্নতৈঃ স্তনৈঃ ।
বনানিলাঘূর্ণিতপদ্মকম্পিতৈঃ রথাস্তনাম্নাং মিথুনৈরিবাপগাঃ ॥ ৮।২৯
যথা চ বক্ষাংসি করৈরপীডয়ন্তথৈব বক্ষোভিরপীডয়ন্ করান্ ।
অকারয়ন্তত্র পরস্পরং ব্যথাঃ করাগ্রবক্ষাংস্যবলা দয়ালসাঃ ॥ ৮।৩০
ততস্ত রোষপ্রবিরক্তলোচনা বিষাদসম্বন্ধকষায়গদগদম্ ।
উবাচ নিঃশ্বাসচলৎপয়োধরা বিগাধশোকাক্রোধরা যশোধরা ॥ ৮।৩১
নিশি প্রসুপ্ত্যমবশাং বিহায় মাং গতঃ ক্ব স চন্দক মন্মনোরথঃ ।
উপাগতে চ ত্বয়ি কন্থকে চ মে সমং গতেষু ত্রিষু কম্পতে মনঃ ॥ ৮।৩২
অনার্যমন্নিদমমিত্রকর্ম মে নৃশংস কৃত্বা কিমিহাদ্য রোদিষি ।
নিয়চ্চ বাষ্পং ভব তুষ্টমানসো ন সংবদত্যশ্রু চ তচ্ছ কর্ম তে ॥ ৮।৩৩
প্রিয়েণ বশ্যেন হিতেন সাধুনা ত্বয়া সহায়েন যথার্থকারিণা ।
গতোহর্ষপুত্রো হ্যপুনর্নিবৃত্তয়ে রমস্ব দিষ্ট্যা সফলঃ শ্রমস্তব ॥ ৮।৩৪
বরং মনুষ্যস্য বিচক্ষণো রিপূর্ন মিত্রমপ্রাজ্ঞমযোগপেশলম্ ।
সুহৃদ্রবেণ হ্যবিপশ্চিতা ত্বয়া কৃতঃ কুলস্যাস্য মহানুপপ্লবঃ ॥ ৮।৩৫

ইমা হি শোচ্যা ব্যবমুক্তভূষণাঃ প্রসক্তবাস্পাবিলরক্তলোচনাঃ ।
 স্থিতেহপি পতৌ হিমবন্মহীসমে প্রনষ্টশোভা বিধবা ইব স্ত্রিয়ঃ ॥ ৮।৩৬
 ইমাশ্চ বিক্ষিপ্তবিটঙ্কবাহবঃ প্রসক্তপারাবতদীর্ঘনিষ্বনাঃ ।
 বিনাকৃতান্তেন সইব রোধনৈর্ভৃশং রুদন্তীব বিমানপঙ্কতয়ঃ ॥ ৮।৩৭
 অনর্থকামোহস্য জনস্য সর্বথা তুরঙ্গমোহপি ধ্রুবমেষ কন্থকঃ ।
 জহার সর্বস্বমিতস্তথা হি মে জনে প্রসুপ্তে নিশি রত্নচৌরবৎ ॥ ৮।৩৮
 যদা সমর্থঃ খলু সোঢুমাগতানিষুপ্রহারানপি কিং পুনঃ কশাঃ ।
 গতঃ কশাপাতভয়াৎ কথং ত্বয়ং শ্রিয়ং গৃহীত্বা হৃদয়ং চ মে সমম্ ॥ ৮।৩৯
 অনার্যকর্মা ভূশমদ্য হেষতে নরেন্দ্রধিষ্ঠ্যং প্রতিপূরয়ন্নিব ।
 যদা তু নির্বাহয়তি স্ম মে প্রিয়ং তদা হি মুকন্তুরগাধমোহভবৎ ॥ ৮।৪০
 যদি হ্যহেষিষ্যত বোধয়ঞ্জনং খুরৈঃ ক্ষিতৌ বাপ্যকরিষ্যত ধ্বনিম্ ।
 হনুস্বনং বাজনয়িষ্যদুত্তমং ন চাভবিষ্যন্মম দুঃখমীদৃশম্ ॥ ৮।৪১
 ইতীহ দেব্যাঃ পরিদেবিতাশ্রয়ং নিশম্য বাস্পগ্রথিতাক্ষরং বচঃ ।
 অধোমুখঃ সাক্ষকলঃ কৃতাঞ্জলিঃ শনৈরিদং ছন্দক উত্তরং জগৌ ॥ ৮।৪২
 বিগর্হিতুং নার্হসি দেবি কন্থকং ন চাপি রোষং ময়ি কর্তুমর্হসি ।
 অনাগসৌ স্বঃ সমবেহি সর্বশো গতৌ নৃদেবঃ স হি দেবি দেববৎ ॥ ৮।৪৩
 অহং হি জানন্নপি রাজশাসনং বলাৎকৃতঃ কৈরপি দৈবতৈরিব ।
 উপানয়ং তূর্ণমিমং তুরঙ্গমং তথান্বগচ্চং বিগতশ্রমোহধ্বনি ॥ ৮।৪৪
 ব্রজন্নয়ং বাজিবরোহপি নাস্পৃশন্মহীং খুরাগ্রৈর্বিধূতৈরিবান্তরা ।
 তথৈব দৈবাদিব সংযতাননো হনুস্বনং নাকৃত নাপ্যহেষত ॥ ৮।৪৫
 যদা বহির্গচ্চতি পার্থিবাত্মজস্তদাভবদ্বারমপাবৃতং স্বয়ম্ ।
 তমশ্চ নৈশং রবিণেব পাটিতং ততোহপি দৈবো বিধিরেষ গৃহ্যতাম্ ॥ ৮।৪৬
 যদাপ্রমত্তোহপি নরেন্দ্রশাসনাদগৃহে পুরে চৈব সহস্রশো জনঃ ।
 তদা স নাবুধ্যত নিদ্রয়া হতস্ততোহপি দৈবো বিধিরেষ গৃহ্যতাম্ ॥ ৮।৪৭
 যতশ্চ বাসো বনবাসসম্মতং বিসৃষ্টমস্মৈ সময়ে দিবৌকসা ।
 দিবি প্রবিদ্ধং মুকুটং চ তদ্বৃতং ততোহপি দৈবো বিধিরেষ গৃহ্যতাম্ ॥ ৮।৪৮
 তদেবমাবাং নরদেবি দোষতো ন তৎপ্রয়াতং প্রতিগন্তুমর্হসি ।

ন কামকারো মম নাস্য বাজিনঃ কৃতানুয়াত্রঃ স হি দৈবতৈর্গতঃ ॥ ৮।৪৯
 ইতি প্রয়াণং বহুধৈবমদ্ভুতং নিশম্য তাস্তস্য মহাত্মনঃ স্থিয়ঃ ।
 প্রনষ্টশোকা ইব বিশ্বয়ং যযুর্মনোজ্বরং প্রব্রজনাত্তু লেভিরে ॥ ৮।৫০
 বিষাদপারিপ্লবলোচনা ততঃ প্রনষ্টপোতা কুররীব দুঃখিতা ।
 বিহায় ধৈর্যং বিরূরাব গৌতমী ততাম চৈবাশ্রমুখী জগাদ চ ॥ ৮।৫১
 মহোর্মিস্তো মৃদবোহসিতাঃ শুভাঃ পৃথক্পৃথগূলরুহাঃ সমুদগতাঃ ।
 প্রচেরিতাস্তে ভুবি তস্য মূর্ধজা নরেন্দ্রমৌলীপরিবেষ্টনক্ষমাঃ ॥ ৮।৫২
 প্রলম্ববাহুর্মৃগরাজবিক্রমো মহার্ঘভাষ্কঃ কনকোজ্জ্বলদ্যুতিঃ ।
 বিশালবক্ষা ঘনদুন্দুভিষ্বনস্তথাবিধোহপ্যাশ্রমবাসমহীতি ॥ ৮।৫৩
 অভাগিনী নূনমিয়ং বসুন্ধরা তমার্যকর্মণমনুত্তমং প্রতি ।
 গতস্ততোহসৌ গুণবান্ হি তাদৃশো নৃপঃ প্রজাভাগ্যগুণৈঃ প্রসূয়তে ॥ ৮।৫৪
 সুজাতজালাবততাঙ্গুলী মৃদু নিগূঢ়গুণ্ঠৈঃ বিষপুষ্পকোমলৌ ।
 বনান্তভূমিং কঠিনাং কথং নু তৌ সচক্রমধ্যে চরণৌ গমিষ্যতঃ ॥ ৮।৫৫
 বিমানপৃষ্ঠে শয়নাসনোচিতং মহার্ববস্ত্রাগুরুচন্দনার্চিতম্ ।
 কথং নু শীতোষ্ণজলাগমেষু তচ্চরীরমোজস্বি বনে ভবিষ্যতি ॥ ৮।৫৬
 কুলেন সত্ত্বেন বলেন বর্চসা শ্রুতেন লক্ষ্ম্যা বয়সা চ গর্বিতঃ ।
 প্রদাতুমেবাভ্যুদিতো ন যাচিতুং কথং স ভিক্ষাং পরতশ্চরিষ্যতি ॥ ৮।৫৭
 শুচৌ শয়িত্বা শয়নে হিরণ্ময়ে প্রবোধ্যমানো নিশি তূর্যনিষ্বনৈঃ ।
 কথং বত স্বপ্ন্যতি সোহদ্য মে ব্রতী পটৌকদেশান্তরিতে মহীতলে ॥ ৮।৫৮
 ইমং বিলাপং করুণং নিশম্য তা ভুজৈঃ পরিষ্ৰজ্য পরস্পরং স্থিয়ঃ ।
 বিলোচনেভ্যঃ সলিলানি ততাজুর্মধুনি পুষ্পেভ্য ইবেরিতা লতাঃ ॥ ৮।৫৯
 ততো ধরায়ামপতদ্যশোধরা বিচক্রবাক্যেব রথাস্ফসাহুয়া ।
 শনৈশ্চ তত্ত্বদ্বিললাপ বিক্লবা মুহুমুর্হর্গদগদরুদ্ধয়া গিরা ॥ ৮।৬০
 স মামনাথাং সহধর্মচারিণীমপাস্য ধর্মং যদি কর্তুমিচ্ছতি ।
 কুতোহস্য ধর্মঃ সহধর্মচারিণীং বিনা তপো যঃ পরিভোক্তুমিচ্ছতি ॥ ৮।৬১
 শৃণোতি নূনং স ন পূর্বপার্থিবান্ মহাসুদর্শপ্রভৃতীন্ পিতামহান্ ।
 বনানি পত্নীসহিতানুপেয়ুসস্তথা স ধর্মং মদৃতে চিকীর্ষতি ॥ ৮।৬২

মথেষু বা বেদবিধানসংস্কৃতৌ ন দম্পতী পশ্যতি দীক্ষিতাবুভৌ ।
সমং বুভুক্ষু পরতোহপি তৎফলং ততোহস্য জাতো ময়ি ধর্মমৎসরঃ ॥ ৮।৬৩
ধ্রুবং স জানন্ মম ধর্মবল্লভো মনঃ প্রিয়েহপ্যাকলহং মুহূর্মিথঃ ।
সুখং বিভীর্মামপহায় রোসগাং মহেন্দ্রলোকেহংসরসো জিঘৃক্ষতি ॥ ৮।৬৪
ইয়ং তু চিন্তা মম কীদৃশং নু তা বপুর্গুণং বিব্রতি তত্র যোষিতঃ ।
বনে যদর্থং স তপাংসি তপ্যতে শ্রিয়ং চ হিত্বা মম ভক্তিমেব চ ॥ ৮।৬৫
ন খল্বিয়ং স্বর্গসুখায় মে স্পৃহা ন তজ্জনস্যাশ্রুবতোহপি দুর্লভম্ ।
স তু প্রিয়ো মামিহ বা পরত্র বা কথং ন জহ্যাদিতি মে মনোরথঃ ॥ ৮।৬৬
অভাগিনী যদ্যহমায়তেক্ষণং শুচিস্মিতং ভর্তুরুদীক্ষিতুং মুখম্ ।
ন মন্দভাগ্যোহহঁতি রাহুলোহপ্যং কদাচিদন্ধে পরিবর্তিতুং পিতুঃ ॥ ৮।৬৭
অহো নৃশংসং সুকুমারবর্চসঃ সুদারুণং তস্য মনস্বিনো মনঃ ।
কলপ্রলাপং দ্বিষতোহপি হর্ষণং শিশুং সূতং যন্ত্যজতীদৃশং স্বতঃ ॥ ৮।৬৮
মমাপি কামং হৃদয়ং সুদারুণং শিলাময়ং বাপ্যযসাপি বা কৃতম্ ।
অনাথবচ্ছীরহিতে সুখোচিতং বনং গতে ভর্তরি যন্ন দীর্ঘতে ॥ ৮।৬৯
ইতীহ দেবী পতিশোকমূর্ছিতা রুরোদ দধ্যৌ বিললাপ চাসকৃৎ ।
স্বভাবধীরাপি হি সা সতী শুচা ধৃতিং ন সম্মার চকার নো হ্রিয়ম্ ॥ ৮।৭০
ততস্তথা শোকবিলাপবিক্রবাং যশোধরাং প্রেক্ষ্য বসুন্ধরাগতাম্ ।
মহারবিন্দৈরিব বৃষ্টিতাড়িতৈর্মুখেঃ সবাস্পৈর্বনিতা বিচুক্ৰুশুঃ ॥ ৮।৭১
সমাপ্তজাপ্যঃ কৃতহোমমঙ্গলো নৃপস্ত দেবায়তনাদ্বিনির্ঘ্যৌ ।
জনস্য তেনাণ্ডরবেণ চাহতশ্চচাল বজ্রধ্বনিনেব বারণঃ ॥ ৮।৭২
নিশাম্য চ চন্দককঙ্কাবুভৌ সূতস্য সংশ্রুত্য চ নিশ্চয়ং স্থিরম্ ।
পপাত শোকাভিহতো মহীপতিঃ শচীপতের্বৃত্ত ইবোৎসবে ধ্বজঃ ॥ ৮।৭৩
ততো মুহূর্তং সূতশোকমোহিতো জনেন তুল্যাভিজনেন ধারিতঃ ।
নিরীক্ষ্য দৃষ্ট্যা জলপূর্ণয়া হয়ং মহীতলস্থো বিললাপ পার্থিবঃ ॥ ৮।৭৪
বহুনি কৃত্বা সমরে প্রিয়াণি মে মহত্বয়া কঙ্ক বিপ্রিয়ং কৃতম্ ।
গুণপ্রিয়ো যেন বনে স মে প্রিয়ঃ প্রিয়োহপি সন্নপ্রিয়বৎ প্রচেরিতঃ ॥ ৮।৭৫
তদদ্য মাং বা নয় তত্র যত্র স ব্রজ দ্রুতং বা পুনরেনমানয় ।

ঋতে হি তস্মান্মম নাস্তি জীবিতং বিগাঢরোগস্য সদৌষধাদিব ॥ ৮।৭৬
সুবর্ণনিষ্ঠীবিনি মৃত্যুনা হতে সুদুষ্করং যন্ন মমার সৃঞ্জয়ঃ ।
অহং পুনর্ধর্মরতৌ সুতে গতেহমুমুক্ষুরাত্মানমনাত্মবানিব ॥ ৮।৭৭
বিভোদশক্ষত্রকৃতঃ প্রজাপতেঃ পরাপরজ্ঞস্য বিবস্বদাত্মনঃ ।
প্রিয়েণ পুত্রেণ সতা বিনাকৃতং কথং ন মুহ্যেদ্ধি মনো মনোরপি ॥ ৮।৭৮
অজস্য রাজ্ঞস্তনয়ায় ধীমতে নরাধিপায়েন্দ্রসথায় মে স্পৃহা ।
গতে বনং যন্তনয়ে দিবং গতো ন মোঘবাস্পঃ কৃপণং জিজীব হ ॥ ৮।৭৯
প্রচক্ষ্ব মে ভদ্র তদাশ্রমাজিরং হতস্তয়া যত্র স মে জলাঞ্জলিঃ ।
ইমে পরীপ্সন্তি হি তে পিপাসবো মমাসবঃ প্রেতগতিং যিয়াসবঃ ॥ ৮।৮০
ইতি তনয়ব্রিয়োগজাতদুঃখং ক্ষিতিসদৃশং সহজং বিহায় ধৈর্যম্ ।
দশরথ ইব রামশোকবশ্যো বহু বিললাপ নৃপো বিসংক্রান্তকল্লঃ ॥ ৮।৮১
শ্রুতবিনয়গুণান্বিতস্ততস্তং মতিসচিবঃ প্রবয়াঃ পুরোহিতশ্চ ।
অবধৃতমিদমূচতুর্থথাবন্ন চ পরিতপ্তমুখৌ ন চাপ্যশোকৌ ॥ ৮।৮২
তাজ নরবর শোকমেহি ধৈর্যং কুণ্ঠিতিরবাহসি ধীর নাশ্রু মোকৃতুম্ ।
স্রজমিব মৃদিতামপাস্য লক্ষ্মীং ভুবি বহবো হি নৃপা বনান্যতীযুঃ ॥ ৮।৮৩
অপি চ নিয়ত এষ তস্য ভাবঃ স্মর বচনং তদৃষেঃ পুরাসিতস্য ।
ন হি স দিবি ন চক্রবর্তিরাজ্যে ক্ষণমপি বাসয়িতুং সুখেন শক্যঃ ॥ ৮।৮৪
যদি তু নৃবর কার্য এব যত্নস্তরিতমুদাহর যাবদত্র যাবঃ ।
বহুবিধমিহ যুদ্ধমন্তু তাবত্তব তনয়স্য বিধেচ্চ তস্য তস্য ॥ ৮।৮৫
নরপতিরথ তৌ শশাস তস্মাদ্ধৃতমিত এব যুবামভিপ্রয়াতম্ ।
ন হি মম হৃদয়ং প্রয়াতি শান্তিং বনশকুনোরিব পুত্রলালসস্য ॥ ৮।৮৬
পরমমিতি নরেন্দ্রশাসনাত্তৌ যয়তুরমাত্যপুরোহিতৌ বনং তৎ ।
কৃতমিতি সবধূজনঃ সদারো নৃপতিরপি প্রচকার শেষকার্যম্ ॥ ৮।৮৭
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যেহন্তঃপুরবিলাপো নামাষ্টমঃ সর্গঃ ॥ ৮ ॥

Book IX [কুমারাবেশণো]

ততস্তদা মন্ত্ৰিপুৰোহিতৌ তৌ বাষ্পপ্রতোদাভিহতৌ নৃপেণ ।
বিদ্বৌ সদশ্বাবিব সৰ্বয়ত্নাৎসৌহৰ্দশীঘ্ৰং যয়তুৰ্বনং তৎ ॥ ৯।১
তমাশ্রমম্ জাতপরিশ্রমৌ তাবুপেত্য কালে সদৃশানুয়াত্রৌ ।
রাজর্দ্ধির্মুৎসৃজ্য বিনীতচেষ্টাবুপেয়তুর্ভার্গবধিষ্যমেব ॥ ৯।২
তৌ ন্যায়তস্তং প্রতিপূজ্য বিপ্রং তেনার্চিতৌ তাবপি চানুরুপম্ ।
কৃতাসনৌ ভার্গবমাসনস্থং ছিত্বা কথামৃচতুরাত্মকৃত্যম্ ॥ ৯।৩
শুদ্ধৌজসঃ শুদ্ধবিশালকীর্তৈরিক্ষুবাকুবংশপ্রভবস্য রাজ্ঞঃ ।
ইমং জনং বেত্তু ভবানধীরং শ্রুতগ্রহে মন্ত্ৰপরিগ্রহে চ ॥ ৯।৪
তস্যেন্দ্রকল্পস্য জয়ন্তকল্পঃ পুত্রো জরামৃত্যুভয়ং তিতীৰ্ষুঃ ।
ইহাভ্যুপেতঃ কিল তস্য হেতোরাবামুপেতৌ ভগবানবৈতু ॥ ৯।৫
তৌ সোহব্রবীদস্তি স দীৰ্ঘবাহুঃ প্রাপ্তঃ কুমারো ন তু নাববুদ্ধঃ ।
ধর্মোহয়মাবর্তক ইত্যবেত্য যাতস্তুরাডাভি মুখো মুমুক্ষুঃ ॥ ৯।৬
তস্মান্ততস্তাবুপলভ্য তত্ত্বং তং বিপ্রমামন্তত্য তদৈব সদ্যঃ ।
খিন্নাবখিন্নাবিব রাজপুত্রঃ প্রসন্নতুস্তেন যতঃ স যাতঃ ॥ ৯।৭
যাতৌ ততস্তৌ সৃজয়া বিহীনমপশ্যতাং তং বপুষা জ্বলন্তম্ ।
নৃপোপবিষ্টং পথি বৃক্ষমূলে সূর্যং ঘনাভোগমিব প্রবিষ্টম্ ॥ ৯।৮
যানং বিহাযোপয়যৌ ততস্তং পুরোহিতৌ মন্ত্ৰধরেণ সার্থম্ ।
যথা বনস্থং সহবামদেবো রামং দিদৃক্ষুর্মুনিরৌর্বশেষঃ ॥ ৯।৯
তাবচয়ামাসতুরহঁতস্তং দিবীব শুক্রাঙ্গিরসৌ মহেন্দ্রম্ ।
প্রত্যচয়ামাস স চাহঁতস্তৌ দিবীব শুক্রাঙ্গিরসৌ মহেন্দ্রঃ ॥ ৯।১০
কৃতান্তনুজ্ঞাবভিতস্ততস্তৌ নিষীদতুঃ শাক্যকুলধ্বজস্য ।
বিরেজতুস্তস্য চ সন্নিকর্ষে পুনর্বসৃ যোগগতাবিবেন্দোঃ ॥ ৯।১১
তং বৃক্ষমূলস্থমভিজ্বলন্তং পুরোহিতৌ রাজসুতং বভাষে ।
যথোপবিষ্টং দিবি পারিজাতে বৃহস্পতিঃ শক্রসুতং জয়ন্তম্ ॥ ৯।১২
ত্বচ্চোকশল্যে হৃদয়াবগাঢ়ে মোহং গতৌ ভূমিতলে মুহূর্তম্ ।

কুমার রাজা নয়নান্ববর্ষো যত্ত্বামবোচত্তুদিদং নিবোধ ॥ ৯।১৩
জানামি ধর্মং প্রতি নিশ্চয়ং তে পরৈমি তেহচ্যাবিনমেতমর্থম্ ।
অহং ত্বকালে বনসংশ্রয়াত্তে শোকান্নিনাগ্নিপ্রতিমেন দহ্যে ॥ ৯।১৪
তদেহি ধর্মপ্রিয় মৎপ্রিয়ার্থং ধর্মার্থমেব ত্যজ বুদ্ধিমেতাম্ ।
অয়ং হি মা শোকরয়ঃ প্রবৃদ্ধো নদীরয়ঃ কূলমিবাভিহন্তি ॥ ৯।১৫
মেঘান্বুকক্ষাদ্রিষু যা হি বৃন্তিঃ সমীরণাক্ষিমাশনীনাম্ ।
তাং বৃন্তিমস্মাসু কেরোতি শোকো বিকর্ষণোচ্চোষণদাহভেদৈঃ ॥ ৯।১৬
তদ্ভুঙ্ক্ষ্ব তাবদ্বসুধাধিপত্যং কালে বনং যাস্যসি শাস্ত্রদৃষ্টে ।
অনিষ্টবন্ধো কুরু মাপ্যুপেক্ষাং সর্বেষু ভূতেষু দয়া হি ধর্মঃ ॥ ৯।১৭
ন চৈষ ধর্মো বন এব সিদ্ধঃ পুরেহপি সিদ্ধিনিয়তা যতীনাম্ ।
বুদ্ধিশ্চ যত্নশ্চ নিমিত্তমত্র বনং চ লিঙ্গং চ হি ভীরুচিহ্নম্ ॥ ৯।১৮
মৌলীধরৈরংসবিষক্তহারৈঃ কেয়ুরবিষ্টক্ণভুজৈর্নরৈশ্চৈঃ ।
লক্ষ্ম্যঙ্কমধ্যে পরিবর্তমানৈঃ প্রাপ্তো গৃহস্থৈরপি মোক্ষধর্মঃ ॥ ৯।১৯
ধুবানুজৌ যৌ বলিবজ্রবাহু বৈভ্রাজমাষাটমথাস্তিদেবম্ ।
বিদেহরাজং জনকং তথৈব পাকদ্রুমং সেনজিতশ্চ রাজ্ঞঃ ॥ ৯।২০
এতান্ গৃহস্থান্ নৃপতীনবেহি নৈঃশ্রেয়সে ধর্মবিধৌ বিনীতান্ ।
উভেহপি তস্মাদ্যুগপদ্ভজস্ব চিত্তাধিপত্যং চ নৃপশ্রিয়ং চ ॥ ৯।২১
ইচ্ছামি হি ত্বামুপগুহ্য গাঢং কৃতাভিষেকং সলিলার্দ্রমেব ।
ধৃতাতপত্রং সমুদীক্ষমাণস্তেনৈব হর্ষণে বনং প্রবেষ্টুম্ ॥ ৯।২২
ইত্যব্রবীদ্ভূমিপতির্ভবন্তং বাক্যেন বাষ্পগ্রথিতাক্ষরেণ ।
শ্রুত্বা ভবানর্হতি তৎপ্রিয়ার্থং স্নেহেন তৎস্নেহমনুপ্রয়াতুম্ ॥ ৯।২৩
শোকাস্তসি ত্বৎপ্রভবে হ্যগাধে দুঃখার্ণবে মজ্জতি শাক্যরাজঃ ।
তস্মাত্তুমুত্তরয় নাথহীনং নিরাশ্রয়ং মগ্নমিবার্ণবে গাম্ ॥ ৯।২৪
ভীষ্মেণ গঙ্গোদরসম্ভবেন রামেণ রামেণ চ ভার্গবেণ ।
শ্রুত্বা কৃতং কর্ম পিতুঃ প্রিয়ার্থং পিতৃস্বমপ্যর্হসি কর্তুমিষ্টম্ ॥ ৯।২৫
সংবর্ধয়িত্রীং চ সমেহি দেবীমগন্ত্যজুষ্টাং দিশমপ্রয়াতাম্ ।
প্রনষ্টবৎসামিব বৎসলাং গামজস্রমার্গাং করুণং রুদন্তীং ॥ ৯।২৬

হংসেন হংসীমিব বিপ্রযুক্তাং ত্যক্তাং গজেনেব বনে করেণুম্ ।
আৰ্ত্তাং সনাতামপি নাথহীনাং ত্রাতুং বধূমহঁসি দর্শনেন ॥ ৯।২৭
একং সুতং বালমনহঁদুঃখং সন্তাপমন্তর্গতমুদ্বহন্তম্ ।
তং রাহুলং মোক্ষয় বন্ধুশোকাদ্ রাহুপসর্গাদিব পূর্ণচন্দ্রম্ ॥ ৯।২৮
শোকাগ্নিনা ত্বদ্বিরহেন্ধনেন নিঃশ্বাসধূমেন তমঃশিখেন ।
ত্বদর্শনায়র্হতি দহ্যমানঃ সোহন্তঃপুরং চৈব পুরং চ কৃৎস্নম্ ॥ ৯।২৯
স বোধিসত্ত্বঃ পরিপূর্ণসত্ত্বঃ শ্রদ্ধা বচন্তস্য পুরোহিতস্য ।
ধ্যাত্বা মুহূর্তং গুণবদগুণজ্ঞঃ প্রত্যুত্তরং প্রশ্রিতমিত্যুবাচ ॥ ৯।৩০
অবৈমি ভাবং তনয়প্রসক্তং বিশেষতো যো ময়ি ভূমিপস্য ।
জানন্নপি ব্যাধিজরাবিপদ্যো ভীতস্ত্বগত্যা স্বজনং ত্যজামি ॥ ৯।৩১
দ্রষ্টুং প্রিয়ং কঃ স্বজনং হি নেচেন্নাসৌ যদি স্যাৎপ্রিয়বিপ্রয়োগঃ ।
যদা তু ভূত্বাপি ভবেদ্বিয়োগস্ততো গুরুং স্নিগ্ধমপি ত্যজামি ॥ ৯।৩২
মদ্বৈতকং যত্নতু নরাধিপস্য শোকং ভবানহঁতি ন প্রিয়ং মে ।
যৎস্বপ্নভূতেষু সমাগমেষু সন্তপ্যতে ভাবিনি বিপ্রয়োগৈঃ ॥ ৯।৩৩
এবং চ তে নিশ্চয়মেতু বুদ্ধির্দৃষ্ট্বা বিচিত্রং বিবিধপ্রচারম্ ।
সন্তাপহেতুর্ন সুতো ন বন্ধুরজ্ঞাননৈমিত্তিক এষ তাপঃ ॥ ৯।৩৪
যদাধ্বগানামিব সঙ্গতানাং কালে বিয়োগো নিয়তঃ প্রজানাম্ ।
প্রাজ্ঞো জনঃ কো নু ভজেত শোকং বন্ধুপ্রিয়ঃ সন্নপি বন্ধুহীনঃ ॥ ৯।৩৫
ইহৈতি হিত্বা স্বজনং পরত্র প্রলভ্য চেহাপি পুনঃ প্রয়াতি ।
গত্বাপি তত্রাপ্যপরত্র গচ্ছেত্যেবং জনো যোগিনি কোহনুরোধঃ ॥ ৯।৩৬
যদা চ গর্ভাৎপ্রভৃতি প্রবৃত্তঃ সর্বাঙ্ঘ্র অবস্থাসু বধায় মৃত্যুঃ ।
কস্মাদকালে বনসংশ্রয়ং মে পুত্রপ্রিয়স্তত্র ভবান্ অবোচৎ ॥ ৯।৩৭
ভবত্যকালো বিষয়াভিপত্তৌ কালস্তথৈবাভিবিধৌ প্রদীষ্টঃ ॥ ৯।৩৮
কালো জগৎকর্ষতি সর্বকালানর্চাহকে শ্রেয়সি সর্বকালঃ ॥

রাজ্যং মুমুক্ষুর্ময়ি যচ্চ রাজা তদপ্যদারং সদৃশং পিতৃশ্চ ।
প্রতিগ্রহীতুং মম ন ক্ষমং তু লোভাদপথ্যান্নমিবাতুরস্য ॥ ৯।৩৯

কথং নু মোহায়তনং নৃপত্বং ক্ষমং প্রপত্তুং বিদুষা নরেণ ।
 সোদেগতা যত্র মদঃ শ্রমশ্চ পরোপচাৰেণ চ ধৰ্মপীডা ॥ ৯।৪০
 জাশ্বনদং হৰ্ম্যমিব প্রদীপ্তং বিবেণ সংযুক্তমিবোত্তমান্নম্ ।
 গ্রাহকুলং চান্ধবিব সারবিন্দং রাজ্যং হি রম্যং ব্যসনাশ্রয়ং চ ॥ ৯।৪১
 ইথং চ রাজ্যং ন সুখং ন ধৰ্মঃ পূৰ্বে যথা জাতঘৃণা নরেন্দ্ৰাঃ ।
 বয়ঃপ্রকর্ষেহপরিহার্যদুঃখে রাজ্যানি মুক্ত্বা বনমেব জগ্ৰমুঃ ॥ ৯।৪২
 বরং হি ভুক্তানি তৃণান্যরণ্যে তোষং পরং রত্নমিবোপগুহ্য ।
 সহোষিতং শ্রীসূলভৈর্ন চৈব দৌষৈরদৃশ্যৈরিব কৃষ্ণসর্পৈঃ ॥ ৯।৪৩
 শ্লাঘ্যং হি রাজ্যানি বিহায় রাজ্ঞাং ধৰ্মাভিলাষণে বনং প্রবেষ্টুম্ ।
 ভগ্নপ্রতিজ্ঞস্য ন তূপপন্নং বনং পরিত্যজ্য গৃহং প্রবেষ্টুম্ ॥ ৯।৪৪
 জাতঃ কুলে কো হি নরঃ সসত্ত্বো ধৰ্মাভিলাষণে বনং প্রবিষ্টঃ ।
 কাষায়মুৎসৃজ্য বিমুক্তলজ্জঃ পুরন্দরস্যাপি পুরং শ্রয়েত ॥ ৯।৪৫
 লোভাদ্ধি মোহাদথবা ভয়েন যো বাস্তমন্নং পুনরাদদীত ।
 লোভাৎস মোহাদথবা ভয়েন সন্ত্যজ্য কামান্ পুনরাদদীত ॥ ৯।৪৬
 যশ্চ প্রদীপ্তাচ্ছরণাং কথঞ্চিন্মিচ্ছম্য ভূয়ঃ প্রবিশেত্তদেব ।
 গার্হস্থমুৎসৃজ্য স দৃষ্টদোষো মোহেন ভূয়োহভিলষেদগ্রহীতুম্ ॥ ৯।৪৭
 যা চ শ্রুতির্মোক্ষমবাপ্তবন্তো নৃপা গৃহস্থা ইতি নৈতদস্তুি ।
 শমপ্রধানঃ ক্ব চ মোক্ষধর্মো দণ্ডপ্রধানঃ ক্ব চ রাজধর্মঃ ॥ ৯।৪৮
 শমে রতিশ্চৈচ্ছিথিলং চ রাজ্যং রাজ্যে মতিশ্চৈচ্ছমবিপ্লবশ্চ ।
 শমশ্চ তৈক্ষ্যং চ হি নোপপন্নং শীতোষ্ণয়োরৈক্যমিবোদকাগ্ন্যোঃ ॥ ৯।৪৯
 তন্নিশ্চয়াদ্বা বসুধাধিপাস্তে রাজ্যানি মুক্ত্বা শমমাপ্তবন্তঃ ।
 রাজ্যাস্তিতা বা নিভূতেন্দ্রিয়ত্বাদনৈষ্ঠিকে মোক্ষকৃতাভিমানাঃ ॥ ৯।৫০
 তেষাং চ রাজ্যেহন্তু শমো যথাবৎপ্রাপ্তো বনং নাহমনিশ্চয়েন ।
 ছিত্বা হি পাশং গৃহবন্ধুসংজ্ঞং মুক্তঃ পুনর্ন প্রবিবিষ্কুরম্মি ॥ ৯।৫১
 ইত্যাত্মবিজ্ঞানগুণানুরূপং মুক্তস্পৃহং হেতুমদূর্জিতং চ ।
 শ্রদ্ধা নরেন্দ্ৰাত্মজমুক্তবন্তং প্রত্যুত্তরং মন্ত্রধরোহপ্যবাচ ॥ ৯।৪২ (৯।৫২)
 যো নিশ্চয়ো মন্ত্রবরন্তবায়ং নায়ং ন যুক্তো ন তু কালযুক্তঃ ।

শোকায হিত্বা পিতরং বয়ঃস্থং স্যাদ্ধর্মকামস্য হি তে ন ধর্মঃ ॥ ৯।৪৩ (৯।৫৩)
 নূনং চ বুদ্ধিস্তব নাতিসূক্ষ্মা ধর্মার্থকামেষুবিচক্ষণা বা ।
 হেতোরদৃষ্টস্য ফলস্য যস্ত্বং প্রত্যক্ষমর্থং পরিভূয় যাসি ॥ ৯। ৪৪ (৯।৫৪)
 পুনর্ভবোহস্তীতি চ কেচিদাহ্নাস্তীতি কেচিন্নিয়তপ্রতিজ্ঞাঃ ।
 এবং যদা সংশয়িতোহয়মর্থস্তস্মাৎ ক্ষমং ভোক্তুমুপস্থিতা শ্রীঃ ॥ ৯।৪৫ (৯।৫৫)
 ভূয়ঃ প্রবৃত্তির্যদি কাচিদস্তি রংস্যামহে তত্র যথোপপত্তৌ ।
 অথ প্রবৃত্তিঃ পরতো ন কাচিৎসিদ্ধোহপ্রয়ত্নাজ্জগতোহস্য মোক্ষঃ ॥ ৯।৪৬ (৯।৫৬)
 অস্তীতি কেচিৎ পরলোকমাহ্মোক্ষস্য যোগং ন তু বর্ণয়ন্তি ।
 অগ্নেয়থা হ্যক্ষমপাং দ্রবত্বং তদ্বৎপ্রবৃত্তৌ প্রকৃতিং বদন্তি ॥ ৯।৪৭ (৯।৫৭)
 কেচিৎস্বভাবাদিতি বর্ণয়ন্তি শুভাশুভং চৈব ভবাভবৌ চ ।
 স্বাভাবিকং সর্বমিদং চ যস্মাদতোহপি মোঘো ভবতি প্রয়ত্নঃ ॥ ৯।৪৮ (৯।৫৮)
 যদিদ্ভিয়াণাং নিয়তঃ প্রচারঃ প্রিয়াপ্রিয়ত্বং বিষয়েষু চৈব ।
 সংযুজ্যতে যজ্জরয়ার্ত্তিভিশ্চ কস্তত্র যত্নো ননু স স্বভাবঃ ॥ ৯।৪৯ (৯।৫৯)
 অদ্ভির্হতাশঃ শমমভ্যুপৈতি তেজাংসি চাপো গময়ন্তি শোষম্ ।
 ভিন্নানি ভূতানি শরীরসংস্থান্যেক্যং চ দত্ত্বা জগদুদ্বহন্তি ॥ ৯।৫০ (৯।৬০)
 যৎপাণিপাদোদরপৃষ্ঠমূর্ধ্বা নির্বর্ততে গর্ভগতস্য ভাবঃ ।
 যদাত্মনস্তস্য চ তেন যোগঃ স্বাভাবিকং তৎকথয়ন্তি তজ্জ্ঞাঃ ॥ ৯।৫১ (৯।৬১)
 কঃ কণ্টকস্য প্রকরোতি তৈক্ষ্ণ্যং বিচিত্রভাবং মৃগপক্ষিণাং বা ।
 স্বভাবতঃ সর্বমিদং প্রবৃত্তং ন কামকারোহস্তি কুতঃ প্রয়ত্নঃ ॥ ৯।৫২ (৯।৬২)
 সর্গং বদন্তীশ্বরতস্তথান্যে তত্র প্রয়ত্নে পুরুষস্য কোহর্থঃ ।
 য এব হেতুর্জগতঃ প্রবৃত্তৌ হেতুর্নিবৃত্তৌ নিয়তঃ স এব ॥ ৯।৫৩ (৯।৬৩)
 কেচিদ্ধদন্ত্যাঅনিমিত্তমেব প্রাদুর্ভবং চৈব ভবক্ষয়ং চ ।
 প্রাদুর্ভবং তু প্রবদন্ত্যত্নাদ্যত্নেন মোক্ষাধিগমং ক্রবন্তি ॥ ৯।৫৪ (৯।৬৪)
 নরঃ পিতৃগামনৃগঃ প্রজাভির্বেদৈরৃষীণাং ক্রতুভিঃ সুরাণাম্ ।
 উৎপদ্যতে সার্দৃগ্মৈল্লিভিস্তৈর্যস্যাস্তি মোক্ষঃ কিল তস্য মোক্ষঃ ॥ ৯।৫৫ (৯।৬৫)
 ইত্যেবমেতেন বিধিক্রমেণ মোক্ষং সয়ত্নস্য বদন্তি তজ্জ্ঞাঃ ।
 প্রয়ত্নবন্তোহপি হি বিক্রমেণ মুমুক্ষবঃ খেদমবাপ্নুবন্তি ॥ ৯।৫৬ (৯।৬৬)

তৎসৌম্য মোক্ষে যদি ভক্তিরস্তি ন্যায়েন সেবস্ব বিধিং যথোক্তম্ ।
 এবং ভবিষ্যতু্যপপত্তিরস্য সন্তাপনাশশ্চ নরাধিপস্য ॥ ৯।৫৭ (৯।৬৭)
 যা চ প্রবৃত্তা ভবদোষবুদ্ধিস্তপোবনেভ্যো ভবনং প্রবেষ্টুম্ ।
 তত্রাপি চিন্তা তব তাত মা ভূং পূর্বেহপি জগ্‌মুঃ স্বগৃহং বনেভ্যঃ ॥ ৯।৫৮ (৯।৬৮)
 তপোবনস্থেহপি বৃতঃ প্রজাভিজ্‌গাম রাজা পুরমম্বরীষঃ ।
 তথা মহীং বিপ্রকৃতামনার্যৈস্তপোবনাদেত্য ররক্ষ রামঃ ॥ ৯।৫৯ (৯।৬৯)
 তথৈব শাল্মাধিপতির্দ্রুমাক্ষো বনাংসসূনুঃ স্বপুরং প্রবিশ্য ।
 ব্রহ্মর্ষিভূতশ্চ মুনের্বশিষ্ঠাদধে শ্রিয়ং সাঙ্কৃতিরস্তিদেবঃ ॥ ৯।৬০ (৯।৭০)
 এবংবিধা ধর্ময়শঃপ্রদীপ্তা বনানি হিত্বা ভবনান্যভীষুঃ ।
 তস্মান্ন দোষোহস্তি গৃহং প্রবেষ্টুং তপোবনাদ্বর্মনিমিত্তমেব ॥ ৯।৬১ (৯।৭১)
 ততো বচস্তস্য নিশম্য মল্লিগঃ প্রিয়ং হিতং চৈব নৃপস্য চক্ষুষঃ ।
 অনুনমব্যস্তমসত্তমদ্রুতং ধৃতৌ স্থিতো রাজসুতোহব্রবীদ্বচঃ ॥ ৯।৬২ (৯।৭২)
 ইহাস্তি নাস্তীতি য এষ সংশয়ঃ পরস্য বাক্যৈর্ন মমাত্র নিশ্চয়ঃ ।
 অবৈত্য তত্ত্বং তপসা শমেন বা স্বয়ং গ্রহীষ্যামি যদত্র নিশ্চিতম্ ॥ ৯।৬৩ (৯।৭৩)
 ন মে ক্ষমং সঙ্গশতং হি দর্শনং গ্রহীতুমব্যক্তপরং পরাহতম্ ।
 বুদ্ধঃ পরপ্রত্যযতো হি কো ব্রজেজ্জনোহন্ধকারেহন্ধ ইবান্ধদেশিতঃ ॥ ৯।৬৪ (৯।৭৪)
 অদৃষ্টতত্ত্বস্য সতোহপি কিং তু মে শুভাশুভে সংশয়িতে শুভে মতিঃ ।
 বৃথাপি খেদোহপি বরং শুভাত্মনঃ সুখং ন তত্ত্বেহপি বিগর্হিতাত্মনঃ ॥ ৯।৬৫ (৯।৭৫)
 ইমং তু দৃষ্ট্বাগমমব্যবস্থিতং যদুক্তমাপ্তৈস্তদবেহি সাক্ষিৰ্ভি ।
 প্রহীণদোষত্বমবেহি চাপ্ততাং প্রহীণদোষো হ্যনৃতং ন বক্ষ্যতি ॥ ৯।৬৬ (৯।৭৬)
 গৃহপ্রবেশং প্রতি যচ্চ মে ভবানুবাচ রামপ্রভৃতীন্ নিদর্শনম্ ।
 ন তে প্রমাণং ন হি ধর্মনিশ্চয়েষলং প্রমাণায় পরিক্ষিতব্রতাঃ ॥ ৯।৬৭ (৯।৭৭)
 তদেবমপ্যেব রবির্মহীং পতেদপি স্থিরত্বং হিমবান্ গিরিস্ত্যজেৎ ।
 অদৃষ্টতত্ত্বো বিষয়ান্মুখেন্দ্রিয়ঃ শ্রয়েয় ন ত্বেব গৃহান্ পৃথগ্‌জনঃ ॥ ৯।৬৮ (৯।৭৮)
 অহং বিশেষং জ্বলিতং হতাশনং ন চাকৃতার্থঃ প্রবিশেষমালয়ম্ ।
 ইতি প্রতিজ্ঞাং স চকার গর্বিতো যথেষ্টমুখ্যায় চ নির্মমো যযৌ ॥ ৯।৬৯ (৯।৭৯)
 ততঃ সবাস্পৌ সচিবদ্বিজাবুভৌ নিশম্য তস্য স্থিরমেব নিশ্চয়ম্ ।

বিষণ্ণবজ্রাবনুগম্য দুঃখিতৌ শনৈরগত্যা পুরমেব জগ্মতুঃ ॥ ৯।৭০ (৯।৮০)
তৎস্নেহাদথ নৃপতেশ্চ ভক্তিতস্তৌ সাপেক্ষং প্রতিয়তুশ্চ তস্থতুশ্চ ।
দুর্ধৰ্ষং রবিমিব দীপ্তমাত্মভাসা তং দ্রষ্টুং ন হি পথি শেকতুৰ্ন মোক্তুম্ ॥ ৯।৭১ (৯।৮১)
তৌ জ্ঞাতুং পরমগতেৰ্গতিং তু তস্য প্রচক্ষাংশ্চরপুরুষাঞ্চুচীন্ বিধায় ।
রাজানং প্রিয়সুতলালসং নু গত্বা দক্ষ্যাবঃ কথমিতি জগ্মতুঃ কথঞ্চিৎ ॥ ৯।৭২ (৯।৮২)
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যে কুমারাবেষণো নাম নবমঃ সর্গঃ ॥ ৯ ॥

Book X [শ্রেণ্যাভিগমনো]

স রাজবৎসঃ পৃথুপীনবক্ষাস্তৌ হব্যমল্লাধিকৃতৌ বিহায় ।
উত্তীৰ্য গঙ্গাং প্রচলত্তরঙ্গাং শ্রীমদগৃহং রাজগৃহং জগাম ॥ ১০।১
শৈলৈঃ সুগুপ্তং চ বিভূষিতং চ ধৃতং চ পূতং চ শিবৈস্তপোদৈঃ ।
পঞ্চাচলাঙ্কং নগরং প্রপেদে শান্তঃ স্বয়ম্ভূরিব নাকপৃষ্ঠম্ ॥ ১০।২
গান্ধীৰ্যমোজশ্চ নিশাম্য তস্য বপুশ্চ দীপ্তং পুরুষানতীত্য ।
বিসিস্মিয়ে তত্র জনস্তদানীং স্থাণুব্রতস্যেব বৃষধ্বজস্য ॥ ১০।৩
তং প্রেক্ষ্য যোহন্যেন যযৌ স তস্থৌ যশ্চাত্র তস্থৌ পথি সোহন্বগচ্ছৎ ।
দ্রুতং যযৌ যং সদয়ং সধীরং যঃ কশ্চিদাস্তে স্ম স চোৎপপাত ॥ ১০।৪
কশ্চিন্তমানচ জনঃ করাভ্যাং সংকৃত্য কশ্চিচ্ছিরসা ববন্দে ।
স্নিগ্ধেন কশ্চিদ্ধচসাভ্যনন্দনৈবং জগামাপ্রতিপূজ্য কশ্চিৎ ॥ ১০।৫
তং জিহ্রিষুঃ প্রেক্ষ্য বিচিত্রবেষাঃ প্রকীর্ণবাচঃ পথি মৌনমীযুঃ ।
ধর্মস্য সাক্ষাদিব সন্নিকর্ষান্ন কশ্চিদন্যায়মতির্বভূব ॥ ১০।৬
অন্যক্রিয়াণামপি রাজমার্গে স্ত্রীণাং নৃণাং বা বহুমানপূর্বম্ ।
তদেব কল্পং নরদেবসূত্রং নিরীক্ষমাণা ন তু তস্য দৃষ্টিঃ ॥ ১০।৭
ভ্রুবৌ ললাটং মুখমীক্ষণং বা বপুঃ করৌ বা চরণৌ গতিং বা ।
যদেব যন্তস্য দদর্শ তত্র তদেব তস্যানুববন্ধ চক্ষুঃ ॥ ১০।৮

দৃষ্ট্বা শুভোৰ্ণক্ৰবমায়তাক্ষং জ্বলচ্চরীরং শুভজালহন্তম্ ।
তং ভিক্ষুবেশং ক্ষিতিপালনার্হং সঞ্চুক্ষুভে রাজগৃহস্য লক্ষ্মীঃ ॥ ১০।৯
শ্রেণ্যোহথ ভর্তা মগধাজিরস্য বাহ্যাদিমানাদ্বিপুলং জনৌঘম্ ।
দদর্শ পপ্রচ্চ চ তস্য হেতুং ততস্তমস্মৈ পুরুষঃ শশংস ॥ ১০।১০
জ্ঞানং পরং বা পৃথিবীশ্রিয়ং বা বিপ্রৈর্ষ উক্তোহধিগমিষ্যতীতি ।
স এব শাক্যাদিপিতেস্তনূজো নিরীক্ষ্যতে প্রব্রজিতো জনেন ॥ ১০।১১
ততঃ শ্রুতার্থো মনসা গতার্থো রাজা বভাষে পুরুষং তমেব ।
বিজ্ঞায়তাং কু প্রতিগচ্চতীতি তথৈতথৈনং পুরুষোহন্বগচ্ছৎ ॥ ১০।১২
অলোলচক্ষুর্য়ুগমাত্রদর্শী নিবৃত্তবাগ্যন্ত্রিতমন্দগামী ।
চচার ভিক্ষাং স তু ভিক্ষুবর্ষো নিধায় গাত্রাণি চলং চ চেতঃ ॥ ১০।১৩
আদায় ভৈক্ষং চ যথোপপন্নং যযৌ গিরেঃ প্রস্রবণং বিবিক্তম্ ।
ন্যায়েন তত্রাভ্যবহত্য চৈনন্মহীধরং পাণ্ডবমারুরোহ ॥ ১০।১৪
তস্মিন্বনে লোপ্তবনোপগূঢ়ে ময়ূরনাদপ্রতিপূর্ণকুঞ্জে ।
কাষায়বাসাঃ স বভৌ নৃসূর্যো যথোদয়স্যোপরি বালসূর্যঃ ॥ ১০।১৫
তত্রৈবমালোক্য স রাজভৃত্যঃ শ্রেণ্যায় রাজ্ঞে কথয়াং চকার ।
সংশ্রুত্য রাজা স চ বাহুমান্যান্ত্র প্রতস্থে নিভৃতানুয়াত্রঃ ॥ ১০।১৬
স পাণ্ডবং পাণ্ডবতুল্যবীর্যঃ শৈলোত্তমং শৈলসমানবর্ষা ।
মৌলীধরঃ সিংহগতিনৃসিংহশ্চলৎসটঃ সিংহ ইবারুরোহ ॥ ১০।১৭
চলস্য তস্যোপরি শৃঙ্গভূতং শান্তেন্দ্রিয়ং পশ্যতি বোধিসত্ত্বম্ ।
পর্যঙ্কমাস্থায় বিরোচমানং শশাঙ্কমুদ্যন্তমিবাত্রকূটাৎ ॥ ১০।১৮
তং রূপলক্ষ্ম্যা চ শমেন চৈব ধর্মস্য নির্মাণমিবোপদিষ্টম্ ।
সবিস্ময়ঃ প্রশ্রয়বান্ নরেন্দ্রঃ স্বয়ম্ভুবং শক্র ইবোপতস্থে ॥ ১০।১৯
তং ন্যায়তো ন্যায়বতাং বরিষ্ঠঃ সমেত্য পপ্রচ্চ চ ধাতুসাম্যম্ ।
স চাপ্যবোচৎসদৃশেন সান্না নৃপং মনঃস্বাস্থ্যমনাময়ং চ ॥ ১০।২০
ততঃ শুটো বারণকর্ণীলে শিলাতলেহসৌ নিষসাদ রাজা ।
নৃপোপবিশ্যানুমতশ্চ তস্য ভাবং বিজিজ্ঞাসুরিদং বভাষে ॥ ১০।২১
প্রীতিঃ পরা মে ভবতঃ কুলেন ক্রমাগতা চৈব পরীক্ষিতা চ ।

জাতা বিবক্ষা সুত যা যতো মে তস্মাদিদং স্নেহবচো নিবোধ ॥ ১০।২২
আদিত্যপূর্বং বিপুলং কুলং তে নবং বয়ো দীপ্তমিদং বপুশ্চ ।
কস্মাদিয়ং তে মতিরক্রমেণ ভৈক্ষ্যাক এবাভিরতা ন রাজ্যে ॥ ১০।২৩
গাত্রং হি তে লোহিতচন্দনার্হং কাষায়সংশ্লেষমনর্হমেতৎ ।
হস্তঃ প্রজাপালনযোগ্য এষ ভোক্তুং ন চার্হঃ পরদত্তমন্নম্ ॥ ১০।২৪
তৎসৌম্য রাজ্যং যদি পৈতৃকং ত্বং স্নেহাৎপিতুর্নেচ্চসি বিক্রমেণ ।
ন চ ক্ষমং মর্ষয়িতুং মতিশ্চে ভুক্ত্বার্ধমস্মদ্বিষয়স্য শীঘ্রম্ ॥ ১০।২৫
এবং হি ন স্যাৎস্বজনাবমর্দঃ কালক্রমেণাপি শমশ্রয়া শ্রীঃ ।
তস্মাৎকুরুষ প্রণয়ং ময়ি ত্বং সদ্ভিঃ সহীয়া হি সতাং সমৃদ্ধিঃ ॥ ১০।২৬
অথ ত্বিদানীং কুলগর্বিতত্বাদস্মাসু বিশ্রম্ভগুণো ন তেহস্তুি ।
বৃহান্যনেকানি বিগাহ্য বাণৈর্ময়া সহায়েন পরাঞ্জিগীষ ॥ ১০।২৭
তদ্বুদ্ধিমত্রান্যতরাং বৃণীষ ধর্মার্থকামান্ বিধিবদ্ভজস্ব ।
ব্যত্যস্য রাগাদি হি ত্রিবর্গং প্রেত্যেহ বিভ্রংশমবাপ্নুবন্তি ॥ ১০।২৮
যো হ্যর্থধর্মৌ পরিপীড়্য কামঃ স্যাদ্ধর্মকাম্যে পরিভূয় চার্থঃ ।
কামার্থয়োশ্চাপরমেণ ধর্মন্ত্যাজ্যঃ স কৃৎস্নো যদি কাঙ্ক্ষিতার্থঃ ॥ ১০।২৯
তস্মাত্ত্রিবর্গস্য নিষেবণেন ত্বং রূপমেতৎসফলং কুরুষ্ব ।
ধর্মার্থকামাধিগমং হ্যনূনং নৃণামনূনং পুরুষার্থমাত্মঃ ॥ ১০।৩০
তন্নিশ্ফলৌ নার্হসি কর্তুমেতৌ পীনৌ ভুজৌ চাপবিকর্ষণার্থৌ ।
মান্ধাত্ববজ্জৈতুমিমৌ হি যোগ্যৌ লোকানি হি ত্রীণি হি কিং পুনর্গাম্ ॥ ১০।৩১
স্নেহেন খল্বেতদহং ব্রবীমি নৈশ্বর্ঘ্যরাগেণ ন বিস্ময়েন ।
ইমং হি দৃষ্ট্বা তব ভিক্ষুবেশং জাতানুকম্পাহস্ম্যপি চাগতশ্রুঃ ॥ ১০।৩২
তদ্ভুঙক্ষ্ব ভিক্ষাশ্রমকাম কামাঙ্কালেহসি কর্তা প্রিয়ধর্ম ধর্মম্ ।
যাবৎস্ববংশপ্রতিরূপরূপং ন তে জরাভ্যেত্যভিভূয় ভূয়ঃ ॥ ১০।৩৩
শক্লোতি জীর্ণঃ খলু ধর্মমাপ্তুং কামোপভোগেষগতির্জরায়াঃ ।
অতশ্চ যূনঃ কথয়ন্তি কামান্নাধ্যস্য বিত্তং স্ববিরস্য ধর্মম্ ॥ ১০।৩৪
ধর্মস্য চার্থস্য চ জীবলোকে প্রত্যর্থিভূতানি হি যৌবনানি ।
সংরক্ষ্যমাণান্যপি দুর্গ্রহাণি কামা যতন্তেন যথা হরন্তি ॥ ১০।৩৫

বয়াংসি জীর্ণানি বিমর্শয়ন্তি ধীরাণ্যবস্থানপরায়ণানি ।
অল্লেন যত্নেন শমাত্মকানি ভবন্ত্যগত্যেব চ লজ্জয়া চ ॥ ১০।৩৬
অতশ্চ লোলং বিষয়প্রধানং প্রমত্তমক্ষান্তমদীর্ঘদর্শি ।
বহুচ্চলং যৌবনমভ্যতীত্য নিস্তীৰ্য কান্তারমিবাস্থসন্তি ॥ ১০।৩৭
তস্মাদধীরং চপলপ্রমাদি নবং বয়স্তাবদিদং ব্যপৈতু ।
কামস্য পূর্বং হি বয়ঃ শরব্যং ন শক্যতে রক্ষিতুমিন্দ্রিয়েভ্যঃ ॥ ১০।৩৮
অথৌ চিকীৰ্ষা তব ধর্ম এব যজস্ব যজ্ঞং কুলধর্ম এষঃ ।
যজ্ঞৈরধিষ্ঠায় হি নাকপৃষ্ঠং যযৌ মরুত্বানপি নাকপৃষ্ঠম্ ॥ ১০।৩৯
সুবর্ণকেয়ূরবিদম্বাহবো মণিপ্রদীপোজ্জ্বলচিত্রমৌলয়ঃ ।
নৃপর্ষয়স্তাং হি গতিং গত মথৈঃ শ্রমেণ যামেব মহার্ঘ্যো যযুঃ ॥ ১০।৪০
ইত্যেবং মগধপতিৰ্[বচো] বভাষে যঃ সম্যগ্ভলভিদিব ধ্রুবং বভাষে ।
তচ্ছ্রুত্বা ন স বিচচার রাজসূনুঃ কৈলাসো গিরিরিব নৈকচিত্রসানুঃ ॥ ১০।৪১
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যেহংঘোষকৃতে শ্রেণ্যাভিগমনো নাম দশমঃ সর্গঃ ॥ ১০ ॥

Book XI [কামবিগর্হণো]

অথৈবমুক্তো মগধাধিপেন সুহৃন্মুখেন প্রতিকূলমর্থম্ ।
স্বস্থোহবিকারঃ কুলশৌচশুদ্ধাঃ শৌদ্ধোদনির্বাক্যমিদং জগাদ ॥ ১১।১
নাশ্চর্যমেতদ্ববতোহভিধাতুং জাতস্য হর্ষক্ককূলে বিশালে ।
যন্মিত্রপক্ষে তব মিত্রকাম স্যাদবৃত্তিরেষা পরিশুদ্ধবৃত্তেঃ ॥ ১১।২
অসৎসু মৈত্রী স্বকুলানুরূপা ন তিষ্ঠতি শ্রীরিব বিক্লবেষু ।
পূর্বেঃ কৃতাং প্রীতিপরম্পরাভিস্তামেব সন্তস্ত বিবর্ধয়ন্তি ॥ ১১।৩
যে চার্থকৃচ্ছেষু ভবন্তি লোকে সমানকার্যাঃ সুহৃদাং মনুষ্যাঃ ।
মিত্রাণি তানীতি পরৈমি বুদ্ধ্যা স্বস্থস্য বৃদ্ধিষ্বিহ কো হি ন স্যাৎ ॥ ১১।৪
এবং চ যে দ্রব্যমবাপ্য লোকে মিত্রেষু ধর্মে চ নিয়োজয়ন্তি ।

অবাণ্ডসৱাণি ধনানি তেৰাং ব্ৰষ্টানি নাস্তে জনয়ন্তি তাপম্ ॥ ১১।৫
 সুহৃত্তয়া চাৰ্যতয়া চ ৰাজন্ বিভাব্য মামেব বিনিশ্চয়ন্তে ।
 অত্ৰানুনেষ্যামি সুহৃত্ত্বৈব ক্ৰয়ামহং নোত্তৰমন্যদত্ৰ ॥ ১১।৬
 অহং জৰামৃত্যুভয়ং বিদিত্বা মুমুক্ষুয়া ধৰ্মমিমং প্ৰপন্নঃ ।
 বন্ধুপ্ৰিয়ানশ্ৰমুখান্ বিহায় প্ৰাগেব কামানশুভস্য হেতুন্ ॥ ১১।৭
 নানীবিষেভ্যোহপি তথা বিভেমি নৈবানিভ্যো গগনাচ্চ্যুতেভ্যঃ ।
 ন পাবকেভ্যোহনিলসংহিতেভ্যো যথা ভয়ং মে বিষয়েভ্য এভ্যঃ ॥ ১১।৮
 কামা হ্যনিত্যাঃ কুশলার্থচৌৰা ৰিক্তাশ্চ মায়াসদৃশাশ্চ লোকে ।
 আশাস্যামানা অপি মোহয়ন্তি চিত্তং নৃণাং কিং পুনৰাত্মসংস্থাঃ ॥ ১১।৯
 কামাভিভূতা হি ন যান্তি শৰ্ম ত্ৰিপিষ্টপে কিং বত মৰ্ত্যলোকে ।
 কামৈঃ সতৃষ্ণস্য হি নাস্তি তৃপ্তিৰ্যথেক্ষনৈৰ্বাতসখস্য বহুঃ ॥ ১১।১০
 জগত্যনর্থো ন সমোহন্তি কামৈৰ্মোহাচ্চ তেষেব জনঃ প্ৰসক্তঃ ।
 তত্ত্বং বিদিত্বৈবমনর্থভীৰুঃ প্ৰাক্তঃ স্বয়ং কোহভিলষেদনর্থম্ ॥ ১১।১১
 সমুদ্ৰবস্ত্ৰামপি গামবাপ্য পাৰং জিগীষন্তি মহাৰ্ণবস্য ।
 লোকস্য কামৈৰ্ন বিতৃপ্তিৰস্তি পতন্তিৰন্তোভিৰিবাৰ্ণবস্য ॥ ১১।১২
 দেবেন বৃষ্টেহপি হিৰণ্যবৰ্ষে দ্বীপান্সমুদ্ৰাংশ্চতুরোহপি জিত্বা ।
 শক্ৰস্য চাৰ্ধাসনমপ্যবাপ্য মান্ধাতুৰাসীদ্বিষয়েষ্বতৃপ্তিঃ ॥ ১১।১৩
 ভুক্ত্বাপি ৰাজ্যং দিবি দেবতানাং শতক্ৰতৌ বৃদ্ভভয়াৎপ্ৰনষ্টে ।
 দৰ্পান্মহাৰ্ষীনপি বাহয়িত্বা কামেষ্বতৃপ্তো নহুৰঃ পপাত ॥ ১১।১৪
 ঐন্দ্ৰশ্চ ৰাজা ত্ৰিদিবং বিগাহ্য নীত্বাপি দেবীং বশমুৰ্বশীং তাম্ ।
 লোভাদৃষিভ্যঃ কনকং জিহীৰ্ষুৰ্জগাম নাশং বিষয়েষ্বতৃপ্তঃ ॥ ১১।১৫
 বলৈৰ্মহেন্দ্ৰং নহুৰং মহেন্দ্ৰাদিন্দ্ৰং পুনৰ্যে নহুৰাদুপেযুঃ ।
 স্বৰ্গে ক্ষিতৌ বা বিষয়েষু তেষু কো বিশ্বসেন্দ্ৰাগ্যকুলাকুলেষু ॥ ১১।১৬
 চীৰাম্বৰা মূলফলান্মুভক্ষা জটা বহন্তোহপি ভুজঙ্গদীৰ্ঘাঃ ।
 যৈৰন্যকার্য্য মুনয়োহপি ভগ্নাঃ কঃ কামসংজ্ঞান্ মৃগয়েত শক্ৰন্ ॥ ১১।১৭
 উগ্ৰায়ুধশ্চৌগ্ৰধৃতায়ুধোহপি যেষাং কৃতে মৃত্যুমবাপ ভীষ্মাৎ ।
 চিন্তাপি তেষামশিবা বধায় তদ্বৃন্তিনাং কিং পুনৰব্ৰতানাম্ ॥ ১১।১৮

আস্বাদমল্লং বিষয়েষু মত্বা সংযোজনোৎকর্ষমতৃপ্তিমিব ।
সদ্যশ্চ গর্হাং নিয়তং চ পাপং কঃ কামসংযুক্তং বিষমাসসাদ ॥ ১১।১৯
কৃষ্যাদিভির্ধর্মভিরন্বিতানাং কামাত্মকানাং চ নিশম্য দুঃখম্ ।
স্বাস্থ্যং চ কামেষুকুতূহলানাং কামান্ বিহাতুং ক্ষমমাত্মবদ্বিঃ ॥ ১১।২০
জ্ঞেয়া বিপৎকামিনি কামসম্পৎসিদ্ধেষু কামেষু মদং হ্যপৈতি ।
মদাদকার্যং কুরুতে ন কার্যং যেন ক্ষতো দুর্গতিমভ্যুপৈতি ॥ ১১।২১
যত্নেন লব্ধাঃ পরিরক্ষিতাশ্চ যে বিপ্রলভ্য প্রতিয়ান্তি ভূয়ঃ ।
তেষ্বাত্মবান্ যাচিতকোপমেষু কামেষু বিদ্বানিহ কো রমেত ॥ ১১।২২
অন্বিষ্য চাদায় চ জাততর্ষা যানত্যজন্তঃ পরিয়ান্তি দুঃখম্ ।
লোকে তৃণোপাসদৃশেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।২৩
অনাত্মবন্তো হাদি যৈর্বিদষ্টা বিনাশমর্ছন্তি ন যান্তি শর্ম ।
কুরুদৌগ্রসর্পপ্রতিমেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।২৪
অস্থি ক্ষুধার্তা ইব সারমেয়া ভুক্তত্বাপি যান্নৈব ভবন্তি তৃপ্তাঃ ।
জীর্ণাস্থিকঙ্কালসমেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।২৫
যে রাজচৌরোদকপাবকেভ্যঃ সাধারণত্বাজ্জনয়ন্তি দুঃখম্ ।
তেষু প্রবিদ্ধামিষসন্নিভেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।২৬
যত্র স্থিতানাং ভিত্তো বিপত্তিঃ শত্রোঃ সকাশাদপি বান্ধবেভ্যঃ ।
হিংস্রেষু তেষ্বায়তনোপমেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।২৭
গিরৌ বনে চাপ্সু চ সাগরে চ যদ্বংশমর্চন্ত্যভিলঙ্ঘমানাঃ ।
তেষু দ্রুমপ্রাগ্রফলোপমেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।২৮
তীর্থেঃ প্রয়ত্নৈর্বিবিধৈরবাপ্তাঃ ক্ষণেন যে নাশমিহ প্রয়ান্তি ॥ ১১।২৯
স্বপ্নোপভোগপ্রতিমেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ।
যানর্চয়িত্বাপি ন যান্তি শর্ম বিবর্ধয়িত্বা পরিপালয়িত্বা ।
অঙ্গারকর্ষপ্রতিমেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।৩০
বিনাশমীযুঃ কুরবো যদর্থং বৃক্ষ্যন্ধকা মৈথিলদণ্ডকাস্চ ।
শূলাসিকাণ্ডপ্রতিমেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।৩১
সুন্দোপসুন্দাবসুরৌ যদর্থমন্যোন্যবৈরপ্রসূতৌ বিনষ্টৌ ।

সৌহার্দবিশ্লেষকরেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।৩২

কামান্ধসংজ্ঞাঃ কৃপয়া ব কে চ ক্রব্যাত্‌সু নাত্মানমিহোৎসৃজন্তি ।

সপত্নভূতেশ্বশিবেষু তেষু কামেষু কস্যাত্মবতো রতিঃ স্যাৎ ॥ ১১।৩৩

কামান্ধসংজ্ঞাঃ কৃপণং করোতি প্রাপ্নোতি দুঃখং বধবন্ধনাদি ।

কামার্থমাশাকৃপণস্তপস্বী মৃত্যুশ্রমং চার্হতি জীবলোকে ॥ ১১।৩৪

গীতৈর্হিয়ন্তে হি মৃগা বধায় রূপার্থমগ্নৌ শলভাঃ পতন্তি ।

মৎস্যো গিরত্যয়সমামিষার্থী তস্মাদনর্থং বিষয়াঃ ফলন্তি ॥ ১১।৩৫

কামাস্তু ভোগা ইতি যন্মতং স্যাদ্ভোগ্যা ন কেচিৎপরিগণ্যমানাঃ ।

বস্ত্রাদয়ো দ্রব্যগুণা হি লোকে দুঃখপ্রতীকার ইতি প্রধার্যাঃ ॥ ১১।৩৬

ইষ্টং হি তর্ষপ্রশমায় তোয়ং ক্ষুণ্ণাশহেতোরশনং তথৈব ।

বাততপাস্বাবরণায় বেশ্ম কৌপীনশীতাবরণায় বাসঃ ॥ ১১।৩৭

নিদ্রাবিঘাতায় তথৈব শয়্যা যানং তথাধ্বশ্রমনাশনায় ।

তথাসনং স্থানবিনোদনায় স্নানং মৃজারোগ্যবলাশ্রয়ায় ॥ ১১।৩৮

দুঃখপ্রতীকারনিমিত্তভূতাস্তস্মাৎপ্রজানাং বিষয়া ন ভোগ্যাঃ ।

অশ্নামি ভোগানিতি কোহভ্যুপেয়াৎপ্রাপ্তঃ প্রতীকারবিধৌ প্রবৃন্তান্ ॥ ১১।৩৯

যঃ পিত্তদাহেন বিদহ্যমানঃ শীতক্রিয়াং ভোগ ইতি ব্যবস্যেৎ ।

দুঃখপ্রতীকারবিধৌ প্রবৃত্তঃ কামেষু কুর্যাৎস হি ভোগসংজ্ঞাম্ ॥ ১১।৪০

কামেষ্বনৈকান্তিকতা চ যস্মাদতোহপি মে তেষু ন ভোগসংজ্ঞা ।

য এব ভাবা হি সুখং দিশন্তি ত এব দুঃখং পুনরাবহন্তি ॥ ১১।৪১

গুরুণি বাসাংস্যগুরুণি চৈব সুখায় শীতে হ্যসুখায় ঘর্মে ।

চন্দ্রাংশবশচন্দনমেব চোক্ষো সুখায় দুঃখায় ভবন্তি শীতে ॥ ১১।৪২

দ্বন্দ্বানি সর্বস্য যতঃ প্রসক্তান্যলাভলাভপ্রভৃতীনি লোকে ।

অতোহপি নৈকান্তসুখোহস্তি কশ্চিন্নৈকান্তদুঃখঃ পুরুষঃ পৃষ্ঠিব্যাম্ ॥ ১১।৪৩

দৃষ্ট্বা চ মিশ্রাং সুখদুঃকতাং মে রাজ্যং চ দাস্যং চ মতং সমানম্ ।

নিত্যং হসত্যেব হি নৈব রাজা ন চাপি সন্তপ্যত এব দাসঃ ॥ ১১।৪৪

আজ্ঞা নৃপত্বেহভ্যধিকেতি যস্মাত্মহাস্তি দুঃখান্যত এব রাজ্ঞঃ ।

আসঙ্গকাষ্ঠপ্রতিমো হি রাজা লোকস্য হেতোঃ পরিখেদমেতি ॥ ১১।৪৫

রাজ্যে নৃপন্ত্যগিনি বঙ্কমিত্রে বিশ্বাসমাগচ্চতি চেদ্বিপন্নঃ ।
 অথাপি বিশ্রান্তমুপৈতি নেহ কিং নাম সৌখ্যং চকিতস্য রাজ্ঞঃ ॥ ১১।৪৬
 যদা চ জিহ্বাপি মহীং সমগ্রাং বাসায় দৃষ্টং পুরমেকমেব ।
 তত্রাপি চৈকং ভবনং নিষেব্যং শ্রমঃ পরার্থে ননু রাজভাবঃ ॥ ১১।৪৭
 রাজ্যেহপি বাসে যুগমেকমেব ক্ষুৎসন্নিরোধায় তথান্নমাত্রা ।
 শয়্যা তথৈকাসনমেকমেব শেযা বিশেষা নৃপতের্মদায় ॥ ১১।৪৮
 তুষ্ঠ্যর্থমেতচ্চ ফলং যদিষ্টমৃতেহপি রাজ্যান্মম তুষ্ঠিরস্তুি ।
 তুষ্ঠৌ চ সত্যাং পুরুষস্য লোকে সর্বে বিশেষা ননু নির্বিশেষাঃ ॥ ১১।৪৯
 তন্নাশ্তি কামান্ প্রতি সম্প্রত্যাঃ ক্ষেমে শিবং মার্গমনুপ্রপন্নঃ ।
 স্মৃত্বা সুহৃৎ তু পুনঃ পুনর্মাং ক্রাহি প্রতিজ্ঞাং খলু পালয়ন্তি ॥ ১১।৫০
 ন হ্যস্ম্যমর্ষণে বনপ্রবিষ্টো ন শত্রবান্গৈরবধৃতমৌলিঃ ।
 কৃতস্পৃহো নাপি ফলাধিকেভ্যো গৃহ্মামি নৈতদ্বচনং যতন্তে ॥ ১১।৫১
 যো দন্দশূকং কুপিতং ভুজঙ্গং মুকুত্বা ব্যবস্যেদ্বি পুনগ্রহীতুম্ ।
 দাহাত্মিকাং বা জ্বলিতাং তৃণৌল্লাং সন্ত্যজ্য কামান্স পুনর্ভজেত ॥ ১১।৫২
 অন্ধায় যশ্চ স্পৃহয়েদনন্ধো বন্ধায় মুক্তো বিধনায় বাত্যঃ ।
 উন্মত্তচিত্তায় চ কল্যাচিত্তঃ স্পৃহাং স কুর্যাদ্বিষয়াত্মকায় ॥ ১১।৫৩
 ভিক্ষোপভোগী বর নানুকম্প্যঃ কৃতী জরামৃত্যুভয়ং তিতীর্ষুঃ ।
 ইহোত্তমং শান্তিসুখং চ যস্য পরত্র দুঃখানি চ সংবৃতানি ॥ ১১।৫৪
 লক্ষ্ম্যাং মহত্যাংপি বর্তমানস্তৃষ্ণাভিভূতস্তনুকম্পিতব্যঃ ।
 প্রাপ্নোতি যঃ শান্তিসুখং ন চেহ পরত্র দুঃখং প্রতিগৃহ্যতে চ ॥ ১১।৫৫
 এবং তু বক্তুং ভবতোহনুরূপং সত্ত্বস্য বৃত্তস্য কুলস্য চৈব ।
 মমাপি বোদুং সদৃশং প্রতিজ্ঞাং সত্ত্বস্য বৃত্তস্য কুলস্য চৈব ॥ ১১।৫৬
 অহং হি সংসাররসেন বিদ্ধো বিনিঃসৃতঃ শান্তমবাপ্তকামঃ ।
 নেচ্ছেয়মাপ্তুং ত্রিদিবেহপি রাজ্যং নিরাময়ং কিং বত মানুষ্যেষ্ণু ॥ ১১।৫৭
 ত্রিবর্গসেবাং নৃপ যত্তু কৃৎস্নতঃ পরো মনুষ্যার্থ ইতি ত্বমাপ্য মাম্ ।
 অনর্থ ইত্যাখ্য মমার্থদর্শনং ক্ষয়ী ত্রিবর্গো হি ন চাপি তর্পকঃ ॥ ১১।৫৮
 পদে তু যস্মিন্ন জরা ন ভীরুতা ন জন্ম নৈবোপরমো ন বাধয়ঃ ।

তমেব মন্যে পুরুষার্থমুত্তমং ন বিদ্যতে যত্র পুনঃ পুনঃ ক্রিয়া ॥ ১১।৫৯
যদপ্যবোচঃ পরিপাল্যতাং জরা নবং বয়ো গচ্ছতি বিক্রিয়ামিতি ।
অনিশ্চয়োহয়ং চপলং হি দৃশ্যতে জরাপ্যধীরা ধৃতিমচ্ছ যৌবনম্ ॥ ১১।৬০
স্বকর্মদক্ষশ্চ যদা তু কো জগদ্বয়ঃসু সর্বেষু চ সংবিকর্ষতি ।
বিনাশকালে কথমব্যবস্থিতে জরা প্রতীক্ষ্যা বিদুষা শমেপ্সুনা ॥ ১১।৬১
জরায়ুধো ব্যাধিবিকীর্ণসায়কো যদান্তকো ব্যাধ ইবাশ্রিতঃ স্থিতঃ ।
প্রজামৃগান্ ভাগ্যবনাশ্রিতাংস্তদন্ বয়ঃপ্রকর্ষং প্রতি কো মনোরথঃ ॥ ১১।৬২
সুতো যুবা বা স্থবিরোহথবা শিশুস্তথা ত্বরানিহ কর্তুমর্হতি ।
যথা ভবেদ্বর্মবতঃ কৃপাত্মনঃ প্রবৃত্তিরিষ্টা বিনিবৃত্তিরেব বা ॥ ১১।৬৩
যদাপ্য বা দীপ্তফলাং কুলোচিতাং কুরুষ্ব ধর্মায় মথক্রিয়ামিতি ।
নমো মখেভ্যো ন হি কাময়ে সুখং পরস্য দুঃখক্রিয়াপাদিশ্যতে ॥ ১১।৬৪
পরং হি হন্তুং বিবশং ফলেপ্সয়া ন যুক্তরূপং করুণাত্মনঃ সতঃ ।
ক্রতোঃ ফলং যদ্যপি শাস্ত্বতং ভবেৎ তথাপি কৃত্বা কিমুপক্ষয়াত্মকম্ ॥ ১১।৬৫
ভবেচ্চ ধর্মো যদি নাপরো বিধির্ব্রতেন শীলেন মনঃশমেন বা ।
তথাপি নৈবার্হতি সেবিতুং ক্রতুং বিশস্য যস্মিন্ পরমুচ্যতে ফলম্ ॥ ১১।৬৬
ইহাপি তাবৎপুরুষস্য তিষ্ঠতঃ প্রবর্ততে যৎপরহিংসয়া সুখম্ ।
তদপ্যনিষ্টং সঘৃণস্য ধীমতো ভবান্তরে কিং বত যন্ন দৃশ্যতে ॥ ১১।৬৭
ন চ প্রতার্যোহস্মি ফলপ্রবৃত্তয়ে ভবেষু রাজন্ রমতে ন মে মনঃ ।
লতা ইবাস্তোধরবৃষ্টিতাডিতাঃ প্রবৃত্তয়ঃ সর্বগতা হি চঞ্চলা ॥ ১১।৬৮
ইহাগতশ্চাহমিতো দিদৃক্ষয়া মূনেররাডস্য বিমোক্ষবাদিনঃ ।
প্রয়ামি চাদ্যৈব নৃপাস্তু তে শিবং বচঃ ক্ষমেথাঃ শমতত্ত্বনিষ্ঠুরম্ ॥ ১১।৬৯
অথেন্দ্রবদ্বিব্যব শশ্বদর্কবদগুণৈরব শ্রেয় ইহাব গামব ।
অবায়ুরাযৈরব সৎসুতান্ অব শ্রিয়শ্চ রাজন্নব ধর্মমাত্মনঃ ॥ ১১।৭০
হিমারিকেতুদ্রবসম্প্লবান্তরে যথা দ্বিজো যাতি বিমোক্ষয়ংস্তনুম্ ।
হিমারিশক্রং ক্ষয়শক্রঘাতিনস্তথান্তরে যাহি বিমোচয়ন্মনঃ ॥ ১১।৭১
নৃপোহব্রবীৎসাজ্জলিরাগতস্পৃহো যথেষ্টমাপ্নোতি ভবানবিপ্লতঃ ।
অবাপ্য কালে কৃতকৃত্যতামিমাং মমাপি কার্যো ভবতা ত্বনুগ্রহঃ ॥ ১১।৭২

স্থিরং প্রতিজ্ঞায় তথেতি পার্থিবে ততঃ স বৈশ্বন্তরমাশ্রমং যযৌ ।

পরিত্রজন্তং সমুদীক্ষ্য বিস্মিতো নৃপোহপি চ প্রাপুরিমং গিরিং ব্রজন্ ॥ ১১।৭৩

ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যেহংঘোষকৃতে কামবিগর্হণো নামৈকাদশঃ সর্গঃ ॥ ১১ ॥

Book XII [অরাডদর্শনো]

ততঃ শমবিহারস্য মুনেরিঙ্খ্বাকুচপ্রমাঃ ।

অরাডস্যশ্রমং ভেজে বপুষা পূরয়ন্নিব ॥ ১২।১

স কালামসগোত্রেণ তেনালোকৈব দূরতঃ ।

উচ্চৈঃ স্বাগতমিত্যুক্তঃ সমীপমুপজগ্মিবান্ ॥ ১২।২

তারুভৌ ন্যায়তঃ পৃষ্ট্বা ধাতুসাম্যং পরস্পরম্ ।

দারব্যোর্মধ্যযোর্বৃষ্যোঃ শুচৌ দেশে নিষীদতুঃ ॥ ১২।৩

তমাসীনং নৃপসুতং সোহব্রবীন্মুনিসত্তমঃ ।

বহুমানবিশালাভ্যাং দর্শনাভ্যাং পিবন্নিব ॥ ১২।৪

বিদিতং মে যথা সৌম্য নিঙ্ফ্রান্তো ভবনাদসি ।

ছিত্ত্বা স্নেহময়ং পাশং পাশং দৃপ্ত ইব দ্বিপঃ ॥ ১২।৫

সর্বথা ধৃতিম্ভৈব প্রাক্তং চৈব মনস্তব ।

যস্তুং প্রাপ্তঃ শ্রিয়ং ত্যক্ত্বা লতাং বিষফলামিব ॥ ১২।৬

নাশ্চর্যং জীর্ণবয়সো যজ্জগ্মুঃ পার্থিবা বনম্ ।

অপত্যেভ্যঃ শ্রিয়ং দত্ত্বা ভুক্তোচ্চিষ্টামিব স্রজম্ ॥ ১২।৭

ইদং মে মতমাশ্চর্যং নবে বয়সি যদ্ববান্ ।

অভুক্তবেব শ্রিয়ং প্রাপ্তঃ স্থিতো বিষয়গোচরে ॥ ১২।৮

তদ্বিজ্ঞাতুমিমং ধর্মং পরমং ভাজনং ভবান্ ।

জ্ঞানপূর্বমধিষ্ঠায় শীঘ্রং দুঃখার্ণবং তর ॥ ১২।৯

শিষ্যে যদ্যপি বিজ্ঞাতে শাস্ত্রং কালেন বর্ততে ।

গাণ্ধীৰ্য্যদ্ব্যবসায়াক্ষ সুপরীক্ষ্যে ভবান্ মম ॥ ১২।১০
ইতি বাক্যমরাদস্য বিজ্ঞায় স নরাধিপঃ ।
বভূব পরমপ্ৰীতঃ প্রোবাচোত্তরমেব চ ॥ ১২।১১
বিরক্তস্যাপি যদিদং সৌমুখ্যং ভবতঃ পরম্ ।
অকৃতার্থোহ্যপ্যেনেনাস্মি কৃতার্থ ইব সম্প্রতি ॥ ১২।১২
দিদৃক্ষুরিব হি জ্যোতিৰ্য্যাসুরিব দৈশিকম্ ।
ত্বদর্শনাদহং মন্যে তিতীৰ্থুরিব চ প্লবম্ ॥ ১২।১৩
তস্মাদহঁসি তদ্বক্তুং বক্তব্যং যদি মন্যসে ।
জরামরণরোগেভ্যো যথাযং পরিমুচ্যতে ॥ ১২।১৪
ইত্যরাদঃ কুমারস্য মাহাত্ম্যাদেব চোদিতঃ ।
সঙ্কিপ্তং কথয়াং চক্রে স্বস্য শাস্ত্রস্য নিশ্চয়ম্ ॥ ১২।১৫
শ্রয়তাময়মস্মাকং সিদ্ধান্তঃ শৃণ্বতাং বর ।
যথা ভবতি সংসারো যথা বৈ পরিবর্ততে ॥ ১২।১৬
প্রকৃতিশ্চ বিকারশ্চ জন্ম মৃত্যুর্জরৈব চ ।
তত্ত্বাবৎসত্ত্বমিত্যুক্তং স্থিরসত্ত্ব পরেহি নঃ ॥ ১২।১৭
তত্র তু প্রকৃতির্নাম বিদ্ধি প্রকৃতিকোবিদ ।
পঞ্চ ভূতান্যহঙ্কারং বুদ্ধিমব্যক্তমেব চ ॥ ১২।১৮
বিকার ইতি বুদ্ধিং তু বিষয়ানিন্দ্রিয়াণি চ ।
পাণিপাদং চ বাদং চ পায়ূপস্থং তথা মনঃ ॥ ১২।১৯
অস্য ক্ষেত্রস্য বিজ্ঞানাৎ ক্ষেত্রজ্ঞ ইতি সঞ্জ্ঞিত চ ।
ক্ষেত্রজ্ঞ ইতি চাত্মানং কথয়ন্ত্যত্মচিন্তকাঃ ॥ ১২।২০
সশিষ্যঃ কপিলশ্চেহ প্রতিবুদ্ধ ইতি স্মৃতিঃ ।
সপুত্রঃ প্রতিবুদ্ধশ্চ প্রজাপতিরিহোচ্যতে ॥ ১২।২১
জায়তে জীৰ্যতে চৈব বুধ্যতে ম্রিয়তে চ যৎ ।
তদ্যক্তমিতি বিজ্ঞেয়মব্যক্তং তু বিপর্যয়াৎ ॥ ১২।২২
অজ্ঞানং কর্ম তৃষ্ণা চ জ্ঞেয়াঃ সংসারহেতবঃ ।
স্থিতোহস্মিৎস্মিতয়ে যন্ত তৎসত্ত্বং নাভিবর্ততে ॥ ১২।২৩

বিপ্রত্যাদহঙ্কারাৎসন্দেহাদভিসম্প্লাবং ।
অবিশেষানুপায়াভ্যাং সঙ্গাদভ্যবপাততঃ ॥ ১২।২৪
তত্র বিপ্রত্যয়ো নাম বিপরীতং প্রবর্ততে ।
অন্যথা কুরুতে কার্যং মন্তব্যং মন্যতেহন্যথা ॥ ১২।২৫
ব্রবীম্যহমহং বেদ্বি গচ্চাম্যহমহং স্থিতঃ ।
ইতীহৈবমহঙ্কারস্তনহঙ্কার বর্ততে ॥ ১২।২৬
যস্তু ভাবেন সন্দিগ্ধানেকীভাবেন পশ্যতি ।
মৃৎপিণ্ডবদসন্দেহ সন্দেহঃ স ইহোচ্যতে ॥ ১২।২৭
য এবাহং স এবাদং মনো বুদ্ধিশ্চ কর্ম চ ।
যশৈবং স গণঃ সোহমিতি যঃ সোহভিসম্প্লবঃ ॥ ১২।২৮
অবিশেষঃ বিশেষজ্ঞ প্রতিবুদ্ধাপ্রবুদ্ধয়োঃ ।
প্রকৃतीনাং চ যো বেদ সোহবিশেষ ইতি স্মৃতঃ ॥ ১২।২৯
নমঙ্কারবষট্কারৌ প্রোক্ষণাভ্যুক্ষণাদয়ঃ ।
অনুপায় ইতি প্রাজ্ঞৈরুপায়জ্ঞ প্রবেদিতঃ ॥ ১২।৩০
সজ্জতে যেন দুর্মেধা মনোবাক্কর্মবুদ্ধিভিঃ ।
বিষয়েষ্মনভিষঙ্গ সোহভিষঙ্গ ইতি স্মৃতঃ ॥ ১২।৩১
মমেদমহমস্যেতি যদুঃখমভিমন্যতে ।
বিজ্ঞেয়োহভ্যবপাতঃ স সংসারে যেন পাত্যতে ॥ ১২।৩২
ইত্যবিদ্যা হি বিদ্বাংসঃ পঞ্চপর্বা সমীহতে ।
তমো মোহং মহামোহং তামিস্রদ্বয়মেব চ ॥ ১২।৩৩
তত্রালস্যং তমো বিদ্ধি মোহং মৃত্যুং চ জন্ম চ ।
মহামোহস্তস্মোহ কাম ইত্যবগম্যতাম্ ॥ ১২।৩৪
যস্মাদত্র চ ভূতানি প্রমুহ্যন্তি মহান্ত্যপি ।
তস্মাদেষ মহাবাহো মহামোহ ইতি স্মৃতঃ ॥ ১২।৩৫
তামিস্রমিতি চাক্রোধ ক্রোধমেবাধিকুর্বতে ।
বিষাদং চাক্রতামিস্রমবিষাদ প্রচক্ষতে ॥ ১২।৩৬
অনয়াবিদ্যায়া বালঃ সংযুক্তঃ পঞ্চপর্বয়া ।

সংসারে দুঃখভূয়িষ্ঠে জন্মস্বভিনিষিচ্যতে ॥ ১২।৩৭
দ্রষ্টা শ্রোতা চ মন্তা চ কার্যং করণমেব চ ।
অহমিত্যেবমাগম্য সংসারে পরিবর্ততে ॥ ১২।৩৮
ইত্যেভির্হেতুভির্ধীমন্ তমঃস্রোতঃ প্রবর্ততে ।
হেতুভাবে ফলাভাব ইতি বিজ্ঞাতুমর্হসি ॥ ১২।৩৯
তত্র সম্যগ্‌তির্বিদ্যান্মোক্ষকাম চতুষ্টয়ম্ ।
প্রতিবুদ্ধাপ্রবুদ্ধৌ চ ব্যক্তমব্যক্তমেব চ ॥ ১২।৪০
যথাবদেতদ্বিজ্ঞায় ক্ষেত্রজ্ঞো হি চতুষ্টয়ম্ ।
আর্জবং জবতাং হিত্বা প্রাপ্নোতি পদমক্ষরম্ ॥ ১২।৪১
ইত্যর্থং ব্রাহ্মণা লোকে পরমব্রহ্মবাদিনঃ ।
ব্রহ্মচর্যং চরন্তীহ ব্রাহ্মণান্ বাসয়ন্তি চ ॥ ১২।৪২
ইতি বাক্যমিদং শ্রুত্বা মুনেস্তস্য নৃপাত্মজঃ ।
অভ্যুপায়ং চ পপ্রচ্ছ পদমেব চ নৈষ্ঠিকম্ ॥ ১২।৪৩
ব্রহ্মচর্যমিদং চর্যং যথা যাবচ্ছ যত্র চ ।
ধর্মস্যাস্য চ পর্যন্তং ভবান্ ব্যাখ্যাতুমর্হতি ॥ ১২।৪৪
ইত্যরাদো যথাশাস্ত্রং বিস্পষ্টার্থং সমাসতঃ ।
তমেবান্যেন কল্পেন ধর্মমস্মৈ ব্যভাষত ॥ ১২।৪৫
অয়মাদৌ গৃহানুকৃত্বা ভৈক্ষকং লিঙ্গমাস্রিতঃ ।
সমুদাচারবিস্তীর্ণং শীলমাদায় বর্ততে ॥ ১২।৪৬
সন্তোষং পরমাস্থায় যেন তেন যতন্ততঃ ।
বিবিক্তং সেবতে বাসং নির্দ্বন্দ্বঃ শাস্ত্রবিৎকৃতি ॥ ১২।৪৭
ততো রাগাদ্ভয়ং দৃষ্ট্বা বৈরাগ্যাচ্চ পরং শিবম্ ।
নিগৃহ্নিন্দ্রিয়গ্রামং যততে মনসঃ শ্রমে ॥ ১২।৪৮
অথো বিবিক্তং কামেভ্যো ব্যাপাদাদিভ্য এব চ ।
বিবেকজমবাপ্নোতি পূর্বধ্যানং বিতর্কবৎ ॥ ১২।৪৯
তচ্চ ধ্যানং সুখং প্রাপ্য তত্ত্বদেব বিতর্কয়ন্ ।
অপূর্বসুখলাভেন হ্রিয়তে বালিশো জনঃ ॥ ১২।৫০

শমেনৈবংবিধেনায়ং কামদেষবিগর্হিণা ।
ব্রহ্মলোকমবাপ্নোতি পরিতোষণে বঞ্চিতঃ ॥ ১২।৫১
জ্ঞাত্বা বিদ্বান্ বিতর্কাংস্তু মনঃসংক্কাভকারকান্ ।
তদ্বিকৃত্তমবাপ্নোতি ধ্যানং প্রীতিসুখান্বিতম্ ॥ ১২।৫২
হ্রিয়মাণস্তয়া প্রীত্যা যো বিশেষং ন পশ্যতি ।
স্থানং ভাস্বরমাপ্নোতি দেবেষাভাসুরেষপি ॥ ১২।৫৩
যন্তু প্রীতিসুখান্তুস্বাদ্ধিবেচয়তি মানসম্ ।
তৃতীয়ং লভতে ধ্যানং সুখং প্রীতিবিবর্জিতম্ ॥ ১২।৫৪
তত্র কেচিদ্ভব্যস্যান্তি মোক্ষ ইত্যপি মানিনঃ ।
সুখদুঃখপরিত্যাগাদব্যাপারোচ্চ চেতসঃ ॥ ১২।৫৫ (৫৭)
যন্তু তস্মিন্মুখে মগ্নো ন বিশেষায় যত্নবান্ ।
শুভকৃৎস্নৈঃ স সামান্যং সুখং প্রাপ্নোতি দৈবতৈঃ ॥ ১২।৫৬ (৫৫)
তাদৃশং সুখমাসাদ্য যো ন রজ্যানুপেক্ষতে ।
চতুর্থং ধ্যানমাপ্নোতি সুখদুঃখবিবর্জিতম্ ॥ ১২।৫৭ (৫৬)
অস্য ধ্যানস্য তু ফলং সমং দেবৈর্বৃহৎফলৈঃ ।
কথয়ন্তি বৃহৎকালং বৃহৎপ্রজ্ঞাপরীক্ষকাঃ ॥ ১২।৫৮
সমাধৈর্যুশ্চিত্তস্তস্মাদ্ভূত্বা দোষাংশ্ছরীরিণাম্ ।
জ্ঞানমারোহতি প্রাজ্ঞঃ শরীরবিনিবৃত্তয়ে ॥ ১২।৫৯
ততস্তদ্ধ্যানমুৎসৃজ্য বিশেষে কৃতনিশ্চয়ঃ ।
কামেভ্য ইব সৎপ্রাজ্ঞো রূপাদপি বিরজ্যতে ॥ ১২।৬০
শরীরে খানি যান্যস্য তান্যাদৌ পরিকল্পয়ন্ ।
ঘনেষপি ততো দ্রব্যেষ্ণাকশমধিমুচ্যতে ॥ ১২।৬১
আকাশসমমাত্মানং সঙ্ক্ষিপ্য ত্বপরো বুধঃ ।
তদৈবানন্ততঃ পশ্যন্ বিশেষমধিগচ্ছতি ॥ ১২।৬২
অধ্যাত্মকুশলেষ্যেন্যো নিবর্ত্যাত্মানমাত্মনা ।
কিঞ্চিন্নাস্তীতি সম্পশ্যন্নাকিঞ্চন্য ইতি স্মৃতঃ ॥ ১২।৬৩
ততো মুঞ্জাদিষীকেব শকুনিঃ পঞ্জরাদিব ।

ক্ষেত্রজ্ঞো নিঃসৃতো দেহান্নুক্ত ইত্যভিধীয়তে ॥ ১২।৬৪
 এতত্ত্বং পরমং ব্রহ্ম নির্লিপ্তং ধ্রুবমক্ষরম্ ।
 যন্মোক্ষ ইতি তত্ত্বজ্ঞাঃ কথয়ন্তি মনীষিণঃ ॥ ১২।৬৫
 ইত্যুপায়শ্চ মোক্ষশ্চ ময়া সন্দর্শিতস্তব ।
 যদি জ্ঞাতং যদি রুচির্ যথাবৎপ্রতিপদ্যতাম্ ॥ ১২।৬৬
 জৈগীষব্যোহথ জনকো বৃদ্ধশ্চৈব পরাশরঃ ।
 ইমং পশ্বানমাসাদ্য মুক্তা হ্যন্যে চ মোক্ষিণঃ ॥ ১২।৬৭
 ইতি তস্য স তদ্বাক্যং গৃহীত্বা ন বিচার্য চ ।
 পূর্বহেতুবলপ্রাপ্তঃ প্রত্যুত্তরমুবাচ সঃ ॥ ১২।৬৮
 শ্রুতং জ্ঞানমিদং সূক্ষ্মং পরতঃ পরতঃ শিবম্ ।
 ক্ষেত্রেষস্যাপরিত্যাগাদবৈম্যেতদনৈষ্ঠিকম্ ॥ ১২।৬৯
 বিকারপ্রকৃতিভ্যো হি ক্ষেত্রজ্ঞং মুক্তমপ্যহম্ ।
 মন্যে প্রসবধর্মাণং বীজধর্মাণমেব চ ॥ ১২।৭০
 বিশুদ্ধো যদিহাপি হ্যত্মা নির্মুক্ত ইতি কল্প্যতে । (অব্ = ১২।৭১অব্)
 ভূয়ঃ প্রত্যয়সম্ভাবাদমুক্তঃ স ভবিষ্যতি ॥ ১২।৭১
 ঋতুভূম্যম্বুবিরহাদ্যথা বীজং ন রোহতি ।
 রোহতি প্রত্যয়ৈস্তৈস্তৈস্তদ্বৎসোহপি মতো মম ॥ ১২।৭২
 যৎকর্মাজ্ঞানতৃষ্ণানাং ত্যাগান্মোক্ষশ্চ কল্প্যতে ।
 অত্যন্তস্তৎপরিত্যাগঃ সত্যাত্মনি ন বিদ্যতে ॥ ১২।৭১ (চ্দ = ১২।৭৩চ্দ)
 হিত্বা হিত্বা ত্রয়মিদং বিশেষত্বপলভ্যতে ।
 আত্মনস্তু স্থিতির্যত্র তত্র সূক্ষ্মমিদং ত্রয়ম্ ॥ ১২। ৭২ (১২।৭৪)
 সূক্ষ্মত্বাচ্চৈব দোষণামব্যাপারোচ্ছ চেতসঃ ।
 দীর্ঘত্বাদায়ুষশ্চৈব মোক্ষস্তু পরিকল্প্যতে ॥ ১২।৭৩ (১২।৭৫)
 অহঙ্কারপরিত্যাগো যশ্চৈষ পরিকল্প্যতে ।
 সত্যাত্মনি পরিত্যাগো নাহঙ্কারস্য বিদ্যতে ॥ ১২।৭৪ (১২।৭৬)
 সঙ্খ্যাভিভিন্নমুক্তশ্চ নির্গুণো ন ভবত্যযম্ ।
 তস্মাদসতি নৈর্গুণ্যে নাস্য মোক্ষোহভিধীয়তে ॥ ১২।৭৫ (১২।৭৭)

গুণিনো হি গুণানাং চ ব্যতিরেকো ন বিদ্যতে ।
 রূপোষ্ণাভ্যাং বিরহিতো ন হ্যগ্নিরূপলভ্যতে ॥ ১২।৭৬ (১২।৭৮)
 প্রাগ্দেহান্ন ভবেদেহী প্রাগ্গুণেভ্যস্তথা গুণী ।
 কস্মাদাদৌ বিমুক্তঃ সঞ্চারী বধ্যতে পুনঃ ॥ ১২।৭৭ (১২।৭৯)
 ক্ষেত্রজ্ঞো বিশরীরশ্চ জ্ঞো বা স্যাদজ্ঞ এব বা ।
 যদি জ্ঞো জ্ঞেয়মস্যাশ্চি জ্ঞেয়ে সতি ন মুচ্যতে ॥ ১২।৭৮ (১২।৮০)
 অথাজ্ঞ ইতি সিদ্ধো বঃ কল্পিতেন কিমাত্মনা ।
 বিনাপি হ্যাাত্মনাজ্ঞানং প্রসিদ্ধং কাষ্ঠকুড্যবৎ ॥ ১২।৭৯ (১২।৮১)
 পরতঃ পরতন্ত্যাগো যস্মাত্তু গুণবান্ স্মৃতঃ ।
 তস্মাৎসর্বপরিত্যাগান্মন্যে কৃৎস্নাং কৃতার্থতাম্ ॥ ১২।৮০ (১২।৮২)
 ইতি ধর্মমরাদস্য বিদিত্বা ন তুতোষ সং ।
 অকৃৎস্নমিতি বিজ্ঞায় ততঃ প্রতিজগাম হ ॥ ১২।৮১ (১২।৮৩)
 বিশেষমথ শুশ্রুরুদ্রকস্যশ্রমং যযৌ ।
 আত্মগ্রাহাচ্চ তস্যাপি জগৃহে ন স দর্শনম্ ॥ ১২।৮২ (১২।৮৪)
 সঞ্চারসঞ্চারিত্বয়োর্দোষং জ্ঞাত্বা হি মুনিরুদ্রকঃ ।
 আকিঞ্চিন্যৎ পরং লেভে সঞ্চারসঞ্চারিত্বিকাং গতিম্ ॥ ১২।৮৩ (১২।৮৫)
 যস্মাচ্চালম্বনে সূক্ষ্মে সঞ্চারসঞ্চারে ততঃ পরম্ ।
 নাসঞ্চারী নৈব সঞ্চারীতি তস্মাত্তত্র গতস্পৃহঃ ॥ ১২।৮৪ (১২।৮৬)
 যতশ্চ বুদ্ধিস্তত্রৈব স্থিতান্যত্রাপ্রচারিণী ।
 সূক্ষ্মাপাদি ততস্তত্র নাসঞ্চারিত্বং ন সঞ্চারিতা ॥ ১২।৮৫ (১২।৮৭)
 যস্মাচ্চ তমপি প্রাপ্য পুনরাবর্ততে জগৎ ।
 বোধিসত্ত্বঃ পরং প্রেপ্সুস্তস্মাদুদ্রকমত্যজৎ ॥ ১২।৮৬ (১২।৮৮)
 ততো হিত্বাশ্রমং তস্য শ্রেয়োহর্থী কৃতনিশ্চয়ঃ ।
 ভেজে গয়স্য রাজর্ষেণগরীসঞ্চারমাশ্রমম্ ॥ ১২।৮৭ (১২।৮৯)
 অথ নৈরঞ্জনাতে শূচৌ শূচিপরাক্রমঃ ।
 চকার বাসমেকান্তবিহারাবিব্রতী মুনিঃ ॥ ১২।৮৮ (১২।৯০)
 তৎপূর্বং পঞ্চেন্দ্রিয়বশোদ্ধতান্ ।

তপঃ ব্রতিনো ভিক্ষূন্ পঞ্চ নিরৈক্ষত ॥ (১২।৯১)
পঞ্চোপতস্থদৃষ্ট্বাত্র ভিক্ষবস্তং মুমুক্ষবঃ ।
পুণ্যার্জিতধনারোগ্যমিন্দ্রিয়ার্থা ইবেশ্বরম্ ॥ ১২।৮৯ (১২।৯২)
সম্পূজ্যমানস্তৈঃ প্রহৈর্বিনয়ানতমূর্তিভিঃ ।
তদ্বংশস্থায়িভিঃ শিষ্যৈর্লৌলৈর্মন ইবেন্দ্রিযৈঃ ॥ ১২।৯০ (১২।৯৩)
মৃত্যুজন্মান্তকরণে স্যাদুপায়োহয়মিত্যথ ।
দুষ্করাণি সমারেভে তপাংসনশনেন সঃ ॥ ১২।৯১ (১২।৯৪)
উপবাসবিধীন্ নেকান্ কুবন্ নরদুরাচরান্ ।
বর্ষাণি ষট্কর্মপ্রেস্মুরকরোৎকাশ্যমাত্মনঃ ॥ ১২।৯২ (১২।৯৫)
অন্যকালেষু চৈকৈকৈঃ সকোলতিলতণ্ডুলৈঃ ।
অপারপারসংসারপারং প্রেস্মুরপারয়ৎ ॥ ১২।৯৩ (১২।৯৬)
দেহাদপচয়ন্তেন তপসা তস্য যঃ কৃতঃ ।
স এবোপচয়ো ভূয়ন্তেজসস্য কৃতোহভবৎ ॥ ১২।৯৪ (১২।৯৭)
কৃশোহপ্যকৃশকীর্তিশ্রীর্ল্লাদং চক্রেহন্যচক্ষুষম্ ।
কুমুদানামিব শরচ্চুরূপক্ষাদিচন্দ্রমাঃ ॥ ১২।৯৫ (১২।৯৮)
ত্বগস্থিশেষো নিঃশেষৈর্মদেঃপিশিতশোণিতৈঃ ।
ক্ষীগোহপ্যক্ষীগগান্তীর্যঃ সমুদ্র ইব স ব্যভাৎ ॥ ১২।৯৬ (১২।৯৯)
অথ কষ্টতপঃস্পষ্টব্যর্থক্লিষ্টতনুর্মুনিঃ ।
ভবভীরুরিমাং চক্রে বুদ্ধিং বুদ্ধত্বকাঙ্ক্ষয়া ॥ ১২।৯৭ (১২।১০০)
নায়ং ধর্মো বিরাগায় ন বোধায় ন মুক্তয়ে ।
জম্বুমূলে ময়া প্রাপ্তো যন্তদা স বিধির্ধ্ববঃ ॥ ১২।৯৮ (১২।১০১)
ন চাসৌ দুর্বলেনাপ্তুং শক্যমিত্যাগতাদরঃ ।
শরীরবলবৃদ্ধ্যর্থমিদং ভূয়োহয়চিন্তয়ৎ ॥ ১২।৯৯ (১২।১০২)
ক্ষুৎপিপাসাশ্রমক্লান্তঃ শ্রমাদব্ধস্থমানসঃ ।
প্রাপ্নুয়ান্ননসাবাপ্যং ফলং কথমনিবৃত্তঃ ॥ ১২।১০০ (১২।১০৩)
নিবৃত্তিঃ প্রাপ্যতে সম্যক্সততেন্দ্রিয়তর্পণাৎ ।
সন্তুর্পিতেন্দ্রিয়তয়া মনঃস্বাস্থ্যমবাপ্যতে ॥ ১২।১০১ (১২।১০৪)

স্বস্থপ্রসন্নমনসঃ সমাধিরূপপদ্যতে ।

সমাধিস্থুক্তচিন্তাস্য ধ্যানযোগঃ প্রবর্ততে ॥ ১২।১০২ (১২।১০৫)

ধ্যানপ্রবর্তনাদ্বর্মাঃ প্রাপ্যন্তে যৈরবাপ্যতে ।

দুর্লভং শান্তমজরং পরং তদমৃতং পদম্ ॥ ১২।১০৩ (১২।১০৬)

তস্মাদাহারমূলোহয়মুপায় ইতিনিশ্চয়ঃ ।

অসূরিকরণে ধীরঃ কৃত্বামিতমতির্মতিম্ ॥ ১২।১০৪ (১২।১০৭)

স্নাতো নৈরঞ্জনাতীরাদুত্তার শনৈঃ কুশঃ ।

ভক্ত্যাবনতশাখাগ্রৈর্দত্তহস্তস্তটদ্রুমৈঃ ॥ ১২।১০৫ (১২।১০৮)

অথ গোপাধিপসুতা দৈবতৈরভিচোদিতা ।

উদ্ভূতহৃদয়ানন্দা তত্র নন্দবলাগমঃ ॥ ১২।১০৬ (১২।১০৯)

সিতশঙ্খোজ্জ্বলভূজা নীলকম্বলবাসিনী ।

সফেণমালানীলাম্বুর্যমুনেব সরিৎসরা ॥ ১২।১০৭ (১২।১১০)

সা শ্রদ্ধাবর্ধিতপ্রীতিবিকসল্লোচনোৎপলা ।

শিরসা প্রণিপত্যৈনং গ্রাহয়ামাস পায়সম্ ॥ ১২।১০৮ (১২।১১১)

কৃত্বা তদুপভোগেন প্রাপ্তজন্মফলাং স তাম্ ।

বোধিপ্ৰাপ্তৌ সমর্থোহভূৎসন্তপিতষডিন্দ্রিয়ঃ ॥ ১২।১০৯ (১২।১১২)

পর্যাপ্তাপ্যানমূর্তশ্চ সার্থং সুয়শসা মুনিঃ ।

কান্তির্ধৈর্যৈকভারৈকঃ শশাঙ্কার্ণববল্লভৌ ॥ ১২।১১০ (১২।১১৩)

আবৃত্ত ইতি বিজ্ঞায় তং জলঃ পঞ্চভিক্ষবঃ ।

মনীষিণমিবাত্মানং নির্মুক্তং পঞ্চধাতবঃ ॥ ১২।১১১ (১২।১১৪)

ব্যবসায়দ্বিতীয়োহথ শাদ্বলাস্তীর্ণভূতলম্ ।

সোহশ্বথমূলং প্রয়যৌ বোধায় কৃতনিশ্চয়ঃ ॥ ১২।১১২ (১২।১১৫)

ততস্তদানীং গজরাজবিক্রমঃ পদস্বনেনানুপমেন বোধিতঃ ।

মহামুনেরাগতবোধিনিশ্চয়ো জগাদ কালো ভুজগোত্তমঃ স্তুতিম্ ॥ ১২।১১৩ (১২।১১৬)

যথা মুনে ত্বচ্চরণাবপীড়িতা মুহুর্মুহুর্নিষ্ঠনতীব মেদিনী ।

যথা চ তে রাজতি সূর্যবৎপ্রভা ধ্রুবং ত্বমিষ্টং ফলমদ্য ভোক্ষ্যসে ॥ ১২।১১৪ (১২।১১৭)

যথা ভ্রমন্ত্যো দিবি বায়পঙ্কতয়ঃ প্রদক্ষিণং ত্বাং কমলাক্ষ কুবতে ।

যথা চ সৌম্যা দিবি বাস্তি বায়বন্তুমদ্য বুদ্ধো নিয়তং ভবিষ্যসি ॥ ১২।১১৫ (১২।১১৮)
ততো ভুজঙ্গপ্রবরণং সংস্তুতস্তুগান্যুপাদায় শুচীনি লাবকাং ।
কৃতপ্রতিজ্ঞো নিষসাদ বোধয়ে মহাতরোর্মূলমুপাশ্রিতঃ শুচেঃ ॥ ১২।১১৬ (১২।১১৯)
ততঃ স পর্যঙ্কমকম্প্যমুত্তমং ববন্ধ সুপ্তোরগভোগপিপ্তিতম্ ।
ভিনদ্বি তাবদ্ভুবি নৈতদাসনং ন যামি তাবৎকৃতকৃত্যতামিতি ॥ ১২।১১৭ (১২।১২০)
ততো যযুমুদমতুলাং দিবৌকসো ববাসিরে ন মৃগগনা ন পক্ষিণঃ ।
ন সস্বনুর্বনতরবোহনিলাহতাঃ কৃতাসনে ভগবতি নিশ্চলান্মনি ॥ ১২।১১৮ (১২।১২১)
ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যেহংঘোষকৃতেহরাদদর্শনো নাম দ্বাদশঃ সর্গঃ ॥ ১২ ॥

Book XIII [মারবিজয়ো]

তস্মিন্শ্চ বোধায় কৃতপ্রতিজ্ঞে রাজর্ষিবংশপ্রভবে মহার্ষৌ ।
তত্রোপবিষ্টে প্রজহর্ষ লোকস্তত্রাস সদ্ধর্মরিপুস্ত মারঃ ॥ ১৩।১
যং কামদেবং প্রবদন্তি লোকে চিত্রায়ুধং পুষ্পশরং তথৈব ।
কামপ্রচারার্থিপতিং তমেব মোক্ষদ্বিষং মারমুদাহরন্তি ॥ ১৩।২
তস্যাত্মজা বিব্রমহর্ষদর্পান্তিস্রো রতিপ্ৰীতিতৃষশ্চ কন্যাঃ ।
পপ্রচ্চুরেনং মনসো বিকারং স তাংশ্চ তশ্চৈব বচো বভাষে ॥ ১৩।৩
অসৌ মুনির্নিশ্চয়বর্ম বিব্রং সত্ত্বায়ুধং বুদ্ধিশরং বিকৃষ্য ।
জিগীষুরাস্তে বিষয়ান্মদীয়ান্ তস্মাদয়ং মে মনসো বিষাদঃ ॥ ১৩।৪
যদি হ্যসৌ মামভিভূয় যাতি লোকায চাখ্যাতেপবর্গমার্গম্ ।
শূন্যস্ততোহয়ং বিষয়ো মমাদ্য বৃন্তাচ্চ্যুতস্যেব বিদেহভর্তুঃ ॥ ১৩।৫
তদ্যাবদেবৈষ ন লন্ধচক্ষুর্মদেগাচরে তিষ্ঠতি যাবদেব ।
যাস্যামি তাবদ্রতমস্য ভেতুং সেতুং নদীবেগ ইবাভিবৃদ্ধঃ ॥ ১৩।৬
ততো ধনুঃ পুষ্পময়ং গৃহীত্বা শরাংস্তথা মোহকরাংশ্চ পঞ্চ ।
সোহংগমূলং সসুতোহভ্যগচ্চদম্বাস্থ্যকারী মনসঃ প্রজানাম্ ॥ ১৩।৭

অথ প্রশান্তং মুনিমাসনস্থং পারং তিতীৰ্ঘং ভবসাগরস্য ।
বিষজ্য সব্যাং করমায়ুধাগ্রে ক্রীডঞ্ছরেণেদমুবাচ মারঃ ॥ ১৩।৮
উত্তিষ্ঠ ভোঃ ক্ষত্রিয় মৃত্যুভীত বরষ ধর্মং ত্যজ মোক্ষধর্মম্ ।
বাণেশ্চ [যজ্ঞেশ্চ] বিনীয় লোকান্ লোকান্ পরান্ প্রাপ্নুহি বাসবস্য ॥ ১৩।৯
পন্থা হি নির্যাতুময়ং যশস্যো যো বাহিতঃ পূর্বতমৈর্নরৈন্দ্রেঃ ।
জাতস্য রাজর্ষিকুলে বিশালে ভৈক্ষাকমশ্লাঘ্যমিদং প্রপত্তুম্ ॥ ১৩।১০
অথাদ্য নোত্তিষ্ঠসি নিশ্চিতাত্মা ভব স্থিরো মা বিমুচঃ প্রতিজ্ঞাম্ ।
ময়োদ্যতো হ্যেষ শরঃ স এব যঃ সূর্যকে মীনরিপৌ বিমুক্তঃ ॥ ১৩।১১
পৃষ্ঠঃ স চানেন কথঞ্চিদৈডঃ সোমস্য নপ্তাপ্যভবদ্বিচিত্তঃ ।
স চাভবচ্ছান্তনুরস্বতন্ত্রঃ ক্ষীণে যুগে কিং বত দুর্বলোহন্যঃ ॥ ১৩।১২
তৎক্ষিপ্রমুত্তিষ্ঠ লভস্ব সঞ্জ্ঞাং বাণো হ্যযং তিষ্ঠতি লেলিহানঃ ।
প্রিয়াভিধেষু রতিপ্রিয়েষু যং চক্রবাকেষপি নোৎসৃজামি ॥ ১৩।১৩
ইত্যেবমুক্তোহপি যদা নিরাস্থো নৈবাসনং শাক্যমুনির্বিভেদ ।
শরং ততোহস্মৈ বিসসর্জ মারঃ কন্যাশ্চ কৃত্বা পুরতঃ সুতাংশ্চ ॥ ১৩।১৪
তস্মিংশ্চ বাণেহপি স বিপ্রমুক্তে চকার নাস্থাং ন ধৃতেশ্চচাল ।
দৃষ্ট্বা তথৈনং বিষসাদ মারশ্চিত্তাপরীতশ্চ শনৈর্জগাদ ॥ ১৩।১৫
শৈলেন্দ্রপুত্রীং প্রতি যেন বিদ্বো দেবোহপি শম্ভুশ্চলিতো বভূব ।
ন চিত্তয়ত্যেষ তমেব বাণং কিং স্যাদচিত্তো ন শরঃ স এষঃ ॥ ১৩।১৬
তস্মাদয়ং নাইতি পুষ্পবাণং ন হর্ষণং নাপি রতেন্নিযোগম্ ।
অইত্যযং ভূতগণৈরশেষৈঃ সন্ত্রাসনাতর্জনতাডনানি ॥ ১৩।১৭
সস্মার মারশ্চ ততঃ স্বসৈন্যং বিধ্বংসনং শাক্যমুনেশ্চিকীর্ষন্ ।
নানাশ্রয়াশ্চানুচরাঃ পরীযুঃ শরদ্রুমপ্রাসগদাসিহস্তাঃ ॥ ১৩।১৮
বরাহমীনাশ্বখরোষ্ট্রবক্ত্রা ব্যাঘ্রক্ষসিংহদ্বিরদাননাশ্চ ।
একেক্ষণা নৈকমুখান্ধ্রিশীর্ষা লম্বোদরাশৈব পৃষোদরাশ্চ ॥ ১৩।১৯
অজাসু সন্তা ঘটজানবশ্চ দংষ্ট্রায়ুধাশৈব নখায়ুধাশ্চ ।
কবন্ধহস্তা বহুমূর্তয়শ্চ ভগ্নার্ধবক্ত্রাশ্চ মহামুখাশ্চ ॥ ১৩।২০
তাম্মারুণা লোহিতবিন্দুচিত্রাঃ খট্ভাঙ্গহস্তা হরিধূমকেশাঃ ।

লক্ষস্রজো বারণলক্ষকর্ণাশ্চর্মাস্রশৈব নিরক্ষরাশ্চ ॥ ১৩।২১
শ্বেতার্ধবক্ত্রা হরিতার্ধকায়ান্তাম্রাশ্চ ধূম্রা হরয়োহসিতাশ্চ ।
ব্যাডোত্তরাসঙ্গভূজান্তথৈব প্রঘুষ্ঠঘণ্টাকুলমেখলাশ্চ ॥ ১৩।২২
তালপ্রমাণাশ্চ গৃহীতশূলা দংষ্ট্রাকরালাশ্চ শিশুপ্রমাণাঃ ।
উরপ্রবক্ত্রাশ্চ বিহঙ্গমাশ্চ মার্জারবক্ত্রাশ্চ মনুষ্যকায়্যাঃ ॥ ১৩।২৩
প্রকীর্ণকেশাঃ শিখিনোহর্ধমুণ্ডা রজ্জ্বক্ষরা ব্যাকুলবেষ্টনাশ্চ ।
প্রহস্তবক্ত্রা ভৃকুটীমুখাশ্চ তেজোহরাশৈব মনোহরাশ্চ ॥ ১৩।২৪
কেচিদ্রজন্তো ভৃশমাববল্লুরন্যোহন্যমাপুপ্লুবিরে তথান্যে ।
চিক্রীড়ুরাকাশগতাশ্চ কেচিৎকেচিচ্ছ চেরুস্তরুমস্তকেষু ॥ ১৩।২৫
ননর্ত কশ্চিদ্ধ্রময়ংস্ত্রিশূলং কশ্চিদ্ধ পুস্ফুর্জ গদাং বিকর্ষন্ ।
হর্ষণে কশ্চিদ্বৃষবল্লনর্ত কশ্চিৎপ্রজজ্বাল তনুরূহেভ্যঃ ॥ ১৩।২৬
এবংবিধা ভূতগণাঃ সমন্তাত্তদ্বোধিমূলং পরিবার্য তস্তুঃ ।
জিঘৃক্ষবশৈব জিঘাংসবশ্চ ভর্তুর্নিয়োগং পরিপালয়ন্তঃ ॥ ১৩।২৭
তং প্রেক্ষ্য মারস্য চ পূর্বরাত্রৌ শাক্যর্ষভসৈব চ যুদ্ধকালম্ ।
ন দ্যৌশ্চকাশে পৃথিবী চকম্পে প্রজজ্বলুশৈব দিশঃ সশব্দাঃ ॥ ১৩।২৮
বিশ্বধ্ববৌ বায়ুরুদীর্ণবেগন্তারা ন রেজুর্ন বভৌ শশাঙ্কঃ ।
তমশ্চ ভূয়ো বিততার রাত্রৌ সর্বে চ সঞ্চুক্ষুভিরে সমুদ্রাঃ ॥ ১৩।২৯
মহীভূতো ধর্মপরাশ্চ নাগা মহামুনের্বিল্লমমৃষ্যমাণাঃ ।
মারং প্রতি ক্রোধবিবৃত্তেনত্রা নিঃশশ্বসুশৈব জজৃন্তিরে চ ॥ ১৩।৩০
শুদ্ধাধিবাসা বিবুধর্ষয়ন্তু সদ্ধর্মসিদ্ধ্যর্থমিব প্রবৃত্তাঃ ।
মারেহনুকম্পাং মনসা প্রচক্ৰুর্বিরাগভাবাত্তু ন রোষমীযুঃ ॥ ১৩।৩১
তদ্বোধিমূলং সমবেক্ষ্য কীর্ণং হিংসাত্মনা মারবলেন তেন ।
ধর্মাভিলোকবিমোক্ষকামৈর্বভূব হাহাকৃতমন্তরীক্ষম্ ॥ ১৩।৩২
উপপ্লুতং ধর্মবিদন্তু তস্য দৃষ্ট্বা স্থিতং মারবলং মহার্ষিঃ ।
ন চুক্ষুভে নাপি যযৌ বিকারং মধ্যে গবাং সিংহ ইবোপবিষ্টঃ ॥ ১৩।৩৩
মারন্ততো ভূতচমূমুদীর্ণমাজ্ঞাপয়ামাস ভয়ায় তস্য ।
স্বৈঃ স্বৈঃ প্রভাবৈরথ সাস্য সেনা তদ্বৈর্যভেদায় মতিং চকার ॥ ১৩।৩৪

কেচিচ্ছলনৈকবিলম্বিজিহ্বাস্তীক্ষ্ণাগ্রদংষ্ট্রা হরিমণ্ডলাক্ষাঃ ।
 বিদারিতাস্যাঃ স্থিরশঙ্কুকর্ণাঃ সন্ত্রাসয়ন্তঃ কিল নাম তস্তুঃ ॥ ১৩।৩৫
 তেভ্যঃ স্থিতেভ্যঃ স তথাবিধেভ্যঃ রূপেণ ভাবেন চ দারুণেভ্যঃ ।
 ন বিব্যথে নোদ্বিবিজে মহার্ষিঃ ক্রীডন্ সুবালেভ্য ইবোদ্ধতেভ্যঃ ॥ ১৩।৩৬
 কশ্চিত্ততো রৌদ্রবিবৃন্তদৃষ্টিস্তস্মৈ গদামুদ্যময়াঞ্চকার ।
 তন্তস্ত বাহুঃ সগদস্ততোহস্য পুরন্দরস্যেব পুরা সবজ্রঃ ॥ ১৩।৩৭
 কেচিৎসমুদ্যম্য শিলাস্তরুংশ্চ বিষেহিরে নৈব মুনৌ বিমোক্তুন্ ।
 পেতুঃ সবৃক্ষাঃ সশিলাস্তথৈব বজ্রাবভগ্না ইব বিক্ষ্যাপাদাঃ ॥ ১৩।৩৮
 কৈশ্চিৎসমুৎপত্য নভো বিমুক্তাঃ শিলাশ্চ বৃক্ষাশ্চ পরশ্বধাশ্চ ।
 তস্তূর্নভস্যেব ন চাবপেতুঃ সঙ্ক্যাত্রপাদা ইব নৈকবর্ণাঃ ॥ ১৩।৩৯
 চিক্ষেপ তস্যোপরি দীপ্তমন্যঃ কডঙ্গরং পর্বতশৃঙ্গমাত্রম্ ।
 যন্মুক্তমাত্রং গগনস্থমেব তস্যানুভাবাচ্চতথা বভূব ॥ ১৩।৪০
 কশ্চিজ্জ্বলন্মর্ক ইবোদিতঃ খাদঙ্গারবর্ষং মহদুৎসসর্জ ।
 চূর্ণানি চামীকরকন্দরাণাং কল্লাত্যেযে মেরুরিব প্রদীপ্তাঃ ॥ ১৩।৪১
 তদ্বোধিমূলে প্রবিকীর্ণমাগমঙ্গারবর্ষং তু সবিস্ফুলিঙ্গম্ ।
 মৈত্রীবিহারাদৃষিসত্তমস্য বভূব রক্তোৎপলপত্রবর্ষঃ ॥ ১৩।৪২
 শরীরচিত্তব্যসনাতপৈস্তৈরেবংবিধৈস্তৈশ্চ নিপাত্যমানৈঃ ।
 নৈবাসনাচ্চাক্যমুনিশ্চাল স্বং নিশ্চয়ং বন্ধুমিবোপগুহ্য ॥ ১৩।৪৩
 অথাপরে নির্জগলুর্মুখেভ্যঃ সর্পাশ্বিজীর্ণেভ্য ইব দ্রুমেভ্যঃ ।
 তে মল্লবদ্ধা ইব তৎসমীপে ন শশ্বসুর্নোৎসসৃজুর্ন চেলুঃ ॥ ১৩।৪৪
 ভূত্বাপরে বারিধরা বৃহন্তঃ সবিদ্যুতঃ শাশনিচণ্ডঘোষাঃ ।
 তস্মিন্ দ্রুমে ততাজুরশ্মবর্ষং তৎপুষ্পবর্ষং রুচিরং বভূব ॥ ১৩।৪৫
 চাপেহথ বাণো নিহিতোহপরেণ জজ্বাল তত্রৈব ন নিষ্পপাত ।
 অনীশ্বরস্যাশ্বানি ধূর্মমাণো দুর্মর্ষণস্যেব নরস্য মন্যুঃ ॥ ১৩।৪৬
 পঞ্চেষবোহন্যেন তু বিপ্রমুক্তাস্তস্তূর্নয়ত্যেব মুনৌ ন পেতুঃ ।
 সংসারভীরোর্বিষয়প্রবৃন্তৌ পঞ্চেন্দ্রিয়াণীব পরীক্ষকস্য ॥ ১৩।৪৭
 জিঘাংসয়ান্যঃ প্রসসার রুষ্টো গদাং গৃহীত্বাভিমুখো মহার্ষেঃ ।

সোহপ্রাপ্তকালো বিবশঃ পপাত দোষেষ্বিবানর্থকরেষু লোকঃ ॥ ১৩।৪৮

স্ত্রী মেঘকালী তু কপালহস্তা কর্তুং মহার্ঘেঃ কিল মোহচিন্তম্ ।

বভ্রাম তত্রানিয়তং ন তসৌ চলাত্মনো বুদ্ধিরিবাগমেষু ॥ ১৩।৪৯

কশ্চিৎপ্রদীপ্তং প্রণিধায় চক্ষুর্নেত্রাগ্নিনাশীবিষবদিধক্ষুঃ ।

তত্রৈব নাসীত্তুম্বিঃ দদর্শ কামাত্মকঃ শ্রেয় ইবোপদিষ্টম্ ॥ ১৩।৫০

গুৰীং শিলামুদ্যময়ংস্তথান্যঃ শশ্রাম মোঘং বিহতপ্রয়ত্নঃ ।

নিঃশ্রেয়সং জ্ঞানসমাধিগম্যং কায়ক্লমৈর্ধর্মমিবাশ্তুকামঃ ॥ ১৩।৫১

তরক্ষুসিংহাকৃতয়স্তথান্যে প্রণেদুরুচ্চৈর্মহতঃ প্রণাদান্ ।

সত্ত্বানি যৈঃ সঞ্চুকুচুঃ সমন্তাদ্বজ্রাহতা দ্যৌঃ ফলতীতি মত্বা ॥ ১৩।৫২

মৃগা গজাশ্চাৰ্ত্তবান্ সৃজন্তো বিদুঃকুবুশ্চৈব নিলিল্যিরে চ ।

রাত্রৌ চ তস্যামহনীব দিগ্ভ্যঃ খগা রুবন্তঃ পরিপেতুরার্তাঃ ॥ ১৩।৫৩

তেষাং প্রণাদৈস্তু তথাবিধৈস্তৈঃ সর্বেষু ভূতেষুপি কাম্পিতেষু ।

মুনির্ন তত্রাস ন সঞ্চুকোচ রবৈর্গরুত্মানিব বায়সানাম্ ॥ ১৩।৫৪

ভয়াবহেভ্যঃ পরিষদগণেভ্যো যথা যথা নৈব মুনির্বিভায় ।

তথা তথা ধর্মভূতাং সপত্নঃ শোকাচ্চ রোষাচ্ছ সসার মারঃ ॥ ১৩।৫৫

ভূতং ততঃ কিঞ্চিদদৃশ্যরূপং বিশিষ্টরূপং গগনস্থমেব ।

দৃষ্টবার্ষয়ে দ্রুক্ষ্মবৈররুষ্টং মারং বভাষে মহতা স্বরেণ ॥ ১৩।৫৬

মোঘং শ্রমং নার্সি মার কর্তুং হিংস্রাত্মতামুৎসৃজ গচ্চ শর্ম ।

নৈষ ত্বয়া কাম্পয়িতুং হি শক্যো মহাগিরির্মেরুরিবানিলেন ॥ ১৩।৫৭

অপ্যুষণভাবং জ্বলনং প্রজহ্যদাপো দ্রবত্বং পৃথিবী স্থিরত্বম্ ।

অনেককল্লাচিতপুণ্যকর্মা ন ত্বেব জহ্যদ্যবসায়মেষঃ ॥ ১৩।৫৮

যো নিশ্চয়ো হ্যস্য পরাক্রমশ্চ তেজশ্চ যদ্যা চ দয়া প্রজাসু ।

অপ্রাপ্য নোৎথাস্যতি তত্ত্বমেষ তমাংস্যহত্বেব সহস্ররশ্মিঃ ॥ ১৩।৫৯

কাষ্ঠং হি মথনন্ লভতে হতাশং ভূমিং খনন্ বিন্দতি চাপি তোয়ম্ ।

নির্বন্ধিনঃ কিঞ্চ ন নাস্য সাধ্যং ন্যায়েন যুক্তং চ কৃতং চ সর্বম্ ॥ ১৩।৬০

তল্লোকমার্ত্তং করুণায়মানো রোগেষু রাগাদিষু বর্তমানম্ ।

মহাভিষগ্নাহতি বিঘ্নমেষ জ্ঞানৌষধার্থং পরিখিद्यমানঃ ॥ ১৩।৬১

হতে চ লোকে বহুভিঃ কুমার্গৈঃ সন্মার্গমস্থিচ্ছতি যঃ শ্রমেণ ।
 স দৈশিকঃ ক্ষোভয়িতুং ন যুক্তং সুদৈশিকঃ সার্থ ইব প্রনষ্টে ॥ ১৩।৬২
 সত্ত্বেষু নষ্টেষু মহান্ধকারৈর্জ্ঞানপ্রদীপঃ ক্রিয়মাণ এষঃ ।
 আৰ্যস্য নির্বাপয়িতুং ন সাধু প্রজ্বাল্যমানস্তমসীব দীপঃ ॥ ১৩।৬৩
 দৃষ্ট্বা চ সংসারময়ে মহৌঘে মগ্নং জগৎপারমবিন্দমানম্ ।
 যশ্চেদমুত্তারয়িতুং প্রবৃত্তঃ কশ্চিন্নয়েত্তস্য তু পাপমার্যঃ ॥ ১৩।৬৪
 ক্ষমাশিফো ধৈর্যবিগাঢ়মূলশ্চারিত্রপুষ্পঃ স্মৃতিবুদ্ধিশাখঃ ।
 জ্ঞানদ্রুমো ধর্মফলপ্রদাতা নোৎপাটনং হর্যতি বর্ধমানঃ ॥ ১৩।৬৫
 বদ্ধাং দৃঢ়ৈশ্চেতসি মোহপাশৈর্ষস্য প্রজাং মোক্ষয়িতুং মনীষা ।
 তস্মিন্ জিঘাংসা তব নোপপন্না শ্রান্তে জগদ্বন্ধনমোক্ষহেতোঃ ॥ ১৩।৬৬
 বোধায় কর্মণি হি যান্যেনে কৃতানি তেষাং নিয়তোহদ্য কালঃ ।
 স্থানে তথাস্মিন্ পবিস্তি এষ যথৈব পূর্বে মুনয়ন্তথৈব ॥ ১৩।৬৭
 এষা হি নাভির্বসুধাতলস্য কৃৎস্নেন যুক্তা পরমেণ ধান্না ।
 ভূমেরতোহন্যেহস্তি হি ন প্রদেশো বেশঃ সমাধের্বিষয়ো হিতস্য ॥ ১৩।৬৮
 তন্মা কৃথাঃ শোকমুপেহি শান্তিং মা ভূম্বহিমা তব মার মানঃ ।
 বিশ্রান্তিতুং ন ক্ষমমঞ্চবা শ্রীশ্চলে পদে কিং পদমভ্যুপৈষি ॥ ১৩।৬৯
 ততঃ স সংশ্রুত্য চ তস্য তদ্বচো মহামুনেঃ প্রেক্ষ্য চ নিস্প্রকম্পতাম্ ।
 জগাম মারো বিমনা হতোদ্যমঃ শরৈর্জগচ্চেতসি যৈর্বিন্যসে ॥ ১৩।৭০
 গতপ্রহর্য বিফলীকৃতশ্রমা প্রবিদ্ধপাষণকডঙ্গরদ্রমা ।
 দিশঃ প্রদুদ্রাব ততোহস্য সা চমূর্ত্যশ্রয়েব দ্বিষতা দ্বিষচ্ছমূঃ ॥ ১৩।৭১
 দ্রবতি সপরপক্ষে নির্জিতে পুষ্পকেতো
 জয়তি জিততমক্ষে নীরজক্ষে মহার্ষৌ ।
 যুবতিরিব সহাসা দ্যৌশ্চকাশে সচন্দ্রা
 সুরভি চ জলগর্ভং পুষ্পবর্ষং পপাত ॥ ১৩।৭২
 তথাপি পাপীয়সি নির্জিতে গতে দিশঃ প্রসেদুঃ প্রবভৌ নিশাকরঃ ।
 দিবো নিপেতুর্ভুবি পুষ্পবৃষ্টয়ো ররাজ যোষেব বিকল্মষা নিশা ॥ ১৩।৭৩*
 ইতি শ্রীবুদ্ধচরিতে মহাকাব্যেহংঘোষকৃতে মারবিজয়ো নাম ত্রয়োদশঃ সর্গঃ ॥ ১৩ ॥

Book XIV

ততো মারবলং জিত্বা ধৈর্যেণ চ শমেন চ ।

পরমার্থং বিজিজ্ঞাসুঃ স দধৌ ধ্যানকোবিদঃ ॥ ১৪।১

সর্বেষু ধ্যানবিধিষু প্রাপ্য চৈশ্বর্যমুত্তমম্ ।

সম্মার প্রথমে যামে পূর্বজন্মপরম্পরাম্ ॥ ১৪।২

অমুদ্রাহময়ং নাম চ্যুতস্তস্মাদিহাগতঃ ।

ইতি জন্মসহস্রাণি সম্মারানুভবন্নিব ॥ ১৪।৩

স্বত্বা জন্ম চ মৃত্যুং চ তাসু তাসূপপত্তিষু ।

ততঃ সত্ত্বেষু কারুণ্যং চকার করুণাত্মকঃ ॥ ১৪।৪

কৃত্ত্বহ স্বজনোৎসর্গং পুনরন্যত্র চ ক্রিয়াঃ ।

অত্রাণঃ খলু লোকোহয়ং পরিভ্রমতি চক্রবৎ ॥ ১৪।৫

ইত্যেবং স্মরতস্তস্য বভূব নিয়তাত্মনঃ ।

কদলীগর্ভনিঃসারঃ সংসার ইতি নিশ্চয়ঃ ॥ ১৪।৬

দ্বিতীয়ে ত্বাগতে যামে সোহদ্বিতীয়পরাক্রমঃ ।

দিব্যং চক্ষুঃ পরং লেভে সর্বচক্ষুশ্চাতাং বরঃ ॥ ১৪।৭

ততস্তেন স দিব্যেন পরিশুদ্ধেন চক্ষুষা ।

দদর্শ নিখিলং লোকমাদর্শ ইব নির্মলে ॥ ১৪।৮

সত্ত্বানাং পশ্যতস্তস্য নিকৃষ্টোৎকৃষ্টকর্মণাম্ ।

প্রচ্যুতিং চোপপত্তিং চ ববৃধে করুণাত্মতা ॥ ১৪।৯

ইমে দুষ্কৃতকর্মাণঃ প্রাণিনো যান্তি দুর্গতিম্ ।

ইমেহন্যে শুভকর্মাণঃ প্রতিষ্ঠন্তে ত্রিপিষ্টপে ॥ ১৪।১০

উপপন্নাঃ প্রতিভয়ে নরকে ভূশদারণে ।

অমী দুঃখৈর্বহুবিধৈঃ পীড্যন্তে কৃপণং বত ॥ ১৪।১১

পায়্যন্তে ক্লথিতং কেচিদগ্নিবর্ণময়োরসম্ ।

আরোপ্যন্তে রুবন্তোহন্যে নিষ্টপ্তস্তমাসম্ ॥ ১৪।১২

পচ্যন্তে পিষ্টবৎকেচিদয়স্কুন্তীষবাঙ্মুখাঃ ।

দহ্যন্তে করুণং কেচিদীপ্তেষ্মঙ্গাররাশিষু ॥ ১৪।১৩
কেচিত্তীক্ষ্ণৈরয়োদংষ্ট্রৈর্ভক্ষ্যন্তে দারুণৈঃ শ্বভিঃ ।
কেচিদ্ধূষ্টৈরয়ন্তুগৈর্বায়সৈরায়সৈরিব ॥ ১৪।১৪
কেচিদাহপরিশ্রান্তাঃ শীতচ্ছায়াভিকান্ডিক্ষণঃ ।
অসিপত্রং বনং নীলং বদ্ধা ইব বিশন্ত্যমী ॥ ১৪।১৫
পাট্যন্তে দারুবৎ কেচিংকুঠারৈর্বহ্বাহবঃ ।
দুঃখেহপি ন বিপদ্যন্তে কর্মভির্ধারিতাসবঃ ॥ ১৪।১৬
সুখং স্যাদিতি যৎকর্ম কৃতং দুঃখনিবৃত্তয়ে ।
ফলং তস্যেদমবশৈর্দুঃখমেবোপভূজ্যতে ॥ ১৪।১৭
সুখার্থমশুভং কৃত্বা য এতে ভুশদুঃখিতাঃ ।
আস্বাদঃ স কিমেতেষাং করোতি সুখমগ্ধপি ॥ ১৪।১৮
হসদ্বির্ঘৎকৃতং কর্ম কলুষং কলুষাত্মভিঃ ।
এতৎ পরিণতে কালে ক্রোশদ্বিরনুভূয়তে ॥ ১৪।১৯
যদ্যেব পাপকর্মাণঃ পশ্যেযুঃ কর্মণাং ফলম্ ।
বমেযুরুষ্করুধিরং মর্মস্বভিহতা ইব ॥ ১৪।২০
শারীরেভ্যোহপি দুঃখেভ্যো নারকেভ্যো মনস্বিনঃ ।
অনার্যৈঃ সহ সংবাসো মম কৃচ্ছ্রতমো মতঃ ॥ ১৪।২১*
ইমেহন্যে কর্মভিশ্চিট্রৈশ্চিত্তবিস্পন্দসন্তবৈঃ ।
তির্যগ্যোনৌ বিচিত্রায়ামুপপন্নাস্তপস্বিনঃ ॥ ১৪।২২ (১৪।২১)
মাংসত্বগ্ধালদন্তার্থং বৈরাদপি মদাদপি ।
হন্যন্তে কৃপণা যত্র বন্ধুনাং পশ্যতামপি ॥ ১৪।২৩ (১৪।২২)
অশক্নুবন্তোহপ্যবশাঃ ক্ষুণ্ণত্বশ্চর্মপীড়িতাঃ ।
গোহৃষভূতাশ্চ বাহ্যন্তে প্রতোদক্ষতমূর্তয়ঃ ॥ ১৪।২৪ (১৪।২৩)
বাহ্যন্তে গজভূতাশ্চ বলীয়াংসোহপি দুর্বলৈঃ ।
অঙ্কুশক্লিষ্টমূর্ধানস্তাডিতাঃ পাদপার্ষ্ণিভিঃ ॥ ১৪।২৫ (১৪।২৪)
সৎস্বপ্যন্যেষু দুঃখেষু দুঃখং যত্র বিশেষতঃ ।
পরস্পরবিরোধাচ্চ পরাধীনতয়ৈব চ ॥ ১৪।২৬ (১৪।২৫)

খস্থাঃ খঁস্থৈর্হি বাধ্যন্তে জলস্থা জলচারিভিঃ ।
স্থলস্থাঃ স্থলসংস্থৈস্তু প্রাপ্যন্তে চেতরেতরৈঃ ॥ ১৪।২৭ (১৪।২৬)
উপপন্নাস্তথা চেমে মাৎসর্যাক্রান্তচেতসঃ ।
পিতৃলোকে নিরালোকে কৃপণং ভুঞ্জতে ফলম্ ॥ ১৪।২৮ (১৪।২৭)
সূচীচিদ্রোপমমুখাঃ পর্বতোপমকুক্ষয়ঃ ।
ক্ষুত্বর্ষজনিতৈর্দুঃখৈঃ পীড্যন্তে দুঃখভাগিনঃ ॥ ১৪।২৯ (১৪।২৮)
পুরুষো যদি জানীত মাৎসর্যস্যেদৃশং ফলম্ ।
সর্বথা শিবিবদদ্যচ্চরীরাবয়বানপি ॥ ১৪।৩০ (১৪।৩০)
আশয়া সমভিক্রান্তা ঘার্যমাণাঃ স্বকর্মভিঃ ।
লভন্তে ন হ্যমী ভোক্তুং প্রবৃদ্ধান্যশুচীন্যপি ॥ ১৪।৩১ (১৪।২৯)
ইমেহন্যে নরকং প্রাপ্য গর্ভসঞ্জেহশুচিহুদে ।
উপপন্না মনুষ্যেষু দুঃখমর্ছন্তি জন্তবঃ ॥ ১৪।৩২ (১৪।৩১)

Buddhacharit Bengali meaning

বুদ্ধচরিত্র, সংস্কৃতের একটি মহাকাব্য। এর রচয়িতা অশ্বঘোষ। এতে গৌতম বুদ্ধের জীবনচরিত বর্ণিত আছে। এই মহাকাব্যের সূচনা হয় বুদ্ধের গর্ভাধান দিয়ে এবং এর সমাপ্তি হয় বুদ্ধত্ব প্রাপ্তিতে। এর কাহিনীর রূপ-বিন্যাস বাল্মীকি রচিত রামায়ণের সাথে সাদৃশ্যপূর্ণ। এর রচনার সময়কাল দ্বিতীয় শতাব্দী।

৪২০ খ্রিস্টাব্দে ধর্মরক্ষা এর চীনা ভাষায় অনুবাদ করেন এবং ৭ম ও ৮ম শতাব্দীতে এর অত্যন্ত বিশুদ্ধ তিব্বতী অনুবাদ করা হয়। দুর্ভাগ্যবশত, এই মহাকাব্যটি মূল রূপে অসম্পূর্ণই পাওয়া যায়। ২৮ সর্গে রচিত এই মহাকাব্যের দ্বিতীয় থেকে ত্রয়োদশ সর্গ পর্যন্ত এবং প্রথম ও চতুর্দশ সর্গের কিছু অংশই শুধু পাওয়া যায়। এই মহাকাব্যের বাকি সর্গগুলি সংস্কৃতে উপলব্ধ নেই। এই মহাকাব্যের সম্পূর্ণ ২৮ সর্গের চীনা এবং তিব্বতী অনুবাদ অবশ্য উপলব্ধ। এর চীনা ভাষায় অনুবাদ ৫ম শতাব্দীর শুরুতে 'ধর্মরক্ষা', 'ধর্মক্ষেমা' অথবা 'ধর্মক্ষর' নামক কোনো ভারতীয় বিদ্বানই করেছিলেন এবং তিব্বতী অনুবাদ ৯ম শতাব্দীর পূর্ববর্তী নয়।

কাহিনীর উৎস

বুদ্ধচরিতের আখ্যান প্রখ্যাত শ্রেণীর আখ্যান। বুদ্ধের জীবনের সাথে সম্পর্কিত অনেক ঘটনার শ্রবণ ও পঠন আজও বিভিন্ন স্থানে পাওয়া যায়। বুদ্ধচরিত মহাকাব্যের আখ্যানটি কোনো নির্দিষ্ট উৎস থেকে নেওয়া হয়েছে কিনা, এই প্রশ্নের উত্তর সম্পূর্ণরূপে নিশ্চিত নয়। বিলের মতে, অশ্বঘোষের এই কাব্যের ভিত্তি ছিল মহাপরিনির্বাণসূত্র। ম্যাক্সমুলারের মতেও বুদ্ধচরিতের আখ্যানের উৎস মহাপরিনির্বাণসূত্রই। কিন্তু কিথের মতে, বুদ্ধচরিতের মূল গ্রন্থ বুদ্ধের প্রতি ভক্তিভাবনায়ুক্ত হীনযান সম্প্রদায় সম্পর্কিত "ললিতবিস্তর" নামক গ্রন্থ।

প্রকৃতপক্ষে, বুদ্ধচরিতের কাহিনী মহাপবস্তু, ললিতবিস্তর, নিদানকথা এবং জাতক কাহিনীগুলির সঙ্গে অত্যন্ত সাদৃশ্যপূর্ণ, কোনো একটি নির্দিষ্ট গ্রন্থের সঙ্গে নয়।

বুদ্ধচরিতের সর্গ

বুদ্ধচরিত ২৮টি সর্গে বিভক্ত ছিল, যার মধ্যে ১৪টি সর্গে বুদ্ধের জন্ম থেকে বুদ্ধত্ব-প্রাপ্তি পর্যন্ত বর্ণনা রয়েছে। কিন্তু বুদ্ধচরিতম্ মূল রূপে অসম্পূর্ণই পাওয়া যায়। ২৮টি সর্গে রচিত এই মহাকাব্যের দ্বিতীয় সর্গ থেকে ত্রয়োদশ সর্গ পর্যন্ত সম্পূর্ণ রূপে এবং প্রথম ও চতুর্দশ সর্গের কিছু অংশই শুধু পাওয়া যায়। প্রথম সর্গের শুরুতে সাতটি শ্লোক এবং চতুর্দশ সর্গের বত্রিশ থেকে একশো বারো পর্যন্ত (৮১ শ্লোক) মূলে পাওয়া যায় না। চৌখাম্বা সংস্কৃত সিরিজ এবং চৌখাম্বা বিদ্যানবনের অনুপ্রেরণায় সেই শ্লোকগুলির রচনা করেছেন শ্রী রামচন্দ্রদাস। তাঁদেরই অনুপ্রেরণায় এই অংশের অনুবাদও করা হয়েছে। এই মহাকাব্যের বাকি সর্গগুলি সংস্কৃতে উপলব্ধ নেই।

১৫ থেকে ২৮ সর্গের মূল সংস্কৃত পাণ্ডুলিপি ভারতে বহু দিন ধরে অনুপস্থিত। এর অনুবাদ তিব্বতী ভাষায় পাওয়া গিয়েছিল। তার ভিত্তিতে একজন চীনা বিদ্বান চীনা ভাষায় অনুবাদ করেন এবং অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত অধ্যাপক ডক্টর জনস্টন সেটিকে ইংরেজিতে লিখেন। এর অনুবাদ শ্রীসূর্যনারায়ণ চৌধুরী হিন্দিতে করেছেন, যাকে শ্রী রামচন্দ্রদাস সংস্কৃত পদ্যময় কাব্য রূপান্তরিত করেছেন।

বুদ্ধচরিতের ২৮টি সর্গের মধ্যে ভগবতী প্রসূতি, সংবেগপত্তি, অভিনিষ্ক্রমণ, তপোবন প্রবেশ, অন্তঃপুর বিলাপ, কুমারাবেষণম্, শ্রেণাভিগমনম্, বুদ্ধত্বপ্রাপ্তি, মহাশীষ্যনাম প্রব্রজ্যা প্রধান। প্রথম তেরোটি সর্গের নাম নিম্নরূপ:

- ভগবতী প্রসূতি
- অন্তঃপুরবিহার
- সংবেগপত্তি
- স্ত্রীবিদ্ভাতন
- অভিনিষ্ক্রমণ
- ছন্দকানিবর্তনম্
- তপোবনপ্রবেশম্
- অন্তঃপুরবিলাপ

- কুমারাবেষণম্
- শ্রেণাভিগমনম্
- কামবিগর্হণম্
- আরাডদর্শন
- মারবিজয়

বুদ্ধচরিতের কাহিনী

প্রথম সর্গ

"ভগবতী প্রসূতিঃ" নামক এই সর্গের গুরুত্বপূর্ণ কাহিনী হলো বুদ্ধের জন্ম, যেখানে বলা হয়েছে যে ইক্ষ্বাকুবংশ রূপী সমুদ্রে শুদ্ধোদন নামক শাক্যদের মধ্যে একজন রাজা ছিলেন, তার স্ত্রীর নাম ছিল মায়ী। রানী লোককল্যাণের জন্য গর্ভধারণ করলেন। গর্ভধারণের পর রানী স্বপ্নে নিজের ভিতরে একটি সাদা হাতির প্রবেশ দেখলেন। একদিন রানী নন্দন বন সদৃশ লুশ্বিনী বনে যাওয়ার ইচ্ছা করলেন। রাজা রানীকে লুশ্বিনী বনে নিয়ে গেলেন, সেখানে পুণ্ড্র নক্ষত্র আসার পর একটি শিশুর জন্ম হলো। জন্ম হওয়ার সাথে সাথে সেই শিশু সপ্তর্ষি তারার মতো সাত পা চলল এবং গভীর স্বরে বলল- "বিশ্বকল্যাণের জন্য এবং জ্ঞান প্রাপ্তির জন্য আমি এই জন্ম গ্রহণ করেছি, সংসারে এটি আমার অন্তিম জন্ম।" (বোধায় জাতোহস্মি জগদ্বিতার্থমন্ত্য ভবোদপত্তিরিয়ং মামেতি। -- বুদ্ধচরিত ১/১৫)। ব্রাহ্মণরা সেই শিশু সম্বন্ধে বিচার করে রাজাকে বললেন, "হে রাজন! এই আপনার পুত্র শুভ লক্ষণযুক্ত, সে সময় এলে গুণের আধার হবে এবং বুদ্ধদের মধ্যে ঋষি হবে অথবা অত্যন্ত রাজ্য শ্রী লাভ করবে (দীপপ্রভোহয়ম্ কনকোজ্জ্বালাঙ্গ, সুলক্ষণৈর্যন্তু সমন্বিতোহস্মি। নিধিগুণানাম্ সময়ে স মন্ত্য বুদ্ধর্ষিভাবাম্ পরমাম্ প্রিয়ম্ বা।।-- বুদ্ধচরিত ১/৩৪)। যেমন ধাতুগুলির মধ্যে শুদ্ধ স্বর্ণ, পর্বতের মধ্যে সুমেরু, জলাশয়গুলির মধ্যে সমুদ্র, তারাদের মধ্যে চন্দ্র এবং অগ্নিগুলির মধ্যে সূর্য শ্রেষ্ঠ, তেমনই মানুষের মধ্যে আপনার পুত্র শ্রেষ্ঠ।"

যথা হিরণ্যং শুচি ধাতু মধ্যে মেরুগিরীণাং সরস সমুদ্রঃ।

তারা সুচন্দ্র স্তপতাং চ সূর্যঃ পুত্র স্তথা তে দ্বিপদেধু বার্থঃ ॥ (বুদ্ধচরিত ১/৩৭)

তখন রাজা আশ্চর্য হলেন যে ব্রাহ্মণদের দ্বারা কথিত এই গুণগুলো এতে কীভাবে আসবে, যা পূর্বপুরুষদের মধ্যে ছিল না। তখন ব্রাহ্মণরা অনেক দৃষ্টান্ত দিয়ে বললেন যে এমন অনেক ব্যক্তি আছেন, যারা নিজেদের পূর্বে কেউ যা করেননি তা তারা করেছেন। তাঁরা বান্দীকি, জনকাদি-র উদাহরণ দিলেন এবং বললেন যে না বয়স প্রমাণ হয় আর না বংশই। সংসারে যে কেউ কোথাও শ্রেষ্ঠত্ব লাভ করতে পারে কারণ রাজা ও ঋষিদের পুত্ররা এমন কর্ম করেছেন যা তাদের পূর্বপুরুষরা করেননি।

তস্মাৎ প্রমাণং ন বয়ী ন বংশঃ ন কশ্চিত্ কচিন্হ শ্রেষ্ঠ্যমুপৈতিলোকে।

রাজ্যামৃষীণাং চ হি তানি তানি কৃতানি পুত্রৈকৃতানি পূর্বৈঃ ॥ (বুদ্ধচরিত ১/৪৬)

এর পর রাজা ব্রাহ্মণদের সানন্দে, সৎকারপূর্বক ধন দিলেন, এই উদ্দেশ্যে যে সে (শিশু) রাজা হবে এবং বৃদ্ধাবস্থায় বনে যাবে। এরপর মহর্ষি অসিত, তপোবলে জন্ম-মৃত্যুর জ্ঞান লাভ হয়েছে, এটা জেনে সদ্ধর্মের

জিজ্ঞাসায় শাক্যরাজের ঘরে এলেন। রাজা আসনে বসিয়ে পাদ্যার্ঘ্য দিয়ে তার পূজা করলেন। মহর্ষি অসিত তার আসার উদ্দেশ্য বললেন, "আমি আপনার পুত্রের দর্শন করতে এসেছি, পথেই আমি শুনেছি যে বুদ্ধত্ব প্রাপ্তির জন্য আপনার পুত্র জন্মগ্রহণ করেছেন।" রাজা ধাত্রীর কোল থেকে শিশুকে মহর্ষির কোলে দিলেন। মহর্ষি আশ্চর্য হয়ে দেখলেন যে তার পায়ে চক্রের চিহ্ন ছিল, আঙুল, হাত এবং পায়ে রেখার জাল বিছানো ছিল, ঋ লোমযুক্ত ছিল এবং অণুকোষ হাতির মতো সূক্ষ্ম ছিল।

চক্রাঙ্কপাদং স ততো মহর্ষির্জালাবনদ্ধানুলিপাণিপাদম্।

সোর্ব্রবং বারণবন্তিকোশং সবিস্ময়ং রাজসুতং দদর্শ ॥ (বুদ্ধচরিত ১/৬০)

এরপর মহর্ষি অসিত রাজাকে তার পুত্র সম্পর্কে অনেক কথা বললেন যে আপনার পুত্র অত্যন্ত ব্যতিক্রমী গুণসম্পন্ন এবং সে ধর্মের রাজা হবে, এবং বুদ্ধত্ব প্রাপ্ত হয়ে মোহপাশে বাঁধা দুঃখপীড়িত জগৎকে বন্ধনমুক্ত করবে। এইভাবে মহর্ষি অসিত পুত্র-সংক্রান্ত নির্দিষ্ট কথা বলে আকাশপথে যেমন এসেছিলেন, তেমনই চলে গেলেন।

রাজা তার রাজ্যের সকল বন্দীকে মুক্তি দিলেন। পুত্রের জাতক আদি সংস্কার করালেন। পুত্রের মঙ্গলের জন্য জপ, হোম, দান ইত্যাদি মাঙ্গলিক কৃত্য করলেন এবং তারপর মঙ্গল শুভ মুহূর্ত আসার পর সেখান থেকে রাজ্যে প্রবেশ করলেন।

দ্বিতীয় সর্গ

"অন্তঃপুরবিহার" নামক এই সর্গে বলা হয়েছে যে সেই পুত্রের জন্ম থেকে সেই শাক্যরাজের রাজ্যে সমস্ত সম্পত্তি অনায়াসে প্রাপ্ত হতে লাগল। সেই রাজা প্রতিদিন ধন-ধান্য, হাতি-ঘোড়ায় এমনভাবে বাড়তে লাগলেন, যেমন জলের প্রবাহে নদী বাড়ে।

তার রাজ্যে কেবল সন্ন্যাসীরাই ভিক্ষাবৃত্তি করতেন, অন্য কেউ নয়। তার রাজ্য চোর এবং শত্রুমুক্ত ছিল। সূর্যপুত্র মনুর রাজ্যের মতো তার রাজ্যে সেই শিশুর জন্ম থেকে আনন্দ সঞ্চার হয়েছিল, পাপের বিনাশ হয়েছিল, ধর্ম প্রজ্বলিত হয়েছিল, কলুষতা মুছে গিয়েছিল।

বালকের জন্মের কারণে রাজকুলের এমন সর্বার্থসিদ্ধি হয়েছিল যে রাজা তার নাম 'সর্বার্থসিদ্ধ' রাখলেন। সেই বালকের মাতা মায়ী দেবী নিজের পুত্রের দেবর্ষি সদৃশ বিশাল প্রভাব দেখে উৎপন্ন আনন্দকে সামলাতে পারলেন না, অতএব বসবাসের জন্য স্বর্গে চলে গেলেন। তখন মাতার সদৃশ মাসি বিশেষ ম্লেহ ও ভাব নিয়ে নিজের সন্তানের মতোই সেই দেবতুল্য বালকের লালন-পালন করলেন।

সেই বালক শুরূপক্ষের চাঁদের মতো ক্রমশ বাড়তে লাগল। সেই বালক বাল্যাবস্থা কাটিয়ে উপযুক্ত সময়ে উপনয়ন আদি সংস্কার দ্বারা বিধিবত সুসংস্কৃত হয়ে বহু বছরে শেখার মতো নিজের কুলের বিদ্যা অল্প দিনেই শিখে নিল।

বয়শ্চ কৌমারমতীত্য সম্যক্ সম্প্রাপ্য কালে প্রতিপত্তিকর্ম।

অল্লৈরহোভির্ বহু-বর্ষগম্যা জগ্রাহ বিদ্যা স্বকুলানুরূপাঃ ॥ (বুদ্ধচরিতম্ ২/২৪)

এর পরে রাজা তার বিষয়ে আসক্তি জাগানোর উদ্দেশ্যে যশোধরা নামী এক কন্যার সঙ্গে তার বিবাহ সম্পন্ন করালেন, যাতে সে বনে না যায়। মনকে বিক্ষুব্ধ করতে পারে এমন কোনো প্রতিকূল দৃশ্য যেন এই বালক কোনোভাবেই দেখতে না পায়, এমন ভেবে সেই রাজা সেই কুমারের জন্য মহলের ভেতরে থাকারই আদেশ

দিতেন, বাইরে ঘোরার নয়। এইভাবে সেই কুমার মহলগুলিতেই নারীদের মনোরম তূর্য, বীণা ইত্যাদি বাদ্যের মধ্যে বিহার করতে লাগলেন। অনেক সুন্দরী যুবতী নিজেদের কটাক্ষ ও ভ্রুভঙ্গি দিয়ে তাকে রমণীয় করার চেষ্টা করল। রাজা সেই কুমারের দীর্ঘায়ুর জন্য অগ্নিতে আহুতি ও ব্রাহ্মণদের গরু, স্বর্ণ ইত্যাদি দান করলেন।

উত্তম গুণবতী যশোধরা এক পুত্রকে জন্ম দিলেন, যার মুখ রাহুর মতো দেখতে হওয়ায় তার নাম রাখা হল রাহুল। এখন রাজা নিজের বংশ বিস্তারের উপর পূর্ণ বিশ্বাস স্থাপন করলেন এবং পুত্র জন্মে যেমন আনন্দ হয়েছিল, তেমনই পৌত্র জন্মেও আনন্দিত হলেন।

'আমার মতোই আমার পুত্রেরও নিজের পুত্রের প্রতি প্রেম হোক', এই আনন্দে সেই রাজা যথাসময়ে সেই সেই ধর্ম আচরণ করলেন। সৎ পুরুষদের দ্বারা সেবিত ও বেদপ্রতিপাদিত বিভিন্ন ধর্ম তিনি সেবা করলেন, এবং পুত্রের মুখ দেখে এই প্রার্থনা করলেন যে আমার পুত্র কোনোভাবেই যেন বনে না যায়।

তৃতীয় সর্গ

"সংবেগং পত্তি:" নামক এই সর্গে মহাত্মা বুদ্ধের মনে বিভিন্ন কারণে বৈরাগ্য উৎপন্ন হওয়ার কথা আলোচনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, কোনো এক সময় সিদ্ধার্থ বনের বিষয়ে শুনলেন যে এটি কোমল তৃণ দ্বারা পূর্ণ এবং সেখানকার গাছেরা কোকিলের কলরবে মুখরিত ও পদ্মপুকুর দ্বারা শোভিত গানে আবদ্ধ। এইভাবে যখন সিদ্ধার্থ নারীদের প্রিয় নগরীর উদ্যানগুলির সৌন্দর্য শুনলেন, তখন রাজকুমার বাইরে যাওয়ার ইচ্ছা করলেন। রাজকুমারের মনের ভাব জেনে রাজা বনবিহার যাত্রার অনুমতি দিলেন। রাজকুমারের মনে রোগাদি দ্বারা পীড়িত ব্যক্তিদের দেখে আবেগ না জন্মানোর জন্য, এমন ব্যক্তিদের পথে চলাচল বন্ধ করা হয়েছিল। কর্মচারীরা রাজপথ থেকে অঙ্গহীন, ইন্দ্রিয়হীন, বৃদ্ধ, রোগী এবং দরিদ্র মানুষদের পরম শান্তিতে সরিয়ে পথকে খুব সুন্দরভাবে সাজিয়েছিল।

প্রত্যঙ্গহীনান্ বিকলেন্দ্রিয়াংশ্চ জীর্ণাতুরাদীন কৃপণাংশ্চ দিক্শু।

ততঃ সমুত্তার্য্য পৰেণ সান্য! শোভাং পরাং রাজপথস্য চক্ৰুঃ ॥ (বুদ্ধচরিত ৩/৫)

রাজপথ সুসজ্জিত হলে রাজা থেকে অনুমতি নিয়ে রাজকুমার স্বর্ণের অলংকারে অলংকৃত, চারটি অশ্বযুক্ত, দক্ষ সারথিযুক্ত স্বর্ণময় রথে আরোহণ করলেন। নগরীর লোকেরা তাকে অভিনন্দন জানাল। নারীরা তাকে দেখার ইচ্ছায় অট্টালিকায় চড়ে গেল।

রাজপথে যাওয়ার সময় রাজকুমারকে বনে যাওয়ার জন্য উৎসাহিত করার জন্য শুদ্ধাধিষা দেবযোনী বিশেষেরা একজন বৃদ্ধ পুরুষের নির্মাণ করলেন। তখন রাজকুমার জরাজীর্ণ সেই ব্যক্তিকে দেখে স্তব্ধ হয়ে সারথিকে বললেন-

"হে সারথি! এই লোকটি কে? সাদা কেশযুক্ত, হাতে লাঠি ধরা, ভ্রু দিয়ে চোখ ঢাকা, শিথিলতার কারণে শরীর ঝুঁকে পড়েছে। এটা কি কোনো বিকৃতি নাকি স্বাভাবিক অবস্থা বা আকস্মিকভাবে এমন হয়েছে?"

ক এষ ভো সূত নরোহ্ভ্যুপেতঃ কেশৈঃ সিতৈর্যষ্টিবিষক্তহস্তঃ।

ভূসংবৃত্তার্থঃ শিথিলানতঙ্গঃ কিং বিক্রিয়ৈষা প্রকৃতির্যদৃচ্ছা ॥ (বুদ্ধচরিত ৩/২৮)

এইভাবে বুদ্ধের জিজ্ঞাসা শুনে দেবতাদের প্রভাবে বুদ্ধিবিভ্রান্ত সেই সারথি কোনো কিছু না লুকিয়ে সেই অবস্থা সম্পর্কে সব বলে দিলেন। সারথি বললেন, "রূপকে নষ্টকারী, বলের জন্য বিপদস্বরূপ, শোকের জননী, আনন্দের অবসান, স্মৃতির নাশ এবং ইন্দ্রিয়ের শত্রু এই জরাবস্থা একে ভেঙে দিয়েছে।"

এমন কথা শুনে রাজকুমার সারথিকে জিজ্ঞাসা করলেন, "এটা কি আমারও দোষ হবে?" তখন সারথি বললেন, "আয়ুত্মান! এটা কাউকে ছাড়ে না, অতএব আপনারও অবশ্যস্বাবী।" এইভাবে শুনে সেই কুমার উদ্‌বিগ্নমনা হয়ে সারথিকে রথ ফিরিয়ে আনতে বললেন। সারথি রথ ফিরিয়ে আনলেন এবং মহলে প্রবেশ করলেন। 'জরা-জরা'র চিন্তা করতে করতে যখন রাজকুমারের শান্তি এল না তখন রাজার আদেশে দ্বিতীয়বারও আবার একই ক্রমে বাইরে গেলেন। এরপর ব্যাধিগ্রস্ত অন্য একজন মানুষকেও পথে সেই দেবতারা নির্মাণ করলেন। তখন রাজকুমার আবার সারথিকে জিজ্ঞাসা করলেন যে, "অন্যের আশ্রয় নিয়ে দুঃখিত স্বরে যে মা-মা বলে চিৎকার করছে সে কে?" তখন সারথি বললেন যে, "হে সৌম্য! রসাদি ধাতুর প্রকোপে বুদ্ধিপ্ৰাপ্ত 'রোগ' নামক এই মহাবিপদ, যা এই সমর্থ ব্যক্তিকেও পরাধীন করে দিয়েছে।"

ততোহব্রবীত্ সারথিরস্য সৌম্য ধাতুপ্রকোপপ্রভবঃ প্রবৃত্তঃ।

রোগাভিধানঃ যে মহাননর্থঃ শক্তোহপি পেনৈষ কৃতোহস্বতন্ত্রঃ ॥ (বুদ্ধচরিত ৩/৪২১)

তদনন্তর, রাজকুমার যখন জিজ্ঞাসা করলেন যে, এই রোগ কি শুধু এই ব্যক্তিরই হয়েছে নাকি সকলের হয়, সারথি বললেন যে এই রোগ সকলেরই হয়। এই ধরনের সারথির কথা শুনে উদ্‌বিগ্ন রাজকুমার আবার রথ ফিরিয়ে আনতে বললেন এবং রথ ফিরে এসে মহলে প্রবেশ করল। রাজকুমারের ফিরে আসায় রাজার মন খুব দুঃখিত হল যে, পাছে এই পুত্র আমাকে ছেড়ে চলে যায়।

রাজা আবার সারথি ও রথ পরিবর্তন করে রাজপথ সুসজ্জিত করে সুদৃঢ় ব্যবস্থা করে ভালোভাবে পথ পরীক্ষা করে বাইরে পাঠালেন। আবার সেই শুদ্ধাধিভাস দেবতারা একটি মৃতদেহ তৈরি করলেন। সেই মৃতদেহকে পথে যেতে শুধুমাত্র রাজকুমার ও সারথিই দেখলেন, অন্য কেউ নয়। তখন রাজকুমার সারথিকে জিজ্ঞাসা করলেন যে, "চারজন পুরুষ দ্বারা বহন করা এই ব্যক্তি কে?" রাজকুমারের জিজ্ঞাসা শুনে দেবতাদের দ্বারা অভিভূত চিত্তের সারথি না বলার মতো এই কথাও রাজকুমারকে বললেন যে, বুদ্ধি, ইন্দ্রিয়, প্রাণ এবং গুণ থেকে বিযুক্ত এই চেতনাহীন তৃণ বা কাঠের মতো কেউ চিরকালের জন্য ঘুমিয়ে পড়েছে, এখনও প্রেমিক স্বজনেরা একে লালন-পালন করেছে, এখন ছেড়ে দিচ্ছে। রাজকুমার রথবাহকের এই কথা শুনে আবার জিজ্ঞাসা করলেন যে, "এটা কি সকলের হয় নাকি শুধু এই ব্যক্তির 'ধর্ম'?" তখন সারথি বললেন যে, "সকল প্রাণীর এই অন্তিম কর্ম। উত্তম, মধ্যম, নীচ যেই হোক না কেন, বিনাশ সবার নিশ্চিত।"

ততঃ প্রণেতাৱদতি স্ম তস্মৈ সর্বপ্রজানামিদমন্তকর্ম।

হীনস্য মধ্যস্য মহাত্মনো বা সর্বস্য লোকে নিয়তো বিনাশঃ ॥ (বুদ্ধচরিত ৩/৫৯)

এইভাবে সারথির কথা শুনে রাজকুমার গম্ভীর স্বরে বললেন, "প্রাণীদের এই মৃত্যু নিশ্চিত, কিন্তু মানুষ ভয়কে ত্যাগ করে ভুল করছে। আমি মনে করি মানুষের মন কঠিন, যারা এইভাবে মৃত্যুপথে চলতে গিয়েও সুখী। অতএব হে সুত! এই বিহার করার সময় উপযুক্ত নয়, রথ ফিরিয়ে আনো। বিনাশ জেনেও বুদ্ধিমান ব্যক্তি বিপদকালে কীভাবে বিভোর থাকতে পারে?" এইভাবে রাজকুমার বললেও সারথি রথ ফিরিয়ে আনলেন না এবং রাজার আজ্ঞায় বিশেষ সৌন্দর্যময় নন্দনবনের মতো রাজকুমারকে প্রভূষণ্ড নামক বনে নিয়ে গেলেন।

নগরের নারীরা নগর উদ্যান থেকে বেরিয়ে এসে সেই রাজপুত্রের কাছে এলেন এবং পদ্ম সদৃশ কর দিয়ে তাকে স্বাগত জানালেন। যদিও সেই নারীরা রাজকুমারকে রাগান্বিত করার উদ্দেশ্যে সেখানে এসেছিলেন, কিন্তু তার প্রভাবে নিরুদ্ধ হয়ে কিছু বলতে পারলেন না, শুধু দেখতেই থাকলেন। তখন এমন দেখে পুরোহিতের পুত্র উদায়ী বললেন যে, আপনারা সবাই কলাবিদ্যায় পারদর্শী, ভাব গ্রহণে পন্ডিতা, চাতুর্যে সম্পন্ন, নিজেদের গুণে প্রধানত্ব লাভ করেছেন, নারীদের তেজ মহান হয়। এইভাবে বলতে বলতে উদায়ী অনেক দৃষ্টান্ত দিলেন। বললেন যে, নারীরা নারীদের বিষয়ে অনভিজ্ঞ ঋষ্যশৃঙ্গকেও অপহরণ করেছিল। বিশ্বামিত্র, যিনি মহান তপস্বী ছিলেন, ঘৃতচী অঙ্গুরা দ্বারা অপহৃত হয়ে দশ বছরকে একদিন মনে করেছিলেন। এইভাবে যখন নারীরা এমন ব্যক্তিদের মধ্যে বিকার সৃষ্টি করতে পারলেন তখন এই সুন্দর ও তরুণ রাজপুত্র কী? আপনারা নিশ্চিতভাবে এমন চেষ্টা করুন যাতে রাজার বংশের শোভা এখান থেকে বিরাগ নিয়ে চলে না যায়। উদায়ীর এমন কথা শুনে নারীরা সেই রাজকুমারকে প্রলুব্ধ করার জন্য অনেক বিশেষ চেষ্টা শুরু করলেন। কেউ লোকলজ্জা ছেড়ে বস্ত্রাবরণ শরীর থেকে সরিয়ে দিলেন, কেউ তাকে চুষন করলেন। এইভাবে নানা প্রকারের হাবভাব দিয়ে প্রভাবিত করার চেষ্টা করলেন। কিন্তু সেই রাজকুমার এভাবে আকৃষ্ট করা হলেও বিচলিত হলেন না এবং স্থিরচিত্তে ভাবতে লাগলেন- "এই নারীরা কি যৌবনকে ক্ষণস্থায়ী মনে করে না, যা বার্ষিক্য নষ্ট করে দেবে? এরা কি কাউকে রোগগ্রস্ত দেখে না, যার ফলে ভয় ত্যাগ করে আনন্দিত? সবকিছু হরণকারী মৃত্যু সম্পর্কে এরা অনভিজ্ঞ, তাইতো সুস্থ ও উদ্বেগহীন হয়ে খেলাধুলা ও হাসিঠাট্টা করে। কে বৃদ্ধ, রোগী এবং মৃত ব্যক্তিকে দেখে এমন আনন্দিত থাকবে? যে এমন আনন্দিত থাকবে সে নিশ্চয়ই অচেতন সদৃশ।" এইভাবে ধ্যানমগ্ন হয়ে তিনি ভাবছিলেন যে উদায়ী, যিনি নীতিশাস্ত্রের জ্ঞাতা ছিলেন, তাকে ধ্যানমগ্ন ও বিষয়বস্তু থেকে নিষ্পৃহ দেখে মিত্রতাবশত বললেন- "আমি তোমার বন্ধু, বন্ধুত্বের কারণে কিছু বলতে চাই। অহিত থেকে নিষেধ করা, হিতে নিযুক্ত করা, বিপদেও না ছাড়া এই তিনটিই বন্ধুর লক্ষণ।"

অহিতাত্ প্রতিষেধশ্চ হিতে চানুপ্রবর্তনম্।

ব্যসনে চ অপরিত্যগঃ ত্রিবিধং মিত্রং লক্ষণম্॥ (বুদ্ধচরিত ৪/৬৪)

অতএব বন্ধু হিসেবে আমি বলি যে, নারীদের প্রতি এই ধরনের উদাসীনতা তোমার মতো সুন্দর পুরুষের পক্ষে উপযুক্ত নয়। দুর্লভ বিষয় পেয়েও তোমার তার অবহেলা করা উচিত নয়। ইন্দ্রও গৌতম পত্নী অহল্যার সাথে কাম উপভোগ করেছিলেন। এইভাবে বৃহস্পতি-মমতা, পরাশর-কালী-র মতো অনেক প্রমাণ উপস্থাপন করে উদায়ী বোঝাচ্ছিলেন যে, উদায়ীর কথা শুনে রাজকুমার উত্তর দিলেন- "আমি বিষয়বস্তুকে অবহেলা করি না, জগৎকে তদাত্মক জানি, কিন্তু জগৎকে অনিত্য মনে করে আমার মন এতে মগ্ন হচ্ছে না।"

নাবজানামি বিষয়াণাং জানে লোকং তদাত্মকম্।

অনিত্যং তু জগন্ মত্বা নাত্র মে রমতে মনঃ ॥

যদি জরা, ব্যাধি এবং মৃত্যু না থাকত তাহলে এই মনোরম বিষয়গুলিতে আমারও মন রমণ করত। আমি তো জন্ম, মৃত্যু এবং ব্যাধি থেকে উদ্ধৃত ভয় দেখে অত্যন্ত ভয়াতুর এবং বিকল। অগ্নিতে জ্বলতে থাকার মতো জগৎকে দেখে আমার না শান্তি আছে না ধৈর্য্যই। মৃত্যু, ব্যাধি এবং জরা স্বরূপ মানুষ যদি মৃত্যু, ব্যাধি এবং রূপ আদি বিষয়গুলিতে মগ্ন থাকে তাহলে সে মুগ পক্ষীদের সমান।

এইভাবে যখন কুমার কাম-মূল ধ্বংসকারী দৃঢ় কথা বললেন, তখন নারীরা সূর্যকে অন্তাচলের দিকে যেতে দেখে নিজেদের গুণ এবং প্রেমলীলা ব্যর্থ হওয়ায় কামভাবকে নিজেদের মধ্যে রুদ্ধ করে বাধ্য হয়ে নগরে

ফিরে গেলেন। এবং রাজকুমারও প্রাসাদে প্রবেশ করলেন। কিন্তু রাজা যখন শুনলেন যে কুমারের মন বিষয়ে রত হয়নি, তখন তার এত দুঃখ হল যেন তার হৃদয়ে বাণ বিদ্ধ হয়েছে। রাতে তার ঘুমও এল না।

পঞ্চম সর্গ

যখন রাজকুমারের ধৈর্য হলো না, তখন রাজার অনুমতি পেয়ে সে আরও একবার বনের দিকে ঘুরতে বের হল। বনের শোভা দেখতে এবং পৃথিবীর বিশেষ গুণের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে সে সুদূর বনের ভেতরের ভূমির দিকে গেল এবং ঢেউয়ের মতো ঢেউ খেলানো লাঙল দিয়ে লাঙল দেওয়া পৃথিবীকে দেখল। লাঙল দেওয়ার ফলে ঘাস ও কুশ ছিন্নভিন্ন হয়ে গিয়েছিল। ছোট ছোট পোকামাকড় মরে পড়েছিল। এমন বসুধাকে দেখে সে অত্যন্ত শোক করল, যেন স্বজনের বধ হয়েছে। সেখানে সে সবুজ ঘাসযুক্ত সুন্দর পবিত্র ভূমিতে বসল এবং বিশ্বের জন্ম-মৃত্যুর অনুসন্ধান করতে করতে মনের একাগ্রতার পথ অবলম্বন করল।

এই সময় অন্য কেউ দেখতে না পাওয়ায় একজন পুরুষ ভিক্ষু বেশে তার কাছে এলেন। রাজপুত্র তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, "বলুন, আপনি কে?" তখন সে তাকে বলল, "নরশ্রেষ্ঠ! জন্ম-মৃত্যু থেকে ভীত আমি সন্ন্যাসী এবং মোক্ষের জন্য সন্ন্যাস গ্রহণ করেছি। নশ্বর জগতে মোক্ষের ইচ্ছাকারী আমি, প্রসিদ্ধ কল্যাণময় অবিনাশী পদ খুঁজছি। নিজ ও পরকে সমান বুদ্ধি নিয়ে, বিষয়ের রাগ-দ্বेष থেকে মুক্ত হয়েছি। যেখানেই, যা কিছু পেয়ে যাই, সেটাই নিয়ে খাই এবং আশাহীন হয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছি।" এমন বলে সে আকাশে উড়ে গেল। সে তার স্মৃতি জাগিয়ে তোলা এক বিশেষ দেবতা ছিল। এইভাবে আকাশে উড়তে দেখে সেই কুমার অত্যন্ত আনন্দিত ও আশ্চর্যান্বিত হয়ে আবার ঘরে ফিরে গেলেন।

ঘরে গিয়ে সে রাজার কাছে গিয়ে করজোড়ে প্রণাম করে বলল- "হে নরদেব! আমাকে শুভ আজ্ঞা দিন, আমি মোক্ষের জন্য সন্ন্যাস নিতে চাই কারণ একদিন এই ব্যক্তি বিশেষের সাথে অবশ্যই বিচ্ছেদ হবে।" এই ধরনের তার কথা শুনে রাজা কেঁপে উঠলেন এবং অশ্রুপূর্ণ সজল নয়ন নিয়ে বললেন- "হে পুত্র! এই বুদ্ধি ফিরিয়ে আনো, ধর্মসেবার তোমার সময় হয়নি। প্রথম অবস্থায় মন চঞ্চল হওয়ার কারণে জ্ঞানী ব্যক্তির ধর্মাচরণে অনেক দোষ দেখান। অতএব তুমি এই বৈভবশালী লক্ষ্মীর সেবা করে সুখে জীবনযাপন করো।" রাজার এই কথা শুনে কুমার উত্তর দিলেন- "হে রাজন! যদি চারটি বিষয়ে রক্ষক হন তাহলে আমি বনের আশ্রয় নেব না। আমার জীবন যেন মৃত্যুর জন্য না হয়, রোগ যেন আমার এই আরোগ্যকে হরণ না করে, বার্ধক্য যেন যৌবনকে বিক্ষিপ্ত না করে এবং বিপদ যেন আমার এই সম্পত্তিকে হরণ না করে।"

ন ভবেন্দ্ররণায় জীবিতং ন বিহরং স্বাস্থ্যমিদং চ মে ন রোগঃ।

ন চ যৌবনমাছিপেজ্জরা মে ন চ সম্পত্তিমিমা হরেদ্বিপতিঃ ॥ (বুদ্ধাচরিত ৫/৩৫)

এমন অসম্ভব কথা শুনে রাজা বললেন, "পুত্র! অপ্রাপ্য কামনা করলে উপহাস হয়।" রাজকুমার বললেন- "হে পিতা! ঘর থেকে মোক্ষকামীকে পালাতে বাধা দেওয়া উচিত নয়।"

পুত্রের এমন সংকল্প শুনে রাজা বিশেষ সুরক্ষার ব্যবস্থা করলেন এবং তার জন্য বিশেষ ভোগ-বিলাসের ব্যবস্থা করলেন। রাজকুমার নিজের মহলে প্রবেশ করলেন। রাতে যুবতীরা বাদ্যযন্ত্র সহ তার কাছে উপস্থিত হল। মনে হচ্ছিল যেন কোন দেবশ্রেষ্ঠের কাছে অম্পরাদের ঝাঁক এসেছে। সেই যুবতীদের দ্বারা প্রলুব্ধ ও বাদ্য বাজানো হলেও সেই নরশ্রেষ্ঠ সুখীও হলেন না, আর আনন্দিতও হলেন না। তখন শ্রেষ্ঠ দেবতারা তার উদ্দেশ্য জেনে সেখানে সকল প্রমাদীদের এক সাথে নিদ্রিত এবং তাদের কেবল চেষ্টাকেই বিকৃত করে দিলেন। যদিও তাদের শরীর সুন্দর ছিল এবং কণ্ঠ মধুর ছিল, তবুও অশালীনভাবে ঘুমানোর কারণে তাদের

আকৃতি বিকৃত ও চেষ্টা চঞ্চল ছিল, যা দেখে রাজপুত্র নিন্দা করলেন। এই সংসারে নারীদের এমন বিকট ও অপবিত্র স্বভাব, তবুও বস্ত্র ও অলংকারবিহীন পুরুষ নারীদের বিষয়ে আসক্ত হয়।

এইভাবে নিদ্রিত সেই স্ত্রীদের নিন্দা করতে করতে রাজকুমার মহলের উপরের অংশ থেকে নীচের অংশের প্রথম কক্ষে এলেন। দ্রুতগামী অশ্ব-রক্ষককে জাগিয়ে কন্ধক নামক বা জাতিবিশেষের অশ্বকে দ্রুত আনতে বললেন এবং বললেন যে, মোক্ষ প্রাপ্তির জন্য এখান থেকে চলে যাওয়ার আমার ইচ্ছা। অশ্ব-রক্ষক ছন্দক অন্যমনস্ক মন নিয়েই রাজকুমারের আদেশ মেনে অশ্ব আনলেন। তখন রাজকুমার সেই অশ্বের পিঠে চড়ে সিংহনাদ করতে করতে বললেন, "জন্ম ও মৃত্যুর শেষ না দেখে এই কপিলবস্তু নগরে প্রবেশ করব না।" এইভাবে তার কথা শুনে দেবতারা সানন্দে প্রফুল্লচিত্তে তার মনোরথ সিদ্ধ করার সংকল্প করলেন। কিছু অন্য দেবতা অগ্নি রূপ ধারণ করে তাকে বরফটাকা পথে আলো দেখালেন এবং সেই ঘোড়া সূর্যের কিরণ দ্বারা আকাশের তারা মলিন না হতেই (অর্থাৎ রাতের মধ্যেই) বহু যোজন দূরে চলে গেল।

ষষ্ঠ সর্গ

কিছু মুহূর্ত পর ভগবান ভাস্কর উদিত হলে সেই নরশ্রেষ্ঠ ভার্গবের আশ্রম দেখলেন। অশ্বের পিঠ থেকে নেমে তাকে হাত বুলিয়ে বললেন 'তুমি আমাকে পার করে দিয়েছ।' এরপর স্নিগ্ধ দৃষ্টিতে ছন্দককে বললেন, "হে সৌম্য! তুমি আমার প্রতি তোমার অতুলনীয় ভক্তি দেখিয়েছ, তোমার এই ফলকামনাহীন কর্মে আমি সন্তুষ্ট। এখন তুমি অশ্ব নিয়ে ফিরে যাও।" এতটুকু বলে সে নিজের সব অলংকার খুলে তাকে দিয়ে দিলেন এবং প্রদীপের কাজ করা একটি তেজস্বী মণি মুকুট থেকে নিয়ে বললেন যে, "হে ছন্দক! এই মণি দিয়ে রাজাকে বারংবার প্রণাম করতে বলতে যে, আমি বাস্তবিকই স্বর্গের তৃষ্ণায় নয় এবং বৈরাগ্য ও ক্রোধ থেকেও নয়, বরং জরা-মরণ নাশের জন্য আমি তপোবনে এসেছি, অতএব এভাবে বেরিয়ে আসা আমার জন্য শোক করা উচিত নয়।" এমন কথা শুনে ছন্দক অশ্রু-আপ্লুত কণ্ঠে উত্তর দিলেন, "হে স্বামী! আত্মীয়দের কষ্ট দেয় এমন আপনার এই ভাবে আমার মন ব্যথিত হচ্ছে। অতএব হে মহাবাহু! পুত্রের প্রতি উত্কণ্ঠিত প্রেম এবং বৃদ্ধ রাজাকে আপনি এমনভাবে ত্যাগ করবেন না যেমন নাস্তিক সদ্ধর্মকে ত্যাগ করে। লালন-পালনকারী সেই নিজের অন্য মাতাকে আপনিও তেমনই ত্যাগ করবেন না যেমন কৃতঘ্ন সংকার ভুলে যায়। হে শ্রেষ্ঠ! পতিব্রতা যশোধরা এবং পুত্র রাহুলও আপনার দ্বারা ত্যাগ করা উচিত নয়। এবং যদি আপনি সকলকে ত্যাগ করার সংকল্পও করে থাকেন, তাহলে আমাকে ত্যাগ করবেন না। আমি সুমন্ত্রের মতো রাম (আপনাকে) ছেড়ে ঘরে যেতে চাই না।"

তখন কুমার শোকাহত ছন্দকের কথা শুনে এইভাবে বললেন, "হে ছন্দক! আমার বিচ্ছেদ সংক্রান্ত এই কষ্ট ত্যাগ করো। পৃথক পৃথক জাতি (যোনি) যুক্ত দেহধারী প্রাণীদের মধ্যে বিচ্ছেদ হওয়া এবং নানা রকম হওয়া নিশ্চিত। আমার মতে, যেমন মেঘ একত্রিত হয়ে আবার আলাদা হয়ে যায়, তেমনই প্রাণীদেরও বিচ্ছেদ হয়।"

এর পর তিনি কন্ধককে "হে কন্ধক! অশ্রুপাত করো না" এই বলে সান্ত্বনা দিলেন এবং কৃপাণ বের করে নিজের মুকুট কাটলেন ও আকাশে ছুঁড়ে দিলেন। দেবতারা সেই ছিন্নভিন্ন মুকুটকে শ্রদ্ধার সাথে গ্রহণ করে স্বর্গীয় সামগ্রী দিয়ে তার পূজা করলেন। তারপর পবিত্র অন্তঃকরণ সম্পন্ন একজন দেবতা তার অভিপ্রায় জেনে শিকারীর বেশে কাষায় বস্ত্র পরিধান করে তার কাছে গেলেন। রাজকুমার বললেন যে, "হে সৌম্য, যদি তোমার এই বস্ত্রে মমতা না থাকে তাহলে আমার এই বস্ত্র নিয়ে তুমি আমাকে এই বস্ত্র দাও।" তখন সেই ব্যাধ (শিকারী) পরম আনন্দ সহকারে নিজের বস্ত্র দিয়ে দিলেন। কুমার কাষায় বস্ত্র পরিধান করলেন এবং ব্যাধও শুল্ক বস্ত্র নিয়ে দিব্য শরীর ধারণ করে স্বর্গে চলে গেলেন। এর পর কুমার এবং ছন্দক দুজনেই আশ্চর্যান্বিত

হলেন। কাষায় বস্ত্রধারী কুমার ছন্দককে ফিরিয়ে দিয়ে আশ্রমের দিকে যাওয়ার একটি পথ ধরে চলে গেলেন। ছন্দক স্বামীর এই বেশ দেখে খুব বিলাপ করলেন এবং ঘোড়া নিয়ে শুধু শরীর নিয়ে ফিরলেন কিন্তু চিত্ত দিয়ে নয়।

সপ্তম সর্গ

ছন্দককে বিদায় করে, বনের মধ্যে স্বাধীনভাবে বিচরণ করার ইচ্ছায়, সর্বার্থসিদ্ধ সিংহসদৃশ দেহ শোভাযুক্ত, আশ্রমকে অতিক্রম করে সেখানে পৌঁছালেন। আশ্রমে পৌঁছামাত্রই সমস্ত আশ্রমবাসীর মন তার দিকে আকৃষ্ট হলো। সবাই অপলক দৃষ্টিতে তাকে দেখল। অবিচল বুদ্ধি তপস্বীরাও তাকে একইভাবে দেখল, সেই মুহূর্তে তারা নিজেদের মঠগুলোতে গেল না। মোক্ষাভিলাষী ধীর সেই কুমার স্বর্গপ্রত্যাশী পুণ্যকর্মী জনে পরিপূর্ণ সেই আশ্রমকে এবং সেখানকার বিভিন্ন তপস্যাকে দেখতে দেখতে বিচরণ করলেন।

সেই শান্ত কুমার সেই তপোবনে তপস্বীদের তপস্যার প্রকার দেখে তত্ত্বজ্ঞান লাভের ইচ্ছায় বললেন- "এই আমার প্রথম আশ্রম দর্শন। আমি এই ধর্মবিধি জানি না, অতএব আপনারা যার প্রতি এই প্রবণতা দেখাচ্ছেন, এবং যা আপনাদের নিশ্চিত সিদ্ধান্ত, আমাকে বলুন।" তখন তপোবনবাসী দ্বিজাতি তাকে তপস্যার বৈশিষ্ট্য এবং তপস্যার ফল বর্ণনা করলেন। তারা বললেন যে- "জলে উৎপন্ন ফল, কন্দ, মূল ইত্যাদিই মুনিদের জীবিকা। কিছু লোক পাখির মতো শস্য সংগ্রহ করে ভক্ষণ করে। কিছু হরিণের মতো ঘাস খায়, কিছু লোক অগ্নিতে দুবার আলুতি দেয়।" এইভাবে বহু কাল ধরে সঞ্চিত শ্রেষ্ঠ তপস্যা দ্বারা স্বর্গে যায়। এই ধরনের কথায় নরশ্রেষ্ঠের সন্তোষ হল না, সে মৃদু স্বরে নিজের মনেই বলল যে বিভিন্ন প্রকারের তপস্যা দুঃখরূপ, এবং তপস্যার প্রধান ফল স্বর্গ, আর সমস্ত লোক পরিবর্তনশীল, অতএব আশ্রমবাসীদের এই পরিশ্রম সত্যিই অল্প ফলের জন্য। তপস্যাগুলির পরীক্ষা করতে করতে সে সেখানে কিছু রাত্রি বাস করল এবং সংক্ষেপে সকল তপস্যা বুঝে সেখান থেকে চলে গেল। আশ্রমবাসীরা তার পিছনে পিছনে যেতে লাগল। তাদের মধ্যে একজন বৃদ্ধ অত্যন্ত আদরের সাথে বললেন যে, "হে সৌম্য! আপনার আগমনে এই আশ্রম পূর্ণ হয়েছে, আপনি এখান থেকে যাবেন না। এই তপস্বীরা আপনাকে নিজেদের তপস্যার সহায়ক বানাতে চায়।" এইভাবে তপস্বীদের বলায় সে বলল যে, "আপনাদের সকলের ধর্ম স্বর্গের জন্য, কিন্তু আমার আকাঙ্ক্ষা মোক্ষের। এই কারণেই এই বনে থাকার আমার ইচ্ছা নেই কারণ প্রবৃত্তি থেকে নিবৃত্তি ধর্ম ভিন্ন।"

তদনন্তর একজন দ্বিজ তার এমন চিন্তাধারা জেনে বললেন যে, "হে প্রাজ্ঞ! আপনার সংকল্প সত্যিই উদার, কারণ আপনি যৌবনেই জন্মগত দোষগুলি দেখেছেন। অতএব আপনার বুদ্ধি নিশ্চিত (দূত), তাহলে আপনি শীঘ্রই বিদ্যুৎ কোষ্ঠে যান। সেখানে আরাড মুনি বাস করেন। আপনি তার কাছ থেকে তত্ত্বের পথ শুনবেন এবং যদি আপনার রুচি হয় তাহলে গ্রহণও করবেন। কিন্তু আমি মনে করি আপনার বুদ্ধি তাদের বুদ্ধিকেও অতিক্রম করে যাবে।" তখন নৃপাত্মজ "খুব ভালো" এই বলে সেই ঋষিদের অভিনন্দন জানিয়ে সেখান থেকে চলে গেলেন, সেই ঋষিরাও তপোবনে প্রবেশ করলেন।

অষ্টম সর্গ

নরশ্রেষ্ঠ বনে চলে গেলে ছন্দক ও কন্ধক অশ্বগণ শোক থামাতে চেষ্টা করেও পারল না। যে পথে তারা এক রাতে গিয়েছিল সেই পথেই বিচ্ছেদকাতর হয়ে আট দিনে ফিরে এল। নগরে আসতেই লোকেরা কুমারকে না দেখে আশ্চর্যাব্বিত হল। কিছু লোক রাগতভাবে ছন্দককে মন্দ কথা শোনাল। ছন্দক লোকেদের বললেন যে এতে আমাদের কোনো দোষ নেই, আমরা তাদের ছাড়িনি, তারাই আমাদের ছেড়ে দিয়েছেন। কুমার

এসেছেন, এমন জেনে নগরীর নারীরা অট্টালিকায় উঠে গেল, কিন্তু তাকে না দেখে অত্যন্ত দুঃখিত হল। নগরে দুঃখপূর্ণ পরিবেশ সৃষ্টি হল। লালন-পালনকারী মাতা সদৃশ গৌতমী কন্ধককে খালি দেখে হতভম্ব হয়ে মাটিতে পড়ে গেলেন। অন্য নারীরাও তেমনই বিলাপ করতে লাগলেন। যশোধরা যার অঙ্গপ্রত্যঙ্গ কাঁপছিল, ক্রোধে চোখ লাল হয়ে গিয়েছিল, বললেন- "হে ছন্দক! একসঙ্গে যাওয়া তোমরা তিনজনের মধ্যে দুজনকে দেখে আমার মন কাঁপছে, হে নির্দয়! এমন অশোভন শত্রুতা করে, এবং কাঁদছো, অশ্রু থামাও, প্রফুল্লচিত্ত হও, ঠিকই বলা হয়- মানুষের পণ্ডিত শত্রু ভালো হয় কিন্তু মূর্খ বন্ধু ভালো হয় না। নিজেকে বন্ধু বলা তুমি মূর্খ এই কুলের নাশ করেছে।"

নিশ্চয়ই এই কন্ধক তুরঙ্গ ও অশুভকারী। যেমন রাতে ঘুমালে চোর চুরি করে নেয়, তেমনই এও আমার সর্বস্ব হরণ করেছে। এই ধরনের বিলাপ ও দুঃখ ভরা কথা শুনে ছন্দক বললেন, "হে দেবী! এতে আমাদের দোষ দেওয়া উচিত নয়, আমরা দুজনেই নির্দোষ। এতে দৈবী প্রেরণাই প্রতীত হয়। যখন রাজকুমার বাইরে যেতে লাগলেন তখন দ্বার নিজে থেকেই খুলে গেল, রাত্রির অন্ধকার নষ্ট হয়ে গেল, সকল দ্বাররক্ষী ঘুমিয়ে পড়ল, কেউ জেগে রইল না। আমি চাইলেও বিপরীত আচরণ করতে পারিনি। অতএব হে নরদেবী! তার চলে যাওয়ার প্রতি আমাদের দুজনের দোষ নেই, না আমার ইচ্ছায় এই কাজ হয়েছে, না এই কন্ধকের। সে তো দেবতাদের প্রেরণা থেকেই হয়ে গেছে।"

এইভাবে এদিকে নগরে মাতা, পত্নী, সকল নগরবাসী নর-নারী বিলাপ করছিলেন, তখন পর্যন্ত রাজা পুত্রের মঙ্গলজনক প্রাপ্তির জন্য হোম পূজাদি কর্ম করে মন্দির থেকে বাইরে এলেন। রাজাও কন্ধক এবং ছন্দককে দেখে মূর্ছিত হয়ে মাটিতে পড়ে গেলেন। তখন মন্ত্রী এবং বৃদ্ধ পুরোহিত রাজাকে বোঝালেন এবং রাজার আদেশ নিয়ে সেই নরশ্রেষ্ঠের সঙ্গে দেখা করার জন্য এবং বুঝিয়ে ফিরিয়ে আনার জন্য সেই বনের দিকে রওনা হলেন।

নবম সর্গ

মন্ত্রী ও পুরোহিত দুজনেই সেই বনে ভার্গবের আশ্রমে পৌঁছে ভার্গব মুনিকে প্রশ্ন করলেন যে, আমরা তাকে খুঁজছি যিনি জরামৃত্যুর ভয়ে আপনার কাছে এসেছিলেন। সেই রাজপুত্র কোথায় গেলেন? তখন ভার্গব বললেন যে, এই ধর্মকে পুনর্জন্মপ্রদ জেনে দীর্ঘবালু কুমার অরাডের দিকে তত্ত্বজ্ঞানের জিজ্ঞাসা নিয়ে চলে গেছেন। এটা জেনে সেই দুজন মন্ত্রী ও পুরোহিত সেই আশ্রমের দিকে কিছুটা দূরে যাওয়ার পর সেই কুমারকে দেখে তার কাছে গেলেন এবং আদরের সাথে বসলেন। বসার পর পুরোহিত সেই রাজকুমারকে বললেন, "হে কুমার! রাজা তোমার শোকে হৃদয় বিদ্ধ হয়ে ক্ষণিকের জন্য পৃথিবীতে অচেতন হয়ে অশ্রু মুছে যা বলেছিলেন তা শোনো- 'ধর্মের প্রতি তোমার বিশ্বাস আছে, এটা আমি জানি। এটা তোমার অবশ্যম্ভাবী ভাগ্য ছিল, এটাও জানি। কিন্তু অসময়ে তুমি বনের আশ্রয় নিয়েছ, তাই অগ্নিতুল্য শোকান্নিতে আমি জ্বলছি। হে ধর্মপ্রিয়! আমার প্রিয় কাজ করার জন্য এই বুদ্ধি ত্যাগ করো। চতুর্থ জীবনে বনে যাওয়া উচিত।' এই প্রসঙ্গে চতুর্থ জীবনে বনে যাওয়া অনেক রাজার নাম গণনা করা হয়েছে এবং গৃহস্থ হয়েও মোক্ষ প্রাপ্ত জনকাদির নাম গণনা করা হয়েছে।" এইভাবে পুরোহিত মাতা গৌতমী, যশোধরা, পুত্র রোহিত সকলের শোকজনিত দুঃখের বর্ণনা রাজার কথায় করলেন, কিন্তু রাজকুমার তাদের কথার উত্তর দিলেন এবং বন থেকে ঘরে ফিরতে রাজি হলেন না। তিনি বললেন, "ধর্মের জন্য কোনো সময় হয় না" এবং বললেন যে, বিষয় ভোগের জন্য অকাল হয়, ঠিক তেমনই ধন উপার্জনে কালের বিধান আছে। কাল সর্বদা জগৎকে টানে। মোক্ষের সম্বন্ধে কোনো নির্দিষ্ট কাল নেই।

পুরোহিতের পর মন্ত্রীও অনেক দর্শনযুক্ত বাক্যের দ্বারা এবং মোক্ষ ও স্বর্গের বর্ণনা, পুনর্জন্মের বর্ণনা করতে করতে তাকে বোঝানোর চেষ্টা করলেন। কিন্তু সেই নরশ্রেষ্ঠ ফিরতে রাজি হলেন না এবং বললেন যে, আমি প্রজ্বলিত অগ্নিতে প্রবেশ করব কিন্তু ব্যর্থ হয়ে ঘরে প্রবেশ করব না। এবং এমন প্রতিজ্ঞা করে উঠে সেখান থেকে একপাশে চলে গেলেন। তখন মন্ত্রী ও পুরোহিত দুজনেই তার দৃঢ় সংকল্প শুনে দুঃখিত হলেন এবং লানমুখে কাঁদতে কাঁদতে কিছুটা দূরে তার পিছনে পিছনে গেলেন। তারপর হতাশ হয়ে ধীরে ধীরে নগরের দিকেই হাঁটতে লাগলেন।

দশম সর্গ

সেই রাজকুমার মন্ত্রী ও পুরোহিতকে ছেড়ে চঞ্চলা তরঙ্গময়ী গঙ্গা পার হয়ে লক্ষ্মী-সম্পন্ন ভবনযুক্ত রাজগৃহে গেলেন। তাকে দেখে, যে অন্য দিকে যাচ্ছিল সে থেমে গেল; যে থেমে ছিল, সে পিছনে পিছনে গেল; যে দ্রুত যাচ্ছিল, সে ধীরে ধীরে চলল; এবং যে বসে ছিল, সে উঠে দাঁড়ালো। কেউ হাত দিয়ে তার পূজা করল, কেউ সৎকার করে মাথা নত করে প্রণাম করল, কেউ প্রিয় কথা বলে অভিনন্দন জানালো, তার পূজা না করে কেউ রইল না। তখন মগধরাজের শ্রেষ্ঠ রাজা (বিশ্বিসার) মহল থেকে দেখলেন যে বাইরে বিশাল জনসমাগম হয়েছে, তার কারণ জিজ্ঞেস করলেন। তখন একজন রাজপুরুষ তাকে বললেন যে, ইনিই বিপ্রদের দ্বারা কথিত মোক্ষ ধর্মাভিলাষী শাক্যরাজের পুত্র পরিব্রাজক হয়েছেন। লোকেরা তাকে দেখছে। তখন রাজা বললেন, "খোঁজ নাও কোথায় যাচ্ছেন।" সেই পুরুষ "ঠিক আছে" বলে তার পিছনে পিছনে গেলেন। সেই ভিক্ষুশ্রেষ্ঠ ভিক্ষা চাইছিলেন। ভিক্ষায় যা কিছু পেলেন তা নিয়ে পর্বতের কাছে নির্জনে খেলেন এবং খেয়ে পাণ্ডব পর্বতে উঠলেন। সেই রাজপুরুষ সেখান থেকে এসে রাজাকে জানালেন। রাজা এটা শুনে অনুচরদের সাথে সেখানে রওনা হলেন। ন্যায়বত্তাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ সেই কুমারের কাছে গিয়ে রাজা তার আরোগ্য জিজ্ঞেস করলেন। তিনিও রাজাকে আরোগ্য জানালেন। এর পর রাজা তাকে বললেন যে, "আপনার কুল থেকে পরম্পরাগত এবং পরীক্ষিত আমার বড় প্রীতি আছে। আপনার কুল মহান। সূর্য থেকে শুরু হয়েছে। আপনার বয়স নতুন। এই শরীরও দীপ্তিময়। কী কারণে আপনার গতি ভিক্ষায় রমেছে, রাজ্যে নয়? আপনার শরীর রক্তচন্দন লেপের মতো, কাষায়ের যোগ্য নয়। এই হাত প্রজাপালনের যোগ্য, ভিক্ষার যোগ্য নয়। অতএব হে সৌম্য! যদি পিতার স্নেহবশত পৈত্রিক রাজ্য পরাক্রমের দ্বারা নিতে না চান তাহলে আমারই অর্ধেক রাজ্য ভোগ করুন। আমি এই কথা স্নেহবশত বলছি, ঐশ্বর্যের রাগে নয়। যতদিন বার্ধক্য না আসে, ততদিন বিষয় উপভোগ করুন, তারপর সময় মতো ধর্ম করুন। বৃদ্ধ মানুষ ধর্ম লাভ করতে পারে। কামোপভোগে বার্ধক্যের গতি হয় না। অতএব যুবকদের জন্য কাম, মধ্যবয়সীদের জন্য ধন, এবং বৃদ্ধদের জন্য ধর্ম বলা হয়।

যদি আপনাকে ধর্মই করতে হয়, তাহলে যজ্ঞ করুন। যজ্ঞ করা আপনার কুলধর্ম। রাজর্ষিরা যজ্ঞের দ্বারা সেই গতিই প্রাপ্ত হয়েছিলেন, যে গতি কঠিন তপস্যার দ্বারা মহর্ষিরা লাভ করেন।"

একাদশ সর্গ

এইভাবে যখন মগধরাজ বিশ্বিসার এমন কথা বললেন তখন ক্ষুব্ধ শাক্যশ্রেষ্ঠ এইভাবে বললেন- "বিশাল চন্দ্রবংশে উৎপন্ন আপনার জন্য এমন কথা বলা আশ্চর্যের নয়, কারণ হে মিত্রকামী! বিশুদ্ধ ব্যবহারযুক্ত আপনার মিত্রের পক্ষে এমন ভাবনা স্বাভাবিক। সংসারে যে মানুষ ধন ক্ষয় হলে মিত্রদের মতো সহায়ক হয়, আমি তাদেরকেই নিজের বুদ্ধি অনুসারে মিত্র মনে করি। সম্পন্ন ব্যক্তির বৃদ্ধিতে কে মিত্র হয় না? হে রাজন! মিত্রতা ও সজ্জনতার কারণে আমার প্রতি আপনার যে এই নিশ্চয় হয়েছে, এই বিষয়ে মিত্রতা

থেকেই আমি অনুন্নয় করব। আমি জরা ও মৃত্যুর ভয় জেনে মোক্ষের ইচ্ছায় এই ধর্মের শরণাপন্ন হয়েছি। প্রথমে অশুভের হেতুভূত কামগুলোকে, তারপর কাঁদতে কাঁদতে আত্মীয়দের ছেড়ে এসেছি। আমি বিষধরদের থেকে ততটা ভয় পাই না, এবং আকাশ থেকে পতিত বজ্রদের থেকেও নয়, এবং বায়ু মিশ্রিত অগ্নি থেকেও নয়, যতটা আমি বিষয় থেকে ভয় পাই। কাম অনিত্য, জ্ঞানরূপ ধনের চোর, মায়াবী সদৃশ, এবং সংসারে তার আশা করলেও মানুষের মনকে মোহে ফেলে দেয়। তারপর যদি ভিতরে স্থির থাকে তাহলে তো বলার কিছু নেই।

কামা হ্যনিত্যা: কুহালার্থ চৌরা বিকৃত্যশ্চ মায়া সটহাশ্চ লোকে। আত্মাস্যমানা অপি মোহয়ন্তি চিত্তং নৃণাং কিং
পুনরাত্মসংস্থা: ॥ (বুদ্ধচরিতম্ ১১/৯) এই সংসারে প্রাণীর কামে তৃপ্তি হয় না। এই প্রসঙ্গে মান্ধাতা, নহুষ ইত্যাদি রাজার উদাহরণ দেওয়া হলো এবং বলা হলো যে এদেরও তৃপ্তি হয়নি। কাম মানুষকে বিনাশের দিকে নিয়ে যায়। এই প্রসঙ্গে বলা হলো যে কৌরব, বৃষ্ণি, অন্ধক, সুন্দ-উপসুন্দ যেই কামের কারণে নষ্ট হয়ে গিয়েছিল, সেই কামে কোন আত্মবান ব্যক্তির সুখ হবে? গান দ্বারা হরিণ বধের জন্য প্রলুব্ধ হয়, রূপের নিমিত্ত পতঙ্গ আগুনে পড়ে। মাংসের জন্য মাছ লোহার কাঁটা গিলে ফেলে। অতএব বিষয়ের ফল বিপদ। অতএব কল্যাণ ও মঙ্গলময় কাজে নিযুক্ত আমি প্রলুব্ধ হব না। মিত্রত্ব স্বরণ করে আপনি আমাকে বারংবার এঁটাই বলুন যে আপনি নিজের প্রতিজ্ঞা পালন করুন। যেই পদে জরা, ভয়, রোগ, জন্ম, মৃত্যু এবং ব্যাধি নেই- তাকেই আমি পরম পুরুষার্থ মনে করি। যেখানে বারংবার কর্ম করতে হয় না। আপনি যা বললেন যে "বার্ধক্যের জন্য অপেক্ষা করো", নতুন বয়সে বিকৃতি হয়- এটাও নিশ্চিত নয়, কারণ প্রায়শই দেখা গেছে বার্ধক্যে অধীরতা এবং যৌবনে ধৈর্য থাকে। যখন বিনাশের সময় অনিশ্চিত তখন এমন জেনে কল্যাণকামী ব্যক্তি বার্ধক্যের জন্য কেন অপেক্ষা করবে? আপনি যা বললেন "কুলোচিত যজ্ঞ করো"। সেই যজ্ঞগুলোকে নমস্কার। আমি এমন সুখ চাই না যা অন্যদের দুঃখ দিয়ে করা হয়। মানুষকে অন্যদের দুঃখ দিয়ে সুখ প্রাপ্তির কামনা করা উচিত নয়।

হে রাজন! এখান থেকে আমি শীঘ্রই মোক্ষবাদী অরাড মুনির দর্শনের ইচ্ছায় যাচ্ছি। আপনার কল্যাণ হোক। আমার এই সত্যনিষ্ঠুর বাক্য ক্ষমা করুন। তখন রাজা অত্যন্ত অনুরাগের সাথে হাত জোড় করে বললেন, "আপনি আপনার অভিস্ট নিবিষ্টে প্রাপ্ত হোন এবং আমার উপরেও অনুগ্রহ করুন।" তখন "তথাস্তু" এইভাবে বলে সেখান থেকে তিনি বৈশ্বান্তর আশ্রমে গেলেন এবং রাজা গিরিব্রজে রওনা হলেন।

দ্বাদশ সর্গ

সেই ইক্ষ্বাকু বংশের চন্দ্র অরাড মুনির আশ্রমে গেলেন। মুনি তাকে আদরের সাথে বসালেন এবং বললেন যে শিষ্যকে ভালোভাবে জানার পর শাস্ত্রের বর্ণনা করা হয়, কিন্তু আমি তোমার উদ্যোগে সন্তুষ্ট এবং তোমার পরীক্ষা করব না। তখন কুমারের প্রেমপূর্ণ আগ্রহে মুনি প্রকৃতি, বিকৃতি, অহংকার, বুদ্ধি, পঞ্চ মহাভূত, ক্ষেত্র, ক্ষেত্রজ্ঞ, মোহ, মায়া, সন্দেহ, অভিসম্পলব, জ্ঞান, অজ্ঞান, বিষাদ ইত্যাদি শাস্ত্র রীতি অনুযায়ী উপদেশ দিলেন। মুনি বললেন যে "দ্রষ্টা, শ্রোতা, জ্ঞাতা, কার্য এবং কারণ আমিই"- এমন মনে করা ব্যক্তি সংসারে ঠটকতে থাকে। এগুলোই পুনর্জন্মের হেতু। হেতুর অভাবে ফলের অভাব হয়। বুদ্ধিমান ব্যক্তিকে চারটি বিষয় ভালোভাবে জানতে হবে- প্রতিবুদ্ধ, অপ্রবুদ্ধ, ব্যক্ত এবং অব্যক্ত। ক্ষেত্রজ্ঞ এগুলো ভালোভাবে জানেন। অতএব তিনি অক্ষর পদ পান। এইজন্য ব্রহ্মবাদীরা ব্রহ্মচর্য পালন করেন। এইভাবে অরাড ব্রহ্ম এবং মোক্ষের ব্যাখ্যাও করলেন এবং বললেন যে আমি আপনাকে মোক্ষ এবং উপায়ও বলেছি, যদি আপনার রুচি হয় তাহলে গ্রহণ করুন। কিন্তু এই ব্যক্তি অরাডের ধর্ম জেনে সন্তুষ্ট হলেন না। "এই ধর্ম অসম্পূর্ণ"- এমন জেনে সেখান থেকে চলে গেলেন। তিনি বিশেষ জানার ইচ্ছায় উদ্ভকের আশ্রমে গেলেন কিন্তু আত্মাকে স্বীকার করার কারণে তার দার্শনিক বিচারও তিনি গ্রহণ করলেন না। এর পর কল্যাণের

ইচ্ছায় নিশ্চয় করে তিনি রাজর্ষি গয়ের কাছে নগরী নামক আশ্রমে গেলেন এবং আনন্দ প্রাপ্ত মুনি নেরঞ্জনা নদীর তীরে বসবাস করলেন। সেখানে তিনি পাঁচজন ভিক্ষুকে দেখলেন। তারপর তিনি নিরাহার থেকে ছয় বছর ধরে দুষ্কর তপস্যা করে নিজেকে কৃশ করলেন। সংসার থেকে ভীত সেই মুনি "কঠিন তপস্যা দ্বারা সত্যই শরীরকে অনর্থক কষ্ট দেওয়া হয়" - এমন ভাবে ভাবে বিচার করলেন, এই ধর্ম না বৈরাগ্য দিতে পারে, না জ্ঞান, না মুক্তি। এইভাবে চিন্তা করে তিনি কিছু খেতে চাইলেন এবং নেরঞ্জনা নদীর তীর থেকে ধীরে ধীরে উপরে উঠলেন।

সেই সময় দেবতাদের দ্বারা অনুপ্রাণিত গোপরাজার কন্যা নন্দালা সেখানে এলেন এবং আনন্দ সহকারে তাকে পায়ের দিলেন। পাঁচজন ভিক্ষু তাকে 'ব্রত ভঙ্গ' মনে করে ছেড়ে দিলেন। তখন জ্ঞান প্রাপ্তির জন্য নিশ্চয় করে তিনি একটি অশ্বখ গাছের মূলে নিশ্চিতভাবে গেলেন। সেই সময় গজরাজের মতো পরাক্রমী 'কাল' নামক এক মহাসর্প "বোধি প্রাপ্তির জন্য এসেছেন" এমন জেনে তার স্তুতি করল। তখন ভূজঙ্গ শ্রেষ্ঠের দ্বারা স্তুতি প্রাপ্ত হয়ে "যতক্ষণ না কৃতার্থ হব ততক্ষণ পৃথিবীতে এই আসন ত্যাগ করব না" এমন নিশ্চয় করে উত্তম অচল এবং ঘুমন্ত সর্পের ফণার মতো পিণ্ডাকার পর্যঙ্ক আসন সেই মহাবৃক্ষের মূলে বাঁধলেন।

ত্রয়োদশ সর্গ

রাজর্ষি বংশে জন্মগ্রহণকারী সেই মহর্ষি যখন মোক্ষের জন্য প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হয়ে সেখানে বসলেন, তখন সংসার আনন্দিত হল কিন্তু সদ্ধর্মের শত্রু মার ভীত হল। কামদেবের বিভ্রম, হর্ষ এবং দর্প তিন পুত্র এবং আরতি, প্রীতি এবং তৃষা তিন কন্যা। নিজের পুত্র ও কন্যাদের দ্বারা দুঃখিত মনের কারণ জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন যে, এই মুনি দৃঢ়তার বর্ম এবং সত্যরূপ ধনুক ধারণ করে বুদ্ধিরূপ বাণ টান করে আমাদের বিষয়গুলো জয় করতে চান। অতএব এটাই আমার দুঃখ।

এইভাবে নিজের দুঃখের কারণ বলে কামদেব, পুষ্প, ধনুক এবং সংসারকে মোহিতকারী পাঁচ বাণের প্রহার করলেন কিন্তু সেই মুনি তার উপেক্ষা করলেন। তখন কামদেব নিজের পুত্র ও কন্যাদের সামনে এনে প্রহার করলেন, কিন্তু মুনি তার পরোয়া করলেন না। আশ্চর্য্যবিত মার নিজের সেনাকে স্বরণ করে তার শান্তি ভঙ্গ করার অনেক চেষ্টা করলেন যার ফলে সংসারে সদ্ধর্মীদের মধ্যে দুঃখময় পরিবেশ সৃষ্টি হল। কিন্তু এইভাবে কামদেবের দ্বারা দুঃখিত করা হলে আকাশ থেকে এক বিশেষ জীব আকাশবাণীর মাধ্যমে বললেন, "হে কামদেব! বৃথা পরিশ্রম করো না। হত্যাকারী মনোভাব ত্যাগ করো, শান্ত হও। তুমি একে সুমেরুকে বায়ু দিয়ে যেভাবে নাড়ানো যায় না, সেভাবেই টলাতে পারবে না।" তখন তার কথা শুনে সেই মার মহর্ষির অচলাবস্থা দেখে নিঃফল প্রচেষ্টায় সেখান থেকে চলে গেলেন। তার সেনাও সেখান থেকে ফিরে গেল। এইভাবে মারের সেনা সহ চলে যাওয়া এবং মুনির বিজয় হওয়ার পর আকাশ থেকে সুগন্ধি জলযুক্ত পুষ্পবৃষ্টি হল।

চতুর্দশ সর্গ

এরপর সেই ধ্যান নিপুণ ব্যক্তি মারের সেনাকে ধৈর্য ও শান্তি দিয়ে জয় করে পরম তত্ত্ব জানার ইচ্ছায় ধ্যানস্থ হলেন এবং সব ধরনের ধ্যান পদ্ধতিতে পূর্ণ প্রভুত্ব লাভ করে প্রথম প্রহরে নিজের পূর্বজন্মের পরম্পরা স্বরণ করলেন। 'অমুক স্থানে আমি অমুক ছিলাম। সেখান থেকে পড়ে এখানে এসেছি'—এইভাবে হাজার হাজার জন্মকে যেন প্রত্যক্ষ অনুভব করতে করতে স্বরণ করলেন। দ্বিতীয় প্রহর আসার পর সেই মুনি দিব্য চক্ষু লাভ করলেন। তখন তিনি সেই দিব্য চক্ষু দিয়ে সমগ্র বিশ্বকে দেখলেন। তিনি দেখলেন যে নভচরদের দ্বারা নভচারী এবং জলচরদের দ্বারা জলচারী এবং স্থলচরদের দ্বারা স্থলচারী পরম্পরকে পীড়িত করছে।

এইভাবে চিন্তা করে সেই মহর্ষি সংসারের দুঃখের কারণ এবং তার বিরোধের সম্যক জ্ঞান লাভ করলেন। তারপর সেই মুনি পূর্ব প্রতিজ্ঞা অনুসারে সংসারে শান্তির উপদেশ দেওয়ার ইচ্ছা করলেন। তখন সেই মুনির কাছে দুজন স্বর্গবাসী দেবতা এলেন এবং মহর্ষিকে সংসারে উপদেশ দেওয়ার জন্য অনুপ্রাণিত করে চলে গেলেন। তখন মুনি জগতের মুক্তির জন্য নিজের মনকে নিযুক্ত করলেন। দিকের দেবতারা এসে সেই মুনিকে ভিক্ষাপাত্র দিলেন। মুনি আনন্দ সহকারে সেগুলোকে একত্রিত করে নিলেন। সেই সময় গমনকারী কাফেলার দুজন শ্রেষ্ঠী তার পূজা করে প্রথম ভিক্ষা করালেন। মুনি ধর্ম গ্রহণে সমর্থ অরাড এবং উদ্রককে গতপ্রাণ জেনে পাঁচজন ভিক্ষুকে স্মরণ করলেন এবং ভীমরথের প্রিয় মনোরম ধন্য নগরীর দিকে যেতে লাগলেন। তখন মুনি কাশী যাওয়ার ইচ্ছা করলেন এবং বোধিবৃক্ষের উপর নিজের শরীর ঘুরিয়ে দৃঢ় ও শুভ দৃষ্টি দিলেন।

পঞ্চদশ সর্গ

যখন মহাত্মা বুদ্ধ কাশী যেতে লাগলেন, তখন পথে কোনো অন্তঃশুদ্ধ ভিক্ষু হাত জোড় করে বললেন, "হে সৌম্য! আপনি দীপ্তিময় তেজ দিয়ে তত্ত্ববেত্তার মতো শোভা পাচ্ছেন, আপনি নিশ্চয়ই ইন্দ্রিয়সমূহের উপর কর্তৃত্ব অর্জন করেছেন। আপনার নাম কী? কোন্ গুরু থেকে এই উত্তম সিদ্ধি লাভ করেছেন?" তখন ভগবান বললেন, "আমার কোনো গুরু নেই, না আমি সম্মানিত, না নিন্দনীয়। আমি নির্বাণ লাভ করেছি। আমাকে ধর্মের স্বামী জানুন। ধর্মভেরী বাজানোর জন্য আমি কাশী যাচ্ছি। সুখের জন্য নয়, যশের জন্যও নয়, বরং আর্তদের রক্ষার জন্য।" এরপর সেই ভিক্ষু মনে মনে প্রশংসা করতে করতে নিজের গন্তব্যের দিকে চলে গেলেন এবং মহাত্মা বুদ্ধ সেখান থেকে কাশী গিয়ে মহাগাম, অশ্বজিৎ, বাস্প, কৌণ্ডিন্য এবং ভদ্রজিৎ নামক এই পাঁচজন ভিক্ষু যেখানে ছিলেন, সেখানে গেলেন। এরা তাকে দেখে বলতে লাগলেন, "বুদ্ধ আসছেন, তপোব্রষ্ট হয়েছেন, আমরা এর সংকার করব না।" কিন্তু ভগবান আসার পর তারা শিষ্যভাব প্রাপ্ত হলেন কিন্তু নাম ধরে কথা বলা ছাড়লেন না। তখন সুগত তাদের শিষ্টাচার এবং ধর্মের উপদেশ দিলেন, এবং জিজ্ঞেস করলেন যে, "তোমরা কি জ্ঞান লাভ করেছ?" তখন মুনিরা বললেন, "হ্যাঁ, আমরা সবাই নিশ্চয়ই জ্ঞান লাভ করেছি।" তারা তার ভূরি ভূরি প্রশংসা করলেন।

ষোড়শ সর্গ

এরপর সেই সুগত মুনিদের দীক্ষা দিলেন। তারপর যশ নামের কুলপুত্র, যার মনে নিদ্রিত স্ত্রীদের দেখে ক্ষোভ উৎপন্ন হয়েছিল, মহাত্মা বুদ্ধ তাকে উপদেশ দিয়ে তার সাথে ৫৪ জনকে দীক্ষা দিলেন এবং বিচরণের আদেশ দিলেন এবং "আমি গয়া যাচ্ছি" এই বলে নিজেও চলে গেলেন। সেখান থেকে গিয়ে সুগত মুনিশ্রেষ্ঠ কাশ্যপকে দেখালেন। সুগতের বাসযোগ্য ভূমির প্রার্থনা করায় কাশ্যপ ঈর্ষাবশত মারার ইচ্ছায় সেই অগ্নিশালা দিলেন যেখানে করলা সর্প থাকত। সেই মহাসর্প শান্তভাবে বসে থাকা তাকে দেখে বিষের অগ্নিশিখা উগরাল, তবুও না পুড়ে সেই মহাসর্প আশ্চর্যাব্বিত হয়ে প্রণাম করল। আশ্রমের লোকেদের মধ্যে কোলাহল হল- "গৌতম মারা গেছেন", কিন্তু সকাল হলে সুগত কাশ্যপকে ভিক্ষাপাত্রে সেই সর্প এনে দেখালেন। কাশ্যপ আশ্চর্যাব্বিত হয়ে গেলেন। মহাত্মা বুদ্ধ কাশ্যপের মন্দ গুণগুলো উপদেশ-জল দিয়ে ধুয়ে তাকে পবিত্র করলেন। কাশ্যপের মত পরিবর্তন হতে দেখে ঔরুবিন্দুও তার ৯০০ শিষ্য সহ সৌগত ধর্ম গ্রহণ করলেন। গয় এবং নদী কাশ্যপের দুই ছোট ভাইও এই ধর্ম গ্রহণ করলেন। গয়-শীর্ষ নামক পাহাড়ে সুগত তিন কাশ্যপ বন্ধুবর্গ সহ তার শিষ্যদের নির্বাণের উপদেশ দিলেন। এরপর সুগত তার পূর্ববচন অনুসারে তিন কাশ্যপের সাথে মগধ রাজ্যকে কৃতার্থ করার জন্য রাজগৃহ পধরায়। সুগতকে আসতে দেখে মগধরাজ এগিয়ে এসে নগরবাসীদের সাথে স্বাগত জানালেন। কাশ্যপকে শিষ্টতা প্রাপ্ত দেখে নগরবাসীদের

মধ্যে আশ্চর্য হল। সুগতের আদেশানুসারে কাশ্যপ নগরবাসীদের সামনে "আমি শিষ্যত্ব প্রাপ্ত হয়েছি, এটাই শ্রেষ্ঠ ধর্ম" এই বলে আকাশে উড়ে গেলেন। তিনি কোথাও বিদ্যুতের মতো চমকালেন, কোথাও মেঘের মতো বর্ষণ করলেন, কখনও একসাথেই দুটো কাজ করলেন। এইভাবে এই নিশ্চয় হওয়ার পর যে এই গৌতমই শ্রেষ্ঠ ধর্মজ্ঞ, মহাত্মা বুদ্ধ ধর্মোপদেশ দিলেন। এইভাবে মগধরাজ এবং সকল নগরবাসী সেই উপদেশামৃত পান করে কৃতার্থ হয়ে পরমপদ প্রাপ্ত হলেন।

সপ্তদশ সর্গ

রাজা বিশ্বিসার বেণুবনে বসবাসের জন্য বুদ্ধকে নিবেদন করলেন। মহাত্মা বুদ্ধ সেই বনে শান্তচিন্তে বাস করতে লাগলেন। একদিন অশ্বজিৎ নামক জিতেন্দ্রিয় ভিক্ষু ভিক্ষার জন্য নগরে গেলেন। পথে যেতে যেতে সেই ভিক্ষুকে দেখে শারদ্বতী পুত্র কাপিলেয় সন্ন্যাসী অনেক শিষ্য সহ তার সাথে বললেন- "হে সৌম্য! আপনার এই নতুন বেশ দেখে আমার মন আশ্চর্য্যান্বিত। আপনার গুরু কে? তার শিক্ষা কী?" তখন অশ্বজিৎ বললেন, "আমার গুরু মহাত্মা বুদ্ধ। আমি তার শিক্ষা ভালোভাবে বলতে পারব না কারণ আমি এখনও নতুন, কিন্তু সংক্ষেপে শুনুন।" এইভাবে বলে সেই অশ্বজিৎ সকল ধর্মকে কারণ থেকে উৎপন্ন এবং নিরোধ ও নিরোধ মার্গ ব্যাখ্যা করলেন। প্রথমবার এমন শুনে সেই ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ অত্যন্ত প্রভাবিত হলেন। অশ্বজিৎ নিজের ধর্মের উপদেশ দিলেন। সেই ব্রাহ্মণ তার সাথে সুগতের কাছে এলেন। অশ্বজিৎ তাদের পরিচয় জানিয়ে উদ্দেশ্য বললেন। তারপর সুগতও ধর্মের উপদেশ দিলেন। অশ্বজিৎ এবং মৌদগল্যায়ন এই দুই মুনিকে প্রণাম করে ক্রমে নৈতিক পদ প্রাপ্ত হলেন। আরেক কাশ্যপবংশীয় ধনী ব্রাহ্মণ নিজের স্ত্রী এবং সম্পত্তি ত্যাগ করে শরণাগত গ্রহণ করলেন।

অষ্টাদশ সর্গ

কোশল দেশের সুদত্ত নামক বিখ্যাত রাজা মুনির বাসস্থান জেনে তার কাছে এলেন। এবং দণ্ডের মতো পতিত হয়ে প্রণাম করলেন। মুনি বললেন, "হে রাজন! তুমি নৈষ্ঠিক পদ পাওয়ার অধিকারী। জগতে বারংবার জন্ম, জরা এবং মৃত্যুর দুঃখ দেখে মুক্তির জন্য সচেষ্টি হও।" এইভাবে সুগত রাজাকে উপদেশ দিলেন। রাজা উপদেশ থেকে পরম পদ লাভ করে মুনিকে বিনম্রভাবে বললেন, "হে মানদ! আমি আমার শ্রাবস্তীতে আপনার বসবাসের জন্য বিহার (মঠ) বানাতে চাই। অতএব আপনি আমার মতো দীনের প্রতি কৃপা করে সেখানে বাস করে আমাদের কৃতার্থ করুন।" এইভাবে রাজা বললে মুনি বললেন, "যে অন্ন দান করে সে বল দেয়, যে বস্ত্র দেয় সে সৌন্দর্য দেয়, কিন্তু যে মুনিদের বাসস্থান দেয় সে 'সব ধরনের দান করে দিয়েছে' বলে গণ্য হয়।" এইভাবে তিনি সম্মতি দিলেন। সম্মতি পেয়ে আনন্দিত রাজা উপতিষ্যের সাথে সেখান থেকে চলে গেলেন। রাজা জেতবনে গিয়ে জেতের কাছ থেকে কেনার ইচ্ছায় প্রার্থনা করলেন। জেত, যে দিতে অনিচ্ছুক ছিল, বিহারের কথা শুনে রাজি হয়ে গেল। রাজা বিপুল ধন দিয়ে সেই বন কিনে দ্রুত উপতিষ্যের নির্দেশনায় বিহার নির্মাণ শুরু করালেন। সেই বিহার সেই রাজার শক্তির, তার বৈভবের, এবং তার জ্ঞানের, কীর্তির মতো হল।

উনবিংশ সর্গ

জ্ঞানের দ্বারা অনেক শাস্ত্রজ্ঞকে জয় করে মহাত্মা বুদ্ধ রাজগৃহ থেকে নিজের পিতার নগরে গেলেন। পুত্রের আসার সংবাদ শুনে রাজা নগরবাসীদের সাথে এলেন। কাষায় বস্ত্রে দেখে রাজার বড় দুঃখ হল। যখন

বুদ্ধ দেখলেন যে আমার পিতা আমাকে পুত্রই মনে করছেন, তখন তিনি তৎক্ষণাৎ যোগবলে আকাশে উড়ে গেলেন। সেখানে তিনি কোথাও বিদ্যুতের মতো চমকালেন, কোথাও মেঘের মতো বর্ষণ করলেন। সবাই আশ্চর্যান্বিত হয়ে গেল। আকাশে স্থিত হয়ে তিনি উপদেশ দিলেন। রাজাকে বললেন যে হে রাজন! পুত্রশোক ত্যাগ করে ধর্মানন্দ প্রাপ্ত করুন। সেই সময় অনেক লোক ঘর ত্যাগ করার সিদ্ধান্ত নিলেন। অনেক রাজকুমার কুমির, নন্দ, উপনন্দ, অনিরুদ্ধ, আনন্দ, দেবদত্ত, উপালি এবং রাজা শুদ্ধোদনও ভাইদের উপর রাজ্যভার ছেড়ে সৌগত মত গ্রহণ করলেন। সেই দীক্ষিত এবং পুরবাসীদের সাথে বুদ্ধ নগরে গেলেন। নগরের নারীরা বিলাপ করতে করতে তাকে দেখছিলেন কিন্তু বুদ্ধ অনাসক্তভাবে ভিক্ষা নিয়ে ন্যগ্রোধ বনে চলে গেলেন।

বিংশ সর্গ

মহাত্মা বুদ্ধ কপিলবস্তুতে কিছু সময় বাস করে প্রসেনজিতের রমণীয় নগরে গেলেন, সেখান থেকে জেতবনে গেলেন। সেখানে রাজা সুদত্ত কলসে জল নিয়ে, তথাগতের পূজা করে, জেতবন তাকে দান করলেন। সেই সময় দর্শনের ইচ্ছায় রাজা প্রসেনজিৎ সেখানে এলেন এবং প্রণাম করে বললেন, "হে দয়াসিক্কা! আমাকে অধমকে আপনার নিরন্তর দর্শন হতে থাকুক। হে সাধু! আমি রাগ এবং রাজধর্ম দ্বারা অত্যন্ত পীড়িত।" এইভাবে প্রসেনজিতের কথা শুনে, বুদ্ধ তাকে উপদেশ দিলেন এবং বললেন, "সদ্ধর্মে মন লাগাও, সাধুদের সংসঙ্গ করো।" এইভাবে মুনির উপদেশ গ্রহণ করে রাজ্যকে নশ্বর বুঝে সেই রাজা শ্রাবস্তীতে ফিরে গেলেন।

পণ্ডিত ও রাজার অনুরোধে সুগত অলৌকিক শক্তি দেখিয়ে আকাশে সূর্যের মতো উদিত হলেন। এইভাবে আশ্চর্যজনক শক্তির প্রদর্শন করে মহাত্মা বুদ্ধ নিজের মাতাকে ধর্মের দীক্ষা দেওয়ার জন্য স্বর্গে চলে গেলেন। সেখানে দীক্ষা দিয়ে তিনি চাতুর্মাস করলেন এবং দেবতাদের কাছ থেকে ভিক্ষা গ্রহণ করে আবার পৃথিবীর দিকে রওনা হলেন।

একবিংশ সর্গ

স্বর্গে নিজের মাতা ও দেবতাদের দীক্ষা দেওয়ার পর তথাগত অন্যান্য দীক্ষা পাওয়ার যোগ্য ব্যক্তিদের দীক্ষা দেওয়ার জন্য পৃথিবীতে পরিভ্রমণ করলেন। পরিভ্রমণে তিনি অনেক রাজা, যক্ষ ও ব্রাহ্মণদের নিজের ধর্মে দীক্ষা দিলেন, যার ফলে তাঁর প্রতিপত্তি অনেক বেড়ে গেল। বুদ্ধের এই বৃদ্ধি দেখে ঈর্ষাবশত দেবদত্ত সংঘে বিচ্ছেদ ঘটালেন। তাঁকে মেরে ফেলার ইচ্ছায় একটি হাতি, যা উন্মত্ত ছিল, তাকে উন্মালেন। লোকেদের মধ্যে হাহাকার পড়ে গেল, কিন্তু সেই উন্মত্ত হাতি সুগতের কাছে গিয়ে শান্ত হয়ে গেল। সুগত তার কপালে হাত বুলিয়ে দিলেন। সুগত গান্ধার নগরে বসবাসকারী একটি বিষধর সাপকেও বিষহীন ও জিতেন্দ্রিয় করে তুললেন। এইভাবে মুনি অজাতশত্রু ইত্যাদি অনেক রাজা, নর-নারী, দীক্ষিত ও অদভুত অলৌকিক কর্ম করে সংসারে এক নতুন ধর্মধারা প্রবাহিত করলেন। দেবদত্ত নিন্দিত কাজ করে নিন্দার পাত্র হলেন।

দ্বাবিংশ সর্গ

মহাত্মা বুদ্ধ কিছুকাল পর রাজগৃহ থেকে পাটলিপুত্রে এলেন। মগধরাজের মন্ত্রী বর্ষকারের দ্বারা লিচ্ছবিদের জন্য নির্মিত একটি দুর্গে দেবতারা স্বর্গ থেকে ধন আনছেন দেখে বুদ্ধ বললেন, "পৃথিবীতে এই প্রধান নগর হবে।" বর্ষকার বিধি মত তাঁর পূজা করলেন। সেখান থেকে তাঁরা গঙ্গার তীরে এলেন। যে দ্বার দিয়ে তাঁরা বের

হলেন সেই দ্বারের নাম গৌতম দ্বার হল। সেই মুনি নিজের যোগবলে গঙ্গার ওপারে আকাশপথে চলে গেলেন। সেই স্থানের নাম গৌতম তীর্থ হল। সেখান থেকেই কুটি গ্রামে গিয়ে শম ধর্ম উপদেশ দিয়ে নদী গ্রামে গেলেন, সেখান থেকে বৈশালী নগরে গিয়ে আম্রপালীর উপবনে কিছু দিন থাকলেন। মুনির আগমনের সংবাদ শুনে আম্রপালী দর্শন করার জন্য সেখানে এলেন। আম্রপালীকে আসতে দেখে নিজের শিষ্যদের উপদেশ দিলেন যে দুর্বল মনের মানুষকে কষ্ট দেওয়ার জন্য আম্রপালী আসছেন। অতএব তোমরা জ্ঞানরূপী ঔষধি দ্বারা নিজেকে সংযত করে জ্ঞানে স্থির হও। এইভাবে উপদেশ দিতেই আম্রপালী এসে গেলেন। মুনিকে প্রণাম করে তিনি হাত জোড় করে বসলেন। মুনি বললেন, "যুবতী মহিলাদের মধ্যে ধর্মের জিজ্ঞাসা খুব কঠিনভাবে হয়, বসো।" তারপর ধর্মের উপদেশ দিলেন।

ত্রয়োবিংশ সর্গ

তারপর আম্রপালী ঘরে চলে যাওয়ার পর মুনির আগমনের সংবাদ শুনে লিচ্ছবীরা সেখানে দর্শনের জন্য উপস্থিত হলেন। লিচ্ছবীরা প্রণাম করে মাটিতে আসন গ্রহণ করলেন। তাদের রাজা সিংহাসনে বসলেন। তখন মহাত্মা বুদ্ধ আনন্দিত হয়ে জন্ম, জরা, মৃত্যু ইত্যাদি মহাব্যাধি থেকে মুক্তি পাওয়ার জন্য তত্ত্বজ্ঞানরূপী দিব্য ঔষধ প্রদান করলেন। লিচ্ছবীরা প্রণাম করে বাড়িতে নিয়ে যাওয়ার আগ্রহে নিবেদন করলেন। কিন্তু "আম্রপালীকে কথা দিয়েছি" এই বলে মুনি আম্রপালীর আতিথ্য গ্রহণ করলেন। সেখান থেকে চাতুর্মাস ব্রতের পর সর্বজ্ঞ মুনি আবার বৈশালী ফিরে এলেন এবং মর্কট নামক সরোবরের তীরে বসে গেলেন। সেখানে বৃক্ষমূলে বসে থাকা মুনিকে দেখে মার তাঁর কাছে এসে বললেন, "হে মুনি! নেরঞ্জনা নদীর তীরে আমি বলেছিলাম এখন আপনার কাজ শেষ হয়েছে। নির্বাণে মন দিন। তখন আপনি বলেছিলেন, যতদিন পাপীদের উদ্ধার না করব, ততদিন নয়। এখন তো নির্বাণ নিন।" তখন মুনি বললেন, "আজ থেকে তৃতীয় মাসে আমি নির্বাণ নেব। চিন্তা করো না।" মার সেখান থেকে চলে গেলেন। এরপর মুনি দেহ থেকে বায়ুকে টেনে চিত্তে এনে চিত্তকে প্রাণে সমাধান করে প্রাণকে যোগের সাথে যুক্ত করলেন। সেই সময় পাহাড় সহ পৃথিবী কেঁপে উঠল। তখন মুনি এমন কম্পন দেখে বললেন, "এখন আমি ভয়বন্ধন প্রদানকারী আয়ু থেকে মুক্ত হয়েছি।"

চতুর্বিংশ সর্গ

আনন্দ সেই ভূমিকম্প দেখে কেঁপে উঠলেন এবং সর্বজ্ঞের কাছে কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। তখন মহর্ষি বললেন, "আমার ভুলোকে বাস শেষ হয়েছে। ভূমিকম্পের এটাই কারণ। এখন আমার আয়ু মাত্র তিন মাস বাকি আছে।" এমন শুনে আনন্দের মর্মাহত শোক হল। তখন বুদ্ধ বললেন, "আমি শরীর রাখি বা ত্যাগ করি, দুটিই আমার জন্য সমান। বুদ্ধ, ধর্ম মূর্তি হয়, মর্ত্য দেহ থেকে তোমার কী লাভ?" এমন বলতে বলতে তিনি বহুবিধ উপদেশ দিলেন। এমন উপদেশ দেওয়ার পর শীঘ্র এই বৃত্তান্ত শুনে লিচ্ছবীরা সেখানে উপস্থিত হলেন। তখন মুনি লিচ্ছবিদের বোঝালেন, "সময় হলে সূর্যও আকাশ থেকে পড়ে যায়, দেবলোক থেকে দেবতারাও পতিত হয়, শত শত ইন্দ্র শেষ হয়ে গেছে। এখানে কেউ চিরকাল থাকে না।" এমন বোঝাতে বোঝাতে এবং ধর্মনিষ্ঠ থাকার উপদেশ দিয়ে মুনি লিচ্ছবিদের ঘরে যেতে বললেন। তখন সেই লিচ্ছবীরা পরাধীন হয়ে সন্তপ্ত শরীরে মৃতদেহের মতো ঘরে ফিরলেন।

পঞ্চবিংশ সর্গ

মহাত্মা বুদ্ধ নির্বাণের ইচ্ছায় বৈশালী ছেড়ে চলে যেতে শুরু করলে লিচ্ছবিদের রাজা সিংহ অত্যন্ত বিলাপ করলেন। মহাত্মা বুদ্ধ পিছন ফিরে বললেন, "হে ভাই, হে বৈশালী! এই জন্মে আমি আবার দেখব না।" এই বলে পিছনে আসা সকলকে ফিরে যেতে বললেন এবং সেখান থেকে সেই মহাত্মা ভোগবতী নগরে গেলেন। সেখানে কিছুক্ষণের জন্য থেমে অনুচরদের কিছু উপদেশ দিলেন। তারপর মহাত্মা বুদ্ধ পাবাপুরী গেলেন। সেখানে মল্লরা তাঁকে স্বাগত জানাল। এখানে দয়ানিধি চুন্দের ঘরে শেষ ভোজন করলেন। সেখান থেকে চুন্দকে উপদেশ দিয়ে তিনি কুশীনগরে গেলেন। সেখানেই হিরণ্যবতী নদীতে স্নান করে বুদ্ধ আনন্দকে "শয়ন স্থান তৈরি করো" এমন আদেশ দিলেন। তখন সেই স্থানে নির্বাণ মুদ্রায় বসে নরশ্রেষ্ঠ বললেন, "আনন্দ! এখন আমার অন্তিম সময়ে দর্শনের জন্য আমার ভক্ত মল্লদেরও খবর দাও যাতে তারা পরে অনুশোচনা না করে।" এইভাবে মল্লদের ডেকে মহাত্মা বুদ্ধ নিজের অন্তিম উপদেশ দিলেন এবং আলস্য ত্যাগ করে বিনয়যুক্ত ধর্ম আচরণ করতে বললেন। এইভাবে মল্লদল মুনির বাণী থেকে জ্ঞান লাভ করে বিষাদ মনে ঘরে ফিরে এলেন।

ষড়বিংশ সর্গ

এরপর 'সুভদ্র' নামক একজন ত্রিদণ্ডী মুনিকে দেখতে এলেন এবং বললেন- "নির্বাণের অন্তিম মুহূর্তে মুনিকে আমি দেখতে এসেছি।" কিন্তু 'এই ধর্ম জিজ্ঞাসার ছলে বিতর্ক না করে', এই আশঙ্কায় আনন্দ তাকে দর্শন থেকে বিরত রাখলেন। তখন মানুষের উদ্দেশ্য জানতে পারা মুনি বললেন, "হে আনন্দ! তাকে বারণ করো না।" মুনির কথায় সে দর্শনের জন্য কাছে গেল এবং বলল, "হে কৃপাপুঞ্জ! সকল দার্শনিকের থেকে ভিন্ন আপনি আপনার পথ আমাদের বলুন।" তখন বুদ্ধ তাকে আরোগ্য পথ ব্যাখ্যা করে বললেন। তখন সেই বিপ্র বুদ্ধ মত জেনে পূর্ব মত ত্যাগ করে সেই উত্তম মন্ত্র গ্রহণ করলেন এবং গুরুর নির্বাণের আগেই প্রাণ ত্যাগ করলেন। সংস্কার জ্ঞাতা মুনি শিষ্যদের তার অন্তিম সংস্কার করার আদেশ দিলেন। এরপর মহাত্মা বুদ্ধ নিজের চলে যাওয়ার পর নিজের উপদেশগুলোকেই শ্রেষ্ঠ মনে করে তদনুসারে আচরণ করতে বলে নিজের সেই শরীর ধ্যান পদ্ধতির সাহায্যে ত্যাগ করলেন এবং চিরকালের জন্য শান্ত হলেন।

সপ্তবিংশ সর্গ

যখন মহাত্মা বুদ্ধ চিরতরে শান্ত হলেন, তখন মল্লরা তার পার্শ্ব শরীরকে স্বর্ণময়ী শিবিকায় রাখল, এবং সেই শিবিকাকে কাঁধে নিয়ে নগরদ্বার দিয়ে বেরিয়ে হিরণ্যবতী নদীর ওপারে মুকুট চৈত্যের নিচে সুন্দর চিতা তৈরি করল। সেই সময় আকাশ থেকে দেবতারা সুন্দর নন্দনবনের পুষ্পবৃষ্টি করলেন, গন্ধর্বরা নৃত্যগীতাদি করল। কিছু লোক মুনির স্তোত্র পাঠ করল। এইভাবে চিতায় শরীর রেখে তিনবার আগুন লাগানোর পরও চিতা জ্বলল না কারণ তার শিষ্য কাশ্যপ দর্শনের জন্য আসছিলেন। যখন তিনি এলেন তখন তার দর্শনের পর চিতা নিজে থেকেই জ্বলে উঠল। অগ্নি মুনির চামড়া, মাংস ইত্যাদি পুড়িয়ে দিল কিন্তু হাড়গুলো পোড়াতে পারল না। মল্লরা সেই হাড়গুলো ধুয়ে স্বর্ণকলসে রেখে নিজেদের সুন্দর নগরে স্থাপন করল।

অষ্টাবিংশ সর্গ

কিছুকাল পর প্রতিবেশী রাজাদের দূতরা মল্লদের কাছে সেই মুনির ধাতু নেওয়ার জন্য এলেন। কিন্তু মল্লদের দ্বারা দিতে অস্বীকার করায় সেই দূতরা রাজাদের কাছে গিয়ে বললেন। তখন সাত রাজার একটি দল মল্লদের উপর চড়াও হল। সেই সময় 'দ্রোণ' নামক একজন ব্রাহ্মণ এলেন এবং তাদের বোঝালেন। তখন রাজারা

বললেন, "আমরা তো শাস্তি চাই কিন্তু এই মল্লরা চায় না।" তখন সেই ব্রাহ্মণ রাজাদের বলার পর মল্লদের কাছে গিয়ে তাদেরও বোঝালেন। মল্লরা রাজি হল। মল্লরা সেই ধাতুর আট ভাগ করল। সাত ভাগ সাত রাজাকে দিল এবং এক ভাগ নিজেদের কাছে রাখল। রাজারা সেই ধাতু দিয়ে সাতটি স্তূপ বানালেন। এই দ্রোণ ব্রাহ্মণ নিজের দেশে স্তূপ বানানোর জন্য শুধু ঘট নিলেন এবং পিসল মুনি ভক্তির কারণে শুধু ভস্ম নিলেন। এইভাবে পৃথিবীতে ধাতুগর্ভিত আটটি, ঘটগর্ভিত নবম এবং ভস্মগর্ভিত দশম - এই দশটি স্তূপ তৈরি হল।

কিছুকাল পর পাঁচজন ভিক্ষু একটি গোষ্ঠী করে আনন্দকে স্থির করে তথাগতের উপদেশ আবার পুনরাবৃত্তি করতে বললেন, যার ফলে সেই উপদেশগুলি গ্রন্থ আকারে প্রতিষ্ঠিত হল। এরপর কালান্তরে ধর্মপ্রিয় অশোকের জন্ম হল। কুশল অশোক সেই সাতটি স্তূপ থেকে মুনির ধাতু নিয়ে একদিনের মধ্যে আশি হাজার স্তূপে ক্রমানুসারে স্থাপন করলেন। রামপুরে অষ্টম স্তূপ ছিল, যেখানে বিশ্বাসী সর্পদের দ্বারা তার রক্ষা হত, সেখান থেকে কেউ কোনো ধাতু নিতে পারল না। রাজ্যের বিভিন্ন সুখোপভোগ সত্ত্বেও ঘরে থাকতে থাকতে বিশুদ্ধ চিত্ত অশোক উত্তম ধর্ম লাভ করলেন। এইভাবে যে কেউ মুনির পূজা করেছে, করে, করবে, সে অবশ্যই উত্তম ফল পেয়েছে, পাচ্ছে এবং পাবে। জীবিত মুনিকে নমস্কার করে যে ফল মানুষ পেত, সেই ফল ধাতুর পূজা থেকেও পাবে - এতে সন্দেহ নেই।